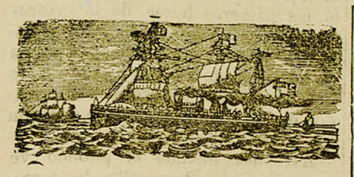
Suscriciones
Anual . . . . . $ 24,—
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Lúnes, 16 de Mayo de 1904 — NÚM. 1078



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Mayo 28—ORISSA

Para Europa

Mayo 22—VICTORIA (Malvinas)

AVPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Mayo 25—SORATA
Junio 5—ORELLANA

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *o se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Maritima.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1901:

PARA VALPARAISO

Mayo 17—TOTMES hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Mayo 23—THEBEN hasta Callao
Mayo 26—ISIS hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Junio 2—HATHOR, hasta San Francisco i Puget Sound, viene de Londres

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Mayo 14—NUMANTIA para Havre
Mayo 20—MEMPHIS para Havre i Londres
Mayo 22—MERA para Londres
Mayo 27—OSIRIS para Hamburgo
Mayo 30—SILESIA para Havre

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Ca
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Mayo 5 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas.
Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1889
Oficina principal en Londres
Sucursales:
Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . Un millon i quinientas mil Libras
Capital Pagado . . . . . Setecientas cincuenta mil Libras
Fondo de Reserva . . . . . Docientas mil Libras

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En **Chile**—Banco Aleman Transátlantico
" **Buenos Aires**—
" **Rio Gallegos**—Banco de la Nacion Argentina
" **Lóndres**—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" **Hamburgo**—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" **Paris**—Señores H. de Bethmann & Cia.
" **Estados Unidos**—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

El único premiado
Te Demonio
por el Público

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

Unico importador de las afamadas máquinas de coser
XUNO
Representante de la Fábrica de pinturas patentes para buques de fierro i madera
Emil G. v. Höveling
Hamburgo — Lóndres — New York
Gran surtido de Ferretería, Lozería, i Cristalería
Útiles de cocina
Papel para empapelar — Vidrios de todos tamaños
Todas clases de empaquetaduras para maquinas
Aceite para máquinas i para cilindros
Aceite de linaza crudo i cocido
Aceite para lámparas (Cólzoil)
JABON LIQUIDO
Buen surtido en perfumes y jabones
Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería **La Patagona.**
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN
Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann
Casilla 220 - Teléfono 32
Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ
MÉDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Doctor J. País
MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.
Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.ª, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujía
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 2 p.m.

FELIX CORDOVA
CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch
Se encarga de toda clase de gestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.
Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON
Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL
Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª
Calle ROCA Esq. NUBLE
ESTACION DE INVIERNO
Grandes novedades
Hoi por vapor Ammon
Capas i Paletoes
JORJE SCHULTZ y Cia.
Calle Roca esquina Ñuble

Hechos i no Palabras

Punta Arenas Marzo 1 de 1904

Srs. J. B. Contardi P. i Cia.

AJENTES JENERALES DE

"La Salvadora"

para el Territorio de Magallanes
Pte.

Mui señores nuestro:

Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.

Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.

De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

Casa Inglesa **A. HUNTER & C.º** Casa Inglesa
Calle Roca esquina Llanquihue
Esposicion permanente de todas las Novedades de Invierno
i a precios mas bajos que ninguna otra casa en el territorio
Gran surtido en Paletoes, Blusas, Polleras, i muchos otros artículos para Señoras i Niñas
Camisetas, Calzoncillos, Medias, Camisas, Corbatas, Cuellos, Sombreros, Guantes, etc.
Casa especial en ropa hecha i calzado
Realizacion de todos los artículos fuera de Estacion

TELEGRAMAS

para EL COMERCIO

For telégrafos de Buenos Aires vía Gallegos

GUERRA RUSO-JAPONESA

ALREDEDOR DE PORT ARTHUR

Próximo ataque

Tokio, 13.—Port Arthur será atacado por mar i tierra de un momento a otro.

El plan ha tardado en cumplirse a consecuencia de los combates habidos últimamente en Liao-tung que han terminado con la destruccion completa del puerto de Dalny i el rechazo de los rusos hácia Mukden.

Entusiasmo de la marinería

Doscientos marineros solicitaron como una gracia del almirante Togo se les permitiera tomar parte en el asalto de las fortalezas de Port Arthur.

El almirante consultó al gobierno, agregando que si era su voluntad a todos marineros de la escuadra de su mando que quisieran tomar parte en el ataque, no habria inconveniente en permitírselo.

Gran combate en Port Arthur

La plaza en poder de los japoneses

Paris, 14.—Han llegado noticias de haberse efectuado ayer i anteayer una gran batalla en Port Arthur.

Las fortalezas i el puerto han quedado completamente destruidos.

Agrégase que las bajas por ámbas partes ascienden a diez mil.

Noticias de orijen inglés

New York, 14.—Un telegrama de Lóndres recibido hoi anuncia que Port Arthur cayó en poder de los japoneses despues de una terrible batalla en que se han esperimentado enormes bajas por ámbos lados.

SANTIAGO DE CHILE

Inauguracion de un túnel.—Venta de material de guerra.—La bubónica.

Mayo 14.

Mañana efectuaráse la inauguracion del túnel del Arbol, del ferrocarril entre Alcones i Pichilemu.

Asistirá a la ceremonia el Presidente de la República, los ministros, i un gran número de personalidades.

El director de Arsenales conferenció con el Ministro de la Guerra, señor Bascuñan Santa María, sobre venta de materiales i municiones que existen en inmensa cantidad.

Comunican de Antofagasta que la bubónica sigue recrudeciendo.

Los buques vendidos

Mayo 14. — Dícese que los buques vendido zarparán con bandera turca, pero que en realidad van a ingresar a la escuadra japonesa.

Cuestion del Norte

Dícese que el Doctor Federico Puga Borne ha ido a Lima para proponer el nombramiento de lós ministros diplomaticos i poder avanzar así en la solucion del problema de Tacna i Arica.

ACTUALIDADES NACIONALES

El decreto que crea una Inspeccion Jeneral del Ejército, dispone que todos los servicios militares estén bajo la dependencia del Inspector, quien dependerá directamente del Ministerio de Guerra i tendrá las atribuciones que le señalan las disposiciones vijentes.

Crea, ademas, un Consejo Militar permanente, que será compuesto del Inspector, que presidirá las reuniones del Consejo, de los jefes del Departamento del Personal de Guerra, de la administracion del Estado Mayor i de los jefes de zona presentes en la capital.

El Inspector oirá al Consejo para preparar los presupuestos, adquirir los abastecimientos, trasformar i construir el material de guerra, formar la lista para las promociones, para la formacion de los proyectos de defensa del pais i maniobras, formacion de los reglamentos sobre instruccion, creacion de nuevos departamentos i modificaciones de los que actualmente existen, i en jeneral para todo estudio o asunto que el Inspector estime conveniente.

El Inspector tendrá como secretario a un empleado civil o militar, que servirá a la vez de secretario del Consejo.

—

Se asegura haberse recibido un telegrama particular de Lima en que se dice allí se asegura que Chile telegrafió a Estados Unidos interrogándolo por medio de nuestro Ministro sobre la actitud que asumirian en caso de precipitarse las medidas de chilenizacion. La noticia naturalmente se pone en tela de juicio.

—

El Inspector Jeneral de Instruccion Primaria, señor Marco A. de la Cuadra, publica un reportaje acompañado de varios documentos, para defenderse de los cargos que le hiciera en otro reportaje don Efrain Vasquez Guarda.

Deja entender que el señor Vasquez es un petulante que se mezcla en asuntos que desconoce.

—

Por un decreto del Ministerio de la Guerra se ha creado el cargo de Inspector Jeneral del Ejército con sus atribuciones i deberes.

El decreto indica se ha nombrado para que desempeñe el cargo el jeneral Körner.

Miéntras éste asume sus funciones será reemplazado por el jeneral don Aristídes Martinez.

—

El Intendente de Chiloé ha vendido a un sindicato 40,000 hectáreas de terreno, el cual constituirá una Sociedad con un capital de medio millon de pesos para dedicarla a la ganaderia.

Próximamente se celebrará la primera reunion de la Sociedad.

—

Don Antonio Subercaseaux publica un artículo en favor de la colonizacion nacional.

Manifiesta que existen disponibles 150,000 hectáreas de terrenos en Arauco, 80,000 en Malleco, 150,000 en Cautín, 600,000 en Valdivia, 50 mil en Llanquihue i 435,000 en Chiloé.

No se cuenta en éstas los 10 millones de hectáreas de terrenos australes ni los 850,000 de terrenos montañosos.

Hai actualmente un millon i medio disponibles con facilidades de comunicacion que estima debiera colonizarse pronto.

—

Un antiguo empleado del Telégrafo del Estado se dirijirá a recorrer Chacao, Ancud, Valdivia, Angol i otras ciudades a fin de instalar aparatos de trasmision de telegramas sistema sin hilos.

El empleado en cuestion ha hecho detenidos estudios de la materia en Inglaterra.

—

En Buenos Aires se ha suscitado últimamente una gran cuestion que afecta directamente la estabilidad de la lotería de Buenos Aires.

La prensa de la vecina República ha hecho i sigue haciendo tenaz campaña en contra de la citada lotería, llamándola impuesto al vicio del juego.

—

El Director de la Escuela de Dentística ha solicitado del Gobierno que se amplie en tres años el curso profesional que se hace de dos. Este tiempo no basta para formar profesionales idóneos. La solicitud la informa favorablemente el decano de la Facultad de Dentística i el Rector de la Universidad.

—

Los acreedores de Bolivia han solicitado del Fisco que se les entregue el 45% del producto de la Aduana de Sama.

El Consejo de Defensa fiiscal ha dictaminado favorablemente i desfavorablemente la Superintendencia de Aduanas.

—

El 15 de Abril a las 11½ de la mañana, ha sido lanzado al agua en los Astilleros del industrial don Alberto Behrens, en Valdivia, una nueva embarcacion construida por cuenta de la Compañía Nacional Corbonífera.

Se llama "Millaneco".

Su máquina es sistema Compound i desarrolla 50 caballos de fuerza.

El "Millaneco" mide 38 piés de eslora, 9 piés dos pulgadas de manga i 5 piés 8½ pulgadas de puntal.

—

Pronto se iniciará la prosecusion de los trabajos del ferrocarril de circunvalacion de Santiago, que está hoi terminado hasta la estacion de Pirque.

Estos trabajos consistirán en construir la línea hasta que empalme con la de la Estacion del Mercado.

Esta obra, como se comprende, será de gran importancia para los habitantes de la capital.

El intendente señor don Enrique Cousiño está empeñado en que cuanto ántes se termine el mencionado ferrocarril.

El Supremo Gobierno a puesto a disposicion del señor Intendente la suma de diez mil pesos para que atienda al pago de los primeros gastos que demanden dichos trabajos.

Como se sabe, este ferrocarril, una vez concluido, estará en conexion con todas las líneas férreas del Estado.

—

«El Mercurio» condena el propósito de algunos de crear loterías nacionales, basándose en el sofisma de que si salen algunos miles de pesos para las loterías estranjeras, hagamos que esas sumas queden en el pais organizando loterías.

—

El Gobierno de Alemania ha invitado al de Chile a concurrir al Congreso Internacional de Americanistas que se celebrará en Stuttgart, bajo el patrocinio del rei de Wurtenberg.

El Ministerio ha pedido informes al Rector de la Universidad, quien ha contestado que debe concurrirse, e indica al mismo tiempo las obras que deben adquirirse para remitirlas al Congreso.

—

Don Federico Castillo ha publicado un tratado sobre el orijen del piano i el desarrollo de su fabricacion en el estranjero i en el pais.

Estudia ademas la compostura, afinacion i conservacion de dichos instrumentos.

—

Los críticos militares i aquellos que siguen las operaciones ruso-japonesas, mapa en mano i teniendo a la vista todos los antecedentes ilustrativos, juzgan que el paso del Yalu por los japoneses es una nueva i atrevida empresa, por parte de éstos auguradora de un éxito final.

—

El Gobierno ha acordado incluir en los futuros tratados sobre reconocimiento de las profesiones liberales, en virtud de la cual los ciudadanos de los paises signatarios no podrán acojerse a ese reconocimiento en caso de haber obtenido títulos en otro pais.

—

La última Memoria del Banco Aleman Transatlántico se ocupa en estudiar la situacion financiera de Chile i la Arjentina i dedica a la de ésta sus mejores elojios.

Con respecto a Chile, despues de algunas frases de cortesía i educacion, deja constancia de que las industrias de la curtiduría i destilería están casi arruinadas a causa de los bajos precios.

Añade que la esportacion del cobre ha aumentado en 45,000 toneladas.

La cosecha de cereales ha sido normal i ha llenado las necesidades del consumo, dejando un pequeño sobrante de trigo i harina para el comercio esterior.

Declara que las salidas no han podido nivelarse aun con las entradas; que las operaciones de monetizacion del capital han sido difíciles i costosas; que se ha hecho necesario levantar un empréstito a corto plazo, etc.

El resto del párrafo es dedicado a la industria salitrera, a la cual califica de fuente principal de la vida económica chilena.

La lectura de este párrafo, i comparado con el otro que dedica a las finanzas arjentinas, deja la triste impresion de cómo se nos juzga en el estranjero en el ramo de las finanzas, sin dejar de conocer que no les falta razon.

—

Leemos en «El Heraldo» de Valparaíso:

«Sabemos que próximamente, un antiguo i distinguido empleado de la Empresa de Telégrafos del Estado, cuyo nombre se nos pide reservar por ahora, se dirijirá al sur a fin de recorrer Chacao, Ancud, Valdivia, Angol i otras ciudades de esa rejion.

El viaje de este caballero obedece a la necesidad de instalar en algunos de los puntos indicados, varios aparatos para la trasmision de telegramas por medio del llamado sistema sin hilos.

Desde hace seis o mas años, los despachos del canal de Chacao se hacen en esta forma.

Las primeras instalaciones fueron hechas a principios de 1898, en circunstancias que los jefes de nuestra armada llamaron sériamente la atencion del Gobierno hácia la necesidad de unir la rejion austral con el centro del pais. Como se recordará, entónces se pensó tender un cable submarino a Punta Arenas, pero la dificultad de los trabajos i los peligros internacionales aconsejaron dichas instalaciones.

El empleado a que nos referimos ha hecho en Inglaterra detenidos estudios sobre la materia.

—

He aquí algunos detalles del incendio de la Casa de Orates en Santiago, que encontramos en «El Sur»:

«A las 12 del dia de hoi (5 de Mayo) estalló un gran incendio en la Casa de Orates, que destruyó la casi totalidad del edificio.

El fuego apareció por la seccion en construccion, comunicándose al segundo piso, por la calle Juarez, en donde se habían instalado los comedores.

Segun averiguaciones, el siniestro se debe a un descuido del gásfiter Manuel Fuenzalida, que hacia reparacionss en la techumbre.

El fuego se propagó con estremada violencia, a tal punto que, aunque las bombas llegaron rápidamente, los esfuerzos resultaron infructuosos.

Toda la seccion del edificio recientemente construida i gran parte de la que estaba en construccion fué devorada por las llamas.

Mientras las bombas trabajaban, las hermanas de caridad i el personal de administracion dirijían sus esfuerzos a cuidar de los insanos para evitar que aprovechando éstos los momentos de confusion, intentaran escaparse. Pero los infelices no parecían darse cuenta del peligro que los amenazaba i sólo se preocupaban de poner a salvo sus insignificantes objetos de estimacion, mostrándose casi alegres de lo que ocurría.

—

Hace ya mas de un año fué estraido de la República Arjentina el reo Arturo Coo Thompson, por el delito que se le imputaba de estafas al Banco de Chile, i la vecina República, no teniendo con Chile tratado de estradicion vijente, accedió a la estradicion solo a título de reciprocidad i con las condiciones impuestas en esa materia por el Código de Procedimiento en lo Criminal arjentino, que, entre otras cosas, dispone que el reo estraido solo podrá ser procesado en el pais requirente por el delito que motivó la estradicion.

Llegado a Chile Coo Thompson, el señor Juez del Crímen de Santiago comenzó a procesarlo no solo por el delito de estafas al Banco de Chile, sino tambien por el de falsificacion de billetes del Estado.

Habiéndose pedido reconsideracion al señor Juez, éste no dió lugar a lo solicitado, i entónces se apeló ante la Iltma. Corte de Apelaciones de Santiago. El Tribunal falló por unanimidad en el sentido de que las condiciones impuestas por la República Arjentina para la estradicion del reo Coo Thompson i otros solo debian tomarse en consideracion en la definitiva de los procesos i que, miéntras tanto, se debía seguir procesando a dichos reos por todos los delitos de que se les acusaba.

En estas circunstancias, el abogado de los reos estraidos, don Luis Bañados Espinosa, formuló un recurso de queja ante la Ecxma. Corte Suprema. El abogado solicitaba que las condiciones impuestas para la estradicion por la República Arjentina, se tomasen en consideracion desde luego, es decir, desde la iniciacion de los procesos, i no en definitiva, como lo habia acordado la Iltma. Corte de Apelaciones de Santiago. El recurso quedó en acuerdo i, con fecha última la Excma. Corte falló favorablemente el recurso por unanimidad de votos, es decir, dando lugar a la queja i haciendo la declaracion solicitada por los reos estraidos.

—

Se ha ordenado habilitar estampillas de telégrafos para el uso del correo. Llevarán sobrecargada la palabra "Correos".

DE TODAS PARTES

Un autógrafo de Napoleon III

Roma, Abril 26. — Comunican de Liorna la siguiente noticia, cuya confirmacion completa aún no se ha obtenido:

Una persona compró a un revendedor de libros ambulante un viejo tomo de la historia de la guerra franco-prusiana.

Entre las hojas del libro encontró el comprador la carta autógrafa que Napoleon III dirijió al Rei de Prusia, Guillermo, luego Emperador de Alemania, al caer prisionero el dia de la batalla de Sedán.

El texto está conforme con los datos históricos ya conocidos i dice:

«Querido hermano:

«No habiendo podido morir en medio de mis tropas, solo me queda entregar a V. M. mi espada. —Napoleon.»

No se comprende cómo la histórica misiva haya podido ir a para a un libro, que seguramente pasó por muchas manos sin que nadie descubriese la gran importancia del documento.

La insurraccion en Demaraland

Berlin, Mayo 1.º.—Inmensa intarnquilidad produce aquí la crítica situacion que parece atravesar el Africa sud occidental alemana.

Despues de tenerse conocimiento de las fuertes pérdidas sufridas por las columnas alemanas en combates librados con los hereros sublevados, llega la noticia de que el tifus está haciendo estragos en las tropas i las mantiene en inmovilidad.

Las bajas esperimentadas desde el 15 de Marzo por la columna del mayor Glosenapp, suben a la enorme cifra de 60 por ciento entre la tropa i 35 por ciente entre los oficiales.

Avisos sobre Crónica

Muelle de carga

Se piden propuestas cerradas para la construccion de una plataforma i garrita en el muelle de carga, que serán abiertas, el juéves 19 de marzo a las 2 p. m. en la oficina del muelle.

Los planos i pormenores podrán verse en dicha oficina.

Necesítase

en el Hotel Kosmos un mozo que sepa lavar loza.

Lavandera

se necesita una para el campo. Ocurrir en el Hotel Kosmos

Mina Loreto

Trabajadores se necesitan para la construccion del muelle i otros trabajos de la Mina Loreto.

Ocurrir: Oficina calle Valparaiso.

Administrador

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

La casa del GUASO es la que vende mejor, mas bueno, bonito i barato, porque no invidia a las demas, razón por la cual tiene muchisimos clientes.

Mis vinos son lejítimos i los Whiskys King Edward VII, 7 Years Old, Dewar y Sons, D. L. C., Cerveza marca E. i el vino añejo de siete años no tienen rival en todo Magallanes.

Cuento con buenos caballos para alquiler. 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

Tengo por lema:— Que para ser rico no hai que ser envidioso i que la envidia quema la sangre i en lugar de clientes conquista enemigos. —

Hé dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en Tierra del Fuego.

Se necesitan

capinteros competentes en la carpintería de Behrens.

Cocinera

competente, se necesita. Se le remunera con buen sueldo. A. W. Scott.

Se arriendan

3 piezas independientes, calle Roca. Ocurrir a la cigarrería Mulet.

Aviso importante

Se arrienda o se vende la casa calle Llanquihue esquina Avenida Colon. Cómoda para cualquir clase negocio, como ser almacen, tienda, hotel, etc., tiene galpon, agua en la cocina i toda clase de comodidades.

Para tratar verse con su dueño en la misma casa.

Juan Turina.

A. Hunter y Cía

CASA INGLESA

Especialidad en Ropa hecha i Calzado

Sobretodos para INVIERNO

Roca esq. Llanquihue

A. HUNTER Y C.

Fábrica i Depósito de ATAUDES

Cruses i Coronas de todas clases.

Ocurran a la

Mueblería i Colchonería

La Economica

de FRANCISCO RABAGLIO

Calle Errázuriz, frente al Apostadero Naval—Casilla 187

TEATRO NACIONAL

Empresa A. Sgombich y Cia.)

Temporada de invierno — Compañia de zarzuela cómica — Funciones los Juéves, Sábado i Domingo.

(Véase programa)

PAPAS nuevas

de VALDIVIA

a $ 7,— el saco

VENDE

H. Koch

PASTO

a $ 3,50 el fardo

por partidas de 10 fardos vende

Jacinto Zaldivar

Ajencia DE COLOCACION

Desde la fecha queda abierta al público en la calle Atacama, al lado de Piña i Reyes esta nueva Ajencia donde los patrones podrán acudir en busca de empleados, i viceversa.

Comision módica.

Horas de oficina de 9 a 11 a. m. i de 1 a 4 p. m.

NOVEDADES para Guaguas

— EN EXIBICION —

gran surtido de baberos, gorritas, abriguitos de lana, zapatitos lana.

Botitas i Zapatos de cueros, blancos, negros i de color.

Los citados artículos vendo en mui buenas condiciones.

Jacinto Zaldivar

Compañia Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia

Director Gerente

CRONICA

ALMANAQUE

Lúnes 16 — S. Juan N.

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.35

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.3›

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais
Hamburgo	› Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	› Macció e Cia.
Torino	› I. de Fernex & Cia.
Milano	› Feltrinelli Colombo & C
Napoli	› Holme & Cia.
Trieste	› I. Brettauer.
Spalato	› Comerciale Spalatina
Zara	› Frat. Mandel e Nipote
Barcelona señores	Mas Sardá e hijos
Buenos Aires›	Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

21 DE MAYO

Programa de lo funcion teatral

Se ha confeccionado el siguiente programa para la funcion que se dará a beneficio de la Sociedad de Veteranos del 79, el dia 21 del presente:

Obertura por la Banda.

Himno nacional cantado por la Compañía de Zarzuela, con acompañamiento de la Estudiantina.

Acto de concierto por la Estudiantina.

Zarzuela, "El señor Joaquin".

Acto de concierto por la Estudiantina.

Zarzuela, "El Barquillero".

Una hora ántes de la entrada al teatro una banda de música recorrerá la poblacion tocando aires marciales.

Se lanzarán voladores i luces de bengala i serán invitadas al acto todas las autoridades del Territorio.

El "Panamá"

A medio dia de ayer arribó el vapor-correo «Panamá» cuyo atraso provino del mal tiempo que esperimentó entre Montevideo i Malvinas.

Para este puerto condujo los siguientes pasajeros: Thos L. W. Rose, José Castellano, Cárlos Siervert, Luis William, E. Landolt, Juan Constantino, Nicolás Constantino, E. Spencer, Miss Hutchinson, Miss Middlenton.

Condenados a presidio

El señor Juez del Crímen ha sentenciado la causa seguida contra Nicasio Liendo, por homicidio cometido en la persona del capataz de la Estancia de Caleta Josefina, Mr. Swaine, condenándolo a siete años de presidio.

—

Asi mismo ha condenado a Manuel Navarro a dos años de presidio por intento de homicidio en la persona de Santos Pincheira.

Estadística minera

La Sociedad Nacional de Minería ha dirijido una comunicacion a la Gobernacion Civil de este Territorio, solicitando una estadística de los trabajos mineros existentes, con las especificaciones de medios de elaboracion, personal de operarios i jornales, a fin de publicar una estadística completa de la industria minera de la República.

La Gobernacion ha trasorito dicha comunicacion a la oficina de injenieros de Colonizacion, a fin de que informe sobre los datos solicitados.

Equipo

Se ha solicitado del Ministerio respectivo prendas de equipo para los guardianes de la Cárcel i la Policía de esta ciudad.

De Eva Canel

Ha llegado por correo de ayer el primer número de la revista «Kosmos» que ha fundado en Buenos Aires la conocida escritora española señora Eva Canel.

Su material de lectura es interesante, estando la parte literaria representada por conocidos poetas i escritores.

En el número de hoi empezamos a publicar, despues de nuestra seccion de Crónica, la relacion que la señora Canel ha empezado a publicar de su viaje a esta rejion, el año pasado.

La primera parte de esta publicacion viene ilustrada con dos excelentes retratos, el del señor Gobernador Marítimo don Cárlos Fuensalida i el de su señora esposa.

Trae tambien dos pequeñas vistas de nuestra ciudad, que por lo mal tomadas, no dan ni una remota idea de ella.

Felicitamos a la señora Canel por el nuevo esfuerzo que ha hecho en su brillante carrera periodística i literaria, i deseamos a «Kosmos» una larga vida.

Tasaciones de mejoras.-Decreto importante

En el Juzgado de Letras del Territorio se han recibido todas las tasaciones practicadas por don Luis Aguirre i de las mejoras de los lotes subastados i el Juzgado ha espedido un decreto en el cual se pone en conocimiento de los interesados el valor de esas tasaciones para los fines consiguientes.

Estas tasaciones se considerarán de hecho aprobadas por los interesados si dentro de los cinco primeros dias de espedido el decreto no se presentasen reclamos,

Los campaneos i La carta del señor Borgatello

Contestamos la carta del señor Cura Borgatello que publicamos en el número anterior en los puntos que él concretó por órden numérico:

«1.º Que hasta la fecha no se ha tenido la menor queja del vecindario motivada por el sonido de las campanas; a no ser que muchos piden que se toquen mas porque no las oyen.»

Si el señor Cura rector se refiere al vecindario que habita en los barrios situados allende los rios de las Minas i de La Mano, convenimos con lo que afirma; pero si pretende referirse al vecindario que habita en el centro de la ciudad, mas o menos en tres cuadras a la redonda del templo parroquial, habitado por poquísima jente obrera, i que no tiene obligacion por lo tanto de estar despierta en las primeras horas de la madrugada,—permítanos observerle al señor Borgatello que si dichas personas no han elevado sus quejas ante él, lo han hecho ante los órganos autorizados de la opinion pública, como son los de la prensa diaria.

Así pues, cuando el público ve que al señor Borgatello le merecen poca o ninguna consideracion las opiniones de la prensa, que cuando son fundadas, son acatadas en todos los pueblos por las autoridades de todo jénero, habrán creido seguramente inoficioso dirijirse a él, personalmente, interponiendo sus quejas por los inmoderados toques de campanas en horas intempestivas.

Monseñor Casanova, ilustrado sacerdote, tolerante con la opinion pública, dictó su pastoral sobre el uso de las campanas, prestando oido a los reclamos de los órganos de la prensa santiaguina, que no eran por cierto los diarios católicos.

Pues bien,—entre nosotros—el señor Borgatello cree que un diario de Magallanes no puede hacerse eco de las quejas de una importante parte del vecindario que protesta indignado contra el abuso de las campanas; i aún se avanza a decir que ese diario falta a la verdad.

No vemos nosotros porqué el señor Borgatello tenga mas derecho a ser creido en la aseveracion de un hecho, que EL COMERCIO de Punta Arenas.

—

Dice el señor Cura rector en el párrafo de su carta, N.º «2.º Que no habría porqué, puesto que nunca se ha pasado los límites de la discrecion, ya sea en cuanto a la hora, por ser ésta demasiado temprana, ya sea en cuanto al tiempo que duran los repiques. En cuanto a la hora que se tocan las campanas por la mañana, en esta estacion, es siempre despues de las (6.30) seis i media, es decir, hora en la que la mayor parte de la poblacion ya está levantada o bien se levanta. En cuanto al tiempo que duran los repiques, le puedo asegurar con toda verdad, que éstos no pasan nunca de dos a tres minutos. Esta mañana misma, me consta positivamente, que el repique no llegó *a dos minutos*. Qué se pretende mas?... El Sacristan tenía pues, tres minutos de sobra para llegar a contravenir a las disposiciones de Monseñor Casanova, el cual, como es sabido, en su pastoral concede *hasta cinco minutos* de repique en los dias ordinarios festivos i *diez minutos* en las grandes solemnidades. ¿Qué diría el señor cronista si se pusiera en práctica, al pié de la letra, las disposiciones de Monseñor Casanova, por él tan decantadas? »

Estamos, hasta cierto, punto de acuerdo con el señor Borgatello, en que durante el verano, cuando amanece entre dos i tres de la madrugada, no se pase los límites de la discrecion cuando se repica a las 6 de la mañana, hora en que en esa estacion, los que tienen i los que no tienen obligaciones que cumplir, están despiertos; pero estimamos un contrasentido pretender otro tanto en los meses de invierno en que, actualmente a las 6½ i poco mas tarde a las 7½, está aun completamente oscuro, o mejor dicho, es todavía de noche. I tan es así considerado por personas que no tienen el mismo criterio que el señor Borgatello, que actualmente las fábricas tocan sus pitos a las 7 i a las 7 1/2 para llamar a los trabajadores.

Si el señor Borgatello es un gran madrugador i a él no le causan molestia las sonoras campanas del templo ¿con qué derecho pretende molestar al vecindario de su parroquia que en casi su totalidad no es formado por elemento obrero?

Si la iglesia estuviera situada en el barrio aquí llamado «de los chilotes», habitado por jente de trabajo que tiene que madrugar para cumplir con sus obligaciones, esos «campaneos» no perjudicarían a nadie; pero no puede decirse otro tanto respecto al centro, que puede considerarse como el barrio burgués de la ciudad.

Ahora, en cuanto al tiempo que duran los repiques, tambien asentirémos por un momento a lo que afirma el señor Borgatello, que no duren mas de *dos* o *tres* minutos, por mas que algunas víctimas de aquellos afirmen que duran mucho mas.

Preguntamos al señor Borgatello ¿Cuántos minutos necesita él para ser despertado por una banda militar, por un cañonazo, por un bombazo? ¿Cree él, por ventura, que con tales ruidos es necesitarían tres minutos para despertar de su tranquilo sueño a todos los pobres mortales esparcidos en esta ciudad en tres o mas cuadras a la redonda del temlo, de su rectoría?

I bien, bastan *10 segundos* de repique de las espléndidas i sonoras campanas del templo para hacer despertar alarmado creyendo que ha sucedido alguna catástrofe, o se ha producidoalgun incendio, al mortal de sueño mas pesado!

Si llamáramos a un plebíscito a todos los vecinos del templo para dirimir esta cuestion, estamos seguros que el señor Cura Rector, ni aun entre sus mas entusiastas adeptos que quisieran votar en conciencia, no tendría un solo sufrajio en su favor.

Pero, ya esta contestacion se hace demasiado larga para un solo número del diario i dejarémos para mañana la parte relativa a los jenerosos sentimientos del señor Sacristan, que, mas humanitario que el señor Borgatello, dispensa obsequio-

samente al público *tres minutos* de *repique*; i tambien de la pastoral de Monseñor Casanova «tan decantada» por este humilde cronista, segun dice el señor Borgatello, a quien tenemos que agradecer nos proporcione material para llenar este diario.

Debemos dejar constancia una vez mas de que sentimos ocuparnos de un asunto tan trivial, pero el tono i la obstinacion del señor Borgatello en no escuchar las suplicas de los vecinos del templo parroquial, nos ha obligado a estendernos mas de lo conveniente.

Por los Mares Australes

Viaje a la Tierra del Fuego

A las cinco de la mañana del dia 19 de Febrero de 1903 el trasporte arjentino "Guardia Nacional" embocaba el Estrecho de Magallanes despues de doblar el Cabo Vírjenes con todas las precauciones que la prudencia aconsejaba.

Quinientas horas de navegacion, desde la dársena de Buenos Aires, reclamaban fondeo, i no se tachará de gollería la reclamacion: pero fondeo de mi paciencia i de mis nervios de mi entidad completa exasperada por los otros fondeos interminables en todos los puertos patagónicos.

Los veinte dias de un viaje, mui digno de mencion cuando le llegue el turno, de todo habian tenido porque de todo tiene la viña del Señor; i aunque monótonos por una parte no carecieron de accidentes i de cosas raras.

Nos recibió el Estrecho con mar gruesa i mui dura; vientos enfilados de proa i un fresquecito que afeitaba i requemaba el cutis con sus caricias estremadas.

Ni los *rolidos* acentuados mas de lo conveniente para andar derecho; ni el aire que parecía de ventisquero suizo, pudieron espantarme de la cubierta, ya obstruida por cajas, sacos i equipajes. Quería ver el Estrecho, pensando recordar lo que había visto desde la borda del vapor «Liguria» hace bastantes años.

El canal Magallánico vivía en mi memoria, bordeado de tierras sorprendentes por su feracidad; de plantas variadísimas acumuladas como si fuesen puntas de feston, i con ondulaciones que caian sobre el agua. Habían quedado en mi retina la profusion de helechos de picos desmayados; los arbolitos enanos, mui semejantes a las retamas i a los algarrobos, acoplados por grupos, i las canoas tripuladas por indios de taparrabo i pieles, indios que nos pedian galletas i coñac i *tabaca*, lo cual quiere decir que comenzaban a civilizarlos inculcándoles vicios.

La gran desilucion que se iba apoderando de mi espíritu tuvo su esplicacion cuando me recordaron despues, en Punta Arenas, que yo había cruzado el Estrecho cuando los buques de la compañía inglesa seguían la ruta de los canales, ruta hermosísima, ruta incomparable que no se olvida una vez que se hace, ni con el tiempo, ni con la edad, ni con la lucha por la vida.

La travesía efectuada en el «Liguria», la que vivía en mi mente, era una pájina ilustrada por el *pintor* del Universo: el Hacedor sublime de la Naturaleza.

El canal que seguía el «Guardia Nacional» resultaba mui ancho, sin ninguna belleza; sin ningun accidente: un brazo de agua inquieta i ajitada por las rachas de viento, que hacía crujir estamenaras i cuadernas, como si se quejasen presintiendo que iban a desunirlas.

Pasamos frente al faro de San Vicente, situado en las proximidades de una Estancia, que me dijeron ser algo importante por el número de cabezas bovinas que contenía pero la ausencia de seres racionales parecía ser completa, ya que por mucho que miramos no vimos que nadie se asomase a contemplar el cruce del trasporte. Fondeados a pocos pasos de la orilla hai dos buques de vela i uno de vapor: éste se ha convertido en frigorífico, cosa no mui difícil de realizar en tales latitudes. El frigorífico ponton, lleva allí algunos años i segun me dijeron nadie se atreve a remolcarlo por fundados temores de que se vuelva duela.

(Continuará)

Economía es riqueza

21 JULIO—1903
MAXIMO GILLI
Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías
MYo 0,50
La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsímile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Acabó de recibir
UN GRANDIOSO SURT DO DE
Estufas
Y
Cocinas
MAXIMO GILLI

URBI et ORBE tienen que enterarse que la
PELETERIA EL ZORRO

Jabon	de París, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL.
Novelas	de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.
Cigarros	puros de la Habana, lejítimos. — Regalia de Lóndres. —Lóndres chicos— Concha fina — Concha selecta.
Id.	alemanes. — London Dock — La Importa — Diosa — Santa Fé.
Cigarrillos	Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Marítima.

RELOJERIA y JOYERIA D. DEPOLO
Llegaron los Relojes de Oro
para Señoras i Caballeros
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Relojería i Joyería **SUIZA**
265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)
S rtido siempre nuevo en relojes, alhajas i anteojos
Relojes i cadenas de oro sellado de 18 quilates
CONSTANTEMENTE
Relojes Longines de plata
Llegó otra gran remesa de los incomparables relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta
Increible! a $ 5,— c/u **Increible!**
Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.
A. FALLER

LA CASA DE FIERRO
TIENDA DE NOVEDADES
Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.
J. BIGORRA

Impermeables y Sobretodos

SOMBREROS	de paño para hombres	0,95	FRANELAS	algodon para vestidos gran surtido en colores	0,20
PANTALONES	casimir de algodon fuertes	3,20	VICHY	para delantales i blusas	0,30
TERNOS	de algodon forrados, para trabajadores	9,60	FRANELAS	algodon para ropa interior, lindos colores	0,40
BOTAS	inglesas altas, buena clase	9,80	SATIN	para forros, muchos colores	0,40
CALZADO	ingles, para hombres	6,90	PERCALA	para forros. varios colores	0,25
TERNOS	casimir de lana, para invierno	13,50	MEDIAS	para señoras, sin costuras, negras i de colores doc	5,40
PANTALONES	casimir de lana mui buena clase	5,20	CAMISAS	de dias, blancas, para señoras	1,—
FAJAS	lana gruesa de 3 metros de largo	1,60	REFAJOS	de franela	1,20
BUFANDAS	Pura lana de clase superior	1,30	DELANTALES	para niños	0,95
PAÑUELOS	algodon, para bolsillo, la docena	1,20	CRETONA	para muebles	0,40
FRAZADAS	de lana	2,20	COTY	para Colchones, varios colores	0,30
PARAGUAS	reforzados	1,50	JÉNERO	para cortinas, blancos, doble ancho	0,70

Alfombras Linoleums Hules

José Menendez
Casa fundada en 1874
CASA
Casa fundada en 1874
IMPORTADORA y ESPORTADORA
DE
MERCADERIAS JENERALES
Comisiones -- Jiros sobre Europa
Con motivo de la inauguracion del nuevo local, he recibido un estenso i variado surtido de novedades.

Ojo - Ojo
Antes de comprar vino en otra parte, prueben el vino recien llegado por el vapor "Numantia" a
Romualdo Romualdi
Calle Santiago, n. 28.

Vino barbera en barril, mas de 100 litros		$ 45 —
Id.	Id.	„ 50 —
Id. Moscato	Id.	„ 62 —
Id. Estra fino	Id.	„ 65 —
Grapa en damaj. de 50 litros		„ 40 —

Por partidas grandes precios convencionales.

CARPINTERIA A VAPOR de H. BEHRENS
Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad.
Se hacen construcciones para el campo listo para armar.
Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, tálladuras, etc.
En el ramo de tornería me encargo de toda clase de trabajos.

JOSÉ PASINOVICH
Unico introductor
de la leche condensada de **NESTLE**
y del afamado
Vino Pemuco
Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.
Acordeones marca "Gloria"
Especialidad en abarrotes i licores
de toda clase
Vino corriente barato
Precios sin rival

Vino Batuco
B. E. MARCA
CONTRA
Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.
Únicos ajentes esclusivos de esa marca
Braun & Blanchard

ÚNICA
I MAS GRANDE EN SU CLASE
es la
CASA INGLESA
DE
L. L. JACOBS
Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
LONDRES
46 Parliament-Hill
Hampstead
Compra e Importacion directa
EN LAS
Primeras Fábricas de Europa
ESPECIALIDAD
EN ROPA HECHA
I CALZADO INGLÉS
Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

Por vapor UARDA e VICTORIA

Para Señoras Paletoes — Capas
Delantale — Cinturones
Cariñosas — Cuellos de encaje
Tricotas — Boleros
Hilo para tejer, marca IRIS
Polvos marca FLORES DE LA PLATA

Para Caballeros Surtido completo de guantes de la casa Dent & C.
Surtido completo de Pantalones y Ternos para cahalleros elejidos personalmente por el Sr. L. L. Jacobs en Lóndres, calidad inmejorable
Camisas de lana — Pyjamas de lana, etc. etc.

Perfumerias de E. & E. Atkinson (Unico ajente en el Territorio) — *Lanas inglesas para tejer*
Pañuelos de seda japonesa

Anuario Prado Martinez

Única Guia Jeneral de Chile

Santiago

Oficinas: Delicias 281.—Correo: Casilla 583

ESTÁ EN VENTA LA EDICION DE 1903

Obra recomendada oficialmente por el Directorio de la Sociedad de Fomento Fabril.—Subvencionada por el Supremo Gobierno con la adquisicion de 1 000 ejemplares anuales, por contrato de cinco años, para las oficinas públicas del país i 1,000 para los consulados i legaciones de Chile en el estranjero. Con un índice de materias en cinco idiomas: inglés, aleman, francés, italiano i castellano. Recomendada i propagada en las oficinas de su dependencia, por el Iltmo. i Rvmo. Arzobispo de Santiago, Dr. D. Mariano Casanova.

UN VOLUMEN DE 1,500 PAJINAS

Encuadernado con pasta Cartoné

Contiene mas de 300,000 direcciones, nómina del personal administrativo, judicial i municipal de toda la República, comercial, industrial i profesional de todo el país, lista de los propietarios mayores de 30,000 pesos de todas las comunas del territorio; rol de vecinos de las mas importantes ciudades de la República, itinerarios i tarifas de todos los ferrocarriles, vapores, correos i telégrafos; mapas de todas las provincias de Chile, con los trazados de sus nuevos caminos i vias férreas, planos de los puertos i ciudades principales; facsímiles de diarios i periódicos; vistas de edificios i monumentos; gráfico, del movimiento comercial, etc., etc. Código de Procedimiento Civil, Lei de Rejistros de Marcas, de Comercio i de Fábrica Nueva Tarifa para el Telégrafo del Estado.

Indicador del Comercio, importantisima seccion que rejistra los nombres de los socios de las principales casas comerciales, naturaleza de su jiro, fecha de su fundacion, domicilio de sus oficinas, almacenes, sucursales, direccion telegráfica, telefónica i de correo.

La seccion de Avisos rejistra los de las principales casas comerciales é industriales de Chile i muchas del estranjero, con un índice alfabético i otro por industrias de avisadores. Ajentes en Europa i Estados Unidos. *Ajente Jeneral para Chile, D. Jorge Prado Martinez.*

El Anuario Prado Martinez

ES LA MEJOR PUBLICACION DE SU JÉNERO HECHA HASTA HOI EN CHILE

Todas las informaciones son tomadas de fuentes oficiales i recojidas por los propios ajentes-viajeros de la «Guía» por el territorio de la República.

Los pedidos de provincia i del estranjero, acompañados de su valor deben dirijirse á

Alberto Prado Martinez.

Santiago de Chile.—Correo: casilla 583.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Ripio Arena

I TIERRA

hai constantemente en venta en la Avenida Libertad esq. Valdivia.

Queda prohibido bajo pena severísima la estraccion clandestina de tierra u otros materiales del sitio en cuestion, sin previa autorizacion de su dueño.

Punta Arenas, Noviembre 23 de 1903

TOMAS GEROME

Restaurant Roma

DE

E. CAFFERATA

Piezas amuebladas para familias

Comida a la italiana a todas horas.

Precios módicos.

PLAZA MUÑOZ GAMERO

al lado de la Iglesia Parroquial)

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

AVISO

Un jóven aleman activo desea entrar como socio en una casa de comercio u otro establecimiento, para lo cual tiene a su disposicion un capital de $ 9,000.

Dirijirse por pormenores a esta Imprenta.

Juan Watson

MARTILLERO PUBLICO

Oficina: calle Santiago 76, Correo casilla 5.

Se encarga de efectuar toda clase de remates.

Compra i venta de propiedades por cuenta ajena.

Dispone de local para remates de mercaderías en jeneral o consignaciones, i de otro mui central para remates de animales.

Comisiones convencionales.

Horas de oficina: de 10 a 11 i de 1 1/2 a 3 p. m.

Juan Watson
Martillero Público

Gran surtido

BOMBAS Y PASADORES

recibió un gran surtido la

TALABARTERIA

DE

LEOPOLDO FELLER

174 — Calle Atacama — 174

Surtido completo en artículos de Talabarteria.

Hace correas para máquinas de cualquier dimension

Atiende cualquier trabajo en lona: Carpas i Toldos de todas clases, Maletas, etc.

Cueros para zapateros

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA



Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

——— MAXIMAS HONORIFICENCIAS ———

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el Fernet-Branca

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar, el licor vermífugo, anti-colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

MAZAWATTEE

al hacerse, cunde el doble del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.

MAZAWATTEE

Máximo Gilli

UNICO AJENTE

EN EL

Territorio de Magallanes

PROPIEDADES baratas

Tiene en venta constantemente

Josè Contardi

N.° 61 — CALLE ATACAMA — N.° 61

Magnifica oportunidad

A precios sumamente barato, se vende una grande i hermosa casa de material ubicada en la calle Valparaiso entre Ñuble i Llanquihue.

Aprovechen la ocasion

Verse con **José Contardi** Calle Atacama 61

Jestiones judiciales i administrativas, corretajes, cobranzas, contabilidad en jeneral.

Cuento con abogado en Santiago i Valparaiso para cualquier tramitacion.

Se coloca dinero sobre hipoteca

HOTEL LA BOLSA

de TH. STEFFEN

Teléf. 6 *CALLE ERRAZURIZ 162-168* Casilla 237

Piezas comodas para alojados i buena pension se ofrece en este establecimiento a precios moderados.

Se recomienda por el esmero i aseo.

DROGUERIA i BOTICA FRANCESA

Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.

LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

Sres. Amateurs fotográficos:

En la Fotografia Ibero-Americana encontrarán toda clase de materiales i útiles para fotografia: especialmente en placas i películas, fábricadas por la afamada casa LUMIERE & FILS para el Estrecho de Magallanes.

Veiga y Brazil

Calle Roca 144

INMENSO SURTIDO de

Libros en blanco

Cortaplumas

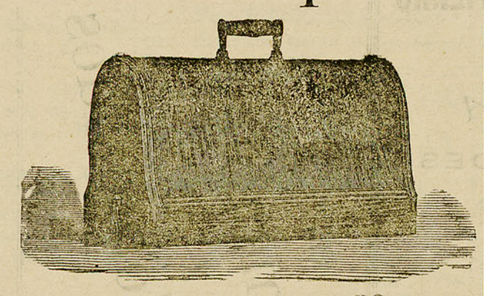
Solingen lejítimas

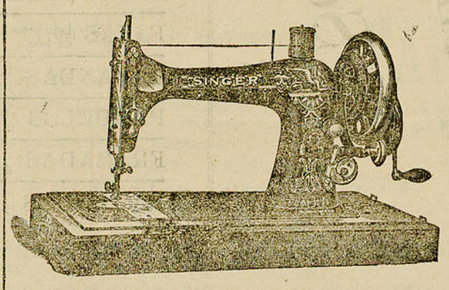
HAN RECIBIDO

De Bruyne Osenbrüg & Co.

Las únicas Máquinas

Lejítimas Singer





VENDE Ch. Williams Ajente

GRASERIA Rio Verde

Gmo. Douglas & Ca.

Se avisa a los estancieros que esta grasería principió a funcionar el dia 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiarán animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.

Por mas detalles véanse con el administrador de la misma grasería en Rio Verde i en Punta Arenas con

De Bruyne Osenbrug & Cia. y Wahlen & Cia.

Tierra del Fuego **PORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUG

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. C°." sobre la vida; "Lancashire Insurance C°." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York i *Compañia Sud Americana de Vapores.*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Machill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Frères** (Byrrh), **Chocolate Menier** etc., etc.

PARA

Señoras i Señoritas

RECIBI

Paletoes i Capas

de última moda

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 15 de Abril

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & C°.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS En las principales ciudades de la República.

PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky

i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & C^a

CERVEZA

DE LA FABRICA **La Patagona**

DE

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

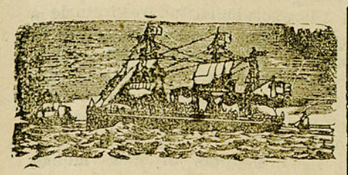
— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones
Anual . . . . . $ 24,—
Semestral . . . . » 12,—
Número suelto . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Mártes, 17 de Mayo de 1904 — NÚM. 1079



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Mayo 28—ORISSA

Para Europa

Mayo 22—VICTORIA (Malvinas)

AVPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Mayo 25—SORATA
Junio 5—ORELLANA

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *o se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítima.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Mayo 17—TOTMES hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Mayo 23—THEBEN hasta Callao
Mayo 26—ISIS hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Junio 2—HATHOR, hasta San Francisco i Puget Sound, viene de Londres

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Mayo 20—MEMPHIS para Havre i Londres
Moyo 22—MERA para Londres
Mayo 27—OSIRIS para Hamburgo
Mayo 30—SILESIA para Havre

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Ca
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
I Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Mayo 5 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas. Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1889

Oficina principal en Londres
Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . **Un millon i quinientas mil Libras**
Capital Pagado . . . . . **Setecientas cincuenta mil Libras**
Fondo de Reserva . . . . . **Doscientas mil Libras**

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En **Chile**—Banco Aleman Transátlantico
" **Buenos Aires**— " "
" **Rio Gallegos**—Banco de la Nacion Argentina.
" **Lóndres**—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" **Hamburgo**—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" **Paris**—Señores H. de Bethmann & Cia.
" **Estados Unidos**—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

El único premiado
Te Demonio
por el Público

Hechos i no Palabras

Punta Arenas Marzo 1 de 1904
Srs. J. B. Contardi P. i Cia.
AJENTES JENERALES DE
"La Salvadora"
para el Territorio de Magallanes
Pte.

Mui señores nuestro:
Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.
Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.
De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detálles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION Y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

Unico importador de las afamadas máquinas de coser
JUNO
Representante de la Fábrica de pinturas patentes para buques de fierro i madera
Emil G. v. Höveling
Hamburgo — Lóndres — New York
Gran surtido de Ferretería, Lozería, i Cristalería
Papel para empapelar — Útiles de cocina
Todas clases de empaquetaduras para maquinas — Vidrios de todos tamaños
Aceite para máquinas i para cilindros
Aceite de linaza crudo i cocido
Aceite para lámparas (Cólzoil)

JABON LIQUIDO
Buen surtido en perfumes y jabones

Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería **La Patagona.**
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann

Casilla 220 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ
MÉDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Doctor J. País
MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.
Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujía
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 p.m.

FELIX CORDOVA
CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch
Se encarga de toda clase de gestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª
Invierno 1904

Han llegado por últimos vapores:

para Señoras

Blusas de lana
Tricotas de lana
Jéneros de lana
} Ultima noveda

para Caballeros

Corbatas, grande i bonito surtido
Zapatos de charol i cabritilla
Zapatos para niñas i niñas
Cuellos, Puños, Camisas
Guantes de la Casa de Dent.
Precios sin competencia

Casa Inglesa — Casa Inglesa
A. HUNTER & C.º
Calle Roca esquina Llanquihue

Esposicion permanente de todas las Novedades de Invierno
i a precios mas bajos que ninguna otra casa en el territorio
Gran surtido en Paletoes, Blusas, Polleras, i muchos otros artículos para Señoras i Niñas
Camisetas, Calzoncillos, Medias, Camisas, Corbatas, Cuellos, Sombreros, Guantes, etc.
Casa especial en ropa hecha i calzado
Realizacion de todos los artículos fuera de Estacion

TELEGRAMAS

para EL COMERCIO

For telégrafos de Buenos Aires vía Gallegos

GUERRA RUSO-JAPONESA

Incursiones rusas

Seul, 14.—300 rusos acompañados de un millar de manchurianos penetraron el 11 del corriente en territorio coreano, donde no habia japoneses, i quemaron dos importantes aldeas.

Torpedero japonés a pique

Tokio 14.— Se ha recibido el siguiente parte oficial del almirante Togo:

"Siendo necesario remover algunas minas colocadas en la bahía de Kerr, al Norte de Talien-wan, envié un torpedero a cumplir esa mision.

La tarea estaba adelantada cuando por un descuido del timonel o una órden mal interpretada hizo que el torpedero chocara con una mina volandolo en pedazos, muriendo siete tripulantes, i resultando siete heridos.

El comandante salvó herido gravemente.

Tren con heridos

Mukden, 13.—Esta mañana salió de ésta con destino a Kharbin el primer tren hospital, conduciendo 292 heridos entre jefes, oficiales i soldados.

La locomotora llevaba enarbolada la bandera de la Cruz Roja.

Probable batalla

Mukden, 15. — Al Noreste de esta ciudad se hallan concentradas numerosas fuerzas japonesas.

Del lado de Newchang se ha sentido esta mañana un violento cañoneo, que denuncia que ha tenido lugar allí un gran combate.

La China preparándose para la guerra

£ 7.000,000 para armamentos

Lóndres, 16. — El gobierno chino contrató la adquisicion de armas i pertrecho con las principales fábricas de Alemania, Francia e Inglaterra.

Los pedidos hechos exceden de 7.000,000 de libras esterlinas, imponiéndose la condicion de que deben ser entregados en el corriente año.

China comprando armamentos a Chile

Lóndres, 16.—El Gobierno del Celeste Imperio ha negociado con el de Chile la adquisicion de una gran cantidad de rifles sistema Mauser i Mannlicher con sus correspondientes municiones.

SANTIAGO DE CHILE

VARIAS NOTICIAS

El gobierno yankee se opone a la venta de buques

Mayo 16.

Se han pagado este año 80 mil pesos como prima a la esportacion de alcoholes.

En Viña del Mar un sindicato belga establecerá una gran fábrica de tejidos de algodon i lino.

El Gabinete se halla reunido para ocuparse de la cuestion recientemente surjida, cual es que el Gobierno norte-americano se ha opuesto a la venta de buques a los paises belijerantes en el Oriente, por intermedio de una casa yanke, ecomó es la de Flindt.

FRANCIA

Revelaciones de documentos militares

Paris, 16.—Se ha descubierto que han sido divulgados a Alemania importantes secretos i documentos navales i militares. El hecho aparece envuelto en el misterio.

AUSTRIA

Escuadra austriaca

Viena 14.—En el próximo presupuesto se solicitará un crédito de 34.000,000 de coronas, destinadas a la construccion de torpederos i otros 10 millones para submarinos.

ACTUALIDADES NACIONALES

Se ha acordado abrir en Santiago una gran Avenida que partiendo de la estacion de Yungai, en el ferrocarril a Valparaiso, recorrerá la ribera sur del Mapocho i llegará hasta la estacion del Mercado para unirla con el Parque Forestal, formando así con las Avenidas de Matucana, de Mat[illegible] i de Vicuña una gran Avenida de circunvalacion a Santiago.

—

Murió doña Carolina de la Lastra Izquierdo, a la edad de 91.

Era hija del prócer de la independencia, jeneral Francisco de la Lastra.

—

Ha pasado a la Corte, en apelacion, la querella interpuesta por el arzobispo monseñor Casanova, dueño de "El Porvenir", contra don Enrique del Piano, propietario de "El Chileno", a causa de que éste borró los letreros que aquél poseía en la muralla colindante.

En primera instancia se dió lugar a la demanda favoreciendo al arzobispo i apercibiendo al querellado con una multa de cien pesos por cada vez que quiera borrar los letreros. El querellado apeló de la resolucion i pronto se verá el espediente.

—

De órden del Ministerio de Guerra se ha dispuesto que regresen de Europa los capitanes señores Luis Larraín, Arturo Ahumada i Francisco Diaz; los tenientes Juan Carlos Perez, Benito Valdez, Guillermo Novoa, Vicente Villalobos, José María Barceló, Luis Otero, Félix Ureullo, Humberto Banderas i el alferez don Hipólito Soto.

—

Se dan diversos datos respecto al proyecto de colonizacion redactado por los señores Francisco Vergara Donoso i Agustin Baeza Espiñeira i que se presentrá al Congreso en las primeras sesiones de Junio.

El proyecto está dividido en los siguientes títulos:

Primero: Trata de la creacion de un Departamento de Colonizacion.

Segundo: Se refiere a las tierras públicas, tierras fiscales, su saneamiento i division, venta de tierras i arrendamiento.

Tercero: Trata de la colonizacion por el Estado, con disposiciones jenerales referentes a los colonos nacionales i estranjeros, administracion de la colonias i colonizacion por empresas particulares.

Cuarto: Se refiere a la inmigracion, de los inmigrantes, buques conductores de inmigrantes, desembarco, mantencion i colocacion de los inmigrantes.

Quinto: Constitucion de la propiedad indíjena.

Sesto: Personal del Departamento de Colonizacion i secciones que dependan.

El título primero crea un Departamento de Colonizacion dependiente del Ministerio del Interior, correspondiéndole la conservacion i administracion de los terrenos fiscales de las provincias de Bio Bio, Arauco, Malleco, Cautín, Valdivia Llanquihue, Chiloé i Magallanes; la esploracion, mensura i division de los terrenos i venta; establecimiento de las colonias nacionales i estranjeras: fundacion de las poblaciones en esas provincias o en los terrenos que el Estado adquiere en cualquier otra provincia para destinarlos a la colonizacion; fomento de la inmigracion; contitucion de la propiedad indíjena.

Establece que podrán enajenarse en remate 200,000 hectáreas de terrenos al año, o un mayor número, con autorizacion del Congreso.

Las estensiones de los lotos se fijarán segun la zona en que estuvieren situados i las condiciones del suelo; pero en ningun caso podria exceder de 2,000 hectáreas en Bio Bio, Arauco, Malleco, Cautín, Valdivia i Llanquihue, hasta el paralelo 41, con esclusion de las Guaitecas, i de 10,000 desde el paralelo 41 al límete autral.

El precio que se pagaría sería la tercera parte al contado.

Los terrenos que no se prestaren al establecimiento de colonias o que por el momento no conviniere destinar a la venta, serian arrendados.

Se verificaría en subasta el arrendamiento de los terrenos de la rejion andina de las provincias de Bio Bio, Malleco, Cautín, Valdivia i Llanquihue hasta el paralelo 41; i los de Magallanes i los demas terrenos adecuados para la crianza de ganado lanar, como los de Guaitecas i Llanquihue, entre los paralelos 41 i 47, podrian ser arrendados a particulares.

El proyecto establece que la colonizacion podria ser emprendida por el Estado i por individuos de compañías particulares.

En el primer caso se fundarian las colonias con nacionales i estranjeros en terrenos reservados por el Estado. En los terrenos actualmente fiscales se establecerian colonias en secciones de 2 a 20,000 hectáreas.

Las secciones quedarian divididas en lotes de 100 hectáreas mas o ménos.

En cada colonia habrian dos caminos, de 50 metros de ancho i caminos vecinales de 20 metros para separar los lotes respectivos

El lote destinado a formar la poblacion se dividiria en 64 manzanas de cien metros por costado, dejando calles de 20 metros de ancho i un camino de circunvalacion para separar el pueblo de los lotes rurales.

En las cuatro manzanas centrales se formaria la plaza pricipal, al frente de la cual se reservarian dos manzanas para los edificios públicos.

Los lotes rurales serán destinados la mitad a los colonos nacionales i estranjeros.

Las concesiones no podrán exceder de 40 hectáreas por padre de familia i 20 por cada hijo mayor de doce años.

El proyecto establece diversas otras reglas sobre colonizacion e inmigracion.

Avisos sobre Crónica

Chargeurs Réunis

Vapor *Amiral Ironde* llegará el 30 de Mayo próximo. Recibe carga i pasajeros en Buenos Aires de donde vendrá directamente.

Braun i Blanchard
Ajentes

Consulado Aleman

Se necesita en este consulado al súbdito aleman **Moritz August Thamm**, de 24 años de edad, mas o menos, i se ruega a las personas que tengan noticias de él se sirvan dar aviso

Se hace esta última publicacion en cumplimiento de una disposicion legal i si no compareciere el citado individuo dentro del término de tres meses de la fecha, se le considerará como fallecido por las autoridades de su pais.

Punta Arenas, Marzo 31 de 1904.

Muelle de carga

Se piden propuestas cerradas para la construccion de una plataforma i garrita en el muelle de carga, que serán abiertas, el juéves 19 de marzo a las 2 p. m. en la oficina del muelle.

Los planos i pormenores podrán verse en dicha oficina.

Necesítase

en el Hotel Kosmos un mozo que sepa lavar loza.

Lavandera

se necesita una para el campo. Ocurrir en el Hotel Kosmos

Se necesitan

capinteros competentes en la carpintería de Behrens.

Cocinera

competente, se necesita. Se le remunera con buen sueldo. A. W. Scott.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

La casa del GUASO es la que vende mejo , mas bueno, bonito i barato, porque no invidia a las demas, razón por la cual tiene muchisimos clientes.

Mis vinos son lejitimos i los Whiskys King Edward VII, 7 Years Old, Dewar y Sons, D. L. C., Cerveza marca E. i el vino añejo de siete años no tienen rival en todo Magallanes.

Cuento con buenos caballos para alquiler. 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

Tengo por lema:— Que para ser rico no hai que ser envidioso i que la envidia quema la sangre i en lugar de clientes conquista enemigos.—

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en Tierra del Fuego.

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

Compañia Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia
Director Gerente

Ajencia DE COLOCACION

Desde la fecha queda abierta al público en la calle Atacama, al lado de Piña i Reyes esta nueva Ajencia donde los patrones podrán acudir en busca de empleados, i viceversa.

Comision módica.

Horas de oficina de 9 a 11 a. m. i de 1 a 4 p. m.

NOVEDADES

para

Guaguas

— EN EXIBICION —

gran surtido de baberos, gorritas, abriguitos de lana, zapatitos lana.

Botitas i Zapatos de cueros, blancos, negros i de color.

Los citados artículos vendo en mui buenas condiciones.

Jacinto Zaldivar

Fábrica i Depósito de ATAUDES

Cruses i Coronas de todas clases.

Ocurran a la

Mueblería i Colchonería

La Economica

de FRANCISCO RABAGLIO

Calle Errázuriz, frente al Apostadero Naval—Casilla 187

A. Hunter y Cía

CASA INGLESA

Especialidad en Ropa hecha i Calzado

Sobretodos para INVIERNO

Roca esq. Llanquihue

A. HUNTER Y C.

TEATRO NACIONAL

Empresa A. Sgombich y Cia.)

Temporada de invierno — Compañia de zarzuela cómica — Funciones los Juéves, Sábado i Domingo.

(Véase programa)

PAPAS nuevas de VALDIVIA

a $ 7,— el saco

VENDE

H. Koch

PASTO

a $ 3,50 el fardo

por partidas de 10 fardos vende

Jacinto Zaldivar

Aviso Importante

Se arrienda o se vende la casa calle Llanquihue esquina Avenida Colon. Cómoda para cualquir clase negocio, como ser almacen, tienda, hotel, etc., tiene galpon, agua en la cocina i toda clase de comodidades.

Para tratar verse con su dueño en la misma casa.

Juan Turina.

Sociedad Union de Carpinteros

Esta sociedad se encarga de cualquier trabajo, dentro de la ciudad i fuera de ella.

Presenta planos, presupuestos i fianzas.

Verse con el director de turno.

Sociedad Union Carpinteros

En conformidad del articulo 29 de los Estatutos, cita se a reunion jeneral para el Domingo 22 del presente para elijir el nuevo Directorio.

El Secretario.

3ª Compañia de Bomberos

De órden del capitan se cita a los voluntarios a ejercicio para el Viérnes 10 del pte. a las 8 p. m.

Se recomienda asistencia.

El ayudante

Sociedades de Socorros Mútuos

Directores de turno durante e mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—José Contardi, Calle Atacama 61.

Sociedad Austriaca de S. M. — Simon Matich.

Centro U. Internacional de Obreros —Ricardo Quesada.

Sociedad Croata de Beneficencia Símun Mracic.

Sociedad Union Carpinteros. — José M. Fuenzalida Maule539.

CRONICA

ALMANAQUE

Mártes 17 — S. Pascual

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.35

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.3[illegible]

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona señores		Mas Sardá e hijos
Buenos Aires»		Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

Municipalidad

Sesion ordinaria de ayer

En la sesion ordinaria celebrada ayer por la I. Municipalidad se tomaron los siguientes acuerdos:

—Declarar que la provision de agua en el muelle de pasajeros, contratada últimamente por los señores Stubenrauch i Braun, se refiere solo a la que se puede esplotar de la cañería fiscal, sin que otra empresa pueda esplotarla de esta cañería.

—Notificar la traslacion del matadero público de Porvenir a una quebrada ubicada al sur de la poblacion, segun lo informado por el Subdelegado de Tierra del Fuego i por el Director de Obras Municipales.

—Autorizar el gasto necesario para adquirir canastillos especiales que impidan el pasaje de materias sólidas al estanque de captacion del agua potable. Se dió cuenta de haberse ordenado ayer la colocacion de la rejilla en dicho estanque, la que había sido retirada por temor de la conjelacion del agua corriente en la boca-toma. Se tomaron estas medidas en vista de los defectos notados en los grifos en el ejercicio de bomberos del Domingo último.

—Desechar una solicitud de don Juan Cvitanich, en la que pedía devolucion del pago de patente por haber cambiado jiro de negocio.

—Conceder al señor Félix Blanco Lecaros i a la Compañía de Luz Eléctrica el permiso solicitado para tender por las calles de la ciudad i por el campo la red necesaria a sus comunicaciones e instalaciones.

—Notificar al poseedor de un edificio ruinoso de la calle de Valdivia proceda a darle la seguridad requerida, como así mismo obliar a su propietario a dar cumplimiento al reglamento municipal en lo referente a materias esplosivas que allí existen depositadas.

—Acceder a una solicitud presentada por los señores Fischer i Petersen por la que piden permiso para sacar un ramal de cañería de 1" de la cañería matriz, frente a la Cervecería de propiedad de los solicitantes, siempre que en el arranque de esta nueva cañería sea colocada una válvula de seguridad. El precio que pagarán por este servicio se fijó en 8 pesos mensuales.

—Comisionar al 1er alcalde para que presente un proyecto de aumento de la subvencion que disfruta la Banda de Músicos, que le permita su funcionamiento. Así mismo se comisionó al Director de Obras Municipales para que proceda a recibirse del material i trajes, puestos a disposicion de la Municipalidad por la Comandancia del Apostadero que tenía a sus órdenes la Banda de Músicos.

—Se acordó dejar pendiente una solicitud de los señores Lion & Cía, sobre reclamo de contribucion, para ser resuelta con mayores datos.

—Así mismo se declaró que se jes ona el ingreso correspondiente a la contribucion de los accionistas de todas las sociedades anónimas como así mismo la que les corresponde a algunas personas que residen en ésta i tienen sus depósitos en los bancos del norte.

—Se comisionó al Director de Obras Municipales para que en primera oportunidad se traslade a puerto Natales a fin de que informe sobre la solicitud de merced de agua presentada por los señores Hansen i Wippelmann.

Se levantó la sesion a las 6½ p. m.

Natalicio

Con motivo de ser hoi el aniversario del Natalicio del Rei de España, los distintos Consulados i la Gobernacion Civil mantienen izados sus respectivos pabellones.

Oficina de Colonizacion Cuentas i empleados impagos

El injeniero jefe de la oficina de Colonizacion en ésta ha hecho presente a la Gobernacion Civil que en los meses trascurridos del año, aún están impagos los mozos i el portero de la oficina, jente toda que vive solo de su salario.

Pide, en consecuencia, que se haga presente el hecho al Supremo Gobierno para que autorice la inversion de los ítems que consultan los fondos para estos gastos.

La Gobernacion, a su vez, ha puesto este hecho en conocimiento del Ministerio del ramo a fin de que se autorice a la brevedad posible esos pagos, cuya postergacion perjudica a una decena de individuos, aparte de una serie de cuentas que existen en contra de esa oficina sin que tampoco haya sido autorizada su cancelacion.

Accidente desgraciado

A medio dia de ayer se volcó un carreton en la calle de Llanquihue esquina de Valdivia, debido a unas vigas colocadas allí para impedir se destruya el término del empedrado inconcluso que allí se ha dejado.

Tumbado con una carga de fardos de pasto, el carreton aplastó a su conductor Manuel Conta, fracturándole una pierna.

Dias pasados hacíamos mencion de la necesidad de rellenar la laguna que en ese sitio existe, hoi dia circundada por gruesas vigas que interceptan el paso a los vehículos.

He ahí el resultado.

El "Panamá"

El "Panamá" trajo 860 bultos de mercaderías surtidas cuyas partidas mayores son: 358 bolsas maiz, 80 sacos café i un surtido de licores i legumbres.

Tamburica Croata

La nueva sociedad Tamburica Croata ha nombrado el siguiente directorio para el año en curso:

Presidente señor Nicolas K. Stambuk; vice-presidente señor Andres Juricic; Tesorero señor Jorje Kucan; secretario señor Pedro Gasic. Directores de orquesta señores Felipe N. Turina, Juan Turina B., Roko Ljubetic, i Jorje Jordan.

Junta de Disciplina: señores Dragutin Bonacic, J. S. Paravic i Juan Sekul.

Matadero público

De la oficina de Inspeccion de Abasto se proporcionan los siguientes datos del consumo de carne habido durante la primera quincena del mes en curso: 95 novillos, 48 vacas, 24 terneros, 22 cerdos i 1,562 ovejunos; lo que hace un total de 1,755 animales.

Goletas loberas

Bajo este título traducimos del «Falkland Island,s Magazine» de última fecha, llegado por correo de ayer, lo siguiente:

«Tres de las goletas de Nueva Escocia, regresaron de la campaña lobera, por corto tiempo, despues de la llegada del vapor-correo (Abril 27). Eran la *Ola M, Balcom* la *Munsie* i la *Lelic L.*

Exceptuando la *Munsie*, que no se hallaba aquí cuando las otras regresaron en Febrero, trajeron solo un pequeño número de pieles, i se dice que las que consiguieron eran solo de lobos ordinarios.

Las tres goletas zarparon el Viérnes 29 de Abril, con rumbo a Halifax.

Su partida tenía mas interés que el acostumbrado, pues algunos residentes de Stanley, partían en la *Balcom.*

Mr. William Walsh, quien segun entendemos es natural de Terranova, (Newfoundland), ha aprovechado la oportunidad para dejar la colonia, i conducir la familia a su pais.

Mrs. Eddy (daughter of Thompson) i cuyo esposo pertenece a la *Edward Roy*, tambien parte con ellos (Mr. Walsh and family).

La *Fortuna*, con los pasajeros de la malograda *Fair Rosamond* zarpó el mismo dia para West Falklands.

Noticias de Malvinas

Del "Falkland Islands Magazine" traducimos las siguientes informaciones que tendrán algun interes para los residentes británicos en ésta que mantienen relaciones con aquella colonia.

—

Matrimonio. —En la Catedral de Stanley tuvo lugar el 28 de Abril próximo pasado, el enlace de la señorita Elizabeth Watson con Mr. George ,Turner Jun.

Mr. i Mrs. Watson invitaron a un gran número de sus amigos a la ceremonia i despues a una matinée.

—

El Gobernador de las Malvinas ha recibido noticia por telégrafo de que ha sido nombrado Gobernador de las Bahamas.

Piensa embarcarse para su destino en el vapor correo del 22 de Junio próximo.

—

«Un "Héroulex" (strong man) con su ayudante llegó a Port Stanley procedente de Punta Arenas, i ha estado ofreciendo al público un variado espectáculo.

Ha traido consigo un "Kinetoscopio", que ha sido exhibido por primera vez en Stanley.

Durante cuatro noches seguidas el programa atrajo numerosa concurrencia. En él estaba incluido el entierro de la reina Victoria que resultó mui interesante.

El "strong man" llevó a cabo varias sorprendentes pruebas con pesadas planchas de hierro."

Transformacion del vapor "Patagonia"

El vapor "Patagonia", que actualmente se encuentra en reparacion en el astillero de Bonacio Hnos., está esperimentando una modificacion completa.

Sus bodegas han sido divididas en dos grandes compartimientos; en la parte alta se construye un departamento para comedor, 30 camarotes para pasajeros i un departamento especial para la oficialidad del vapor.

Con todas estas modificaciones el "Patagonia" será un vapor cómodo i seguro.

Beneficio de la Sra. Cifuentes

El jueves próximo tendrá lugar en el Teatro Nacional el beneficio de la aplaudida tiple señora Cruz Cifuentes, que con su buena escuela escénica i su salero andaluz, se ha conquistado un gran número de admiradores.

Si el tiempo lo permite el Nacional estará esa noche concurridísimo.

La señora Cifuentes, por su parte, regalará al auditorio con los mejores números de se repertorio selecto.

Pago a la Policía

Se ha mandado a poner a disposicion del Comisario de Policía la suma de $ 4.341 para pagar el personal policial de esta ciudad.

Dé esta cantidad se descontarán $ 11.15 por multas impuestas a los guardianes por faltas cometidas en el servicio, debiendo ingresar esa suma a la Caja de Ahorros, conforme lo dispone la lei.

Vapores en viaje

El trasporte arjentino "1.º de Mayo" salió ayer de Buenos Aires para la costa del sud.

El "Chubut" debe salir hoi con el mismo rumbo.

El "Rio Gallegos" llegó ayer a Comodoro Rivadavia.

El "Magallanes" se encuentra en Cabo Vírjenes.

El vapor hidrógrafo "Meteoro" salió ayer de Punta Dungeness para este puerto; se detendrá en Punta Delgada.

El "Lovart" deberá salir hoi de San Julian para ésta e intermedios.

Los campaneos i La carta del señor Borgatello

Para dar por terminado este debate periodístico sobre los «campaneos», réstamos solo hacer algunas lijeras consideraciones acerca de la pastoral de Monseñor Casanova, sobre la misma materia.

Ante todo, es necesario fijarse en el espíritu mas bien que en la forma de ese documento eclesiástico.

Como ha sucedido aquí, la prensa liberal de Santiago protestó contra el abuso que se hacía en algunos templos de las campanas. Por mas que partieran de un campo opuesto, monseñor Casanova, discretísimo hombre de mundo, i que apesar de su elevada posicion desconoce el pecado capital de la soberbia, comprendió que esas protestas periodísticas reflejaban la opinion de la comunidad entera, pues no es de los que creen que los católicos no tienen el mismo órgano auditivo que los protestantes. De allí el orijen de la pastoral.

Ahora, es evidente que el espíritu de ella es reglamentar, fijándoles tiempo, los repiques, durante el día, i de ninguna manera los que se tocan en horas intempestivas. Esos no merecen reglamentacion; porque no deben permitirse; porque la policía misma puede impedirlos, invocando prerogativas sobre tranquilidad pública.

Ademas, Monseñor Casanova, en esa pastoral, lejisló para su diócesis, para Santiago, es decir, a muchos grados de diferencia en latitud, respecto de la rejion en que el señor Borgatello lo hace *pro domo sua.* En efecto, cuando en invierno en la capital son las siete de la mañana, con un sol brillante, aquí aun es completamente de noche.

Las distintas órdenes monásticas que tienen sus templos en los barrios poblados de Santiago, aun en días de fiestas solemnísimas, son bastante discretas para no molestar al vecindario con repiques, en invierno o verano, ántes de las 7 u 8 de la mañana; i esto ántes de la pastoral, porque ello es un asunto de simple sentido comun.

La pastoral, repetimos, no tuvo otro objeto que reglamentar los repiques diurnos, de los cuales aquí se abusa hasta la exajeracion cada domingo i día festivo, i de los cuales pocos se quejan, porque hemos de convenir en que tratándose de campanas sonoras i bien timbradas, como son las del templo local, contribuyen, hasta cierto punto, a infundir cierta alegría en el ambiente de este tranquilo pueblo.

I ya vamos a poner punto final a este asunto, el cual hemos tomado en cuenta, solo para hacernos eco de las justísimas quejas de las personas que viven en la vecindad del templo parroquial.

Confesamos que ningun habitante mas, allá de las Avenidas Colon o Independencia, nos ha reclamado absolutamente.

Puede, entre tanto, el respetable señor Cura Rector, seguir ordenando sus repiques matutinos a las 6½, hora en que segun él—pero solo él — se levanta todo el mundo en este pueblo en la presente estacion.

Siga adelante en su estraña obstinacion de molestar, sin objetivo alguno, a sus feligreses i a los que no tienen la suerte de serlo. Dios ha de premiar su celo apostólico; i los de su grei, condenados al suplicio de sus «campaneos», harán así méritos para disminuir en la otra vida los tormentos del purgatorio i del infierno, contribuyendo tambien a ganarse la salvacion eterna.—Amen.

—

P. D. Nuestros agradecimientos mui sinceros al señor Sacristan, quien, segun el señor Borgatello, ha dispensado a sus víctimas *tres minutos* de repique en los últimos domingos. Noble corazon el de él, que podría, si quisiera, aturdirnos con un repique a todo vuelo de 10 minutos!

¿Qué mas podemos pretender — como dice el señor Borgatello—los pobres habitantes de esta villa semipolar, i medio hereje por añadidura?.....

A última hora i ya compajinado este artículo, recibimos una carta del señor Cura Rector, en que nos da la grata noticia de que, durante la presente estacion, ha ordenado que las campanas no se toquen ántes de las 7.

Le aplaudimos siceramente al señor Cura Rector esta muestra de respeto por la opinion.

Sentimos no publicarle su carta íntegra porque el público empieza a molestarse con este debate, que ya va tomando carácter de cuestion personal.

DE EVA CANEL

Por los Mares Australes

Viaje a la Tierra del Fuego

(CONTINUACION)

Soñando siempre en el Estrecho de mi primer viaje, i mui decepcionada porque éste no se le parecía, se pasaron las horas: llegaron las cinco de la tarde i soltamos el ancla en la bahía de Punta Arenas.

Apenas fondeados atracaron la sanidad i la gobernacion marítima (capitanía del puerto) i asaltaron el barco una lejion de austriacos, dispuestos a pelear unos con otros por sobre cual había de obtener la esplotacion directa de nuestra novatada.

Todos los puertos i bahías del mundo tienen boteros instruidos para el abuso en grande escala, pero con tanta maestría como los húngaros *azuluados* de Punta Arenas, no es posible encontrarlos. Su aspecto de una fiereza manifiesta; su estatura imponente; sus músculos atléticos i sus botas antárticas, infunden algo así como temor de embarcarse con ellos; i sin embargo, aparte de la esplotacion pueden ser hombres buenos; seres esclavos, mas que de sus pasiones, del medio en que vejetan: argonautas de orilla que buscan el vellocino aureo en cualquier parte i de cualquier manera. Cuando me estaban previniendo que no soltase prenda a las absurdas pretensiones de remuneracion, se me acercó un hermano del segundo de a bordo, empleado a su vez en la comisaría del «Guardia Nacional», para decirme que debía ajustar lanchero porque los botes del vapor no llevarian a tierra mi equipaje.

Hasta hoi dia no he podido dijerir la advertencia: ni había pedido semejante servicio, ni pensaba pedirlo, ni me pasaba por las mientes deber ese favor a los *botes de a bordo.*

Un compañero de viaje me presentó al director de «El Magallanes», que acababa de subir la escala i me encontró precisamente recontando baúles para entregarlos al austriaco mas bajito de cuantos me asediaban: medía yo su condicion por la estatu-

ra i se me figuraba menos imponente cuanto mas menguado de centímetros fuese.

El director de «El Magallanes», era español i por lo tanto parece que yo le hubiese de interesar mas, i al ver que iba a ser víctima, sin redencion ninguna, de las enormes fauces del botero, se dirijió al gobernador marítimo formulando protesta. Capitan—le dijo—viene como pasajera en este vapor una escritora española mui conocida: usted sabe lo que son aquí los lancheros: creo que no permitirá que con ella se abuse.

—No solamente no lo permitiré sinó que tendré el gusto de poner una lancha a la disposicion de su equipaje i de rogarle a ella que acepte un puesto en mi remolcador.

El comandante del «Guardia Nacional», don Alfredo Malbran, al oir esto, mandó que se bajase mi equipaje en una lancha del vapor para que fuese remolcada por el «Marinao».

El «Marinao» era el remolcador de la gobernacion marítima.

No hai para que decir que los austriacos entonarían en húngaro, un coro de *alabanzas* al director de «El Magallanes»: i creo no suponiendo mal que me podían alcanzar algunas.

A partir del instante en que acepté el ofrecimiento del capitan del puerto D. Cárlos Fuensalida, solo cariños i galanterías i delicadezas recibí de las autoridades coloniales.

Durante los minutos que tardó el «Marinao» en recorrer desde el trasporte al muelle, supe que las primeras autoridades civiles i marítimas andaban escoltando al árbitro británico, por el Seno de Ultima Esperanza; escursion deliciosa bajo el punto de vista de las diversiones i de los banquetes i de las visitas a las cuevas del Milodon famoso i de otros bichos raros, mucho mas modernistas i civilizados.

Lo primerito que hace un viajero es preguntar hasta cansar al preguntado i como todo me resultaba nuevo desde el aire hasta el suelo, desde las nubes próximas hasta el horizonte, fuí preguntando a Fuensalida cuanto se me ocurría, i ya le llamo así porque despues me honré con su amistad i con la de Iusita, su simpática esposa desde hacía pocos meses.

El «Marinao» mui hábilmente *piloteado* para evitarnos mojaduras; iba cortando los promontorios de agua i cuando supe que aquella tarde era un encanto la bahía por lo sosegadita, no pude menos de pensar con horror en que tendría necesidad de volver a cruzarla para reembarcarme.

Algunas veces la volví a cruzar, todas con suerte i alegría verdadera, lo cual viene a probar que no se pueden echar cuentas sobre el porvenir

El capitan del puerto se despidió de mí por el momento, ofreciéndose mucho i augurándome acojida cordial de aquella sociedad; augurio que llegó a sobrepujar cuanto pudiese haberme figurado.

Al pasar por el edificio de la gobernacion marítima, un coqueton *Chalet* levantado en el muelle, divisé entre cristales una carita alegre i ví una sonrisa que acariciaba al amable marino i una mirada de curiosidad que yo había merecido.

Era la compañera del capitan que lo esperaba resguardada del viento frio i crudo que nos azotaba i al propio tiempo satisfacía la curiosidad inspeccionando el desembarco de arjentinos. El hecho de ir de Buenos Aires nos otorgaba carta de ciudadanía.

(*Concluirá*)

NAVEGACION

Entradas.— Mayo 15—Vapor nacional «Keel Row» de Oazy Harbour.

—Vapor ingles «Panamá» de Liverpool.

Mayo 16— Vapor aleman «Numantia» de Valparaiso.

Goleta nacional «San Pedro» de Coy Inlet.

Salidas—Mayo 15. — Vapor ingles «Panamá» a Valparaiso.

Vapor arjentino «Columbos» a Gallegos.

Vapor nacional «Sur» a Rio Verde

Vapor Nacional «Antonio Diaz» a Rio Seco.

Vapor nacional «Venture» a Punta Delgada.

Trasporte arjentino «Piedrabuena» a Ushuaia.

Economía es riqueza

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsímile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Acabó de recibir

UN GRANDIOSO SURT DO DE

Estufas Y Cocinas

MAXIMO GILLI

URBI et ORBE tienen que enterarse que la PELETERIA EL ZORRO

Jabon de París, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL.

Novelas de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.

Cigarros puros de la Habana, lejítimos. — Regalia de Lóndres. —Lóndres chicos— Concha fina — Concha selecta.

Id. alemanes. — London Dock — La Impórta — Diosa — Santa Fé.

Cigarrillos Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Marítima.

RELOJERIA y JOYERIA D. DEPOLO

Llegaron los Relojes de Oro para Señoras i Caballeros

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Relojería i Joyería SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

Surtido siempre nuevo en relojes, alhajas i anteojos

Relojes i cadenas de oro sellado de 18 quilates

CONSTANTEMENTE

Relojes Longínes de plata

Llegó otra gran remesa de los incomparables relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta

Increible! a $ 5,— c/u **Increible!**

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.

A. FALLER

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS

Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria

etc.

J. BIGORRA

Impermeables Y Sobretodos

SOMBREROS	de paño para hombres	0,95	FRANELAS	algodon para vestidos gran surtido en colores	0,20
PANTALONES	casimir de algodon fuertes	3,20	VICHY	para delantales i blusas	0,30
TERNOS	de algodon forrados, para trabajadores	9,60	FRANELAS	algodon para ropa interior, lindos colores	0,40
BOTAS	inglesas altas, buena clase	9,80	SATIN	para forros, muchos colores	0,40
CALZADO	ingles, para hombres	6,90	PERCALA	para forros. varios colores	0,25
TERNOS	casimir de lana, para invierno	13,50	MEDIAS	para señoras, sin costuras, negras i de colores doc	5,40
PANTALONES	casimir de lana mui buena clase	5,20	CAMISAS	de dias, blancas, para señoras	1,—
FAJAS	lana gruesa de 3 metros de largo	1,60	REFAJOS	de franela	1,20
BUFANDAS	Pura lana de clase superior	1,30	DELANTALES	para niños	0,95
PAÑUELOS	algodon, para bolsillo, la docena	1,20	CRETONA	para muebles	0,40
FRAZADAS	de lana	2,20	COTY	para Colchones, varios colores	0,30
PARAGUAS	reforzados	1,50	JÉNERO	para cortinas, blancos. doble ancho	0,70

Alfombras Linoleums Hules

José Menendez

Casa fundada en 1874

CASA

Casa fundada en 1874

IMPORTADORA y ESPORTADORA DE MERCADERIAS JENERALES

Comisiones -- Jiros sobre Europa

Con motivo de la inauguracion del nuevo local, he recibido un estenso i variado surtido de novedades.

Ojo - Ojo

Antes de comprar vino en otra parte, prueben el vino recien llegado por el vapor "Numantia" a

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

Vino barbera en barril, mas de 100 litros		$ 45 —
Id.	Id.	„ 50 —
Id. Moscato	Id.	„ 62 —
Id. Estra fino	Id.	„ 65 —
Grapa en damaj. de 50 litros		„ 40 —

Por partidas grandes precios convencionales.

CARPINTERIA A VAPOR de H. BEHRENS

Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad.

Se hacen construcciones para el campo listo para armar.

Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, tálladuras, etc.

En el ramo de tornería me encargo de toda clase de trabajos.

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor

de la leche condensada de NESTLE y del afamado

Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acordeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores de toda clase

Vino corriente barato

Precios sin rival

Vino Batuco

B. B. MARCA

CONTRA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejitimo.

Únicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASES es la CASA INGLESA DE L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos

LONDRES

46 Parliament-Hill Hampstead

Compra e Importacion directa EN LAS *Primeras Fábricas de Europa*

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

Por vapor UARDA e VICTORIA

Para Señoras — Paletoes — Capas — Delantale — Cinturones — Cariñosas — Cuellos de encaje — Tricotas — Boleros — Hilo para tejer, marca IRIS

Polvos marca FLORES DE LA PLATA

Para Caballeros — Surtido completo de guantes de la casa Dent & C. — Surtido completo de Pantalones y Ternos para cahalleros elejidos personalmente por el Sr. L. L. Jacobs en Lóndres, calidad inmejorable — Camisas de lana — Pyjamas de lana, etc. etc.

Perfumerias de E. & E. Atkinson (Unico ajente en el Territorio) — *Lanas inglesas para tejer* — *Pañuelos de seda japonesa*

Anuario Prado Martinez

Única Guia Jeneral de Chile

Santiago

Oficinas: Delicias 281.—Correo: Casilla 583

ESTÁ EN VENTA LA EDICION DE 1903

Obra recomendada oficialmente por el Directorio de la Sociedad de Fomento Fabril.—Subvencionada por el Supremo Gobierno con la adquisicion de 1.000 ejemplares anuales, por contrato de cinco años, para las oficinas públicas del país i 1,000 para los consulados i legaciones de Chile en el estranjero. Con un índice de materias en cinco idiomas: inglés, aleman, francés, italiano i castellano. Recomendada i propagada en las oficinas de su dependencia, por el Iltmo. i Rvmo. Arzobispo de Santiago, Dr. D. Mariano Casanova.

UN VOLUMEN DE 1,500 PAJINAS

Encuadernado con pasta Cartoné

Contiene mas de 300,000 direcciones, nómina del personal administrativo, judicial i municipal de toda la República, rocomercial, industrial i profesional de todo el país, lista de los propietarios mayores de 30,000 pesos de todas las comunas del territorio; rol de vecinos de las mas importantes ciudades de la República, itinerarios i tarifas de todos los ferrocarriles, vapores, correos i telégrafos; mapas de todas las provincias de Chile, con los trazados de sus nuevos caminos i vias férreas planos de los puertos i ciudades principales; facsímiles de diarios i periódicos; vistas de edificios i monumentos; gráfico, del movimiento comercial, etc., etc. Código de Procedimiento Civil, Lei de Rejistros de Marcas, de Comercio i de Fábrica Nueva Tarifa para el Telégrafo del Estado.

Indicador del Comercio, importantísima seccion que rejistra los nombres de los socios de las principales casas comerciales, naturaleza de su jiro, fecha de su fundacion, domicilio de sus oficinas, almacenes, sucursales, direccion telegráfica, telefónica i de correo.

La seccion de Avisos rejistra los de las principales casas comerciales é industriales de Chile i muchas del estranjero, con un índice alfabético i otro por industrias de avisadores. Ajentes en Europa i Estados Unidos. *Ajente Jeneral para Chile, D. Jorge Prado Martinez.*

El Anuario Prado Martinez

ES LA MEJOR PUBLICACION DE SU JÉNERO HECHA HASTA HOI EN CHILE

Todas las informaciones son tomadas de fuentes oficiales i recojidas por los propios ajentes-viajeros de la «Guia» por el territorio de la República.

Los pedidos de provincia i del estranjero, acompañados de su valor deben dirijirse á

Alberto Prado Martinez.

Santiago de Chile.—Correo: casilla 583.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios ínfimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Ripio Arena

I TIERRA

hai constantemente en venta en la Avenida Libertad esq. Valdivia.

Queda prohibído bajo pena severísima la estraccion clandestina de tierra u otros materiales del sitio en cuestion, sin previa autorizacion de su dueño.

Punta Arenas, Noviembre 23 de 1903

TOMAS GEROME

Restaurant Roma

DE

É. CAFFERATA

Piezas amuebladas para familias

Comida a la italiana a todas horas.

Precios módicos.

PLAZA MUÑOZ GAMERO

al lado de la Iglesia Parroquial)

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

AVISO

Un jóven aleman activo desea entrar como socio en una casa de comercio u otro establecimiento, para lo cual tiene a su disposicion un capital de $ 9,000.

Dirijirse por pormenores a esta Imprenta.

Juan Watson

MARTILLERO PUBLICO

Oficina: calle Santiago 76, Correo casilla 5.

Se encarga de efectuar toda clase de remates.

Compra i venta de propiedades por cuenta ajena.

Dispone de local para remates de mercaderías en jeneral o consignaciones, i de otro mui central para remates de animales.

Comisiones convencionales.

Horas de oficina: de 10 a 11 i de 1 1/2 a 3 p. m.

Juan Watson
Martillero Público

Gran surtido

BOMBAS Y PASADORES

recibió un gran surtido la

TALABARTERIA

DE

LEOPOLDO FELLER

174 — Calle Atacama — 174

Surtido completo en artículos de Talabarteria.

Hace correas para máquinas de cualquier dimension

Atiende cualquier trabajo en lona: Carpas i Toldos de todas clases, Maletas, etc.

Cueros para zapateros

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA



Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

——— MAXIMAS HONORIFICENCIAS ———

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti-colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

MAZAWATTEE

al hacerse, cuesta el doble del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.

MAZAWATTEE

Máximo Gilli

UNICO AJENTE

EN EL

Territorio de Magallanes

PROPIEDADES baratas

Tiene en venta constantemente

Josè Contardi

N.° 61 — CALLE ATACAMA — N.° 61

Magnifica oportunidad

A precios sumamente barato, se vende una grande i hermosa casa de material ubicada en la calle Valparaiso entre Ñuble i Llanquihue.

Aprovechen la ocasion

Verse con **José Contardi** Calle Atacama 61

Jestiones judiciales i administrativas, corretajes, cobranzas, contabilidad en jeneral.

Cuento con abogado en Santiago i Valparaiso para cualquier tramitacion.

Se coloca dinero sobre hipoteca

HOTEL LA BOLSA

de TH. STEFFEN

Teléf. 6 *CALLE ERRAZURIZ 162-168* Casilla 237

Piezas comodas para alojados i buena pension se ofrece en este establecimiento a precios moderados.

Se recomienda por el esmero i aseo.

DROGUERIA i BOTICA FRANCESA

Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.

LEON MARCHAL *Farmacéutico*

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

Sres. Amateurs fotográficos:

En la Fotografia Ibero-Americana encontrarán toda clase de materiales i útiles para fotografia: especialmente en placas i películas, fábricadas por la afamada casa LUMIERE & FILS para el Estrecho de Magallanes.

Veiga y Brazil

Calle Roca 144

INMENSO SURTIDO de

Libros en blanco

Cortaplumas

Solingen lejítimas

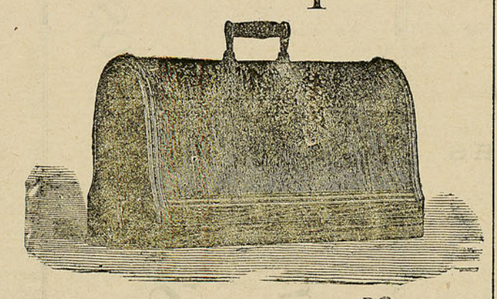
HAN RECIBIDO

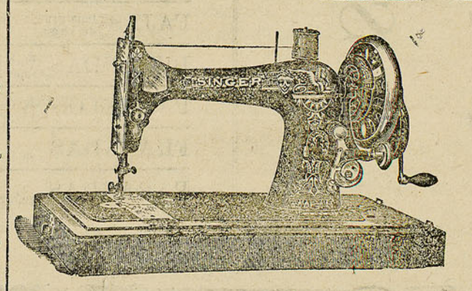
De Bruyne Osenbrüg & Co.

Las únicas Máquinas

Lejítimas

Singer





VENDE **Williams** Ajente

GRASERIA Rio Verde

Gmo. Douglas & Ca.

Se avisa a los estancieros que esta grasería principió a funcionar el dia 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiarán animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.

Por mas detalles véanse con el administrador de la misma grasería en Rio Verde i en Punta Arenas con

De Bruyne Osenbrug & Cia. y Wahlen & Cia.

Tierra del Fuego **PORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

——— ESTABLECIDA EN 1825 ———

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUG

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. C°." sobre la vida; "Lancashire Insurance C°." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York i *Compañia Sud Americana de Vapores.*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Fréres** (Byrrh), **Chocolate Menier** etc., etc.

PARA

Señoras i Señoritas

RECIBI

Paletoes i Capas

de última moda

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 15 de Abril

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & C°.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS En las principales ciudades de la República.

PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky

i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & C^a

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona

DE

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Órdenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errazuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones
—
Anual . . . . . $ 24,
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
—
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Teléfono N. 98

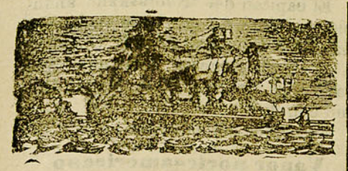
EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
—
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
—
Los manuscritos no se devuelven
Teléfono N. 98

AÑO V

Punta Arenas, Miércoles, 18 de Mayo de 1904

NÚM. 1080



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Mayo 28—ORISSA

Para Europa

Mayo 22—VICTORIA (Malvinas)

AVPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Mayo 25—SORATA
Junio 5—ORELLANA

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, antes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *o se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Maritima.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1901:

PARA VALPARAISO

Mayo 17—TOTMES hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Mayo 23—THEBEN hasta Callao
Mayo 26—ISIS hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Junio 2—HATHOR, hasta San Francisco i Puget Sound, viene de Londres

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Mayo 20—MEMPHIS para Havre i Londres
Moyo 22—MERA para Londres
Mayo 27—OSIRIS para Hamburgo
Mayo 30—SILESIA para Havre

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Ca
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Mayo 5 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas. Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas- Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1889
Oficina principal en Londres
Sucursales:
Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . **Un millon i quinientas mil Libras**
Capital Pagado . . . . . **Setecientas cincuenta mil Libras**
Fondo de Reserva . . . . . **Doscientas mil Libras**

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 25 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En **Chile**—Banco Aleman Transátlantico
" **Buenos Aires**—
" **Rio Gallegos**—Banco de la Nacion Argentina.
" **Lóndres**—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" **Hamburgo**—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" **Paris**—Señores H. de Bethmann & Cia.
" **Estados Unidos**—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

El único premiado
Te Demonio
por el Público

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detálles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

Unico importador de las afamadas máquinas de coser
YUNO
Representante de la Fábrica de pinturas patentes para buques de fierro i madera
Emil G. v. Hóveling
Hamburgo — Lóndres — New York
Gran surtido de Ferretería, Lozería, i Cristalería
Útiles de cocina
Papel para empapelar — Vidrios de todos tamaños
Todas clases de empaquetaduras para maquinas
Aceite para máquinas i para cilindros
Aceite de linaza crudo i cocido
Aceite para lámparas (Cólzoil)
JABON LIQUIDO
Buen surtido en perfumes y jabones

Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería **La Patagona.**
PRECIOS SIN COMPETENCIA

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann
Casilla 220 - Teléfono 32
Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ
MÉDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Doctor J. País
MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.
Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 p.m.

FELIX CORDOVA
CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch
Se encarga de toda clase de gestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.
Invierno 1904
Han llegado por últimos vapores:
para Señoras
Blusas de lana
Tricotas de lana
Jéneros de lana
} Ultima noveda
para Caballeros
Corbatas, grande i bonito surtido
Zapatos de charol i cabritilla
Zapatos para niñas i niñas
Cuellos, Puños, Camisas
Guantes de la Casa de Dent.
Precios sin competencia

Hechos i no Palabras

Punta Arenas Marzo 1 de 1904

Srs. J. B. Contardi P. i Cia.

AJENTES JENERALES DE

"La Salvadora"

para el Territorio de Magallanes

Pte.

Mui señores nuestro:

Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.

Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.

De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

Casa Inglesa **A. HUNTER & C.°** Casa Inglesa
Calle Roca esquina Llanquihue
Esposicion permanente de todas las Novedades de Invierno
i a precios mas bajos que ninguna otra casa en el territorio
Gran surtido en Paletoes, Blusas, Polleras, i muchos otros artículos para Señoras i Niñas
Camisetas, Calzoncillos, Medias, Camisas, Corbatas, Cuellos, Sombreros, Guantes, etc.
Casa especial en ropa hecha i calzado
Realizacion de todos los artículos fuera de Estacion

TELEGRAMAS

para EL COMERCIO

Por telégrafos de Buenos Aires via Gallegos

GUERRA RUSO-JAPONESA

Complicaciones internacionales

Tokio, 16. — Celebróse un Consejo de Ministros tratándose de posibles complicaciones con potencias europeas, surjidas de la guerra actual.

Actitud de los chinos

Tientsin, 17.--El príncipe Ching notificó al ministro ruso en Pekin, que la China recurriría a los medios violentos si los rusos no se retiraban de Liao, en la frontera. La noticia fué trasmitida a San Petersburgo, i parece que se ha dado la órden de retirar las fuerzas rusas.

ACTUALIDADES NACIONALES

"El Diario Ilustrado" estudia los antecedentes de la nueva huelga de Iquique i manifiesta que en vista del síntoma de un malestar obrero, el Gobierno debe apurar las medidas destinadas a evitar ese perjudicial estado de cosas.

En otro artículo critica la actitud de los tribunales que relegan con demasiada frecuencia a criminales al territorio de Tacna, medida enteramente contraria a los propósitos de chilenizar, pues así se demuestra el escaso interés i casi desprecio con que se miran aquellos territorios.

—

Segun las órdenes espedidas por el Gobierno, deberán regresar al país los jenerales señores Körner i Palacios; el coronel Pinto Concha i el comandante Gormaz; los sarjentos mayores Bezanilla i Errázuriz capitan Puelma.

Los demas militares que estudian en el Viejo Mundo quedarán allá segun la última resolucion tomada.

—

Don Luis Rencoret, empleado del Tribunal de Cuentas, ha denunciado al Juzgado de Letras que no se han hecho efectivas las multas que establece el Código de Procedimiento contra los procuradores que retengan por mas de 24 horas los espedientes.

Pide se hagan efectivas dichas multas.

El Juez ha pedido vista al Promotor Fiscal.

—

Cartas enviadas por el injeniero francés señor Delaunay sobre la implantacion de la industria del fierro en Chile, indican que existe el propósito de establecer fundiciones en Valdivia.

Agrega que el puerto de Quellon en Chiloé presenta tambien fácil espectativa para el desarrollo de la industria.

—

En pocos dias se han colocado en accion cerca de tres millones de pesos para la formacion de la Sociedad Agrícola Frigorífica de Cochamo, que se dedicará a la industria ganadera i a la esportacion de grasa i carnes congeladas.

—

Se ha pedido al artista pintor don Tomas Sommerscales, a indicacion del director jeneral de la Armada, una propuesta para ejecutar catorce cuadros históricos de los hechos navales de la Armada en distintas épocas.

—

En la noche del 25 del pmo. pdo. ha fallecido en la capital, el teniente coranel retirado, don Benedicto Silva C.

El señor Silva hizo la campaña de la Araucanía i la del Pacífico, i desempeñó en varias ocasiones importantes comisiones.

—

Se ha decretado la que sigue: —«Santiago, 23 de Abril de 1904.

En vista del oficio que precede,

Decreto:

La Comision Naval de Chile en Lóndres se compondrá en lo sucesivo de un jefe i de dos ayudantes, oficiales de la Armada.

Nómbrase jefe de la espresada comision al contra-almirante don Juan M. Simpson i ayudantes de la misma al teniente 2.º don Lautaro Rosas i al injeniero 2.º don Froilan Lopez.

Tómese razon, rejístrese i comuníquese.--RIESCO.—*J. Muñoz Hurtado*»

—

Procedentes de las universidades europeas ha llegado un grupo de estudiantes de medicina con el propósito de recibir su título de médico en el pais.

Dícese que estos estudiantes han venido a Chile a causa del mal éxito que han obtenido en otras universidades. Los estudiantes de medicina de ésta protestan de la excesiva lenidad con que son tratados sus colegas extranjeros aquí en los exámenes. Piden que se les examine con la misma estrictez que se usa con ellos.

—

El Gobierno desea implantar en el Liceo de Punta Arenas una enseñanza completamente práctica.

Con este fin, ha oficiado al señor Rector de la Universidad pidiéndole determine un programa especial para ese establecimiento.

—

La Direccion de la la Armada ha recibido la noticia de que el «Baquedano» ha llegado sin novedad a Hong-Kong.

En Agosto el «Baquedano» se dirijirá al Japon, i hará despues viaje de regreso a Chile por vía San Francisco.

Es esperado para Enero de 1905.

El 1º. de Mayo

EN BUENOS AIRES

Grandes tumultos

CHOQUES CON LA POLICÍA

MUERTOS I HERIDOS

De "La Nacion" de Buenos Aires estractamos los siguientes párrafos sobre los graves sucesos que tuvieron lugar en esa metrópoli el 1.º de Mayo actual.

En la plaza Lorea

"Dos manifestaciones obreras se habian organizado para celebrar la fiesta de ayer; una por los socialistas i otra por los anarquistas de la Federacion Obrera que dió lugar al sangriento episodio.

La hora designada para ponerse en marcha esta última, era las dos, pero no pudo cumplirse puntualmente el programa, porque algunas agrupaciones se habian retrasado i llegaron algo mas tarde.

Hácia las dos i veinte la manifestacion quedó organizada, con varias sociedades de la Federacion Obrera; la de zapateros, mecánicos, albañiles, sombrereros, artes gráficas, peluqueros, etc., con franja o crespon negro, aparte de algunos carteles en que se leia esta leyenda: "Abolicion de la lei de residencia". Un grupo de pilletes ostentaba un pequeño estandarte, en el cual aparecian representados el militarismo, el clero i la burgusia, con un letrero encima que decia: "Los vampiros del pueblo".

Entre los manifestantes iban gran cantidad de muchachos, varias mujeres, entre éstas algunas ancianas, i hombres de distinta nacionalidad. Todos ostentaban el emblema del anarquismo: el color rojo en corbatas, escarapelas, flores i boinas. Sobre esa masa de jente flotaban las banderas, al mismo tiempo que diversas bandas de música dejaban oir las notas melancólicas del himno de los trabajadores, que centenares de voces repetian al unísono.

Lista la columna i dispuestos al frente algunos de los cuarenta guardias de seguridad que habían sido designados para guardar el órden. la manifestacion emprendió la marcha en medio de vivas i mueras i de frases poco halagadoras para las personas que presenciaban el desfile desde los balcones de la Avenida de Mayo. Afortunadamente los gritos destemplados muchas veees quedaban ahogados por las notas metálicas de las charangas i por los cantos que se oian en los distintos puntos de la columna.

El efecto producido por ésta, con sus banderas rojas i los distintivos que salpicaban las ropas de los manifestantes, tenia que llamar forzosamente la atencion del público, como ocurrió en las calles que recorrió la manifestacion. Por esto los manifestantes, aunque numerosos, aparecian en mayor número con la cantidad de público que se estacionaba en las aceras para verlos pasar.

Al llegar a la calle Artes, la columna dobló hácia el norte para tomar la de Córdoba, que era por la que iba a entrar en el Paseo de Julio. En todo este trayecto los manifestantes no dejaron de dar vivas i mueras; pero sin que se produjera ningun incidente digno de mencion aunque pudieron provocarlo las frases hirientes que dirijian a algunos transeuntes.

El choque

Lo que ocurrió despues es indescriptible. Aquella masa de jente, al verse atacada inició un horrible desbande, en medio de una confusion espantosa, aumentada por instantes con los tiros que se oian en distintos sitios, los gritos de las mujeres que no sabian dónde guarecerse, las imprecaciones de los hombres mas serenos, que haciendo pié, contestaban a los ajentes con cascotes i armas de fuego.

La calle, apesar de ser tan amplia, parecía estrecha para que pudiera correr la jente i ponerse a salvo de las balas que caian en el grupo i picaban en las paredes de las casas próximas, como ocurrió con una de revólver que destrozó un vidrio del balcon de don Agustin Gonzalez, en momentos que la señora se retiraba de allí.

Los ajentes de seguridad, bajo las órdenes del comisario señor Pita, hacían caracolear sus caballos entre los grupos de jente que buscaban refujio en la recova, en las tranvías i entre las plantas del paseo, en donde se veían brillar las hojas de los largos sables del escuadron i los fogonazos de los disparos hechos con los revólveres de grueso calibre que usan.

El primer tiroteo produjo el desbande casi completo, quedando tendido sobre el cesped el guardia de seguridad Manzano, que recibió un balazo mortal en el corazon. Su matador cayó, acto continuo, con un balazo en la cabeza, disparado por otro ajente. Junto al ajente habían otros individuos heridos, quienes pronto fueron atendidos por los manifestantes, que apesar de lo ocurrido volvían al mismo sitio.

Un jovencito rubio se hobía posesionado de una grada de la estátua i de allí invitaba a sus compañeros a hacer frente a la autoridad. Despues de perorar sin resultado, se puso de pié en un banco donde habían colocado a un colega herido, i allí volvió a hablar con dureza contra la autoridad, hasta llegó a encararse con el comisario Pita, oficiales i ajentes; pero fué respetado i nadie lo molestó.

Otro jóven atacó a un guardian i éste quiso detenerlo. Inmediatamente lo rodearon algunos obreros, que solo se retiraron cuando otros guardianes atacaron al grupo.

Con el tumulso algunas agrupaciones perdieron las banderas.

Alrededor de los que conservaban las suyas se agruparon nuevamente los manifestantes i volvieron a hacer frente a la autoridad con cascotes. Esta no vaciló i atacó nuevamente a los obreros, los cuales se retiraron otra vez, para volver en seguida a rehacerse i gritar contra la policía.

En el bajo i en las cuadras adyacentes tambien hubo algunas corridas. Fué por esto que el tiroteo se repitió varias veces, para poder desalojar la plaza de los grupos que querían tomar posesion de ella, sin hacer caso de las amenazas de la policía.

Momentos ántes de producirse la calma en aquel sitio, un grupo de marineros armados a Mauser fuè distribuido en los jardines con órden espresa de evitar la formacion de grupos.

Los muertos

Cerca de la esquina de Tucuman i Paseo de Julio, en el centro del primer cantero de la plaza Mazzini, hai una palmera, a cuyo alrededor se desarrolló la escena culminante del drama.

Todavía se notarán allí quizá las huellas del combate, i a 2 metros de distancia, uno de otro, dos charcos de sangre: el de la derecha es el que dejó el ajente Manzano, el de la izquierda el obrero Ocampo, las dos víctimas a que ántes hemos hecho referencia.

Mas allá, junto al árbol, hai tambien varias manchas de sangre, la que ha salpicado ademas el tronco de la palmera.

Un particular vestido de negro, recibió un tiro en la cabeza, segun version policial i se le vió caer i ajitarse convulsivamente durante algunos minutos. Despues fué recojido por varios obreros i llevado en un coche. Se ignora su nombre i filiacion.

Parece, a estar a lo que asegura un testigo, que el ajente Manzano intentó detener a Ocampo, en momentos que éste sacaba su revólver; Ocampo huyó algunos pasos e hizo alto, en el centro del cantero.

En ese momento, se aproximaba Manzano i al notar la actitud amenazadora de Ocampo se detuvo para hacer fuego tambien.

El obrero no perdió tiempo i le descerrajó un tiro, pegándole en el pecho, i corrió luego hácia él con intencion de ultimarle; pero al inclinarse sobre su víctima, para hacerle un segundo disparo, fué herido de atras en la cabeza por otro ajente, muriendo instantes despues.

Los revólvers de Manzano i Ocampo han desaparecido.

El ajente del escuadron de seguridad Luis Manzano, arjentino, de 24 años, casado, recibió el proyectil poco mas arriba del corazon, falleciendo instantáneamente.

Manzano había ingresado hacía cuatro años a la policía, vivía en la calle Medrano 1685 i deja su esposa i un niño de 7 años llamado José.

José Ocampo, estibador de la barraca de los señores Drysdale i C.ª, calle Palos i Pedro Mendoza, recibió la herida en la rejion occipito-parietal.

El extinto tenía 25 años de edad, había nacido en el Chaco Austral i estaba domiciliado actualmente en la calle California núm. 134.

No se le conoce familia.

El total de las víctimas

De acuerdo con los datos suministrados por la policía i por la asistencia pública i la informacion recojida en el seno de las sociedades obreras, el número de heridos i contusos pasa de 70.

Los socialistas

El local de reunion de la columna socialista fué la plaza Constitucion, habiendo hecho el recorrido de las calles Lima, Buen Orden i avenida de Mayo llegando hasta la plaza Colon frente a la casa de gobierno donde se alzó la tribuna para los oradores.

Esta columna ocupaba 10 cuadras mas o ménos. Partió de la Plaza Constitucion a las 3.30 en punto, llegando sin incidente alguno a la plaza Colon a las 4.15 p. m. Durante el trayecto los grupos entonaban himnos socialistas acompañados por las bandas de música.

Una vez instalada la manifestacion en la Plaza Colon ocuparon la tribuna los señores Adrian Patroni, Enrique Dickmann, Francisco Cúneo, Segundo Iñigo Carrera i doctor Alfredo Palacios.

El señor Patroni puso en conocimiento de los manifestantes las noticias que llegaban en ese momento de disturbios que acababan de producirse entre los anarquistas i la policía, de los cuales resultaron algunos muertos i heridos, invitándoles a protestar de la actitud de la policía.

El doctor Palacios, despues de protestar contra esto, diseñó a grandes rasgos el programa socialista.

Todos los oradores, especialmente este último, fueron mui aplaudidos.

Esta manifestacion se disolvió en el mayor órden.

Los anarquistas

La columna anarquista, compuesta de unos 1300 personas, se formó en la plaza Lorea, de donde partió a las 3 de la tarde recorriendo la avenida de Mayo, calle Artes, Córdoba i Paseo de Julio hasta la plaza Mazzini, donde debían hablar los oradores designados.

Los manifestantes que pertenecían al grupo de la Federacion Obrera, se encontraron al bajar por la calle Córdoba i doblar en el Paseo de Julio hácia la plaza Mazzini un tranvía eléctrico de la empresa Buenos Aires i Belgrano.

Los que formaban la cabeza del grupo manifestante eran unos chicuelos vendedores de diarios que dieron el consabido grito de «carneros» dirijido al motorman i al cobrador.

Uno de esos chicuelos sacó de la plataforma delantera el hierro de los cambios i con él golpeó estrepitosamente la plancha metálica de la plataforma trasera, dando con este motivo a que uno de los pasajeros que viajaban en este vehículo tocase un pito de vijilante pidiendo auxilio.

Este fué el momento i el ejo del sangriento episodio. Sonó un tiro, dos, tres, doscientos, i aquello fué un verdadero masacre, un horror.

Hubo muertos, muchos heridos i mui graves i los manifestantes huyeron despavoridos en todas direcciones, atropellándose unos a otros, pisando a las mujeres i niños, porque las cargas de la policía eran terribles i los manifestantes que desprevenidos e ignorantes del suceso, bajaban por la calle Córdoba pasaban de 10,0000.

Avisos sobre Crónica

Chargeurs Réunis

Vapor *Amiral Troude* llegará el 30 de Mayo próximo. Recibe carga i pasajeros en Buenos Aires de donde vendrá directamente.

Braun i Blanchard
Ajentes

Se necesita
20 carretadas de leña.—Ocurrir a esta Imprenta.

Muelle de carga

Se piden propuestas cerradas para la construccion de una plataforma i garita en el muelle de carga, que serán abiertas, el juéves 19 de marzo a las 2 p. m. en la oficina del muelle.

Los planos i pormenores podrán verse en dicha oficina.

Lavandera
se necesita una para el campo. Ocurrir en el Hotel Kosmos.

Se necesitan
capinteros competentes en la carpintería de Behrens.

Cocinera
competente, se necesita. Se le remunera con buen sueldo. A. W. Scott.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR
DE
Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

La casa del GUASO es la que vende mejor, mas bueno, bonito i barato, porque no invidia a las demas, razón por la cual tiene muchisimos clientes.

Mis vinos son lejitimos i los Whiskys King Edward VII, 7 Years Old, Dewar y Sons, D. L. C, Cerveza marca E. i el vino añejo de siete años no tienen rival en todo Magallanes.

Cuento con buenos caballos para alquiler. 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

Tengo por lema:— Que para ser rico no hai que ser envidioso i que la envidia quema la sangre i en lugar de clientes conquista enemigos. —

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en Tierra del Fuego.

SE ARRIENDA
la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

AVISO

Un jóven aleman activo desea entrar como socio en una casa de comercio u otro establecimiento, para lo cual tiene a su disposicion un capital de $ 9,000.

Dirijirse por pormenores a esta Imprenta.

Fábrica
i Depósito de
ATAUDES

Cruces i Coronas de todas clases.

Ocurran a la
Mueblería i Colchonería
La Economica
de FRANCISCO RABAGLIO
Calle Errázuriz, frente al Apostadero Naval—Casilla 187

Propuestas

Se piden propuestas para la provision de 30 carretadas de leña.

Ocurrir a esta Imprenta.

Consulado Aleman

Se necesita en este consulado al súbdito aleman **Moritz August Thamm**, de 24 años de edad, mas o menos, i se ruega a las personas que tengan noticias de él se sirvan dar aviso

Se hace esta última publicacion en cumplimiento de una disposicion legal i si no compareciere el citado individuo dentro del término de tres meses de la fecha, se le considerará como fallecido por las autoridades de su pais.

Punta Arenas, Marzo 31 de 1904.

Ajencia
DE COLOCACION

Desde la fecha queda abierta al público en la calle Atacama, al lado de Piña i Reyes esta nueva Ajencia donde los patrones podrán acudir en busca de empleados, i viceversa.

Comision módica.

Horas de oficina de 9 a 11 a. m. i de 1 a 4 p. m.

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA
Especialidad
en Ropa hecha
i Calzado

Sobretodos
para INVIERNO

Roca esq. Llanquihue
A. HUNTER Y C.

PAPAS nuevas
de **VALDIVIA**
a $ 7,— el saco
VENDE
H. Koch

PASTO
a $ 3,50 el fardo
por partidas de 10 fardos vende
Jacinto Zaldivar

Aviso importante

Por tener que ausentarse, se vende una casa nueva a una cuadra de la plaza principal, de dos pisos, cómoda para tienda, almacen u hotel; el segundo piso hai 8 piezas grandes con pasadizo, tiene muralla corta-fuego, agua potable, calle empedrada. Se dan facilidades para el pago. Dirijirse correo, casilla 11.

Aviso importante

Se arrienda o se vende la casa calle Llanquihue esquina Avenida Colon. Cómoda para cualquir clase negocio, como ser almacen, tienda, hotel, etc., tiene galpon, agua en la cocina i toda clase de comodidades.

Para tratar verse con su dueño en la misma casa.

Juan Turina.

He recibido Por vapor
RADAMES
un escojido surtido de trajes a la marinera, para niños, que vendo a precios limitadísimos.
Jacinto Zaldivar

Sastrería
El Comercio
ROCA 142

Por vapor PANAMA acabo de recibir un gran surtido de jéneros para invierno, como ser:

Vicuña i Cheviot de varias clases.

Casimires de fantasía para la estacion.

Cortes de pantalon, los que vendo por metro i por corte.

José Cordaro

ATENCION !!!!

Pongo en conocimiento a mi clientela i al público en jeneral, que recibiré con el vapor "Memphis" una partida papas escojidas Coraila de la mejor clase de Valdivia, miel de abeja de la nueva cosecha en tarros de 4 i 10 libras, queso de primera clase, mantequilla en vejiga de Osorno especial para familias, chucrut (Sauerkraut) en barrilitos de 35 libras, manzanas varias clases para guardar en barricas i cajones.

Calle Llanquihue i Valdivia, casa del señor Alvarez.

Jorje Kaiser.

Sociedad Union de Carpinteras

Esta sociedad se encarga de cualquier trabajo, dentro de la ciudad i fuera de ella.

Presenta planos, presupuestos i fianzas.

Verse con el director de turno.

Sociedad Union Carpinteros

En conformidad del articulo 29 de los Estatutos, cita-e a reunion jeneral para el Domingo 22 del presente para elijir el nuevo Directorio.

El Secretario.

3ª Compañia de Bomberos

De órden del capitan se cita a los voluntarios a ejercicio para el Viérnes 20 del pte. a las 8 p. m.

Se recomienda asistencia.

El ayudante

Sociedades de Socorros Mútuos
Directores de turno durante e mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—José Contardi, Calle Atacama 61.

Sociedad Austriaca de S. M. — Simon Matich.

Centro U. Internacional de Obreros —Ricardo Quesada.

Sociedad Croata de Beneficencia Símun Mracic.

Sociedad Union Carpinteros. — Juan T. Agnayo, Talca 1254

CRONICA

ALMANAQUE
Miércoles 18 — S. Venancio

CAMBIO
Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.35

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.35

La Casa de Comercio de Máximo Gilli
DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filial de la Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona señores		Mas Sardá e hijos
Buenos Aires»		Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES
sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.
MAXIMO GILLI

El telégrafo

Con motivo de una gran nevada que ha caido i sigue cayendo en Gallegos, San Julian, etc., el telégrafo ha funcionado con mucha dificultad, por cuyo motivo solo se han recibido unas pocas noticias, que van en la seccion correspondiente.

Clases de labores de mano en las escuelas

Estimando el señor Gobernador que el nombramiento de una preceptora de labores de mano para las escuelas públicas de la ciudad ya es mui improbable se produzca en este año, ha ideado la formacion de un comité de señoras, que graciosamente ofrecen su concurso para implantar en las escuelas de niñas de la ciudad, la clase de labores de mano.

El comité, que será presidido por la señora B. de Manns, está compuesto de la directora de la escuela superior de niñas, de las preceptoras de las escuelas mistas Nos 2 i 5 i de un grupo de señoras i señoritas de nuestra sociedad.

Se designará horas determinadas de la semana a fin de que se realice esta clase práctica, que tan buenos resultados promete en la educacion de la juventud femenina de este pueblo.

Por otra parte, dos casas de comercio de la localidad han prometido contribuir a esta útil enseñanza, obsequiando los materiales que se necesiten.

El "Sallust"

En la tarde de ayer arribó de Liverpool i escalas el vapor inglés «Sallust» conduciendo para este puerto 576 bultos de mercaderías surtidas.

Embarcará una partida de grasa para Valparaíso i Talcahuano.

Naufrajio en Malvinas

Segun el «Falkland Island Magazine» de Port Stanley, la goleta «Fair Rosamond» se perdió totalmente a causa de una neblina, estrellándose contra los escollos de Prog Point en Lively Island, yendo en viaje para West Islands.

Iban como pasajeros Mr. A. E. Felton i su hija, Mrs. Perry, Master P. Williams i Miss L. Henricksen, los cuales se salvaron en un bote de la goleta, llegando despues de 14 angustiosas horas a la posesion de Mr. Cobb, en Lively Island.

Este hecho acaeció a mediados del mes pasado.

Escampavía «Huemul».—Las reparaciones que necesita.

La comision nombrada para efectuar un reconocimiento sobre las reparaciones que necesita el "Huemul" ha desempeñado ya su cometido.

El estado de deterioro en que se encuentran las calderas i máquinas del escampavía es deplorable, i es indispensable estraerlas para su completa reparacion

Se han notado tambien greves desperfectos en sus fondos.

La ejecucion de estas reparaciones demandará un largo tiempo i como esto ocasionaria un fuerte desembolso si se efectuara en el varadero, aunque se cuenta con los materiales necesarios para la obra, se propondrá a la Direccion Jeneral de la Armada que sea reparado en el dique seco de Talcahuano.

Aquí se habria podido efectuar esas reparaciones si la Maestranza del Apostadero contara con un varadero en sus inmediaciones.

Contra la viruela

Tomando en consideracion el desarrollo creciente de la viruela en las provincias del Norte, i a fin de prevenir la invasion de esa enfermedad en este puerto, el Oficial del Rejistro Civil ha resuelto pasar al vacunador, una nómina semanal de los nacimientos que se rejistren, a fin de que se proceda a efectuar la vacuna.

Estudiantina «Jente Alegre»

Segun acuerdo tomado en una reunion celebrada antenoche por la Estudiantina "Jente Alegre", se ha desistido tomar parte en el beneficio que el sábado próximo se dará en el Nacional para la Sociedad de Veteranos del 79.

Pasaje obstruido

El pasaje que existe entre las bodegas del muelle de carga i las del Apostadero, i que es la continuacion de la corta calle de Körner, se halla obstruido a causa de la aglomeracion de sacos del famoso café del "Theben" que allí aún se encuentran en estado de putrefaccion.

Es conveniente dejar espedita esa vía para el tráfico público.

Buque avistado

El capitan del "Nebraskan" anunció que el 13 del corriente en latitud 42º 20' S i lonjitud 57º 57' O avistó a la barca francesa "Suzanne" que salió del Havre el 20 de Marzo último con destino a Tahití.

Navegaba sin novedad.

Vapor norte-americano

Por breves momentos permaneció ayer en la bahía el vapor norte-americano "Nebraskan" habiendo señales para que fuera anunciado su paso por este puerto.

El "Nebraskan" va en viaje de New York a San Francisco con cargamento de aceite.

Donativo al Hospital

Un cliente de la casa comercial de L. L. Jacobs, por su intermedio, ha hecho un donativo de 25 pesos a beneficio del Hospital de Caridad.

Natalicio

El señor Gobernador del Territorio don Cárlos Bories i el decano del Cuerpo Consular de esta ciudad señor Stubenrauch pasaron ayer a saludar al Cónsul de España en ésta señor José Menendez con motivo del aniversario del rei Alfonso XIII.

Concesiones de bosques.—Solicitudes atendibles.

Han seguido presentándose al Supremo Gobierno, por intermedio de la Gobernacion del Territorio, solicitudes de arrendamiento o concesiones para la esplotacion de bosques.

Ultimamente se ha presentado el señor Moritz Braun, propietario de un aserradero en Tres Brazos, solicitando el arrendamiento de 15,000 hectáreas de terrenos boscosos, por el término de 20 años.

Asimismo los señores Löhr i Compañía solicitan el arrendamiento o concesion de 10,000 hectáreas en Punta Carrera, por 20 años.

Estos señores industriales, propietarios de aserraderos de madera en el predio solicitado, hacen valer varias razones a fin de que la industria de elaboracion de maderas no sea entorpecida en su esplotacion.

La Gobernacion Civil ha ordenado informar estas solicitudes por la oficina de Colonizacion para que pasen a conocimiento del Ministerio del ramo.

DE EVA CANEL

Por los Mares Australes

Viaje a la Tierra del Fuego

(CONCLUSION)

Desembarqué con mucho frio i cierto malestar que me incitaba a rebujarme entre las sábanas. Por otra parte, el camarote del «Guardia Nacional» era de los que invitan a desalojarlos i las literas tan incómodas, que me sentía capaz de estar seis dias gozando de una cama aunque fuese mui mala. Me dirijieron al Hotel de «Francia», recomendándome la mesa i allá me fuí sin vacilar: no era cuestion de pensar mucho, sobre todo en el muelle, donde se hielan las palabras al salir de los labios.

Apenas me instalé en el Hotel, i convencida de que la cama era mui superior al lecho de Procusto que me había torturado durante veinte noches, me decidí a gozar de sus dulzuras invocando el sueño.

Pero es el caso de que mis alegres compañeros de viaje; los que por gusto i por placer viajaban, habían desembarcado para divertirse i de ello dieron muestra dejando en alto el pabellon del buen humor i de las espansiones.

I aquí se fué mi gozo al pozo: yo que pensaba quedar libre de ruidos i vaivenes i dormir de un tiron hasta el siguiente dia, tuve que dedicarme a *hilvanar* almanaques con la imajinacion, única cosa fácil de hilvanar oyendo el barulleo sin término de mis alegres compañeros.

Por fin, media noche sería cuando se trasladaron a otra parte dejando en el silencio mas profundo la planta baja del hotel, pero estaba de Dios que no pudiese yo dormir ni descansar, libre de gritos i de cosas raras

Estaba, aunque como las liebres, durmiendo sin bajar los párpados, cuando sentí subir haciendo un ruido tal, que parecía calzado con zapatos de bronce, el que de tal manera se insinuaba.

Se acercaron los pasos precipitados i fortísimos; pasaron rozándome la puerta i en el momento me hizo saltar violentamente un puntapié pegado con estrépito en la puerta vecina.

¡Qué bárbaro!—exclamé sin poder contenerme.

Se abrió la hoja pateada, porque se hubiese abierto la de un castillo con cerrojos i todo, i penetró un sujeto en el cuarto que estaba pegadito al mio. Nos separaba un tabique tan ténue que la respiracion debía percibirse i era por consiguiente una molestia que no estaba en mis libros, vivir en contacto de ruidos con un desconocido.

No sé si con las estremidades superiores o con las inferiores, dió otro portazo a la puerta para cerrar de golpe, i a los pocos momentos nuevo porrazo seco sobre el pavimento: este me reveló que por elevacion disparaba las botas cuando se las quitaba, aquel intolerable trasnochador incógnito.

No me cansé de poner verde a mi vecino, todo a boca cerrada.

Al dia siguiente pregunté qué clase de persona era la que moraba por la vecindad i cual no sería mi sorpresa cuando me contestaron que un Vizconde francés, *Tourista*, *Sportsman* i cuanto Dios crió.

Yo protesté de que así fuese, en nombre de esa clase tan mal representada por el que abría las puertas con las punteras de las botas, pero insistieron asegurando que pertenecía a una familia noble i respetada.

Yo no quise creerlo pero tampoco quise apostar nada.

El dia 20 anunciaron los periódicos mi llegada i me visitaron algunas personas: fué la primera D. José Menéndez, un español antiguo por aquellas tierras; asturiano de dinero i fortuna i jefe de una familia respetable.

La señora de Menéndez simpática i querida de todo el mundo es arjentina así como Alejandro, su hijo mayor i jefe ya de los negocios múltiples, en ausencia del padre.

La señora de Menendez estaba a la sazon al lado de su hija Josefina, la señora de Braun, que atravesaba una crísis mui grave i como no podía visitarme, se hizo representar por dos embajadoras discretísimas que a maravilla hicieron su papel. Eran Maria i Herminia, otras dos hijas de Menéndez que llevaban en si la gracia distinguida de su juventud i la elegancia de una educacion bien elejida por sus padres.

Maria ha pasado a ser la señora de Campos; de un español ya malagueño, ya británico, jerente del Banco de Tarapacá i cumplidísimo en su proteiforme personalidad de andaluz i de inglés aunque predominando la sajona.

Las señoritas de Menéndez me convidaron a comer, convite que acepté de grado, pero al mui poco tiempo de haberse despedido recibí la visita de dos caballeros que me invitaron a un banquete *sui géneris*.

Eran estos señores el Director i propietario de El Comercio, D. Juan Contardi, un italiano chilenizado i tan simpático, que no diré de mas si digo que es una institucion en Magallanes; el otro era un jóven chileno de apellido Salcedo, ámbos formando parte de una comision que si mucho me honraba, tambien me hacía titubear por serme aun desconocidos los terrenos australes.

Cuando chilenos i arjentinos estuvieron *farrucos* los unos con los otros, mandó el gobierno a Punta Arenas un jefe del ejército para instruir los guardias nacionales.

Tocó la suerte a un Mayor, jóven i agradable, tan agradable para los instruidos i para las autoridades i para las familias de aquella sociedad, que al llamarle el gobierno por ser ya felizmente innecesaria la instruccion de los puntareneros, le despidieron con un banquete opíparo i a este banquete deseaban que asistiese la escritora española. Con la franqueza que Dios me dió para andar por el mundo, les dije que no aceptaba sin el *permiso de mi vice cónsul*, el señor Menéndez; no solo porque me había comprometido a comer en su casa, sina porque yo, nueva en Punta Arenas, no conocía costumbres ni personas, i no quería chocar con unas ni con otras.

Fueron a escape a buscar a don Pepe i regresaron mui contentos: no solamente se alegraba sino que asistiría él, que pensaba excusarse, así como tambien la mayor parte de los españoles, estarían presentes.

Véase por donde dice bien el refran que mas vale llegar a tiempo que rondar un año: yo llegué mui oportunamente para asistir a un obsequio simpático i conocer la sociedad allí representada por estranjeros i chilenos.

(A continuar, cuando llegue el próximo número de la Revista *Kosmos*)

NAVEGACION

Entradas.— Mayo 17—Vapor inglés «Sallust» de Liverpool.

Salidas—Mayo 17. — Vapor aleman «Numantia» a Hamburgo.

—Vapor nacioeal «Sur» a Rio Verde.

Pasajeros: S. Baumann, J. Depolo, Mayer Braun, E. Detaille, Pascual Vargas, Manuel Antimano, Pedro Santos, José Gomez, Lucrecia S. Lopez, Ed. Dorens, G. Ceasari, J. Astorga, J. Smith, J. Nyborg, i Bradley Ludolatt.

Economía es riqueza

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsímile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar $ **2**,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Acabó de recibir

UN GRANDIOSO SURT DO DE

Estufas Y **Cocinas**

MAXIMO GILLI

URBI et ORBE tienen que enterarse que la

PELETERIA EL ZORRO

Jabon de París, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL.

Novelas de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.

Cigarros puros de la Habana, lejítimos.—Regalia de Lóndres. —Lóndres chicos— Concha fina — Concha selecta.

Id. alemanes. — London Dock — La Impórta — Diosa — Santa Fé.

Cigarrillos Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Marítima.

RELOJERIA y JOYERIA

D. DEPOLO

Llegaron los Relojes de Oro

para Señoras i Caballeros

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Relojería i Joyería **SUIZA**

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

Surtido siempre nuevo en relojes, alhajas i anteojos

Relojes i cadenas de oro sellado de 18 quilates

CONSTANTEMENTE

Relojes Longines de plata

Llegó otra gran remesa de los incomparables relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta

Increible! a $ 5,— c/u **Increible!**

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.

A. FALLER

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS

Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria

etc.

J. BIGORRA

Impermeables Y Sobretodos

SOMBREROS	de paño para hombres	0,95	FRANELAS	algodon para vestidos gran surtido en colores	0,20
PANTALONES	casimir de algodon fuertes	3,20	VICHY	para delantales i blusas	0,30
TERNOS	de algodon forrados, para trabajadores	9,60	FRANELAS	algodon para ropa interior, lindos colores	0,40
BOTAS	inglesas altas, buena clase	9,80	SATIN	para forros, muchos colores	0,40
CALZADO	ingles, para hombres	6,90	PERCALA	para forros, varios colores	0,25
TERNOS	casimir de lana, para invierno	13,50	MEDIAS	para señoras, sin costuras, negras i de colores doc	5,40
PANTALONES	casimir de lana mui buena clase	5,20	CAMISAS	de dias, blancas, para señoras	1,—
FAJAS	lana gruesa de 3 metros de largo	1,60	REFAJOS	de franela	1,20
BUFANDAS	Pura lana de clase superior	1,30	DELANTALES	para niños	0,95
PAÑUELOS	algodon, para bolsillo, la docena	1,20	CRETONA	para muebles	0,40
FRAZADAS	de lana	2,20	COTY	para Colchones, varios colores	0,30
PARAGUAS	reforzados	1,50	JÉNERO	para cortinas, blancos; doble ancho	0,70

Alfombras Linoleums Hules

José Menendez

Casa fundada en 1874

CASA

Casa fundada en 1874

IMPORTADORA y ESPORTADORA

DE

MERCADERIAS JENERALES

Comisiones -- Jiros sobre Europa

Con motivo de la inauguracion del nuevo local, he recibido un estenso i variado surtido de novedades.

Ojo - Ojo

Antes de comprar vino en otra parte, prueben el vino recien llegado por el vapor "Numantia" a

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

Vino barbera en barril, mas de 100 litros		$ 45 —
Id.	Id.	„ 50 —
Id. Moscato	Id.	„ 62 —
Id. Estra fino	Id.	„ 65 —
Grapa en damaj. de 50 litros		„ 40 —

Por partidas grandes precios convencionales.

CARPINTERIA A VAPOR de H. BEHRENS

Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad.

Se hacen construcciones para el campo listo para armar.

Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, tálladuras, etc.

En el ramo de tornería me encargo de toda clase de trabajos.

JOSÉ PASINOVICH

Unico Introductor

de la leche condensada de NESTLE

y del afamado

Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acordeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores de toda clase

Vino corriente barato

Precios sin rival

Vino Batuco

B. B. MARCA

CONTRA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejitimo.

Únicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASES es la CASA INGLESA DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos

LONDRES

46 Parliament-Hill Hampstead

Compra e Importacion directa EN LAS *Primeras Fábricas de Europa*

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

Por vapor UARDA e VICTORIA

Para Señoras Paletoes — Capas
Delantale — Cinturones
Cariñosas — Cuellos de encaje
Tricotas — Boleros
Hilo para tejer, marca IRIS

Polvos marca FLORES DE LA PLATA

Para Caballeros Surtido completo de guantes de la casa Dent & C.
Surtido completo de Pantalones y Ternos para cahalleros elejidos personalmente por el Sr. L. L. Jacobs en Lóndres, calidad inmejorable
Camisas de lana — Pyjamas de lana, etc. etc.

Perfumerias de E. & E. Atkinson (Unico ajente en el Territorio) — *Lanas inglesas para tejer*
Pañuelos de seda japonesa

Anuario Prado Martinez

Única Guia Jeneral de Chile

Santiago

Oficinas: Delicias 281.—Correo: Casilla 583

ESTÁ EN VENTA LA EDICION DE 1903

Obra recomendada oficialmente por el Directorio de la Sociedad de Fomento Fabril.—Subvencionada por el Supremo Gobierno con la adquisicion de 1 000 ejemplares anuales, por contrato de cinco años, para las oficinas públicas del pais i 1,000 para los consulados i legaciones de Chile en el estranjero Con un indice de materias en cinco idiomas: inglés, aleman, francès, italiano i castellano. Recomendada i propagada en las oficinas de su dependencia, por el Iltmo. i Rvmo. Arzobispo de Santiago, Dr. D. Mariano Casanova.

UN VOLUMEN DE 1,500 PAJINAS

Encuadernado con pasta Cartoné

Contiene mas de 300,000 direcciones, nómina del personal administrativo, judicial i municipal de toda la República, rocomercial, industrial i profesional de todo el pais, lista de los propietarios mayores de 30,000 pesos de todas las comunas del territorio; rol de vecinos de las mas importantes ciudades de la República, itinerarios i tarifas de todos los ferrocarriles, vapores, correos i telégrafos; mapas de todas las provincias de Chile, con los trazados de sus nuevos caminos i vias férreas-planos de los puertos i ciudades principales; facsimiles de diarios i periódicos; vistas de edificios i monumentos; gráfico, del movimiento comercial, etc., etc. Código de Procedimiento Civil, Lei de Rejistros de Marcas, de Comercio i de Fábrica Nueva Tarifa para el Telégrafo del Estado.

Indicador del Comercio, importantísima seccion que rejistra los nombres de los socios de las principales casas comerciales, naturaleza de su jiro, fecha de su fundacion, domicilio de sus oficinas, almacenes, sucursales, direccion telegráfica, telefónica i de correo.

La seccion de Avisos rejistra los de las principales casas comerciales é industriales de Chile i muchas del estranjero, con un índice alfabético i otro por industrias de avisadores. Ajentes en Europa i Estados Unidos. *Ajente Jeneral para Chile, D. Jorge Prado Martinez.*

El Anuario Prado Martinez

ES LA MEJOR PUBLICACION DE SU JÉNERO HECHA HASTA HOI EN CHILE

Todas las informaciones son tomadas de fuentes oficiales i recojidas por los propios ajentes-viajeros de la «Guía» por el territorio de la República.

Los pedidos de provincia i del estranjero, acompañados de su valor deben dirijirse á

Alberto Prado Martinez.

Santiago de Chile.—Correo: casilla 583.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Riplo Arena

I TIERRA

hai constantemente en venta en la Avenida Libertad esq. Valdivia.

Queda prohibido bajo pena severisima la estraccion clandestina de tierra u otros materiales del sitio en cuestion, sin previa autorizacion de su dueño.

Punta Arenas, Noviembre 23 de 1903

TOMAS GEROME

Restaurant Roma

DE

E. CAFFERATA

Piezas amuebladas para familias
Comida a la italiana a todas horas.
Precios módicos.

PLAZA MUÑOZ GAMERO

al lado de la Iglesia Parroquial)

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

Compañia Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia

Director Gerente

TEATRO NACIONAL

Empresa A. Sgombich y Cia.)

Temporada de invierno — Compañia de zarzuela cómica — Funciones los Juéves, Sábado i Domingo.

(Véase programa)

Gran surtido

BOMBAS Y PASADORES

recibió un gran surtido la

TALABARTERIA

DE

LEOPOLDO FELLER

174 — Calle Atacama — 174

Surtido completo en artículos de Talabarteria.

Hace correas para máquinas de cualquier dimension

Atiende cualquier trabajo en lona: Carpas i Toldos de todas clases, Maletas, etc.

Cueros para zapateros

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA



Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

——— MAXIMAS HONORIFICENCIAS ———

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, mal de mar,el licor vermifugo, anti-colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejitimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

MAZAWATTEE

al hacerse, cunde el doble del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.

MAZAWATTEE

Máximo Gilli

UNICO AJENTE EN EL Territorio de Magallanes

PROPIEDADES baratas

Tiene en venta constantemente

Josè Contardi

N.º 61 — CALLE ATACAMA — N.º 61

Magnifica oportunidad

A precios sumamente barato, se vende una grande i hermosa casa de material ubicada en la calle Valparaiso entre Ñuble i Llanquihue.

Aprovechan la ocasion

Verse con **José Contardi** Calle Atacama 61

Jestiones judiciales i administrativas, corretajes, cobranzas, contabilidad en jeneral.

Cuento con abogado en Santiago i Valparaiso para cualquier tramitacion.

Se coloca dinero sobre hipoteca

HOTEL LA BOLSA

de TH. STEFFEN

Teléf. 6 *CALLE ERRAZURIZ 162-168* Casilla 237

Piezas comodas para alojados i buena pension se ofrece en este establecimiento a precios moderados.

Se recomienda por el esmero i aseo.

DROGUERIA i BOTICA FRANCESA

Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.

LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

Sres. Amateurs fotográficos:

En la Fotografia Ibero-Americana encontrarán toda clase de materiales i útiles para fotografia: especialmente en placas i peliculas, fábricadas por la afamada casa LUMIERE & FILS para el Estrecho de Magallanes.

Veiga y Brazil

Calle Roca 144

INMENSO SURTIDO de

Libros en blanco

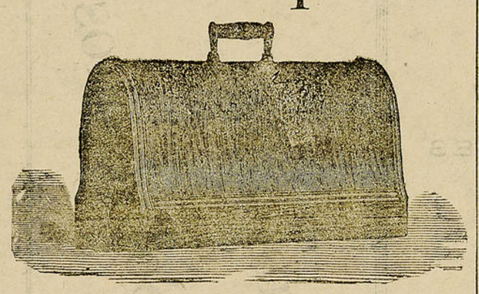
Cortaplumas Solingen lejítimas

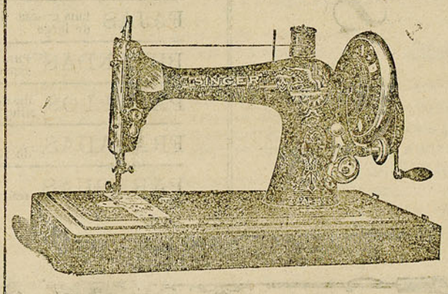
HAN RECIBIDO

De Bruyne Osenbrüg & Co.

Las únicas Máquinas

Lejítimas Singer





VENDE Ch. Williams Ajente

GRASERIA Rio Verde

Gmo. Douglas & Ca.

Se avisa a los estancieros que esta grasería principió a funcionar el dia 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiarán animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.

Por mas detalles véanse con el administrador de la misma grasería en Rio Verde i en Punta Arenas con

De Bruyne Osenbrug & Cia. y Wahlen & Cia.

Tierra del Fuego **PORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUC

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York i *Compañia Sud Americana de Vapores.*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dig., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Fréres** (Byrrh), **Chocolate Menier** etc., etc.

PARA

Señoras i Señoritas

RECIBI

Paletoes i Capas

de última moda

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Rio Gallegos"

Salió de Buenos Aires el 15 de Abril

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.
AJENCIAS: En las principales ciudades de la República.
PROPIETARIOS: de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota
ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido.

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Ca.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Ca

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona DE Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones
—
Anual . . . . . $ 24,
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
—
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Teléfono N. 98

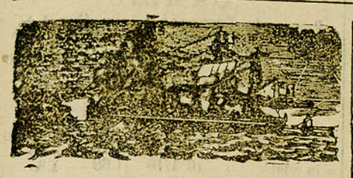
EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
—
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
—
Los manuscritos no se devuelven
Teléfono N. 98

AÑO V

Punta Arenas, Juéves, 19 de Mayo de 1904

NÚM. 1081



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Mayo 27—ORISSA
Junio 11—ORUBA (Malviaas)
Junio 24—OROPESA

Para Europa

Mayo 22—VICTORIA (Malvinas)
Junio 5—PANAMA
Junio 19—ORISSA (Malvinss).

AVPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Mayo 25—SORATA
Junio 5—ORELLANA (Toca Montevideo
Junio 23—CORCOVADO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, antes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *o se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítima.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1901:

PARA VALPARAISO

Mayo 17—TOTMES hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Mayo 23—THEBEN hasta Callao
Mayo 26—ISIS hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Junio 2—HATHOR, hasta San Francisco i Puget Sound, viene de Londres

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Mayo 20—MEMPHIS para Havre i Londres
Moyo 22—MERA para Londres
Mayo 27—OSIRIS para Hamburgo
Mayo 30—SILESIA para Havre

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Ca
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Mayo 5 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera con alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia

FUNDIDORES

DE

FIERRO Y BRONCE

Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, caldereros, herreros, etc. i fundidores de bronce.

Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.

Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.

Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO

NAVAL A VAPOR

DE

BONACICH HERMANOS Y CIA

CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas. Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.

Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

ASERRADERO

I TONELERIA

A VAPOR

DE

JOSÉ VICTORIA

PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.

Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.

La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.

Establecido en 1889

Oficina principal en Londres

Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . **Un millon i quinientas mil Libras**
Capital Pagado . . . . . **Setecientas cincuenta mil Libras**
Fondo de Reserva . . . . . **Doscientas mil Libras**

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente; James M. Fraser, Sub-Jerente

ID. EN RIO GALLEGOS:

Banco de Punta Arenas

MAGALLANES

CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS

Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900

Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO

Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES

En **Chile**—Banco Aleman Transátlantico
" **Buenos Aires**— "
" **Rio Gallegos**—Banco de la Nacion Argentina.
" **Lóndres**—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" **Hamburgo**—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" **Paris**—Señores H. de Bethmann & Cia.
" **Estados Unidos**—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

El único premiado

Te Demonio

por el Público

Hechos i no Palabras

Punta Arenas Marzo 1 de 1904

Srs. J. B. Contardi P. i Cia.

AJENTES JENERALES DE

"La Salvadora"

para el Territorio de Magallanes
Pte.

Mui señores nuestro:

Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.

Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.

De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

CREDITO TERRITORIAL

Sud Americano

Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES

Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.

Facilidades para amortizaciones

Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN

IMPORTACION y ESPORTACION

— CALLE NUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

Unico importador de las afamadas máquinas de coser

XUNO

Representante de la Fábrica de pinturas patentes para buques de fierro i madera

Emil G. v. Höveling

Hamburgo — Lóndres — New York
Gran surtido de Ferretería, Lozería, i Cristalería
Útiles de cocina
Papel para empapelar — Vidrios de todos tamaños
Todas clases de empaquetaduras para maquinas
Aceite para máquinas i para cilindros
Aceite de linaza crudo i cocido
Aceite para lámparas (Cólzoil)

JABON LIQUIDO

Buen surtido en perfumes y jabones

Armería Saint Etienne

Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería **La Patagona.**

PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland

ESTABLECIDA EN 1822

Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament

capital 1.000,000 de libras

HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.

P. A. DE BRUYNE

ASERRADERO

DE

Bermudez i Hamann

Casilla 220 — Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Profesionales

Dr. SALCEDO

DENTISTA

Graduado en Philadelfia

Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ

MÉDICO - CIRUJANO

Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Doctor J. País

MEDICO — CIRUJANO

ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.

Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR

Especialidad en Cirujía
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 -.m.

FELIX CORDOVA

CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch

Se encarga de toda clase de estiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS

ABOGADO

De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL

Compañia Inglesa de seguros contra incendios

(*Comercial Union Assurance Company Limited*)

Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas

Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros

Frank H. Townsend

Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.

Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.

Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.

Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.

M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ia

Invierno 1904

Han llegado por últimos vapores:

para Señoras

Blusas de lana
Tricotas de lana
Jéneros de lana
} Ultima noveda

para Caballeros

Corbatas, grande i bonito surtido
Zapatos de charol i cabritilla
Zapatos para niñas i niñas
Cuellos, Puños, Camisas
Guantes de la Casa de Dent.

Precios sin competencia

Casa Inglesa

A. HUNTER & C.°

Casa Inglesa

Calle Roca esquina Llanquihue

Esposicion permanente de todas las Novedades de Invierno

i a precios mas bajos que ninguna otra casa en el territorio

Gran surtido en Paletoes, Blusas, Polleras, i muchos otros artículos para Señoras i Niñas

Camisetas, Calzoncillos, Medias, Camisas, Corbatas, Cuellos, Sombreros, Guantes, etc.

Casa especial en ropa hecha i calzado

Realizacion de todos los artículos fuera de Estacion

El Comercio
Punta Arenas, Juéves, 19 de Mayo de 1904

EL DECRETO

sobre esplotacion de bosques

Sus consecuencias en Magallanes

Fundándose en las disposiciones de un decreto Supremo de fecha reciente en el que se reglamenta la esplotacion de los terrenos boscosos de Magallanes, la Gobernacion del Territorio ha prohibido en absoluto la corta de árboles, paralizando violentamente, de una sola plumada, una de las industrias principales i mas prósperas de la rejion i dejando sin trabajo a no ménos de *trescientos padres de familia* ocupados hasta hoi en las diversas faenas de la corta de madera en el bosque i su elaboracion en los aserraderos.

No sabemos si la autoridad administrativa ha procedido en cumplimiento de órdenes superiores de carácter terminante, pero de ser así—aunque lo dudamos—la Gobernacion no ha debido darles curso sin prevenir al Ministerio de las graves consecuencias que envuelve la medida de la prohibicion *ipso facto*, medida que por otra parte no justifica ninguna necesidad imperiosa i que puede aplazarse por algun tiempo sin perjuicio apreciable para el Estado.

Como el espíritu del decreto aludido no es otro que el de reglamentar la esplotacion de los bosques, i de ninguna manera prohibirla, hubiera bastado una esposicion de las condiciones en que se ha desarrollado hasta hoi esta industria en Magallanes para penetrar al Gobierno de la necesidad de hacer efectiva la prohibicion jeneral, solo despues de haber concedido los permisos de esplotacion a que se refiere el Art. 2 del decreto i que ya han solicitado los establecimientos mas importantes de la localidad.

No es creible que el Gobierno insista en la prohibicion inmediata—suponiendo que haya impartido una órden en este sentido—si el Gobernador de Magallanes, con conocimiento de causa, esplica el alcance funesto de esta medida.

I decimos con conocimiento de causa, porque el Gobernador no puede ignorar que en el territorio de su jurisdiccion existen seis grandes establecimimientos de aserrar en los cuales se ocupan centenares de obreros i cortadores de madera, casi todos ellos padres de numerosas familias que la imprevision i lijereza gubernativa va a dejar sin trabajo i sin recursos a la entrada del invierno, en la estacion mas difícil para conseguir lo necesario para la subsistencia propia i de sus hijos en otras faenas. Porque ahora, como siempre, nuestro mandatario contempla este negocio dentro de sus tendencias encarriladas al mas estrecho fiscalismo i ha llevado su celo de funcionario escrupuloso hasta el punto de prohibir que se beneficie la madera cortada con anterioridad al decreto mencionado, con lo cual los aserradores se encuentran en la dura emerjencia de cerrar sus establecimientos i despedir al personal.

Hemos aplaudido i aplaudimos el empeño que gasta el señor Boríes en la defensa de los intereses fiscales, pero estimamos que en ésta como en otras circunstancias análogas, el deber mas primordial del Gobernador es el de conciliar en forma discreta los intereses de la localidad con los intereses del Estado.

Si el Gobierno dicta una disposicion inconsulta, el deber del Gobernador es de intrepretarla desde luego en el sentido menos perjudicial para los intereses locales i despues pedir su abrogacion o modificacion, segun convenga. De ninguna manera, ni bajo el pretesto de la disciplina administrativa, puede i debe el Gobernador aplicar esa medida *a sangre i fuego* por la mera consideracion que el Gobierno así lo ha dispuesto.

Estamos persuadidos de que si el señor Boríes se dirije por telégrafo a Santiago i pide se suspenda la prohibicion de cortar madera durante algunos meses mientras los interesados tramitan sus permisos, el Ministro del ramo accederá en el acto en vista de las razones poderosas que hai para ello.

TELEGRAMAS

para EL COMERCIO

Por telégrafos de Buenos Aires vía Gallegos

GUERRA RUSO-JAPONESA

La situacion de los ejércitos

Lóndres, 17.—Noticias del Estremo Oriente, procedentes de San Peterburgo, anuncian que Kuropatkine ha decidido concentrnr todo el grueso del ejército en Kharbin.

Lóndres, 16.—Tiénese ahora la completa conviccion de la connivencia que existe entre chinos i japoneses, razon por la cual la China tolera i quizás fomenta la formacion de grandes paritdás de bandoleros en Manchuria, los que distraen un gran número de tropas rusas para el cuidado de las líneas de ferrocarriles i telégrafos.

NUEVO DESEMBARCO

Chinos i japoneses

Lóndres, 18.—"Daily Chronicle" publica hoi un telegrama de Shanghay Kuan, anunciando que cerca de Kaiping desembarcaron nuevas fuerzas japonesas.

—

Otro telegrama anuncia que el virrei Alexieff ordenó a los chinos abandonar inmediatamente la ciudad de Mukden porque pronto va a librarse allí una gran batalla.

—

El Gobierno del Japon comunicó al de China, que el ejército del Mikado ha reconquistado la ciudad de Antung para entregarla al Celeste Imperio i que desde luego puede éste establecer allí sus autoridades.

SANTIAGO DE CHILE

POLÍTICA

Mayo 17.

Los radicales han manifestado que aceptarán como presidente del Senado a un balmacedista.

Cambio 16 5/4

VALPARAISO

Mayo 17.

Zarpó el "Victoria" para el Atlántico.

BUENOS AIRES

La venta de buques

Mayo 18.

Asegúrase que la casa constructora Forges et Chantiers de la Mediterranée ha solicitado del Gobierno arjentino le ceda en venta los acorazados "San Martin", "Pueyrredon", "Garibaldi", i "Belgrano" i los cruceros "9 de Julio" i "25 de Mayo", entregables en el puerto de Bahía Blanca, por el precio de £ 3.500,000,

Los buques deberían estar listos para entrar en combate, permitiendo tambien que sus tripulaciones actuales los conduzcan á Europa.

Dícese que el verdadero comprador será el Gobierno turco.

ACTUALIDADES NACIONALES

Ha dado principio a sus trabajos la comision nombrada por el Supremo Gobierno para proponer un plan de reorganizacion de los diversos talleres instalados en los establecimientos carcelarios de la República.

—

La Direccion de Telégrafos ha solicitado del Gobierno 70,000 pesos para la union telegráfica de Copiapó con Antofagasta por el interior, completando de este modo el proyecto de la línea central a Iquique.

—

Se publica un recurso de casacion que en el fondo dicuta jurisprudencia respecto de las firmas de testigos en el otorgamiento de instrumentos públicos, que no es necesaria.

—

La Sociedad de Minería ha acordado dar instrucciones especiales al injeniero don Guillermo Yungue, que ha sido comisionado por el Gobierno para trasladarse al Sur a realizar los siguientes trabajos: monografía de la industria carbonífera, desde las primeras esplotaciones hasta la fecha; formacion de una estadística de la produccion en igual período; estudio crítico de las condiciones industriales i económicas de ellas indicando las medidas que propenderian a su fomento en vista del estado actual.

La Sociedad, por su parte, acordó encargarle la recoleccion de productos destinados a formar un museo mineralójico, una seccion metalúrjica con muestras de las materias primas i sustancias que se obtienen en los diversos establecimientos que se beneficie, formacion de juntas mineras en los departamentos o de centros mineros de importancia, relacionados con la Sociedad.

—

Segun informaciones autorizadas, el convenio firmado por la Arjentina sobre delimitacion de la Puna comprende:

1.° Designacion de comisiones chilenas i arjentinas, que deben fijar en el terreno la delimitacion de la Puna con arreglo al fallo Buchanan;

2.° Establece que deben respetarse las concesiones de tierras hechas por los Gobiernos de Chile i Arjentina con anterioridad al fallo arbitral; por ejemplo, las concesiones hechas por la Arjentina en el Seno Ultima Esperanza que ha pasado a ser rejion chilena, i vice-versa.

El protocolo determina los sitios en que deberán colocarse los hitos para la demarcacion.

La negociacion de este protocolo fué tramitada en Buenos Aires entre los peritos chileno i arjentino en condiciones de perfecta cordialidad, nuevo testimonio de la amistad de los dos paises.

—

El «Bien Social» de Lima publica un reportaje al miembro del Congreso chileno señor Puga Borne, en el cual este caballero se habria espresado en los siguientes términos:

«Desearía que se resolviera la cuestion de Tacna i Arica a la brevedad posible, buscándose su solucion dentro del tratado de Ancon. Para ámbos Gobiernos es necesario sobreponerse a los gritos de los «cambulloneros». Entónces es indudable que la esperada solucion vendrá rápidamente. Creo un error mantener esta situacion: el actual momento es mui propicio para cambiarla.»

—

Por el Ministerio de Hacienda se ha expedido el siguiente decreto:

«Santiago, 2 de Mayo de 1904.—Teniendo presente que la lei número 1641 de 20 de Enero de 1904, que autorizó el cobro de las contribuciones, establece como contribucion municipal la de patentes de minas que se paguen con arreglo a título 12 del Código de Minería, decreto:

El valor de las patentes de minas que se paguen con arreglo al título 12 del Código de Minería, se percibirá por las tesorerías fiscales de la República en la forma que indica el artículo 133 de dicho Código.

Los tesoreros fiscales entregarán el valor de dichas patentes a los tesoreros de las Municipalidades en cuyo territorio esté ubicada la mina, con excepcion del valor de la patente fiscal que corresponde a las pertenencias de sustancias minerales a que se refiere la lei numero 1524, de 23 de Enero de 1902.

Tómese razon i comuníquese.—RIESCO.—*Guillermo Barros.*»

—

Abógase por la continuacion del ferrocarril por Uspallata. El 1.° de Marzo del año entrante se abrirán las propuestas. Se dice que la casa W. R. Grace & C.ª i don Mateo Clarcks presentarán propuestas.

—

Parece que existe en el Gobierno la idea de producir un cambio de jefes de la comision naval en Europa, segun el cual el contra-almirante Simpson vendría a Chile i el contra-almirante Pérez Gacitúa, actual comandante del Apostadero Naval de Talcahuano, iría a reemplazar al contra-almirante Simpson en Europa.

—

La prensa hace algunos elojios del señor Gracco de Sa Valle, con motivo de que el Gobierno brasileño le ha nombrado Ministro en el Ecuador.

Se anota que ha prestado, en su esfera de accion, importantes servicios para estrechar las relaciones entre Chile i el Brasil.

—

Dice «El Porvenir» de Santiago:

«En «La Industria» de Sucre que hemos recibido por el último correo boliviano, se rejistra un artículo editorial en el cual se analiza con durísimos conceptos la accion de la diplomacia chilena en las dificultades pendientes con el Perú i Bolivia.

He aquí uno de los párrafos de ese editorial que demuestra suficientemente, a juzgar por su tono agresivo, que nuestras relaciones con Bolivia están léjos de ser tan cordiales como algunos suponen:

«En cuanto a Bolivia, los atentados a su soberanía territorial, cometidos por Chile, no tienen límites. El pacto de tregua, impuesto con la fuerza del vencedor, señaló los linderos de la posesion precaria del Litoral, a condicion de ajustar un tratado definitivo de paz. Este tratado se ha celebrado mas de una vez, i mas de una vez Chile ha eludido su cumplimiento. Ha creido mas fácil i cómodo entretener a nuestra Cancillería con la discusion de bases equitativas de arreglo definitivo de paz, sin perjuicio de avanzar en su programa invariable—de conquista territorial—en todas partes donde hayan descubrimientos de borateras u otras riquezas de este jénero.

Así se ha apoderado de las borateras del lago de Ascotan, de las de Chilcaya, de la Provincia de Carangas del Departamento de Oruro, en donde actualmente una comision de injenieros de Chile se halla practicando actos de soberanía, de las de Garci Mendoza, en Llica i Tagua, en donde flota la bandera chilena como en la Plaza de Santiago.

Los documentos oficiales que hemos rejistrado en nuestra edicion correspondiente al dia 23 del mes pasado, i el que publicamos hoi del Correjidor de Llica, denuncian la diplomacia de Chile, única en el mundo que presente el fenómeno diplomático, de que al mismo tiempo que se está negociando la paz, se planta la bandera vencedora que avanza su conquista territorial.

¿Es concebible que en tal estado, de plena conquista, nuestra Legacion en Santiago continúe negociando?»

* * *

Nos hemos acercado al Ministerio de Relaciones para informarnos sobre la veracidad de estos sucesos i se nos ha dicho que no se tiene conocimiento alguno de ellos, ni por nuestra Cancillería en Bolivia, ni por la Legacion de este pais en esta capital.

En la Legacion de Bolivia no se tiene conocimiento de estos sucesos tampoco i el señor Ministro no les dá importancia de ninguna especie.

Don Victoriano Rojas Magallanes publica un artículo sobre la eficacia de la propaganda de los cónsules para incrementar la esportacion de los productos chilenos. Cita como ejemplo la valiosa iniciativa del cónsul chileno en La Paz quien negocia con algunas casas bancarias de Bolivia, con el objeto de que toda la harina que consume la nacion vaya de Chile.

—

Confecciónase la estadística de instruccion primaria con esposicion de los empleados que la sirven; se sabe que el cuerpo docente posee 3,608 empleados, descompuestos en esta forma: Normalistas 1,068; no Normalistas 2,520. En vista del exceso de no Normalistas el Cuerpo de Preceptores de San tiago celebró un meeting al pié de la estátua de Carreras, para protestar contra el aumento progresivo de preceptores i ayudantes no Normalistas.

—

Don Teodomiro Herrera i Barroso ha presentado al Ministerio de Hacienda una solicitud de una gran estension de terrenos en el Parque Forestal de Santiago para construir baños.

Pide que se le conceda, por veinticinco años, una estension de 24,096 metros cuadrados. Dice que gastará en ellos 300,000 pesos i que hará baños de natacion, turcos, rusos, romanos, minerales, eléctricos, etc.; masaje, jimnasia médica, etc. Los habrá para particulares i gratuitos para el pueblo. Levantaría su establecimiento en el lado Sur del Parque, entre la plazuela de Bello (cancha de gallos) i la calle de Las Claras, o sea cerca de tres cuadras de terreno a lo largo.

Jefes superiores jestionan activamente el retiro del jeneral Lopez, con el objeto de facilitar la combinacion de ascensos hasta tenientes coroneles: Los ascensos se harán por órden de estricta antigüedad i se propondrán en las primeras sesiones del Congreso.

Se propondrá para jenerales a los coroneles Echeverría i Silva Renard. Una vez retirado el jeneral Lopez ascenderá el coronel Goñi. En Junio se retirará el jeneral de division señor Martinez. El jeneral de brigada señor Baeza ascendería en esta vacante, retirándose inmediatamente para que ascendiera el coronel Urrutia o el coronel Pinto Agüero; en ámbos casos, Echeverría se retirará para que ascienda el coronel, salvo que se retirase i lo sucediera el coronel Yañez. Este movimiento se efectuará invariablemente, salvo que no se retiren los jefes que se han comprometido a hacerlo.

—

Don Manuel Vega ha presentado una reclamacion ante el Ministro de Francia, señor Girard de Rialle, a nombre de su esposa señora Veronik Mahote, natural de Tahití, que fué casada con el primer rei de la isla de Pascua.

Denuncia que su esposa e hijos son víctimas de los abusos de las autoridades chilenas o representantes de ellas i les han quitado sus tierras, plantaciones i aves.

Dice que le han quitado tambien a su esposa i ha tenido él que huir oculto para escapar al látigo.

Denuncia que las autoridades de Pascua obligan a su esposa e hijas a ejecutar trabajos superiores a sus fuerzas i con salarios de diez i veinte centavos nominales, violando con esto la lei chilena que prohibe el trabajo forzado.

La Legacion estudia el reclamo.

La guerra ruso-japonesa

Los "bárbaros" rusos

Los últimos números de los periódicos japoneses desbordan de artículos guerreros.

La revista «Keisei» publica uno terriblemente belicoso de Matsumura Kaiseki. Este periódico, que representa las aspiraciones del protestantismo liberal en el Japon, alienta a los jóvenes para que vayan a hacerse matar en los campos de batalla.

«Hai que morir tarde o temprano —dice Matsumura,—i, entónces, ¿no es mejor morir por la causa de la supremacía japonesa en el Estremo Oriente? En vez de desaparecer como insectos sin objeto, desaparezcamos como héroes en una guerra contra los bárbaros rusos.»

Por lo demas,—segun el autor,—estos últimos no podrán sostenerse mucho tiempo: su escuadra será sepultada en el fondo del mar, i sus soldados sabrán tambien, lo que valen los cañones japoneses.

—

Otra revista, la «Kokumin Shimbun», publica una especie de manifiesto de la prensa sobre la guerra ruso-japonesa. Dice, entre otras cosas características:

«En lo que atañe a las finanzas japonesas, afirmamos que el Japon tiene como tesoro de guerra alrededor de doscientos millones de yens (100 millones de pesos oro, mas o ménos). Fácilmante podría levantarse un empréstito por una suma igual en el interior del pais, sin recurrir al estranjero».

En otra parte, dice que Inglaterra ha merecido bien del Japon, i que Estados Unidos, ese partícipe silencioso de la alianza anglo japonesa, ha representado bien su papel. La espedicion del Thibet no es indudablemente mas que una coincidencia, pero creará tambien una pequeña diversion a la Rusia. En cuanto a la compra de dos buques chilenos, la Gran Bretaña nos ha dado una prueba de que sabe cumplir los deberes que le incumben a una potencia aliada. I la «Kokumin Shimbun» no ve, por otra parte, en la guerra, mas que el cumplimiento de un deber elemental de salvaguardia nacional.

La «Nichi Nichi Shimbum» demuestra que los estranjeros tienen intereses demasiado grandes en el Japon para poder despreocuparse de su suerte. Hai actualmente en el Japon 89 compañías financieras e industriales, cuyo capital es de ochentas millones de pesos oro, mas o ménos. Cuatro mil occidentales viven actualmente en el Japon.

Por otra parte, la riqueza del Japon llega a mas de cuatro mil millones de pesos oro, alrededor de cien pesos oro por cabeza. En esta cifra figuran los cuatro mil estranjeros con diez millones de pesos oro.

Avisos sobre Crónica

Remate

DE MERCADERIAS

El Domingo 22 a las 2 p. m. remataré en el antiguo almacen de los S. S. Scot i C.ª

Una variedad de mercaderías

HAI

Un variado surtido de cajas para viaje, jéneros, franelas, calzado, estufas, catres, licores surtidos, alfombras, herramientas, ternos de ropa, botas, loza, mesas i una cantidad de artículos que estarán a la vista.

Juan Watson
Mart. Públc.

Nota:—Recibo para este remate mercaderías hasta las 3 de la tarde del sábado.

Remate de una casa

El Domingo 22 a las 21/2 p. m. rematará la cómoda i productiva casa, situada en la calle de Llanquihue al lado de la casa particular del señor Scott.

Cuenta con siete departamentos i produce un buen arriendo.

Mide 17 metros mas o menos de frente por 50 de fondo. Las posturas principiarán por el bajo mínimun de

$ 3.900

Por mas detalles verse con el que suscribe.

Juan Watson
Mart. Públc.

Chargeurs Réunis

Vapor *Amiral Troude* llegará el 30 de Mayo próximo. Recibe carga i pasajeros en Buenos Aires de donde vendrá directamente.

Braun i Blanchard
Ajentes

Se necesita

20 carretadas de leña.—Ocurrir a esta Imprenta.

Muelle de carga

Se piden propuestas cerradas para la construccion de una plataforma i garita en el muelle de carga, que serán abiertas, el juéves 19 de marzo a las 2 p. m. en la oficina del muelle.

Los planos i pormenores podrán verse en dicha oficina.

Lavandera

se necesita una para el campo. Ocurrir en el Hotel Kosmos.

Se necesitan

capinteros competentes en la carpintería de Behrens.

Cocinera

competente, se necesita. Se le remunera con buen sueldo. A. W. Scott.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

La casa del GUASO es la que vende mejor, mas bueno, bonito i barato, porque no invidia a las demas, razón por la cual tiene muchisimos clientes.

Mis vinos son lejitimos i los Whiskys King Edward VII, 7 Years Old, Dewar y Sons, D. L. C., Cerveza marca E. i el vino añejo de siete años no tienen rival en todo Magallanes.

Cuento con buenos caballos para alquiler. 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

Tengo por lema:— Que para ser rico no hai que ser envidioso i que la envidia quema la sangre i en lugar de clientes conquista enemigos.—

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en Tierra del Fuego.

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

Ajencia DE COLOCACION

Desde la fecha queda abierta al público en la calle Atacama, al lado de Piña i Reyes esta nueva Ajencia donde los patrones podrán acudir en busca de empleados, i viceversa.

Comision módica.

Horas de oficina de 9 a 11 a. m. i de 1 a 4 p. m.

He recibido Por vapor **RADAMES**

un escojido surtido de trajes a la marinera, para niños, que vendo a precios limitadísimos.

Jacinto Zaldivar

A. Hunter y C.ª

CASA INGLESA

Especialidad en Ropa hecha i Calzado

Sobretodos para INVIERNO

Roca esq. Llanquihue

A. HUNTER Y C.

PAPAS nuevas de **VALDIVIA**

a $ 7,— el saco

VENDE **H. Koch**

PASTO

a $ 3,50 el fardo

por partidas de 10 fardos vende **Jacinto Zaldivar**

Aviso importante

Por tener que ausentarse, se vende una casa nueva a una cuadra de la plaza principal, de dos pisos, cómoda para tienda, almacen u hotel; el segundo piso hai 8 piezas grandes con pasadizo, tiene muralla corta fuego, agua potable, calle empedrada. Se dan facilidades para el pago. Dirijirse correo, casilla 11.

Aviso importante

Se arrienda o se vende la casa calle Llanquihue esquina Avenida Colon. Cómoda para cualquir clase negocio, como ser almacen, tienda, hotel, etc., tiene galpon, agua en la cocina i toda clase de comodidades.

Para tratar verse con su dueño en la misma casa.

Juan Turina.

Sastrería El Comercio

ROCA 142

Por vapor PANAMA acabo de recibir un gran surtido de jéneros para invierno, como ser:

Vicuña i Cheviot de varias clases.

Casimires de fantasía para la estacion.

Cortes de pantalon, los que vendo por metro i por corte.

José Cordaro

ATENCION !!!!

Pongo en conocimiento a mi clientela i al público en jeneral, que recibiré con el vapor "Memphis" una partida papas escojidas Coraila de la mejor clase de Valdivia, miel de abeja de la nueva cosecha en tarros de 4 i 10 libras, queso de primera clase, mantequilla en vejiga de Osorno especial para familias, chucrut (Sauerkraut) en barrilitos de 35 libras, manzanas varias clases para guardar en barricas i cajones.

Calle Llanquihue i Valdivia, casa del señor Alvarez.

Jorje Kaiser.

Sociedad Union de Carpinteros

Esta sociedad se encarga de cualquier trabajo, dentro de la ciudad i fuera de ella.

Presenta planos, presupuestos i fianzas.

Verse con el director de turno.

Sociedad Union Carpinteros

En conformidad del articulo 29 de los Estatutos, cítase a reunion jeneral para el Domingo 22 del presente para elijir el nuevo Directorio.

El Secretario.

Sed. Filarmónica de Obreros

Habiendo la Sociedad acordado dar un baile jeneral extraordinario el dia 21 del pte. a las 81/2 p. m., se ruega a los socios pasen a retirar de la Tesorería las tarjetas de entrada.

Punta Arenas, Mayo 18 de 1904

El Presidente.

Sociedades de Socorros Mútuos

Directores de turno durante el mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—José Contardi, Calle Atacama 61.

Sociedad Austriaca de S. M. — Simon Matich.

Centro U. Internacional de Obreros —Ricardo Quesada.

Sociedad Croata de Beneficencia Simun Mracic.

Sociedad Union Carpinteros. — Juan T. Aguayo, Talca 1254

3ª Compañia de Bomberos

De órden del capitan se cita a los voluntarios a ejercicio para el Viérnes 20 del pte. a las 8 p. m.

Se recomienda asistencia.

El ayudante

CRONICA

ALMANAQUE

Juéves 19 — S. Pedro Celestino

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.35

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.3.

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais
Hamburgo	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	Macció e Cia.
Torino	I. de Fernex & Cia.
Milano	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	Holme & Cia.
Trieste	I. Brettauer.
Spalato	Comerciale Spalatina
Zara	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona	señores Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

El "Cambronne"

A medio dia de ayer arribó al puerto el vapor nacional "Cambronne" procedente de Ancud i escalas.

Su capitan, el esperto marino francés, Mr. Croisé D'Ancourt, dice que no ha tenido novedad alguna de mencion durante su travesía, si se esceptúa los continuos chubascos i neblinas, que son el cortejo obligado de la navegacion por los canales de Chiloé en la actual estacion.

Encontró a su regreso fondeada en Puerto Montt la escuadrilla de torpederos, sin novedad.

Trajo como pasajeros al sr. A. Bonvalot i a Mr. Robert Christie, antiguo concesionario de Puerto Otway i que está iniciando el comercio de importacion de maderas a este territorio, trayendo ahora un importante cargamento en el mismo "Cambronne".

Vinieron tambien 11 pasajeros de cubierta.

Trajo un saco de correspondencia.

Oportuno obsequio

El señor José Montes ha hecho el ofrecimiento de un número de jarrones, estátuas i fuentes para que sean colocadas en la plaza Muñoz Gamero de esta ciudad.

Si cuando llegue el momento de adornar el nuevo paseo del muelle, tuviera imitadores el señor Montes, podría ser ese sitio, por su espléndida situacion, uno de los mas interesantes de Punta Arenas.

Teatro Nacional

Esta noche se llevará a efecto en el teatro Nacional el beneficio de la tiple Cruz Cifuentes, que ha sabido captarse las simpatías del público.

En el programa que se pondrá en escena figurarán las zarzuelas que mas aceptacion han merecido en lo que va corrido de la temporada, i en las cuales la beneficiada despliega con predileccion sus dotes artísticas. Se representará «El Gorro Frigio», «Chateau Margaux» i en la última tanda, «Toros de Punta».

La señora Cifuentes amenizará aun mas el programa con algunos números especiales, figurando en ellos una série de «couplets» que cantará en italiano.

La empresa del teatro ha tenido la buena inspiracion de hacer colocar en distintos puntos de la sala algunas estufas, lo que contribuirá a hacer tolerable la baja temperatura que venimos esperimentando, i, por lo tanto, a atraer mas concurrencia, pues por falta de esa comodidad indispensable en este clima, numerosas personas se retraian de asistir a los espectáculos; i con razon, pues no es nada agradable ni hijiénico estar soportando sentado durante horas una temperatura siberiana.

Con todos estos atractivos i mejoras, es de esperar que la velada de esta noche este excepcionalmente concurrida.

El "Totmes"

Ayer arribó el vapor aleman "Totmes" que un mes atrás sufrió un amago de incendio en Jénova.

Trajo para este puerto 1042 bultos de mercaderías surtidas, principalmente arroz, conservas, licores i otros artículos.

Embarcará grasa para Valparaíso.

Esplotacion de bosques Nueva solicitud

Don Luis A. Crisóstomo ha solicitado del Supremo Gobierno el permiso correspondiente para esplotar por el término de 15 años una estension de bosques de 5 a 6 mil hectáreas en el lugar denominado Pampa Guairabo.

Asi mismo ha denunciado ante la Gobernacion Civil la ocupacion de 6 mil háctáreas de terreno en el Seno de Otway, las que hoi están ocupadas con ganadería de su propiedad.

Esta ocupacion está limitada al N. por el lote núm. 100 subastado por don Juan Bitsch; al S. por la cumbre de la Cordillera; al E. por el Rio del Medio, i al O. por potreros de propiedad del señor Bitsch.

La Gobernacion ha tomado razon de esta ocupacion, sin que constituya derecho de propiedad para el ocupante.

Subvencion pagada

Segun acuerdo de la Comision de Alcaldes se ha mandado a poner a disposicion del Cuerpo de Bomberos la suma de mil pesos, correspondiente a cuatro meses de la subvencion municipal.

Título provisorio

Se ha concedido título provisorio de propiedad de un retazo de terreno de la manzana letra R a favor de doña Armanda Gil.

NAVEGACION

Entradas.— Mayo 18.—Vapor nacional «Cambronne» de Ancud.

Pasajeros: R. Christie, Bomvalot, Doraliza de Faradini, dos niños i sirvienta; Teresa Paganini i dos niños, Fidelia Vera i hermana, J. C. Oyarzun e Isaias Gallardo.

—Vapor aleman «Totmes» de Hamburgo.

Pasajeros: Emilio Maiseco i Margarita Huscienmit i familia.

Salidas—Mayo 18.—Vapor nacional «Antonio Diaz» a Porvenir.

—Cutter nacional «Edelmira» a Islas tustrales.

—Vapor nacional «Amadeo» a Rio Grande.

JUDICIALES

Compraventa

Por escritura otorgada en Santiago con fecha 11 de Abril de 1903, ante el Notario don Florencio Marquez de la Plata consta que Don Jorje Wood obtuvo del Fisco en subasta pública, los lotes de campo signados con los Números 38 i 45 del plano especial de remate de tierra en este Territorio.

Sus límites i dimensiones son las siguientes:

Lote N.° 38: Norte, paralelo de latitud 52° 38' 30", Sur, Estrecho de Magallanes; Oriente, meridiano de lonjitud 70° 38' 6 de G., i Poniente, meridiano de lonjitud 70° 46' 6 de G. Mide 9,340 hectáreas. Lote N.° 45; Norte, paralelo de latitud 52° 35' 40": Sur, el canal que une Cabeza del Mar a la Bahia Pecket Harbour; Oriente, meridiano de lonjitud 70° 46', i Oeste, meridiano de lonjitud 70° 54' 6 de G. Mide 14,800 hectáreas.

Punta Arenas, Mayo 9 de 1904.

Jorje Matta, N. i C.

Compañia Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia

Director Gerente

TEATRO NACIONAL

Empresa A. Sgombich y Cia.)

Temporada de invierno — Compañia de zarzuela cómica — Funciones los Juéves, Sábado i Domingo.

(Véase programa)

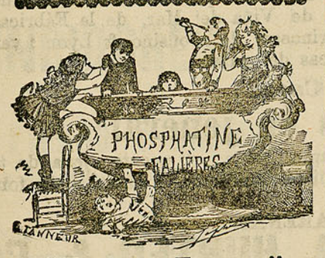
VINO DE CHASSAING

BI-DIGESTIVO

Prescripto desde 30 años

CONTRA las AFECCIONES de las VIAS DIGESTIVAS

Paris, 6, Avenue Victoria.



La "FOSFATINA FALIÈRES" es el alimento más agradable y el más recomendado para los niños desde la edad de seis á siete meses, y particularmente en el momento del destete y durante el periodo del crecimiento.

Facilita mucho la dentición; asegura la buena formación de los huesos; previene y neutraliza los defectos que suelen presentarse al crecer, é impide la diarrea que es tan frecuente en los niños.

Paris, 6, avenue Victoria y en todas las farmacias

ESTREÑIMIENTO

Curación por los Verdaderos

Polvos Laxativos de Vichy del Doctor L. SOULIGOUX

Laxativo seguro, de sabor agradable, fácil de tomar.

Paris, 6 av. Victoria y todas farmácias.

Agentes para *CHILE:* **DAUBE y Cia**

Vino Batuco

B. B. MARCA

CONTRA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.

Únicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

Economía es riqueza

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsímile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Acabo de recibir

UN GRANDIOSO SURTIDO DE

Estufas Y Cocinas

MAXIMO GILLI

URBI et ORBE tienen que enterarse que la PELETERIA EL ZORRO

Jabon de París, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL.

Novelas de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.

Cigarros puros de la Habana, lejítimos.—Regalia de Lóndres. —Lóndres chicos— Concha fina — Concha selecta.

Id. alemanes. — London Dock — La Impórta — Diosa — Santa Fé.

Cigarrillos Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Marítima.

RELOJERIA y JOYERIA D. DEPOLO

Llegaron los Relojes de Oro para Señoras i Caballeros

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Relojería i Joyería SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

Surtido siempre nuevo en relojes, alhajas i anteojos

Relojes i cadenas de oro sellado de 18 quilates

CONSTANTEMENTE

Relojes Longines de plata

Llegó otra gran remesa de los incomparables relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta

Increible! a $ 5,— c/u Increible!

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.

A. FALLER

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS

Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria

etc.

J. BIGORRA

Impermeables y Sobretodos

SOMBREROS	de paño para hombres	0,95
PANTALONES	casimir de algodon fuertes	3,20
TERNOS	de algodon forrados, para trabajadores	9,60
BOTAS	inglesas altas, buena clase	9,80
CALZADO	ingles, para hombres	6,90
TERNOS	casimir de lana, para invierno	13,50
PANTALONES	casimir de lana mui buena clase	5,20
FAJAS	lana gruesa de 3 metros de largo	1,60
BUFANDAS	Pura lana de clase superior	1,30
PAÑUELOS	algodon, para bolsillo, la docena	1,20
FRAZADAS	de lana	2,20
PARAGUAS	reforzados	1,50
FRANELAS	algodon para vestidos gran surtido en colores	0,20
VICHY	para delantales i blusas	0,30
FRANELAS	algodon para ropa interior, lindos colores	0,40
SATIN	para forros, muchos colores	0,40
PERCALA	para forros. varios colores	0,25
MEDIAS	para señoras, sin costuras, negras i de colores doc	5,40
CAMISAS	de dias, blancas, para señoras	1,—
REFAJOS	de franela	1,20
DELANTALES	para niños	0,95
CRETONA	para muebles	0,40
COTY	para Colchones, varios colores	0,30
JÉNERO	para cortinas, blancos, doble ancho	0,70

Alfombras Linoleums Hules

José Menendez

Casa fundada en 1874

CASA

Casa fundada en 1874

IMPORTADORA y ESPORTADORA

DE

MERCADERIAS JENERALES

Comisiones -- Jiros sobre Europa

Con motivo de la inauguracion del nuevo local, he recibido un estenso i variado surtido de novedades.

Ojo - Ojo

Antes de comprar vino en otra parte, prueben el vino recien llegado por el vapor "Numantia" a

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

Vino barbera en barril, mas de 100 litros		$ 45 —
Id.	Id.	„ 50 —
Id. Moscato	Id.	„ 62 —
Id. Estra fino	Id.	„ 65 —
Grapa en damaj. de 50 litros		„ 40 —

Por partidas grandes precios convencionales.

CARPINTERIA A VAPOR de H. BEHRENS

Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad.

Se hacen construcciones para el campo listo para armar.

Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, tálladuras, etc.

En el ramo de tornería me encargo de toda clase de trabajos.

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor

de la leche condensada de NESTLE

y del afamado

Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acordeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores de toda clase

Vino corriente barato

Precios sin rival

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASES es la CASA INGLESA DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos

LONDRES

46 Parliament-Hill Hampstead

Compra e Importacion directa EN LAS Primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

Por vapor UARDA e VICTORIA

Para Señoras Paletoes — Capas
Delantale — Cinturones
Cariñosas — Cuellos de encaje
Tricotas — Boleros
Hilo para tejer, marca IRIS
Polvos marca FLORES DE LA PLATA

Para Caballeros Surtido completo de guantes de la casa Dent & C.
Surtido completo de Pantalones y Ternos para cahalleros elejidos personalmente por el Sr. L. L. Jacobs en Lóndres, calidad inmejorable
Camisas de lana — Pyjamas de lana, etc. etc.

Perfumerias de E. & E. Atkinson (Unico ajente en el Territorio) — *Lanas inglesas para tejer*
Pañuelos de seda japonesa

Anuario Prado Martinez

Única Guia Jeneral de Chile

Santiago

Oficinas: Delicias 281.—Correo: Casilla 583

ESTÁ EN VENTA LA EDICION DE 1903

Obra recomendada oficialmente por el Directorio de la Sociedad de Fomento Fabril.—Subvencionada por el Supremo Gobierno con la adquisicion de 1 000 ejemplares anuales, por contrato de cinco años, para las oficinas públicas del país i 1,000 para los consulados i legaciones de Chile en el estranjero. Con un indice de materias en cinco idiomas: inglés, aleman, francés, italiano i castellano. Recomendada i propagada en las oficinas de su dependencia, por el Iltmo. i Rvmo. Arzobispo de Santiago, Dr. D. Mariano Casanova.

UN VOLUMEN DE 1,500 PAJINAS

Encuadernado con pasta Cartoné

Contiene mas de 300,000 direcciones, nómina del personal administrativo, judicial i municipal de toda la República, rocomercial, industrial i profesional de todo el país, lista de los propietarios mayores de 30,000 pesos de todas las comunas del territorio; rol de vecinos de las mas importantes ciudades de la República, itinerarios i tarifas de todos los ferrocarriles, vapores, correos i telégrafos; mapas de todas las provincias de Chile, con los trazados de sus nuevos caminos i vias férreas-planos de los puertos i ciudades principales; facsímiles de diarios i periódicos; vistas de edificios i monumentos; gráfico, del movimiento comercial, etc., etc. Código de Procedimiento Civil, Lei de Rejistros de Marcas, de Comercio i de Fábrica Nueva Tarifa para el Telégrafo del Estado.

Indicador del Comercio, importantisima seccion que rejistra los nombres de los socios de las principales casas comerciales, naturaleza de su jiro, fecha de su fundacion, domicilio de sus oficinas, almacenes, sucursales, direccion telegráfica, telefónica i de correo.

La seccion de Avisos rejistra los de las principales casas comerciales é industriales de Chile i muchas del estranjero, con un índice alfabético i otro por industrias de avisadores. Ajentes en Europa i Estados Unidos. *Ajente Jeneral para Chile, D. Jorge Prado Martinez.*

El Anuario Prado Martinez

ES LA MEJOR PUBLICACION DE SU JÉNERO HECHA HASTA HOI EN CHILE

Todas las informaciones son tomadas de fuentes oficiales i recojidas por los propios ajentes-viajeros de la «Guía» por el territorio de la República.

Los pedidos de provincia i del estranjero, acompañados de su valor deben dirijirse á

Alberto Prado Martinez.

Santiago de Chile.—Correo: casilla 583.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Riplo Arena

I TIERRA

hai constantemente en venta en la Avenida Libertad esq. Valdivia.

Queda prohibido bajo pena severisima la estraccion clandestina de tierra u otros materiales del sitio en cuestion, sin previa autorizacion de su dueño.

Punta Arenas, Noviembre 23 de 1903

TOMAS GEROME

Restaurant Roma

DE

E. CAFFERATA

Piezas amuebladas para familias

Comida a la italiana a todas horas.

Precios módicos.

PLAZA MUÑOZ GAMERO

al lado de la Iglesia Parroquial)

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

Fábrica i Depósito de ATAUDES

Cruces i Coronas de todas clases.

Ocurran a la

Mueblería i Colchonería

La Economica

de FRANCISCO RABAGLIO

Calle Errázuriz, frente al Apostadero Naval—Casilla 187

Propuestas

Se piden propuestas para la provision de 30 carretadas de leña.

Ocurrir a esta Imprenta.

AVISO

Un jóven aleman activo desea entrar como socio en una casa de comercio u otro establecimiento, para lo cual tiene a su disposicion un capital de $ 9,000.

Dirijirse por pormenores a esta Imprenta.

Gran surtido

BOMBAS Y PASADORES

recibió un gran surtido la

TALABARTERIA

DE

LEOPOLDO FELLER

174 — Calle Atacama — 174

Surtido completo en artículos de Talabarteria.

Hace correas para máquinas de cualquier dimension

A tiende cualquier trabajo en lona: Carpas i Toldos de todas clases, Maletas, etc.

Cueros para zapateros

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA



FERNET-BRANCA

Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900. Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar; el licor vermifugo, anti-colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

MAZAWATTEE

al hacerse, cunde el doble del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.

MAZAWATTEE

Máximo Gilli

UNICO AJENTE

EN EL

Territorio de Magallanes

PROPIEDADES baratas

Tiene en venta constantemente

Josè Contardi

N.° 61 — CALLE ATACAMA — N.° 61

Magnifica oportunidad

A precios sumamente barato, se vende una grande i hermosa casa de material ubicada en la calle Valparaiso entre Ñuble i Llanquihue.

Aprovechen la ocasion

Verse con **José Contardi** Calle Atacama 61

Jestiones judiciales i administrativas, corretajes, cobranzas, contabilidad en jeneral.

Cuento con abogado en Santiago i Valparaiso para cualquier tramitacion.

Se coloca dinero sobre hipoteca

HOTEL LA BOLSA

de TH. STEFFEN

Teléf. 6 *CALLE ERRAZURIZ 162-168* Casilla 237

Piezas comodas para alojados i buena pension se ofrece en este establecimiento a precios moderados.

Se recomienda por el esmero i aseo.

DROGUERIA i BOTICA FRANCESA

Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.

LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

Sres. Amateurs fotográficos:

En la Fotografia Ibero-Americana encontrarán toda clase de materiales i útiles para fotografia: especialmente en placas i películas, fábricadas por la afamada casa LUMIERE & FILS para el Estrecho de Magallanes.

Veiga y Brazil

Calle Roca 144

INMENSO SURTIDO de

Libros en blanco

Cortaplumas

Solingen lejítimas

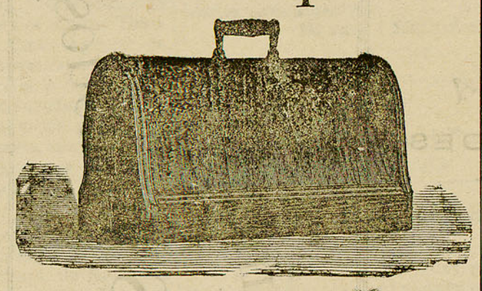
HAN RECIBIDO

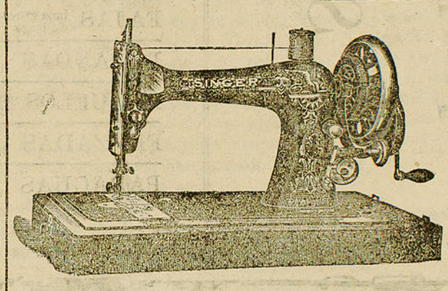
De Bruyne Osenbrüg & Co.

Las únicas Máquinas

Lejítimas

Singer





VENDE **Ch. Williams** Ajente

GRASERIA Rio Verde

Gmo. Douglas & Ca.

Se avisa a los estancieros que esta grasería principió a funcionar el dia 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiarán animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.

Por mas detalles véanse con el administrador de la misma grasería en Rio Verde i en Punta Arenas con

De Bruyne Osenbrug & Cia. y Wahlen & Cia.

Tierra del Fuego **PORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUC

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. C°." sobre la vida; "Lancashire Insurance C°." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York i *Compañia Sud Americana de Vapores.*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Fréres** (Byrrh), **Chocolate Menier** etc., etc.

PARA

Señoras i Señoritas

RECIBI

Paletoes i Capas

de última moda

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Chubut"

Salió de Buenos Aires el 17 de Mayo

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & C°.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS En las principales ciudades de la República.

PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky

i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & C^a

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona DE Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errazuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones
Anual . . . . $ 24,—
Semestral . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Viérnes, 20 de Mayo de 1904 — NÚM. 1082



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Mayo 27—ORISSA
Junio 11—ORUBA (Malviaas)
Junio 24—OROPESA

Para Europa

Mayo 22—VICTORIA (Malvinas)
Junio 5—PANAMA
Junio 19—ORISSA (Malvinss).

AVPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Mayo 25—SORATA
Junio 5—ORELLANA (Toca Montevideo
Junio 23—CORCOVADO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *o se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítima.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Mayo 17—TOTMES hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Mayo 23—THEBEN hasta Callao
Mayo 26—ISIS hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Junio 2—HATHOR, hasta San Francisco i Puget Sound, viene de Londres

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Mayo 20—MEMPHIS para Havre i Londres
Moyo 22—MERA para Londres
Mayo 27—OSIRIS para Hamburgo
Mayo 30—SILESIA para Havre

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Ca
ajentes

COMPANIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Mayo 5 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera con alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en Jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas.
Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas- Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1888
Oficina principal en Londres
Sucursales:
Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . **Un millon i quinientas mil Libras**
Capital Pagado . . . . . **Setecientas cincuenta mil Libras**
Fondo de Reserva . . . . . **Doscientas mil Libras**

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En **Chile**—Banco Aleman Transátlantico
" **Buenos Aires**— "
" **Rio Gallegos**—Banco de la Nacion Argentina.
" **Lóndres**—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" **Hamburgo**—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" **Paris**—Señores H. de Bethmann & Cia.
" **Estados Unidos**—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

El único premiado
Te Demonio
por el Público

Hechos i no Palabras

Punta Arenas Marzo 1 de 1904
Srs. J. B. Contardi P. i Cia.
AJENTES JENERALES DE
"La Salvadora"
para el Territorio de Magallanes
Pto.

Mui señores nuestro:
Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.
Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.
De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detálles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION Y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

Unico importador de las afamadas máquinas de coser
XUMO
Representante de la Fábrica de pinturas patentes para buques de fierro i madera
Emil G. v. Hóveling
Hamburgo — Lóndres — New York
Gran surtido de Ferretería, Lozería, i Cristalería
Útiles de cocina
Papel para empapelar — Vidrios de todos tamaños
Todas clases de empaquetaduras para maquinas
Aceite para máquinas i para cilindros
Aceite de linaza crudo i cocido
Aceite para lámparas (Cólzoil)
JABON LIQUIDO
Buen surtido en perfumes y jabones

Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería **La Patagona.**
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann
Casilla 220 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ
MÉDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Doctor J. País
MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.
Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 p.m.

FELIX CORDOVA
CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch
Se encarga de toda clase de gestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido para veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos, etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.
Invierno 1904
Han llegado por últimos vapores:
para Señoras
Blusas de lana
Tricotas de lana
Jéneros de lana
} Ultima noveda
para Caballeros
Corbatas, grande i bonito surtido
Zapatos de charol i cabritilla
Zapatos para niñas i niños
Cuellos, Puños, Camisas
Guantes de la Casa de Dent.
Precios sin competencia

Casa Inglesa **A. HUNTER & C.°** Casa Inglesa
Calle Roca esquina Llanquihue
Esposicion permanente de todas las Novedades de Invierno
i a precios mas bajos que ninguna otra casa en el territorio
Gran surtido en Paletoes, Blusas, Polleras, i muchos otros artículos para Señoras i Niñas
Camisetas, Calzoncillos, Medias, Camisas, Corbatas, Cuellos, Sombreros, Guantes, etc.
Casa especial en ropa hecha i calzado
Realizacion de todos los artículos fuera de Estacion

ACTUALIDADES NACIONALES

"El Diario Ilustrado" dice que en las conferencias entre los radicales i balmacedistas se ha palabreado el asunto de la futura presidencia, insinuándose la idea de establecer el compromiso de que no puedan ser candidatos los señores Sanfuentes ni Lazcano.

Agregan que se designarian seis personas, las cuales figurarian entre los candidatos a la Convencion i que serian los señores Augusto Matte, Jorje Montt, Rafael Sotomayor, Gregorio Donoso, Ramon Barros Luco i otro cuyo nombre se nos escapa.

—

La Sociedad de Fomento Fabril pasó en estudio a la comision respectiva la peticion presentada por don Moises Grunwald que solicita el apoyo de la Sociedad para que se liberen de derechos de Aduana por ocho a diez años las pieles curtidas que se usan como materia prima en la confeccion de artículos de peletería.

—

Se dice que el arzobispo lanzará una pastoral en que recomendará a los curas que procuren que el matrimonio civil se efectúe al mismo tiempo que el relijioso, pretendiendo así detener la lei que el Congreso dictará.

—

Los acreedores de Bolivia han solicitado del Fisco se les entregue el cuarenta i cinco por ciento del producto de las entradas de la Aduana de Sama.

—

La Exema. Corte Suprema declaró que no son ilegales los acuerdos de la Municipalidad de Valparaiso relativos a la supresion de simulacros de corridas de toros i sobre los cuales se presentó una reclamacion de nulidad.

—

Han sido nombrados contadores terceros de la Armada los señores Manuel Sellechea, Alberto Blnyona, Julio Angulo i Julio Agüero.

—

La Comision de Código de Minería ha hecho diversas reformas al proyecto que redacta, en vista de las observaciones formuladas por algunos abogados i mineros.

—

Se ha comisionado a don Alberto Dufen para que estudie en Europa las variedades de trigo i plantas forrajeras adaptables a la rejion del Sur, debiendo presentar una Memoria de sus estudios a su regreso.

—

"La Prensa", bien servido i serio colega de Curicó, hace una detallada relacion de un doble i dramático envenenamiento ocurrido en esa ciudad.

Estractamos de esa relacion:

"Don Santiago Taylor, mecánico de profesion que presta sus servicios en los Ferrocarriles del Estado, es un honrado padre de familia que, por evitar a los suyos cualquier desagrado, habia dado órdenes a su esposa de que no se contrajeran deudas que no pudiera pagar con su sueldo. I a fin de conservar incólume la honra de sus hijos, habia dado instrucciones terminantes para que no se tomaran ciertas libertades durante su ausencia.

Parece ser que estas órdenes no se respetaron, pues un buen dia fué sorprendido el señor Taylor con la noticia de un embargo judicial trabado sobre su mobiliario, por cobro de pesos.

Con propósitos que se comprenden bien, el señor Taylor decidió aceptar el ofrecimiento que un hacendado de Rauquen, en el ferrocarril de Talca a Constitucion, le hizo de una casa cómoda para su familia, a la que notificó el próximo viaje.

Las señoritas Ester i Elvira no recibieron bien la noticia del viaje i espresaron que no lo hacian de buena voluntad i que el viaje, por lo que a ellas se referia, dependia casi esclusivamente del estado de ánimo en que amanecieran, siendo mas probable que ántes se suicidaran que irse de Curicó, ciudad a la que se sentian atadas por la cadena de dulces e indisolubles afectos.

Nadie las prestó crédito; pero en realidad hablaban de un propósito perfectamente madurado, pues tan pronto como les fué posible enviaron a una hermana pequeña a un almacen a comprar una cantidad de sulfato de cobre, sustancia que disolvieron en agua i ámbas niñas tomaron. El veneno hizo su efecto rápidamente i cuando un hermano de las suicidas logró abrir la puerta de la pieza en que se habian encerrado, las encontró en un lestimoso estado. Todas las tentativas que hicieron los médicos para salvar a las dos hermanas suicidas resultaron infructuosos: fallecieron víctimas del veneno que habian bebido.

Ester Taylor tenia diez i nueve años i Elvira diez i seis."

—

El Gobierno ha ordenado que don Alejandro Bertrand perciba al ser nombrado Director de Obras Públicas un sueldo de 15,000 pesos como jefe de la comision de límites.

El señor Huet permanecerá en Chile hasta Julio, época en que se le cumple su contrato.

—

Se ha dictado un decreto que modifica los reglamentos con el objeto de dar mayores facilidades a los alumnos para ingresar al curso de contabilidad de la Armada i servir despues como contadores.

—

Don Victor Lara ha pedido privilejio esclusivo para una pintura incombustible i refractaria a los incendios.

La prensa pide al Gobierno publique el informe de don Aureliano Quijada sobre las casas de propiedad fiscal usurpadas por particulares, algunas de las cuales son arrendadas por el mismo Fisco.

—

Comunican que el Ministro de Chile en Estados Unidos, señor Walker Martinez, proyecta una publicacion sobre la minería chilena para darla a conocer en ese pais.

—

Se ha comisionado al capitan de fragata don Luis Stuven para que prepare los planos sobre las construcciones de la Armada que se harán en el fundo de don Luis Salinas, en la Poblacion Vergara.

Se hará un polígono, un hospital, almacenes, etc

Como la propiedad se halla a inmediaciones del cuartel del Maipú, se formará un canton militar en el cual podrian adiestrarse las tropas.

Ademas, se instala en la Poblacion Vergara una maestranza de ferrocarriles, donde la compostura de las naves se hará con gran facilidad.

—

Se dan detalles relativos a la colonizacion con canarios en la rejion del lago Budi.

Parece que el negocio resultará de gran provecho para la empresa i de beneficio para el pais.

Se ha concedido a la empresa 150 mil hectáreas de terrenos con la condicion de traer trescientas familias.

La empresa necesita un capital de 1.000,000 de pesos, calculándose que en diez años dará cima a la colonizacion de esa rejion, pues es necesario abrir bosques, construir caminos, fundar puertos, establecer telégrafos, comprar vapores, etc.

Actualmente los trabajos de la colonia se encuentran adelantadísimos, pues se han llevado a cabo con gran actividad. En poco mas de cuatro meses el territorio del Budi ha sufrido una trasformacion completa.

Llegados los primeros colonos fundaron el puerto Dominguez, construyeron un muelle, lanchas, talaron parte de los bosques, compraron un vapor de ochenta toneladas.

Se ha construido ademas un pueblo, que servirá de base a la colonia, se han hecho casas para la administracion, maestranza i corrales; se han instalado aserraderos a vapor i se han abierto grandes fosos para desecar el terreno.

En pocas semanas la poblacion del puerto fué de quinientas almas.

Ademas de los colonos canarios hai muchos chilenos.

Se elojian las costumbres patriarcales de los canarios.

Es tal la confianza que se tienen los unos a los otros que los campesinos canarios miéntras están en sus faenas no cierran sus puertas i nada se pierde.

EL COMBATE DE CHEMULPO

Relato de un testigo presencial

El "Echo de China" publica el siguiente interesantísimo relato del terrible combate de Chemulpo, sangriento prólogo de la contienda de Extremo Oriente, i que suscribe un oficial de la marina de guerra francesa, testigo presencial del suceso:

«El dia 9 de Febrero, a las siete de la mañana, los comandantes de los buques "Pascal", "Talbot", "Elba" i "Vicksburg" recibieron una comunicacion del almirante japones Uriu, anunciando que a las cuatro de la tarde la escuadra a sus órdenes rompería el fuego contra los buques de guerra rusos "Variag" i "Korietz", anclados en el puerto de Chemulpo, si no levaban anclas ántes de medio dia.

El almirante rogaba a los jefes de los barcos extranjeros qae adoptasen las medidas necesarias para fondear fuera de la zona de combate.

El comandante del "Pascal", M. Sennes, sorprendido de que se le enviase semejante comunicacion, cuando no existían noticias oficiales de la declaracion de guerra, se apresuró a celebrar una conferencia con los capitanes de los demas cruceros, en la que quedó redactada una enérjica protesta contra la conducta del almirante Uriu.

Mientras tanto, se pasó el oportuno aviso al comandante del "Variag", que ignoraba los propósitos del almirante japones.

Preciso es decir, en disculpa de este último, que su comunicacion al capitan del "Variag" no había sido entregada al destinario por el *coolie* encargado de desempeñar esta mision.

Dominado por el miedo, el emisario, en vez de dirijirse a bordo del crucero ruso, se presentó en el consulado japones e hizo entrega de la comunicacion.

Esta fué remitida a su destino por el cónsul a las diez i media de la mana, cuando regresaba el capitan del "Variag" de una entrevista celebrada en el "Pascal" con los capitanes de los cruceros francese.

En la cubierta del "Pascal" se había desarrollado una escena conmovedora. Al tener noticia el marino ruso de los planes del almirante Uriu, rogó a los comandantes de los buques extranjeros que zarpasen éstos al mismo tiempo que el "Variag" i el "Korietz", protejiéndolos hasta llegar a alta mar. Se le hizo comprender la imposibilidad de esta maniobra.

«Está bien — dijo el capitan del crucero ruso—nos envían al matadero...¡iremos!»

Los marinos franceses abrazaron, enternecidos, a su compañero; el capitan del "Talbot", sin poder contener su emocion, le dió un vigoroso apreton de manos.

Apenas regresó a bordo el comandante del "Variag" reunió a la tripulacion, anunciándole que era necesario aprestarse a la lucha.

Contestóle un *¡hurra!* unánime. Inmediatamente dió principio al zafarancho de combate abordo del "Variag" i del "Korietz". Ambos buques se dispusieron a levar anclas. La música del "Variag", situada en la cubierta, ejecutaba el himno ruso, la Marsellesa i el "God save the Queen"; las tripulaciones de los buques extranjeros, subidas en las vergas, saludaban con delirantes aclamaciones a los que iban en pos de una muerte segura.

Para darse cuenta de la situacion es preciso recordar la forma especial de la rada de Chemulpo.

Aunque se estiende formando una inmensa sábana de agua, no es en realidad sinó la embocadura de un rio que se ensancha en forma de embudo, convirtiéndose al fin en dos pequeños brazos, ántes de desaguar en el mar libre.

En el segmento del sector constituido por la boca del embudo se encontraban seis buques de guerra japoneses de alto bordo i ocho torpederos.

Los barcos rusos debían evacuar esa barrera para verse en franquía; esto es, debían intentar una cosa imposible.

Dadas esas circunstancias, se hubiese creído que los buques rusos, apenas llegados a la boca del embudo, tenían que ser echados a pique a los pocos minutos. No sucedió así, sin embargo.

El combate duró cerca de una hora. La metralla japonesa invadió literalmente la cubierta del "Variag", cuyos cañones fueron desmontados uno a uno por los proyectiles enemigos.

Cuando ya no hubo posibilidad de contestar al fuego de los japoneses, por haber quedado inútil toda la artillería, dió órden el comandante de regresar al puerto.

Como la virada era dificilísima, a efecto de tener el "Variag" averiado el timon por una pequeña granada japonesa, dicha maniobra fué mui lenta, siendo preciso ejecutarla con auxilio de las hélices.

Miéntras se verificaba la virada recibió todavía el "Variag" tres granadas bajo la línea de flotacion. Entónces se inclinó el barco sobre una de las bandas, i a duras pénas pudo arribar al interior del puerto.

El comandante del "Pascal" había mandado preparar embarcaciones para socorrer a los supervivientes del buque ruso i transportar los heridos, operaciones que se llevaron a cabo sin pérdida de tiempo.

Los heridos graves fueron llevados al "Pascal". Varios de ellos murieron durante el transbordo.

Cuando ya no quedaron sobre el crucero ruso mas tripulantes, fueron abiertas las válvulas. El barco empezó a hundirse lentamente, desapareciendo, por fin, bajo las aguas, a las cinco de la tarde.

El incendio declarado a bordo en los comienzos del combate había continuado. En el momento de hundirse el "Variag", ardía de un estremo a otro.

El espectáculo que ofrecía la cubierta cuando subieron a ella los marinos franceses era verdaderamente espantoso. Por doquiera, un mar de sangre, restos mutilados, troncos humanos sin cabeza, manos cercenadas, un vaho infecto de carnicería que daba náuseas hasta a los mas aguerridos.

La torre de combate se hallaba casi destruida. Una granada había hecho esplosion sobre la techumbre, dando muerte a un oficial que, telemetro en mano, daba órdenes a los sirvientes de las piezas. Todo lo que restaba de aquel desventurado era una mano asiendo, crispada, al aparato.

De cuatro marineros que se encontraban cerca del capitan, dos fueron destrozados por la esplosion de una granada, i gravemente heridos los restantes. En cambio, el capitan sólo sufrió una contusion leve en la sien.

Por lo que se refiere al "Korietz", es curiosísimo que no recibiese ni un solo proyectil, a pesar de encontrarse a ménos de 200 metros del "Variag". Por consiguiente, regresó al puerto sin un herido ni una avería.

Habiendo previsto su comandante que la lucha era imposible, lo dispuso todo de suerte que pudiera ser volado el buque en plena batalla.

Al efecto, desde que zarpó del puerto llevaba ya preparadas las mechas, en comunicacion con los pañoles de la pólvora.

Así, apénas regresado a Chemulpo i una vez que su tripulacion se encontró en lugar seguro, el "Korietz", bajo el formidable impulso de dos esplosiones casi simultáneas, volaba por los aires, entre los ¡hurras! de los marinos estranjeros, pasivos espectadores de tanto heroismo.

El combate del "Variag" i del "Korietz" contra 14 buques enemigos quedará como uno de los brillantes hechos de guerra del presente siglo.

NOTAS DEL DIA

REVOLUCION URUGUAYA

Reaccion favorable de los nacionalistas

OTROS INFORMES

Recorriendo los diarios del Plata es imposible formar criterio seguro acerca del estado en que se halla el desarrollo de la revolucion uruguaya, porque se nota a primera vista que la censura a que están sometidos los diarios de Montevideo i los telegramas, es mantenida con gran rigor.

Se nota, sin embargo, en los diarios afectos al Gobierno, un descenso mui marcado en sus entusiasmos anticipados por el triunfo de la causa que patrocinan; ni tampoco decantan, como ántes, en artículos precedidos de grandes títulos, la superioridad inmensa de las fuerzas gobiernistas i la inferioridad de sus contrarios. I es de notar que en este último punto, nunca se ha ejercido la censura.

Ahora bien, los diarios bonaerenses, aun los que se han manifestado hasta hoi favorables al partido colorado, publican algunas noticias que indican que la revolucion está mui distante de hallarse en un período próximo a su total aniquilamiento; i que, por el contrario, ha esperimentado una reaccion favorable.

Cartas particulares recibidas por personas radicadas en Punta Arenas, anuncian que el ejército revolucionario, apesar de la larguísima campaña, se muestra lleno de brios i entusiasmos por continuar la lucha.

Ultimamente, la revolucion ha recibido de la Arjentina i Brasil importantes recursos de jente, pertrechos i dinero, como tambien se le han incorporado un buen número de jefes i oficiales instruidos que han impreso una direccion mas de acuerdo con los preceptos del moderno arte de la guerra, al desarrollo de las operaciones bélicas.

La insuficiencia de los jenerales colorados está ya probada hasta la evidencia.

Contando con fuerzas enormemente superiores en todo sentido a las de que dispone el caudillo Saravia, han sido burlados por éste de una manera que puede calificarse de vergonzosa para aquellos.

Extractamos de «El Correo Español» de Buenos Aires, de fecha 7 del cte. los siguientes telegramas que dan una idea de la situacion uruguaya hasta la partida del último vapor-correo, ya que es imposible tener noticias verídicas por telégrafo.

LOS REVOLUCIONARIOS EN SARANDÍ

Montevideo, Mayo 6.—La jente oficial anduvo ayer algo alarmada con motivo de haberse notado la presencia de varias partidas revolucionarias en la estacion de Sarandí Grande, algunas leguas mas al norte de la ciudad de Florida.

Persona llegada hoi en el tren de Rio Negro me dá, respecto a lo ocurrido los siguientes datos:

A eso de mediodia llegó ayer a Sarandí Grande una fuerza nacionalista como de 300 hombres. Permanecieron por aquellos alrededores como unas cuatro horas, manifestando que pertenecían a la division de Antonio Maria Fernandez i Aldama, i que tenían licencia hasta el dia 6 para visitar a sus familias i relaciones.

Los revolucionarios se retiraron poco despues, sin interrumpir las comunicaciones telegráficas ni la vía férrea.

ALARMA EN EL GOBIERNO

La aparicion de esos grupos produjo verdadera alarma en el gobierno.

Como primera providencia se resolvió la suspension del servicio de trenes por el paraje aludido—i así fué que el tren que salió de mañana de esta capital fué detenido en Florida i de allí regresó—i el tren que salió del Paso de los Toros i que conducía el batallon de Bachini no pasó del Durazno.

Las conjeturas gubernistas respecto al plan de los revolucionarios eran de toda especie, pues no solo en Sarandí Grande, sino tambien en Mansevillagra, Gutierrez i Lazcano, en el departamento de Rocha i en una estension lonjitudinal de mas de setenta leguas, los revolucionarios se hacen sentir en forma que no daba lugar a dudas: cortando las comunicaciones telegráficas.

Este hecho, que viene a demostrar que las fuerzas revolucionarias marchan con una confianza absoluta, pues de otra manera no se esplicaría que estuviesen tan alejados unos de otros, no es mui del agrado del gobierno, que se da cuenta perfecta de que aquellos, por ahora, se concretan a buscar caballos en las zonas que no han sido castigadas suficientemente por las fuerzas en armas.

Avisos sobre Crónica

Remate

DE MERCADERIAS

El Domingo 22 a las 2 p. m. remataré en el antiguo almacen de los S. S. Scot i Cª

Una variedad de mercaderías

HAI·

Un variado surtido de cajas para viaje, jéneros, franelas, calzado, estufas, catres, licores surtidos, alfombras, herramientas, ternos de ropa, botas, loza, mesas i una cantidad de artículos que estarán a la vista.

Juan Watson
Mart. Públo.

Nota:—Recibo para este remate mercaderías hasta las 3 de la tarde del sábado.

Remate de una casa

El Domingo 22 a las 21/2 p. m. rematará la cómoda i productiva casa, situada en la calle de Llanquihue al lado de la casa particular del señor Scott.

Cuenta con siete departamentos i produce un buen arriendo.

Mide 17 metros mas o menos de frente por 50 de fondo. Las posturas principiarán por el bajo mínimun de

$ 3.900

Por mas detalles verse con el que suscribe.

Juan Watson
Mart. Públo.

Aviso importante

Se arrienda o se vende la casa calle Llanquihue esquina Avenida Colon. Cómoda para cualquir clase negocio, como ser almacen, tienda, hotel, etc., tiene galpon, agua en la cocina i toda clase de comodidades.

Para tratar verse con su dueño en la misma casa.

Juan Turina.

Sastrería

El Comercio

ROCA 142

Por vapor PANAMA acabo de recibir un gran surtido de jéneros para invierno, como ser:

Vicuña i Cheviot de varias clases.

Casimires de fantasía para la estacion.

Cortes de pantalon, los que vendo por metro i por corte.

José Cordaro

Chargeurs Réunis

Vapor *Amiral Troude* llegará el 30 de Mayo próximo. Recibe carga i pasajeros en Buenos Aires de donde vendrá directamente.

Braun i Blanchard
Ajentes

Se necesita

20 carretadas de leña.—Ocurrir a esta Imprenta.

Lavandera

se necesita una para el campo. Ocurrir en el Hotel Kosmos.

Se necesitan

capinteros competentes en la carpintería de Behrens.

Cocinera

competente, se necesita. Se le remunera con buen sueldo. A. W. Scott.

Se necesita

una sirvienta en el Hotel Vista al Mar del señor Noetzel. Se paga buen sueldo.

SASTRERIA

PARIS

Calle Valparaiso 315

Aviso a mi distinguida clientela i al público en jeneral que he recibido por el vapor "Panamá" un rico i variado surtido de jéneros para ternos de estacion, paño especial para bomberos i marinos, chalecos de fantasía mui variados, forros i demas materiales para atender al gusto mas exijente.

Oficial llegado últimamente de Buenos Aires.—Se garantiza buen trabajo.

Girolamo Lepori.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

La casa del GUASO es la que vende mejor, mas bueno, bonito i barato, porque no invidia a las demas, razón por la cual tiene muchisimos clientes.

Mis vinos son lejitimos i los Whiskys King Edward VII, 7 Years Old, Dewar y Sons, D. L. C., Cerveza marca E. i el vino añejo de siete años no tienen rival en todo Magallanes.

Cuento con buenos caballos para alquiler. 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

Tengo por lema:— Que para ser rico no hai que ser envidioso i que la envidia quema la sangre i en lugar de clientes conquista enemigos.—

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en Tierra del Fuego.

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

Ajencia

DE COLOCACION

Desde la fecha queda abierta al público en la calle Atacama, al lado de Piña i Reyes esta nueva Ajencia donde los patrones podrán acudir en busca de empleados, i viceversa.

Comision módica.

Horas de oficina de 9 a 11 a. m. i de 1 a 4 p. m.

He recibido Por vapor

RADAMES

un escojido surtido de trajes a la marinera, para niños, que vendo a precios limitadísimos.

Jacinto Zaldivar

ATENCION !!!!

Pongo en conocimiento a mi clientela i al público en jeneral, que recibiré con el vapor "Memphis" una partida papas escojidas Coraila de la mejor clase de Valdivia, miel de abeja de la nueva cosecha en tarros de 4 i 10 libras, queso de primera clase, mantequilla en vejiga de Osorno especial para familias, chucrut (Sauerkraut) en barrilitos de 35 libras, manzanas varias clases para guardar en barricas i cajones.

Calle Llanquihue i Valdivia, casa del señor Alvarez.

Jorje Kaiser.

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en Ropa hecha i Calzado

Sobretodos para INVIERNO

Roca esq. Llanquihue

A. HUNTER Y C.

PAPAS nuevas de **VALDIVIA**

a $ 7,— el saco

VENDE

H. Koch

PASTO

a $ 3,50 el fardo

por partidas de 10 fardos vende

Jacinto Zaldivar

AVISO

El vapor MAGALLANES

saldrá para Ultima Esperanza el lúnes 23 del presente.

El vapor LOVART

saldrá para Gallegos el mártes 24 del presente.

Braun i Blanchard.

TEATRO NACIONAL

Empresa A. Sgombich y Cia.)

Temporada de invierno — Compañia de zarzuela cómica — Funciones los Juéves, Sábado i Domingo.

(Véase programa)

Fábrica i Depósito de ATAUDES

Cruces i Coronas de todas clases.

Ocurran a la

Mueblería i Colchonería

La Economica

de FRANCISCO RABAGLIO

Calle Errázuriz, frente al Apostadero Naval—Casilla 187

Sociedad Union de Carpinteros

Esta sociedad se encarga de cualquier trabajo, dentro de la ciudad i fuera de ella.

Presenta planos, presupuestos i fianzas.

Verse con el director de turno.

Sociedad Union Carpinteros

En conformidad del articulo 29 de los Estatutos, citase a reunion jeneral para el Domingo 22 del presente para elijir el nuevo Directorio.

El Secretario.

Scd. Filarmónica de Obreros

Habiendo la Sociedad acordado dar un baile jeneral extraordinario el dia 21 del pte. a las 81/2 p. m., se ruega a los socios pasen a retirar de la Tesorería las tarjetas de entrada.

Punta Arenas, Mayo 18 de 1904

El Presidente.

Centro "Union I. de Obreros"

Citase a los socios de este Centro a reunion jeneral ordinaria para el Domingo 22 del corriente a las 2 p. m. en el salon social calle Valdivia entre Atacama i Magallanes.

Orden del dia: Eleccion del nuevo Directoria i varios asuntos de importancia paro el Centro i el Obrero.

Se recomienda la asistencia.

El Secretario

Hrvatsko tamb. drutzvo

Po naredbi osp. presjednika, pozivljem g. g. clanove, nauglavnu sjednicu u nedjelju dne 22 t. g. n 1 sat p. podne, u dvorani Hrvt. d. d.

Dnevnired

Razpravljanje o vrlo vaznim stvarima moli se prisutnost sto u vecem broju.

Tajnik

3ª Compañia de Bomberos

De órden del capitan se cita a los voluntarios a ejercicio para el Viérnes 20 del pte. a las 8 p. m.

Se recomienda asistencia.

El ayudante

Sociedades de Socorros Mútuos

Pire ctores de turno durante e mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—José Contardi, Calle Atacama 61.

Sociedad Austriaca de S. M. — Simon Matich.

Centro U. Internacional de Obreros —Ricardo Quesada.

Sociedad Croata de Beneficencia Símun Mracic.

Sociedad Union Carpinteros. — Juan T. Aguayo, Talca 1254

CRONICA

ALMANAQUE

Viérnes 20— S. Bernardino

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.35

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.35

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona señores		Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	»	Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

Telegramas

Se nos avisa de la oficina local que el telégrafo continúa interrumpido entre ésta i Gallegos, un poco mas allá del punto llamado La Portada.

Aniversario de Iquique

El programa oficial con que se conmemorará mañana el aniversario del Combate Naval de Iquique, se limitará a lo siguiente:

A las 8 a. m., a las 12 m. i al ponerse el sol, el «Pinto» hará las salvas de ordenanza, debiendo izar los buques de la armada surtos en la bahía empavesado completo.

La Sociedad de Veteranos del 79 con el estandarte a la cabeza pasará a las dos de la tarde a saludar al Comandante Jeneral de Armas.

A las 3½ p. m. la misma sociedad tendrá un lunch en el cuartel de la 2.ª Compañía de Bomberos.

A las 8 de la noche la banda de música recorrerá las calles tocando aires marciales i a las 9 p. m. se celebra la funcion en el Teatro Nacional, cuyo producto está destinado a adquirir un terreno un el cementerio para erijir un mausoleo que cubrirá los restos de los miembros de la Sociedad de Veteranos que fallezcan en ésta.

Aún no se ha determinado si desembarcará la fuerza de marinería a fin de efectuar alguna parada.

La pavimentacion

Puede considerarse que la pavimentacion de calles ha quedado de hecho paralizada a causa de los rigores de la estacion.

Lo terminado en este año, que ha demandado al Municipio un pago aproximado de 80 mil pesos, ha alcanzado a 86 mil metros c. de empedrado, 5,800 m.l. de solera, 9,300 m c. de enripiado i 34 mil metros cub. de desmontes i terraplenes.

Del proyecto en ejecucion, de 36 cuadras de pavimento, han quedado como 14 cuadras que serán terminadas en el próximo verano.

Solicitud

El señor Roque Blaya ha solicitado una estension de terreno que se encuentra vacante en Rio Seco a fin de instalar en él un establecimiento para beneficiar tripas.

En esta nueva industria, el solicitante promete hacer instalaciones por valor de 2 mil i tantos pesos.

Funcion de gala

Una comision de algunos miembros de la Sociedad de Veteranos del 79 empezará hoi a vender las localidades para la funcion de mañana.

A las 2 de la tarde de hoi se trasladarán a bordo del "Pinto" i la "Magallanes" a fin de ofrecer a la tripulacion todas las facilidades a fin de que la asistencia sea numerosa.

Vapor «Antisana»

El vapor inglés "Antisana" salió el 15 del corriente de Coronel.

No se tiene conocimiento que hará escala en este puerto, pero se sabe que tocará en Port Stanley.

Teatro Nacional

Anoche se realizó en este teatro la funcion de gracia dedicada a la artista señora Cifuentes, no siendo lo destemplado del tiempo un obstáculo para que concurriera un público bastante numeroso.

De mas está agregar que la beneficiada correspondió a la espectativa de sus admiradores, ejecutando la parte que le correspondía en el programa, con verdadero *amore*, mereciendo ser llamada repetidas veces a la escena, en la cual recibió algunos obsequios de sus admiradores.

Los demas artistas coadyuvaron discretamente al éxito de la velada, que resultó una de las mas interesantes que haya habido en la última temporada.

El combate de Chemulpo

De un diario bonaerense hemos recortado la interesante relacion que publicamos hoi sobre el combate de Chemulpo, en cuya accion de guerra esculpieron los rusos una pájina inmortal en la historia naval del mundo.

Llegada de trabajadores

Por el «Antonio Diaz» entrado ayer de Porvenir regresaron una treintena de trabajadores de las minas de aquella rejion.

Esta emigracion proviene de que los trabajos han quedado paralizados pues los riachuelos que se aprovechan para los lavaderos, están todos helados.

Fallo sobre un incendio

Por el Juzgado se falló el juicio seguido en contra de los comerciantes señores Cameron i Robson con motivo del incendio ocurrido en la calle de Atacama esquina de Valdivia.

La sentencia ha sido absolutoria para los señores Cameron i Robson, pues el incendio ha sido considerado como un accidente casual.

Pobreza noticiosa

La que va terminar ha sido una semana crítica para el periodismo local.

Las continuadas interrupciones telegráficas, que nos privan, sin duda, del material mas interesante para nuestros lectores, que estan pendientes de los episodios que se desarrollan en la actual contienda de Oriente; la falta de noticias locales de algun interes, i digamoslo con franqueza, la falta de inventiva de los que estamos obligados a llenar de cualquier modo estas hojas cuotidianas, son motivos bastante poderosos para que su lectura resulte insulza i amenudo soporífera.

Punta Arenas atraviesa tambien, del punto de vista social, por un período de gran retraimiento, a causa de la baja temperatura i de la partida a Europa u otras partes de algunas familias conocidas,

Sin embargo, hai que confesar que este retraimiento social se nota en todas las estaciones en este pueblo, sin que en ello influya en gran manera el calor, el frio o el viento.

Consultorio dental

La señorita Ana Middleton que regresó de Port Stanley en el último vapor-correo ha decidido establecer nuevamente en esta ciudad su consultorio dental.

La habilidad profesional de la señorita Middleton es ventajosamente conocida en este Territorio, i sería inoficioso encomiarla una vez mas.

Segun noticias de Malvinas, la distinguida dantista ha colocado allí en alto el nombre de la escuela dental de Chile, de la cual la señorita Middleton ha sido una de las alumnas mas aventajadas.

JUDICIALES

Compraventa

Por escritura otorgada en Santiago con fecha 11 de Abril de 1903, ante el Notario don Florencio Marquez de la Plata consta que Don Jorje Wood obtuvo del Fisco en sub asta pública, los lotes de campo signados con los Números 38 i 45 del plano especial de remate de tierra en este Territorio.

Sus límites i dimensiones son las siguientes:

Lote N.º 38: Norte, paralelo de latitud 52º 38' 30", Sur, Estrecho de Magallanes; Oriente, meridiano de lonjitud 70º 38' 6 de G., i Poniente, meridiano de lonjitud 70º 46' 6 de G. Mide 9,340 hectáreas. Lote N.º 45; Norte, paralelo de latitud 52º 35' 40": Sur, el canal que une Cabeza del Mar a la Bahia Pecket Harbour; Oriente, meridiano de lonjitud 70º 46', i Oeste, meridiano de lonjitud 70º 54' 6 de G. Mide 14,800 hectáreas.

Punta Arenas, Mayo 9 de 1904.

Jorje Matta, N. i C.

Es hecho conocido hoy de todo el mundo que el hierro forma parte integrante de la sangre, y que, la mayor parte de las enfermedades conocidas con el nombre de anemia, calambres de estómago, linfatismo, etc., provienen de su disminución ó carencia en el licor vital; introducir rápidamente en la sangre el hierro que le falta, sin producir estreñimiento, es el punto importante, y se consigue con el empleo del **Hierro Girard**, aprobado par la Academia de medicina de Paris.

Compañia Comercial
DE
RIO GALLEGOS
Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia
Director Gerente

Vino Batuco
B. B. MARCA

CONTRA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.

Únicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

Economía es riqueza

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías

MYó 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsímile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Acabó de recibir

UN GRANDIOSO SURT DO DE

Estufas
Y
Cocinas

MAXIMO GILLI

URBI et ORBE tienen que enterarse que la PELETERIA EL ZORRO

Jabon de París, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL.

Novelas de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.

Cigarros puros de la Habana, lejítimos. — Regalia de Lóndres. —Lóndres chicos— Concha fina — Concha selecta.

Id. alemanes. — London Dock — La Impórta — Diosa — Santa Fé.

Cigarrillos Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Marítima.

RELOJERIA y JOYERIA D. DEPOLO

Llegaron los Relojes de Oro para Señoras i Caballeros

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Relojería i Joyería SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

Surtido siempre nuevo en relojes, alhajas i anteojos

Relojes i cadenas de oro sellado de 18 quilates

CONSTANTEMENTE

Relojes Longines de plata

Llegó otra gran remesa de los incomparables relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta

Increible! a $ 5,— c/u Increible!

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.

A. FALLER

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerías
Confecciones
para SEÑORAS

Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria

etc.

J. BIGORRA

Impermeables y Sobretodos

SOMBREROS	de paño para hombres	0,95
PANTALONES	casimir de algodon fuertes	3,20
TERNOS	de algodon forrados, para trabajadores	9,60
BOTAS	inglesas altas, buena clase	9,80
CALZADO	ingles, para hombres	6,90
TERNOS	casimir de lana, para invierno	13,50
PANTALONES	casimir de lana mui buena clase	5,20
FAJAS	lana gruesa de 3 metros de largo	1,60
BUFANDAS	Pura lana de clase superior	1,30
PAÑUELOS	algodon, para bolsillo, la docena	1,20
FRAZADAS	de lana	2,20
PARAGUAS	reforzados	1,50
FRANELAS	algodon para vestidos gran surtido en colores	0,20
VICHY	para delantales i blusas	0,30
FRANELAS	algodon para ropa interior, lindos colores	0,40
SATIN	para forros, muchos colores	0,40
PERCALA	para forros. varios colores	0,25
MEDIAS	para señoras, sin costuras, negras i de colores doc	5,40
CAMISAS	de dias, blancas, para señoras	1,—
REFAJOS	de franela	1,20
DELANTALES	para niños	0,95
CRETONA	para muebles	0,40
COTY	para Colchones, varios colores	0,30
JÉNERO	para cortinas, blancos, doble ancho	0,70

Alfombras Linoleums Hules

José Menendez

Casa fundada en 1874

CASA

Casa fundada en 1874

IMPORTADORA y ESPORTADORA DE MERCADERIAS JENERALES

Comisiones -- Jiros sobre Europa

Con motivo de la inauguracion del nuevo local, he recibido un estenso i variado surtido de novedades.

Ojo - Ojo

Antes de comprar vino en otra parte, prueben el vino recien llegado por el vapor "Numantia" a

Romualdo Romualdi
Calle Santiago, n. 28.

Vino barbera en barril, mas de 100 litros		$ 45 —
Id.	Id.	„ 50 —
Id. Moscato	Id.	„ 62 —
Id. Estra fino	Id.	„ 65 —
Grapa en damaj. de 50 litros		„ 40 —

Por partidas grandes precios convencionales.

CARPINTERIA A VAPOR de H. BEHRENS

Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad.

Se hacen costrucciones para el campo listo para armar.

Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, tálladuras, etc.

En el ramo de tornería me encargo de toda clase de trabajos.

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor

de la leche condensada de **NESTLE**

y del afamado

Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acordeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores de toda clase

Vino corriente barato

Precios sin rival

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASES es la CASA INGLESA DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
LONDRES
46 Parliament-Hill
Hampstead

Compra e Importacion directa EN LAS *Primeras Fábricas de Europa*

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

Por vapor UARDA e VICTORIA

Para Señoras Paletoes — Capas
Delantale — Cinturones
Cariñosas — Cuellos de encaje
Tricotas — Boleros
Hilo para tejer, marca IRIS
Polvos marca FLORES DE LA PLATA

Para Caballeros Surtido completo de guantes de la casa Dent & C.
Surtido completo de Pantalones y Ternos para cahalleros elejidos personalmente por el Sr. L. L. Jacobs en Lóndres, calidad inmejorable
Camisas de lana — Pyjamas de lana, etc. etc.

Perfumerias de E. & E. Atkinson (Unico ajente en el Territorio) — *Lanas inglesas para tejer*
Pañuelos de seda japonesa

Anuario Prado Martinez

Única Guia Jeneral de Chile

Santiago

Oficinas: Delicias 281.—Correo: Casilla 583

ESTÁ EN VENTA LA EDICION DE 1903

Obra recomendada oficialmente por el Directorio de la Sociedad de Fomento Fabril.—Subvencionada por el Supremo Gobierno con la adquisicion de 1.000 ejemplares anuales, por contrato de cinco años, para las oficinas públicas del pais i 1,000 para los consulados i legaciones de Chile en el estranjero Con un indice de materias en cinco idiomas: inglés, aleman, francés, italiano i castellano. Recomendada i propagada en las oficinas de su dependencia, por el Iltmo. i Rvmo. Arzobispo de Santiago, Dr. D. Mariano Casanova.

UN VOLUMEN DE 1,500 PAJINAS

Encuadernado con pasta Cartoné

Contiene mas de 300,000 direcciones, nómina del personal administrativo, judicial i municipal de toda la República, comercial, industrial i profesional de todo el pais, lista de los propietarios mayores de 30,000 pesos de todas las comunas del territorio; rol de vecinos de las mas importantes ciudades de la República, itinerarios i tarifas de todos los ferrocarriles, vapores, correos i telégrafos; mapas de todas las provincias de Chile, con los trazados de sus nuevos caminos i vias férreas, planos de los puertos i ciudades principales; facsímiles de diarios i periódicos; vistas de edificios i monumentos; gráfico, del movimiento comercial, etc., etc. Código de Procedimiento Civil, Lei de Rejistros de Marcas, de Comercio i de Fábrica Nueva Tarifa para el Telégrafo del Estado.

Indicador del Comercio, importantísima seccion que rejistra los nombres de los socios de las principales casas comerciales, naturaleza de su jiro, fecha de su fundacion, domicilio de sus oficinas, almacenes, sucursales, direccion telegráfica, telefónica i de correo.

La seccion de Avisos rejistra los de las principales casas comerciales é industriales de Chile i muchas del estranjero, con un indice alfabético i otro por industrias de avisadores. Ajentes en Europa i Estados Unidos. *Ajente Jeneral para Chile, D. Jorge Prado Martinez.*

El Anuario Prado Martinez

ES LA MEJOR PUBLICACION DE SU JÉNERO HECHA HASTA HOI EN CHILE

Todas las informaciones son tomadas de fuentes oficiales i recojidas por los propios ajentes-viajeros de la «Guia» por el territorio de la República.

Los pedidos de provincia i del estranjero, acompañados de su valor deben dirijirse á

Alberto Prado Martinez.

Santiago de Chile.—Correo: casilla 583.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Ripio Arena

I TIERRA

hai constantemente en venta en la Avenida Libertad esq. Valdivia.

Queda prohibido bajo pena severísima la estraccion clandestina de tierra u otros materiales del sitio en cuestion, sin previa autorizacion de su dueño.

Punta Arenas, Noviembre 23 de 1903

TOMAS GEROME

Restaurant Roma

DE

E. CAFFERATA

Piezas amuebladas para familias

Comida a la italiana a todas horas.

Precios módicos.

PLAZA MUÑOZ GAMERO

al lado de la Iglesia Parroquial)

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blancas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

La causa frecuente de muchas enfermedades en los países cálidos es el extreñimiento, pues acumulando las materias escrementicias en el intestino produce la inflamación que da lugar á dispepsias, gastralgias, gastritis, congestiones, pituita, desórdenes biliares, náuseas gases y enfermedades de la piel. El derivativo indicado es un purgante que no irrite los órganos abdominales, tal como la **Fruta Julien**, confite vegetal, de acción suave y refrigerante que los niños y las señoras toman con gusto, purga con lentitud y no ocasiona molestia alguna.

Propuestas

Se piden propuestas para la provision de 30 carretadas de leña.

Ocurrir a esta Imprenta.

AVISO

Un jóven aleman activo desea entrar como socio en nna casa de comercio u otro establecimiento, para lo cual tiene a su disposicion un capital de $ 9,000.

Dirijirse por pormenores a esta Imprenta.

Gran surtido

BOMBAS Y PASADORES

recibió un gran surtido la

TALABARTERIA

DE

LEOPOLDO FELLER

174 — Calle Atacama — 174

Surtido completo en artículos de Talabarteria.

Hace correas para máquinas de cualquier dimension

Atiende cualquier trabajo en lona: Carpas i Toldos de todas clases, Maletas, etc.

Cueros para zapateros

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA



Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

——— MAXIMAS HONORIFICENCIAS ———

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti-colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderia

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York i *Compañia Sud Americana de Vapores.*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Frères** (Byrrh), **Chocolate Menier** etc., etc.

PARA

Señoras i Señoritas

RECIBI

Paletoes i Capas

de última moda

CHARLES WILLIAMS

MAZAWATTEE

al hacerse, cuando el doble del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.

MAZAWATTEE

Máximo Gilli

UNICO AJENTE

EN EL

Territorio de Magallanes

PROPIEDADES baratas

Tiene en venta constantemente

Josè Contardi

N.° 61 — CALLE ATACAMA — N.° 61

Magnifica oportunidad

A precios sumamente barato, se vende una grande i hermosa casa de material ubicada en la calle Valparaiso entre Ñuble i Llanquihue.

Aprovechen la ocasion

Verse con **José Contardi** Calle Atacama 61

Jestiones judiciales i administrativas, corretajes, cobranzas, contabilidad en jeneral.

Cuento con abogado en Santiago i Valparaiso para cualquier tramitacion.

Se coloca dinero sobre hipoteca

HOTEL LA BOLSA

de TH. STEFFEN

Teléf. 6 *CALLE ERRAZURIZ 162-168* Casilla 237

Piezas comodas para alojados i buena pension se ofrece en este establecimiento a precios moderados.

Se recomienda por el esmero i aseo.

DROGUERIA i BOTICA FRANCESA

Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.

LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

Sres. Amateurs fotográficos:

En la Fotografia Ibero-Americana encontrarán toda clase de materiales i útiles para fotografia: especialmente en placas i películas, fábricadas por la afamada casa LUMIERE & FILS para el Estrecho de Magallanes.

Veiga y Brazil

Calle Roca 144

INMENSO SURTIDO de

Libros en blanco

Cortaplumas

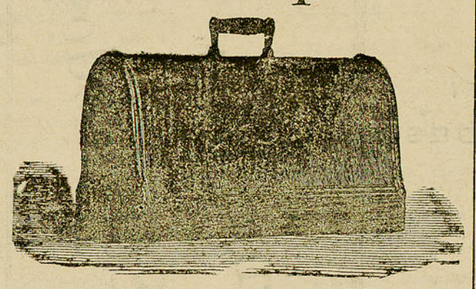
Solingen lejítimas

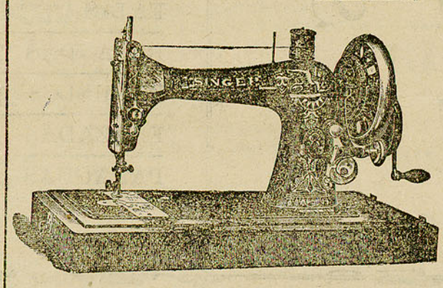
HAN RECIBIDO

De Bruyne Osenbrüg & Co.

Las únicas Máquinas

Lejítimas **Singer**





VENDE **Williams** Ajente

Ch.

GRASERIA Rio Verde

Gmo. Douglas & Ca.

Se avisa a los estancieros que esta grasería principió a funcionar el dia 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiarán animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.

Por mas detalles véanse con el administrador de la misma grasería en Rio Verde i en Punta Arenas con **De Bruyne Osenbrug & Cia. y Wahlen & Cia.**

Tierra del Fuego **PORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

——— ESTABLECIDA EN 1825 ———

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUC

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Chubut"

Salió de Buenos Aires el 17 de Mayo

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS En las principales ciudades de la República.

PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Ca

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona DE Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones
—
Anual . . . . . $ 24,—
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
—
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

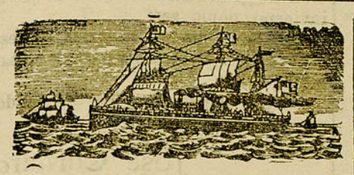
EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
—
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
—
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V

Punta Arenas, Sábado, 21 de Mayo de 1904

NÚM. 1083



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Mayo 27—ORISSA
Junio 11—ORUBA (Malviaas)
Junio 24—OROPESA

Para Europa

Mayo 22—VICTORIA (Malvinas)
Junio 5—PANAMA
Junio 19—ORISSA (Malvinss).

AVPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Mayo 25—SORATA
Junio 5—ORELLANA (Toca Montevideo
Junio 23—CORCOVADO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *o se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítima.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Mayo 17—TOTMES hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Mayo 23—THEBEN hasta Callao
Mayo 26—ISIS hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Junio 2—HATHOR, hasta San Francisco i Puget Sound, viene de Londres

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Mayo 20—MEMPHIS para Havre i Londres
Moyo 22—MERA para Londres
Mayo 27—OSIRIS para Hamburgo
Mayo 30—SILESIA para Havre

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Ca
ajentes

COMPANIAS DE VAPORES

Hamburgo Sud Americana

I Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Mayo 5 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia

FUNDIDORES

DE

FIERRO Y BRONCE

Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.

Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.

Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.

Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO

NAVAL A VAPOR

DE

BONACICH HERMANOS Y CIA

CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas. Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.

Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

ASERRADERO I TONELERIA A VAPOR

DE

JOSÉ VICTORIA

PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.

Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.

La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.

Establecido en 1889

Oficina principal en Londres

Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . **Un millon i quinientas mil Libras**
Capital Pagado . . . . . **Setecientas cincuenta mil Libras**
Fondo de Reserva . . . . . **Doscientas mil Libras**

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente

ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas

MAGALLANES

CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS

Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900

Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO

Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES

En **Chile**—Banco Aleman Transátlantico
" **Buenos Aires**— " "
" **Rio Gallegos**—Banco de la Nacion Argentina.
" **Lóndres**—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" **Hamburgo**—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" **Paris**—Señores H. de Bethmann & Cia.
" **Estados Unidos**—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

El único premiado

Te Demonio

por el Público

Hechos i no Palabras

Punta Arenas Marzo 1 de 1904

Srs. J. B. Contardi P. i Cia.

AJENTES JENERALES DE

"La Salvadora"

para el Territorio de Magallanes
Pte.

Mui señores nuestro:

Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.

Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.

De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

CREDITO TERRITORIAL

Sud Americano

Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES

Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.

Facilidades para amortizaciones

Por mas detálles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN

IMPORTACION Y ESPORTACION

— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

Unico importador de las afamadas máquinas de coser

JUNO

Representante de la Fábrica de pinturas patentes para buques de fierro i madera

Emil G. v. Hóveling

Hamburgo — Lóndres — New York
Gran surtido de Ferretería, Lozería, i Cristalería
Útiles de cocina
Papel para empapelar Vidrios de todos tamaños
Todas clases de empaquetaduras para maquinas
Aceite para máquinas i para cilindros
Aceite de linaza crudo i cocido
Aceite para lámparas (Cólzoil)

JABON LIQUIDO

Buen surtido en perfumes y jabones

Armería Saint Etienne

Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería **La Patagona.**

PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland

ESTABLECIDA EN 1822

Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament

capital 1.000,000 de libras

HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.

P. A. DE BRUYNE

ASERRADERO DE Bermudez i Hamann

Casilla 220 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Profesionales

Dr. SALCEDO

DENTISTA

Graduado en Philadelfia

Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ

MÉDICO - CIRUJANO

Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Doctor J. País

MEDICO — CIRUJANO

ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.

Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR

Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 -.m.

FELIX CORDOVA

CALLE NUBLE

al lado del Restaurant Koch

Se encarga de toda clase de gestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS

ABOGADO

De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL

Compañia Inglesa de seguros contra incendios

(*Comercial Union Assurance Company Limited*)

Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas

Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos etc.

Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.

Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.

Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.

M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª

Invierno 1904

Han llegado por últimos vapores:

para Señoras

Blusas de lana
Tricotas de lana
Jéneros de lana
} Ultima noveda

para Caballeros

Corbatas, grande i bonito surtido
Zapatos de charol i cabritilla
Zapatos para niñas i niños
Cuellos, Puños, Camisas
Guantes de la Casa de Dent.

Precios sin competencia

Casa Inglesa **A. HUNTER & C.º** Casa Inglesa

Calle Roca esquina Llanquihue

Esposicion permanente de todas las Novedades de Invierno

i a precios mas bajos que ninguna otra casa en el territorio

Gran surtido en Paletoes, Blusas, Polleras, i muchos otros artículos para Señoras i Niñas

Camisetas, Calzoncillos, Medias, Camisas, Corbatas, Cuellos, Sombreros, Guantes, etc.

Casa especial en ropa hecha i calzado

Realizacion de todos los artículos fuera de Estacion

El Comercio

Punta Arenas, Sábado, 21 de Mayo de 1904

21 DE MAYO

1879 – 1904

Cuando en la rada de Iquique se hundió la «Esmeralda» con la bandera nacional clavada al tope, no solo quedó grabada en las pájinas de oro de la historia patria una de las hazañas mas brillantes que rejistren los anales marítimos del mundo, sinó tambien la ratificacion solemne del juramento que el pueblo chileno escribiera con sangre al iniciar la lucha por su emancipacion: «Vencer o morir» en defensa del honor i de la integridad de su suelo.

El eco del ¡Viva Chile! lanzado por los tripulantes, al desaparecer en las ondas despues de cuatro horas de homérico combate, en presencia de un pueblo entero que contemplaba atónito el sublime holocausto, no se estinguirá jamás, i estará eternamente repercutiendo en el corazon de las jeneraciones de este pais, como la síntesis mas pura del espíritu de abnegacion i de sacrificio que puede abrigar el alma de su pueblo.

El martirio de Arturo Prat i sus compañeros, consumado en los comienzos de la guerra del Pacífico, en momentos en que las probabilidades de triunfo mostrábanse, por muchos motivos, desfavorables a Chile, ejerció una influencia inmensa en el patriotismo popular, un tanto adormecido despues de largos años de paz externa. El espíritu de sacrificio inflamó todos los pechos, i puede decirse que desde que se consumó la inmortal epopeya que hoi rememoramos, el triunfo moral en aquella contienda quedó afianzado.

El grupo sublime de los mártires de la «Esmeralda», destacándose en un nimbo de gloria, al hundirse en el mar de Iquique abrazados al tricolor, quedó impreso en la imajinacion de sus compatriotas i fué, sin duda, el factor primordial de las victorias lejendarias que despues alcanzaron los ejércitos de Chile, escalando morros inaccesibles como en Pisagua i Arica; cruzando candentes arenales como en Dolores i Tacna; atacando a pecho descubierto posiciones artilladas, consideradas inespugnables por militares i marinos de otras naciones, como en San Juan, Chorrillos i Miraflores; o escalando, en fin, las cimas mas escarpadas de la cordillera americana, como en Huamachuco.

El cumplimiento del deber quedó condensado con sencillez espartana, en aquellas solemnes circunstancias en que se habían tirado los dados de la existencia nacional, en esa arenga sublime que debiera estar grabada con caracteres de diamante en el Whalalla de nuestras glorias, i que dirijió el capitan Prat, de pié sobre el puente de su nave, en presencia del formidable enemigo, los acorazados «Independencia» i «Huáscar», que ya se habían puesto a tiro de cañon:

«Muchachos! La contienda es desigual. Nunca se ha arriado nuestra bandera; espero, pues, que ésta no sea la ocasion de hacerlo. Mientras yo esté vivo, esa bandera permanecerá en su lugar i os aseguro que si muero, mis oficiales sabrán cumplir con su deber.»

Difícil es encontrar en las arengas de los mas grandes capitanes un párrafo de oratoria militar mas parco i sublimemente sencillo.

¿Necesitaremos hoi recordar los episodios de esa homérica lucha, en la que el heroísmo desplegado por los marinos de Chile fué ensalzado hasta por nuestros enemigos de aquel entónces? ¿Necesitaremos traer a la memoria de las nuevas jeneraciones que se levantan en este apartado rincon de la patria los nombres sagrados de Serrano, que abordó, enseguida de Prat, el monitor enemigo, cuya torre de combate pretendió clavar; de Riquelme, que puso el lanza-fuego al último cañon, al hundirse el buque, rodeado de un pequeño grupo de compañeros que habían logrado sobrevivir a la hecatombe causada por las granadas enemigas; del sarjento Aldea, que logró seguir al Comandante en el primer abordaje; del teniente Uribe, hoi almirante, que sostuvo la lucha hasta el final, sin pensar un instante en arriar el pabellon; i en fin, el de tantos otros nobles mancebos que perecieron o quedaron flotando en las ondas en ese dia de lejendaria memoria?

Nó; sus nombres, que están ligados al recuerdo de la inmortal hazaña que consumaron, tienen un altar en todos los corazones chilenos, i ellos perdurarán a traves de las edades, como ejemplo inmarcesible de civismo, de abnegacion i de sacrificio.

Inclinémonos pues, con patriótico fervor, en el aniversario de hoi, ante su memoria veneranda, haciendo votos por la grandeza i la gloria de Chile

TELEGRAMAS

para EL COMERCIO

For telégrafos de Buenos Aires via Gallegos

GUERRA RUSO - JAPONESA

GRAN COMBATE NAVAL

Triunfo de los rusos

El acorazado "Shikishima" HUNDIDO

Los acorazados "Fuji" i "Asama" averiados

La noticia confirmada

Shanghay, 16.—Ayer libróse en la rada de Port Arthur un gran combate naval, cuyos resultados han sido completamente desfavorables para los japoneses.

Los rusos, maniobrando con gran sijilo i habilidad, habian sembrado de antemano con minas a una gran parte de la rada de Port Arthur.

Los buques rusos que habian podido salir del puerto despues de volar con dinamita algunos de los cascos con que los japoneses habian logrado obstruir en parte la entrada, salieron fuera de la rada en actitud de desafio.

Despues de sotener un violento cañoneo con los buques de la escuadra del almirante Togo, los rusos emprendieron rápidamente la retirada perseguidos tenazmente por los japoneses, i entraron sin novedad al puerto.

Entretanto, en la escuadra del Mikado se producia un terrible contraste, cuyas consecuencias podian notarse perfectamente desde la costa.

El gran acorazado japonés "Shikishima" de 14,850 toneladas de desplazamiento i 800 hombres de tripulacion, que formaba cabeza en la columna de buques japoneses, chocó con una de las minas, hundiéndose inmediatamente, casi en las mismas condiciones del acorazado ruso "Petropavlosk", en que pereció el almirante Mackaroff.

Casi al mismo tiempo que el "Shikishima" chocaron con otras minas el gran acorazado "Fuji" de 12,300 toneladas i el poderoso crucero "Asama" de 9,750 toneladas, quedando ámbos enormemente averiados.

Los tres figuraban entre los tipos mas modernos i poderosos de la Armada del Japon.

—

Lóndres, 16.—Se han recibido nuevas noticias del gran combate librado últimamente en Port Arthur.

Se confirma el hundimiento del "Shikishima" i las grandes averias de los acorazados "Fuji" i "Asama".

Se estima que este combate cabiará la faz de la guerra naval.

Los japoneses en desgracia

CRUCERO A PIQUE

Tokio, 18. — Se ha recibido un parte del almirante Togo anunciando que el 15 eel corriente, a causa de una densa neblina chocaron frente á Port Arthur los cruceros "Kasagi" i "Yoshino", yéndose a pique este último. Se salvaron 90 tripulantes de 400 que tenía abordo.

—

Circula el rumor de que uno de los grandes acorazados de la escuadra de Togo ha sido hundido por una mina rusa en Port Arthur, i que la escuadrilla de torpederos logró solo salvar 300 tripulantes.

Operaciones bélicas

Tokio, 19.—Asegúrase que 50,000 hombres, están efectuando un movimiento envolvente sobre el ejército de Kuropatkine i que cien mil mas están alrededor de Mukden.

Agrégase que Port Arthur está completamente rodeado por las tropas japonesas.

El ejército ruso en Manchuria

Situacion crítica

San Petersburgo, 18.—El jeneral Stossel anuncia que Kuropatkine está terminando los preparativos para abandonar Mukden, retirándose hácia el Norte, por el camino de Harbin.

Entretanto los diarios oficiales afirman que Kuropatkine permanecerá en Mukden, pues el abandano de esta ciudad considerada como santa por los mongoles i manchúes, tendria una influencia inmensa en el espíritu de los nativos de esa rejion, que se pondrian inmediatamente del lado de los japoneses.

Telegrama desconsolador

San Petersburgo, 18.—Asegúrase que el Zar Nicolas recibió un telegrama de Kuropatkine, conteniendo tristes augurios, pues en él declara que ya es imposible renunciar a las consecuencias de los errores estratéjicos cometidos en la concentracion de tropas.

Noticias sobre gran batalla

Lóndres, 18.--Los diarios de esta tarde anuncian que se ha iniciado desde ayer una gran batalla a los alrededores de Mukden.

El ejército de Kuropatkine rodeado

Berlin, 18.—Los diarios de esta capital anuncian que la situacion del ejército ruso en Manchuria es gravísima.

Se cree que en estos momentos Kuropatkine estará rodeado en Mukden por dos poderosos ejércitos japoneses.

—

Lóndres, 18.—Llegan noticias de que un ejército japonés ha llegado al Norte de Mukden, para cortar la retirada a Kuropatkine, despues de la gran batalla que va a librarse.

Medidas disciplinarias contra un jeneral

San Petersburgo, 17.—El jeZassulitch ha sido relevado del mando, nombrándose para reemplazarlo al jeneral Keller.

Este relevo ha sido motivado por la conducta disciplinaria observada por Zassulitch que en el combate del 1°. de Mayo dejóse sorprender por el enemigo a orillas del Yalú, presentándole batalla con fuerzas inferiores, no cumpiendo así las órdenes que le habia dado Kuropatkine de replegarse a la segunda línea de defensa.

Pérdida del crucero "Bogatyr"

Paris 19.—"L'Echo de Paris" recibió un telegrama anunciando que el crucero ruso, "Bogatyr", de 6,700 toneladas chocó con una roca a la entrada de Vladivostok. Creésele perdido. La tripulacion salvóse.

El contraste japonés de Port Arthur

Tokio, 19.—El Gobierno dice que fuera del gran acorazado "Hatsuse", de 14,850 toneladas, que al principio fué equivocado con el "Shikishima" su jemelo, i del crucero "Yoshino" de 4,500 toneladas que se perdió a causa de un choque, la escuadra del almirante Togo no ha perdido ningun otro buque.

70,000 rusos en ausilio de Port Arthur

Tientsin, 19.—70,000 rusos, se dirijen a marchas forzadas a ausiliar a Port Arthur.

SANTIAGO DE CHILE

POLÍTICA

Mayo, 18.

El Presidente Riesco ha conferenciado con los jefes liberales.

La situacion política es aún llena de incertidumbres.

La venta de buques

El representante de la casa Flindt ha manifestado que daria confidencialmente al Gobierno el nombre del pais comprador de los buques.

La "Baquedano"

Se ha recibido ayér un telegrama anunciando que el buque-escuela "Baquedano" fondeó en Shanghay.

LA ALIANZA

Mayo, 20.

Jestiónase el mantenimiento de la Alianza incorporando a los montinos.

Saludos confraternales

Colócase una red aerea a objeto de unir los cables chileno i arjentino a traves de la cumbre, para cambiar saludos el 25 del corriente, aniversario de la Independencia arjentina.

MONTEVIDEO

Oficiales chilenos en el ejército gubernista

Mayo 18.

Llegaron a esta capital los alféreces del ejército chileno Lopetegui i Guerra, los que han manifestado sus deseos de seguir al ejército legal en sus operaciones.

NOTAS DEL DIA

LA ESPLOTACION DE BOSQUES

EN EL TERRITORIO

Opiniones del injeniero Sr. Munizaga

Señor redactor de EL COMERCIO:

Con respecto a la pregunta que se sirvió dirijirme sobre las consideraciones que a mi juicio me sujería el Decreto Supremo de 28 de Marzo último, digo lo siguiente:

Que dicho decreto es simplemente reglamentario, es decir, ha venido a señalar la forma como deben hacerse las concesiones de ocupacion i esplotacion de bosques, que ántes se hacían por los Gobernadores de este territorio i hoi se necesita de Decreto Supremo.

No se le escapará a la penetracion de Ud. la mente del decreto citado, que es llevar a cabo la esplotacion de una manera ordenada i metódica i que cada retazo de terreno fiscal reconozca una persona responsable de los incendios sin objeto del bosque i de su destruccion inmoderada.

Como lo saben todos aquí, el bosque se ha quemado casi a las puertas de esta poblacion en grandes estensiones, sin beneficio para nadie; pero sí con graves perjuicios para los intereses fiscales que no volverán a tener el valor que tenían antes con maderas de construccion.

Creo a mi vez que los dueños de establecimientos de aserrar se benefician con él, por cuanto éstos tendrán una concesion a firme, donde ya han trabajado i seguirán en la zona que han esplotado, sin que otros vengan a entorpecerlos en sus labores, i los ordenará como verdadero propietario en su concesion.

La unica diferencia que noto entre lo existente, con respecto a la esplotacion de las tierras fiscales, es que actualmente la ocupacion se hace de *motu proprio* o con permiso que han obtenido de los Gobernadores, i por medio del decreto citado se hará por Decreto Supremo. Entre una i otra no es dudosa la preferencia.

En su Art. 2.° prohibe la esplotacion de bosques en otra forma que la indicada en dicho decreto. De modo que todos los que desean su esplotacion deben acojerse a él, que es lo natural i lójico, puesto que estas disposiciones estaban ya consignadas en leyes i decretos mui anteriores i no hai porqué sustraer al territorio de Magallanes de las disposiciones vijentes, que están en vigor mas al norte.

En cuanto a la 2.ª parte de su pregunta, creo que las concesiones hechas hasta hace poco tiempo por los Gobernadores, caducan, para renovarlas en la forma que indica el decreto ya citado.

He conversado con el señor Gobernador sobre este decreto i me complazco en observar que participa de las mismas ideas emitidas por el que suscribe.

Al terminar esta sucinta relacion me es grato decirle que tendré el mayor gusto en proporcionarle cualesquier dato que se roce con el servicio de esta oficina.

Me es grato suscribirme de Ud. como su mas att.° S. S.

F. MUNIZAGA M.

LA INDUSTRIA DE MADERAS

Importante telegrama

Tomando en consideracion los graves perjuicios que ocasiona a la industria de aserraderos en el Territorio, la prohibicion inmediata para continuar la esplotacion de bosques, la Gobernacion Civil ha dirijido ayer la siguiente comunicacion telegráfica a Santiago:

«Ministro Colonizacion.—Santiago.—Ruego autorice Gobernador permita esplotar bosques mientras interesados tramitan solicitudes. Paralizacion irroga perjuicios graves.—*Boríes.*

El señor Gobernador Boríes se ha hecho acreedor con esta sencilla medida a los calurosos aplausos de la opinion de este territorio, de los cuales nos hacemos sinceramente eco desde estas columnas.

El Gobierno no podrá negarse á acceder a lo solicitado por el señor Gobernador, i entretanto, quedarán aquí en suspenso los desastrosos efectos que habría ocasionado a un gran número de habitantes de este Territorio el cumplimiento inmediato del decreto sobre esplotacion de bosques.

LA POLITICA ARJENTINA

Señor Director de "El Sur":

Manuel Laínez, uno de los mejores periodistas del Plata, ájil pluma, pintoresca, vibrante i paradójica, me decia en mi primera visita a "El Diario", cuyo director es, que él no entendia absolutamente nada la política menuda, acechante i capciosa de nuestro pais.

Es indudable que para el ciudadano de un pueblo donde los partidos proceden en virtud de grandes principios sociales, económicos o relijiosos, debe ser nuestra personalísima faz política una cosa ininteljible, sobre todo cuando se trata, verbigracia, de una crísis ministerial producida por el nombramiento de un portero.

Los arjentinos, aunque carecen de esos grandes ideales que informan i determinan la conducta de los partidos tradicionales de la vieja Europa, tienen, sin embargo, motivo tambien suficiente para manifestar estrañeza ante lo que nos pasa a nosotros.

Ese motivo no es otro que la suma sencillez con que se manejan las cosas en el pais del Excmo. señor don Julio Arjentino Roca.

Allí no se trata ya de parlamentarismo, ni de crísis ministeriales a razon de una censura por semana. Todo se amaña lisa i llanamente a la voluntad del jefe Supremo o hasta absoluto del Estado.

El Presidente Roca es un hombre que conoce a fondo la colonial política de su pais i que lee como un psicólogo sagaz en el rostro de los caballeros que actúan allí, previendo acontecimientos i parando a su agrado, cual esgrimista ducho, las intenciones que pudieran estorbar el éxito de sus planes.

Es un mandatario listo, sagaz i *fortiter in re*, que aún conserva reminiscencias de aquellos tiempos en que el militar arjentino ostentaba todavía algo del aspecto del gaucho i de la imperiosidad del cacique.

Está justificado el apodo popular de Roca. Pero, creo que, aparte de su vista de *zorro viejo*, ese estadista cuenta con otros recursos que a cualquiera servirian tambien para manejarse con ductilidad, malicia i fortuna.

Me refiero a los ajentes políticos del mandatario arjentino, a toda esa cohorte de gobernadores i demas funcionarios que él ha venido *creando* desde su primer período presidencial. Roca maneja los títeres, suelen contestarme cuando dudo de alguno de los resultados que se pronostican en favor de los propósitos del jefe Supremo.

I en efecto, los maneja con una habilidad digna de maese Pedro, el de Cervántes.

Para que se vea mas claro cómo se estilan las cosas por allá, daré acojida a un rumor bastante propalado respecto de la promocion a Ministro del coronel Pablo Ricchieri.

En el período mas ajitado de las alarmas internacionales, fué cuando surjió esta candidatura. Pero no vino impuesta por la *vox populi* de allá, porque todavía se discute mucho la versacion militar del señor Ministro, estando su nombradia mui lejos, por supuesto, de la unanimidad que reune acá en su favor el jeneral don Emilio Körner.

(En el mismo campo de Mayo he oido conceptos poco halagadores para la técnica militar del señor Ricchieri, aunque es verdad que otros le eran *chauvinistamente* favorables.)

La exaltacion del coronel Ricchieri, dice el rumor a que me refiero, se debe a que éste salvó la vida a Roca en uno de los conflictos internos de ahora años. Fué aquella una aventura picante para el jeneral de antaño .....

Como se ve, la política arjentina no es complicada: toda ella puede resumirse en un solo nombre: Roca.

Un político que viene actuando desde treinta años atras en los negocios de su pais, cuenta naturalmente con mil recursos de todo jénero, siéndole fácil, por lo tanto, realizar sus proyectos con bastante comodidad i aplomo.

Ultimamente, es decir, hará cosa de dos años, otro hombre de talento político, ex-Presidenre de la República, el doctor Pellegrini, quiso cruzar los planes del Excmo. señor Roca.

A poco se enemistaron profundamente i de ahí surjió un nuevo diario, "El Pais", que venia a encararse fieramente con "Tribuna", el órgano del jeneral Roca.

Llegó el momento de la candidatura presidencial. Pellegrini alzó sus tiendas de campaña i logró reunir en torno de su persona un gran número de partidarios, i tanto que al principio llegó a vacilar el apodo mismo de Roca i trasluirse en él indicios de senilidad o decadencia.

Roca, sin embargo, callaba i tejia.....

Su golpe maestro fué la Convencion de notables, en la cual dió vuelo a las aspiraciones de don Manuel Quintana, asestando un golpe mortal a la candidatura del señor Pellegrini, quien acaba de embarcarse con rumbo a Europa, isla de consuelo abierta a todas las decepciones de América.

(*Concluirá*)

Avisos sobre Crónica

Remate

DE MERCADERIAS

El Domingo 22 a las 2 p. m. remataré en el antiguo almacen de los S. S. Scot i C.ª

Una variedad de mercaderías

HAI·

Un variado surtido de cajas para viaje, jéneros, franelas, calzado, estufas, catres, licores surtidos, alfombras, herramientas, ternos de ropa, botas, loza, mesas i una cantidad de artículos que estarán a la vista.

Juan Watson
Mart. Públc.

Remate de una casa

El Domingo 22 a las 21/2 p. m. rematará la cómoda i productiva casa, situada en la calle de Llanquihue al lado de la casa particular del señor Scott.

Cuenta con siete departamentos i produce un buen arriendo.

Mide 17 metros mas o menos de frente por 50 de fondo. Las posturas principiarán por el bajo mínimun de

$ 3.900

Por mas detalles verse con el que suscribe.

Juan Watson
Mart. Públc.

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en Ropa hecha i Calzado

Sobretodos para INVIERNO

Roca esq. Llanquihue

A. HUNTER Y C.

PAPAS nuevas de VALDIVIA **a $ 7,— el saco**

VENDE **H. Koch**

PASTO a $ 3,50 el fardo por partidas de 10 fardos vende **Jacinto Zaldivar**

¡OJO

PARA **evitar equivocaciones**

La entrada de la casa **Jorje Schultz i C.ª** ha quedado en su antiguo sitio siendo ahora **la segunda puerta** en la Calle ROCA desde la esquina ÑUBLE.

OJO!

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

La casa del GUASO es la que vende mejor, mas bueno, bonito i barato, porque no invidia a las demas, razón por la cual tiene muchisimos clientes.

Mis vinos son lejitimos i los Whiskys King Edward VII, 7 Years Old, Dewar y Sons, D. L. C., Cerveza marca E. i el vino añejo de siete años no tienen rival en todo Magallanes.

Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

Tengo por lema:— Que para ser rico no hai que ser envidioso i que la envidia quema la sangre i en lugar de clientes conquista enemigos. —

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en Tierra del Fuego.

AVISO

El vapor MAGALLANES

saldrá para Ultima Esperanza el lúnes 23 del presente.

El vapor LOVART

saldrá para Gallegos el mártes 24 del presente.

Reciben pasajeros i carga

Braun i Blanchard.

Ajencia DE COLOCACION

Desde la fecha queda abierta al público en la calle Atacama, al lado de Piña i Reyes esta nueva Ajencia donde los patrones podrán acudir en busca de empleados, i viceversa.

Comision módica.

Horas de oficina de 9 a 11 a. m. i de 1 a 4 p. m.

SASTRERIA PARIS

Calle Valparaiso 315

Aviso a mi distinguida clientela i al público en jeneral que he recibido por el vapor "Panamá" un rico i variado surtido de jéneros para ternos de estacion, paño especial para bomberos i marinos, chalecos de fantasía mui variados, forros i demas materiales para atender al gusto mas exijente.

Oficial llegado últimamente de Buenos Aires.—Se garantiza buen trabajo.

Girolamo Lepori.

Sastrería El Comercio

ROCA 142

Por vapor PANAMA acabo de recibir un gran surtido de jéneros para invierno, como ser:

Vicuña i Cheviot de varias clases.

Casimires de fantasía para la estacion.

Cortes de pantalon, los que vendo por metro i por corte.

José Cordaro

Chargeurs Réunis

Vapor *Amiral Troude* llegará el 30 de Mayo próximo. Recibe carga i pasajeros en Buenos Aires de donde vendrá directamente.

Braun i Blanchard
Ajentes

CRONICA

ALMANAQUE

Sábado, 21— Sta. Helena

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.35

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.3.

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona	señores	Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	»	Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

Comunicaciones patrióticas

Con motivo de la conmemoracion del día de hoi, se han cambiado entre la Comandancia en Jefe del Apostadero i la Gobernacion Civil las siguientes comunicaciones:

Punta Arenas, Mayo 20 de 1904.

Con fecha de hoi se ha dispuesto lo que sigue por esta Comandancia en Jefe.

Orden del día N.° 37.—En conmemoracion del Combate Naval del 21 de Mayo de 1879 en la rada de Iquique, se observará el siguiente ceremonial por las naves afectas a este Apostadero:

«El sábado 21 del presente mes a las 8 a. m. se izará empavesado completo en el crucero «Presidente Pinto», cañonera «Magallanes» i escampavías, i en las demas naves medio empavesado. A esta hora se disparará una salva mayor de 21 cañonazos por el referido crucero, repitiéndola a las 12 h. m. i a la puesta del sol, arriándose el empavesado a dicha hora.—Anótese, comuníquese i dése en la órden del día».

Lo que tengo el honor de comunicar a V. S. para su conocimiento. —F. GOMEZ.—Señor Gobernador del Territorio.

—

He aquí la contestacion:

«Cooperando el infrascrito a conmemorar el hecho de armas mas culminante de nuestra historia naval, ha dispuesto que se enarbole la bandera nacional tanto en el edificio de esta Gobernacion como en nuestra plaza principal.

Por lo demas, me es grato en día tan solemne felicitar a V. S. como representante de la marina por gloria tan heróica legada a la patria.

Lo que digo a V. S. en respuesta de su nota de esta fecha N.° 595.—Salnda V. S.—CÁRLOS BORÍES.—Señor Comandante en Jefe del Apostadero Naval, don Fernando Gómez.

Vapor-correo

Segun aviso que nos envía la Ajencia, el vapor «Victoria» zarpó de Coronel para este puerto el miércoles 18 a las 6 p. m., i debe llegar, si el tiempo no le opone inconvenientes, mañana a las 10 a. m.

El decreto sobre bosques

En la seccion «Notas del día» publicamos hoi una carta que se ha servido dirijirnos el Injeniero de la Oficina de Colonizacion en ésta, señor Francisco Munizaga Miranda, en contestacion a unas preguntas que le hicimos personalmente acerca del asunto sobre esplotacion de bosques, solicitando al mismo tiempo su ilustrada opinion al respecto.

Agradecemos al señor Munizaga su atenta respuesta i su espontáneo ofrecimiento para dar datos a este diario sobre cualquier materia que se relacione con la mision que le está encomendada.

Funcion de gala

Esta noche se lleva a efecto en el Nacional la funcion de gala con acompañamiento de la Banda de música, a beneficio de la Sociedad de Veteranos del 79.

Baile social

La Sociedad Filarmónica de Obreros celebra esta noche un baile estraordinario, en el salon social, para cuyo efecto se ha adornado la sala con banderas i guirnaldas.

Vapores en viaje

El «Chubut» en Bahía Blanca en viaje al sud.

El «1.° de Mayo» arribó ayer a San Antonio.

El «Rio Gallegos» es esperado hoi en San Julian.

El «Lovart» sale hoi de Gallegos para este puerto.

Sociedad Union Carpinteros

En conformidad del articulo 29 de los Estatutos, cita-e a reunion jeneral para el Domingo 22 del presente para elijir el nuevo Directorio.

El Secretario.

Sed. Filarmónica de Obreros

Habienda la Sociedad acordado dar un baile jeneral extraordinario el dia 21 del pte. a las 8 1/2 p. m., se ruega a los socios pasen a retirar de la Tesorería las tarjetas de entrada.

Punta Arenas, Mayo 18 de 1904

El Presidente.

Centro "Union I. de Obreros"

Citase a los socios de este Centro a reunion jeneral ordinaria para el Domingo 22 del corriente a las 2 p. m. en el salon social calle Valdivia entre Atacama i Magallanes.

Orden del dia: Eleccion del nuevo Directoria i varios asuntos de importancia para el Centro i el Obrero.

Se recomienda la asistencia.

El Secretario

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

He recibido Por vapor RADAMES

un escojido surtido de trajes a la marinera, para niños, que vendo a precios limitadísimos.

Jacinto Zaldivar

Se necesita

20 carretadas de leña.—Ocurrir a esta Imprenta.

Lavandera

se necesita una para el campo. Ocurrir en el Hotel Kosmos.

Se necesitan

capinteros competentes en la carpintería de Behrens.

Cocinera

competente, se necesita. Se le remunera con buen sueldo. A. W. Scott.

Se necesita

una sirvienta en el Hotel Vista al Mar del señor Noetzel. Se paga buen sueldo.

ATENCION !!!!

Pongo en conocimiento a mi clientela i al público en jeneral, que recibiré con el vapor "Memphis" una partida papas escojidas Coraila de la mejor clase de Valdivia, miel de abeja de la nueva cosecha en tarros de 4 i 10 libras, queso de primera clase, mantequilla en vejiga de Osorno especial para familias, chucrut (Sauerkraut) en barrilitos de 35 libras, manzanas varias clases para guardar en barricas i cajones.

Calle Llanquihue i Valdivia, casa del señor Alvarez.

Jorje Kaiser.

TEATRO

NACIONAL

Empresa A. Sgombich y Cia.)

Temporada de invierno — Compañia de zarzuela cómica — Funciones los Juéves, Sábado i Domingo.

(Véase programa)

Fábrica

i Depósito de

ATAUDES

Cruces i Coronas de todas clases.

Ocurran a la

Mueblería i Colchonería

La Economica

de FRANCISCO RABAGLIO

Calle Errázuriz, frente al Apostadero Naval—Casilla 187

Vino Batuco

B. B. MARCA

CONTRA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejitimo.

Únicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

Economía es riqueza

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsímile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Acabó de recibir

UN GRANDIOSO SURT DO DE

Estufas Y Cocinas

MAXIMO GILLI

URBI et ORBE tienen que enterarse que la PELETERIA EL ZORRO

Jabon de París, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL.

Novelas de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.

Cigarros puros de la Habana, lejítimos.—Regalia de Lóndres. —Lóndres chicos— Concha fina — Concha selecta.

Id. alemanes. — London Dock — La Impórta — Diosa — Santa Fé.

Cigarrillos Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Marítima.

RELOJERIA y JOYERIA D. DEPOLO

Llegaron los Relojes de Oro

para Señoras i Caballeros

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Relojería i Joyería SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

Surtido siempre nuevo en relojes, alhajas i anteojos

Relojes i cadenas de oro sellado de 18 quilates

CONSTANTEMENTE

Relojes Longines de plata

Llegó otra gran remesa de los incomparables relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta

Increible! a $ 5,— c/u **Increible!**

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.

A. FALLER

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria

etc.

J. BIGORRA

Impermeables Y Sobretodos

SOMBREROS	de paño para hombres	0,95	FRANELAS	algodon para vestidos gran surtido en colores	0,20
PANTALONES	casimir de algodon fuertes	3,20	VICHY	para delantales i blusas	0,30
TERNOS	de algodon forrados, para trabajadores	9,60	FRANELAS	algodon para ropa interior, lindos colores	0,40
BOTAS	inglesas altas, buena clase	9,80	SATIN	para forros, muchos colores	0,40
CALZADO	ingles, para hombres	6,90	PERCALA	para forros. varios colores	0,25
TERNOS	casimir de lana, para invierno	13,50	MEDIAS	para señoras, sin costuras, negras i de colores doc	5,40
PANTALONES	casimir de lana mui buena clase	5,20	CAMISAS	de dias, blancas, para señoras	1,—
FAJAS	lana gruesa de 3 metros de largo	1,60	REFAJOS	de franela	1,20
BUFANDAS	Pura lana de clase superior	1,30	DELANTALES	para niños	0,95
PAÑUELOS	algodon, para bolsillo, la docena	1,20	CRETONA	para muebles	0,40
FRAZADAS	de lana	2,20	COTY	para Colchones, varios colores	0,30
PARAGUAS	reforzados	1,50	JÉNERO	para cortinas, blancos, doble ancho	0,70

Alfombras Limoleums Hules

José Menendez

Casa fundada en 1874

Casa fundada en 1874

CASA

IMPORTADORA y ESPORTADORA

DE

MERCADERIAS JENERALES

Comisiones -- Jiros sobre Europa

Con motivo de la inauguracion del nuevo local, he recibido un estenso i variado surtido de novedades.

Ojo - Ojo

Antes de comprar vino en otra parte, prueben el vino recien llegado por el vapor "Numantia" a

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

Vino barbera en barril, mas de 100 litros		$ 45 —
Id.	Id.	„ 50 —
Id. Moscato	Id.	„ 62 —
Id. Estra fino	Id.	„ 65 —
Grapa en damaj. de 50 litros		„ 40 —

Por partidas grandes precios convencionales.

CARPINTERIA A VAPOR de H. BEHRENS

Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad.

Se hacen costrucciones para el campo listo para armar.

Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, tálladuras, etc.

En el ramo de torneria me encargo de toda clase de trabajos.

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor

de la leche condensada de **NESTLE**

y del afamado

Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acórdeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores de toda clase

Vino corriente barato

Precios sin rival

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASES es la

CASA INGLESA

DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos

LONDRES

46 Parliament-Hill

Hampstead

Compra e Importacion directa

EN LAS

Primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

Por vapor UARDA e VICTORIA

Para Señoras

Paletoes — Capas
Delantale — Cinturones
Cariñosas — Cuellos de encaje
Tricotas — Boleros
Hilo para tejer, marca IRIS

Polvos marca FLORES DE LA PLATA

Para Caballeros

Surtido completo de guantes de la casa Dent & C.
Surtido completo de Pantalones y Ternos para cahalleros elejidos personalmente por el Sr. L. L. Jacobs en Lóndres, calidad inmejorable
Camisas de lana — Pyjamas de lana, etc. etc.

Perfumerias de E. & E. Atkinson (Unico ajente en el Territorio) — *Lanas inglesas para tejer*

Pañuelos de seda japonesa

Anuario Prado Martinez

Única Guia Jeneral de Chile

Santiago

Oficinas: Delicias 281.— Correo: Casilla 583

ESTÁ EN VENTA LA EDICION DE 1903

Obra recomendada oficialmente por el Directorio de la Sociedad de Fomento Fabril.—Subvencionada por el Supremo Gobierno con la adquisicion de 1,000 ejemplares anuales, por contrato de cinco años, para las oficinas públicas del país i 1,000 para los consulados i legaciones de Chile en el estranjero. Con un índice de materias en cinco idiomas, inglés, aleman, francés, italiano i castellano. Recomendada i propagada en las oficinas de su dependencia, por el Iltmo. i Rvmo. Arzobispo de Santiago, Dr. D. Mariano Casanova.

UN VOLUMEN DE 1,500 PAJINAS

Encuadernado con pasta Cartoné

Contiene mas de 300,000 direcciones, nómina del personal administrativo, judicial i municipal de toda la República, rocomercial, industrial i profesional de todo el país, lista de los propietarios mayores de 30,000 pesos de todas las comunas del territorio; rol de vecinos de las mas importantes ciudades de la República, itinerarios i tarifas de todos los ferrocarriles, vapores, correos i telégrafos; mapas de todas las provincias de Chile, con los trazados de sus nuevos caminos i vias férreas-planos de los puertos i ciudades principales; facsímiles de diarios i periódicos; vistas de edificios i monumentos; gráfico, del movimiento comercial, etc., etc. Código de Procedimiento Civil, Lei de Rejistros de Marcas, de Comercio i de Fábrica Nueva Tarifa para el Telégrafo del Estado.

Indicador del Comercio, importantisima seccion que rejistra los nombres de los socios de las principales casas comerciales, naturaleza de su jiro, fecha de su fundacion, domicilio de sus oficinas, almacenes, sucursales, direccion telegráfica, telefónica i de correo.

La seccion de Avisos rejistra los de las principales casas comerciales é industriales de Chile i muchas del estranjero, con un indice alfabético i otro por industrias de avisadores. Ajentes en Europa i Estados Unidos. *Ajente Jeneral para Chile, D. Jorge Prado Martinez.*

El Anuario Prado Martinez

ES LA MEJOR PUBLICACION DE SU JÉNERO HECHA HASTA HOI EN CHILE

Todas las informaciones son tomadas de fuentes oficiales i recojidas por los propios ajentes-viajeros de la «Guia» por el territorio de la República.

Los pedidos de provincia i del estranjero, acompañados de su valor deben dirijirse á

Alberto Prado Martinez.

Santiago de Chile.—Correo: casilla 583.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Compañia Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d

dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia

Director Gerente

Ripio Arena

I TIERRA

hai constantemente en venta en la Avenida Libertad esq. Valdivia.

Queda prohibído bajo pena severisíma la estraccion clandestina de tierra u otros materiales del sitio en cuestion, sin previa autorizacion de su dueño.

Punta Arenas, Noviembre 23 de 1903

TOMAS GEROME

Restaurant Roma

DE

E. CAFFERATA

Piezas amuebladas para familias

Comida a la italiana a todas horas.

Precios módicos.

PLAZA MUÑOZ GAMERO

al lado de la Iglesia Parroquial)

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

Propuestas

Se piden propuestas para la provision de 30 carretadas de leña.

Ocurrir a esta Imprenta.

AVISO

Un jóven aleman activo desea entrar como socio en una casa de comercio u otro establecimiento, para lo cual tiene a su disposicion un capital de $ 9,000.

Dirijirse por pormenores a esta Imprenta.

Gran surtido

BOMBAS Y PASADORES

recibió un gran surtido la

TALABARTERIA

DE

LEOPOLDO FELLER

174 — Calle Atacama — 174

Surtido completo en artículos de Talabarteria.

Hace correas para máquinas de cualquier dimension

Atiende cualquier trabajo en lona: Carpas i Toldos de todas clases, Maletas, etc.

Cueros para zapateros

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA — FERNET-BRANCA



Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

——— MAXIMAS HONORIFICENCIAS ———

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, mal de mar, el licor vermífugo, anti-colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejitimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderías

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York i *Compañia Sud Americana de Vapores.*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Fréres** (Byrrh), **Chocolate Menier** etc., etc.

PARA

Señoras i Señoritas

RECIBI

Paletoes i Capas

de última moda

CHARLES WILLIAMS

MAZAWATTEE

al hacerse, cunde el doble del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.

MAZAWATTEE

Máximo Gilli

UNICO AJENTE EN EL Territorio de Magallanes

Reclamos sobre Avalúos

Se encarga de tramitar

Josè Contardi

Ajente Judicial y de Comercio

N.° 61 — CALLE ATACAMA — N.° 61

Compra i venta de propiedades. — Gestiones judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral.

Se coloca dinero sobre hipoteca

Cuento con abogado en Santiago i Valparaiso para cualquier tramitacion.

HOTEL LA BOLSA

de TH. STEFFEN

Teléf. 6 *CALLE ERRAZURIZ 162-168* Casilla 237

Piezas comodas para alojados i buena pension se ofrece en este establecimiento a precios moderados.

Se recomienda por el esmero i aseo.

DROGUERIA i BOTICA FRANCESA

Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.

LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

Sres. Amateurs fotográficos:

En la Fotografia Ibero-Americana encontrarán toda clase de materiales i útiles para fotografia: especialmente en placas i peliculas, fábricadas por la afamada casa LUMIERE & FILS para el Estrecho de Magallanes.

Veiga y Brazil

Calle Roca 144

INMENSO SURTIDO de

Libros en blanco

Cortaplumas

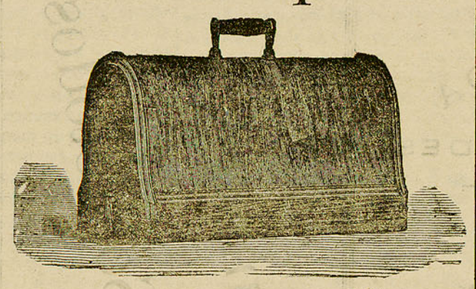
Solingen lejítimas

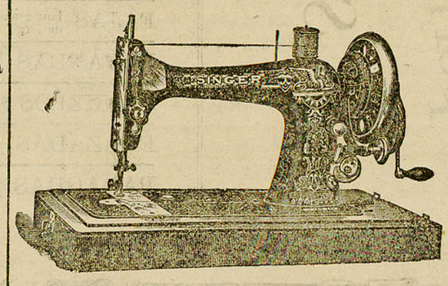
HAN RECIBIDO

De Bruyne Osenbrüg & Co.

Las únicas Máquinas

Lejítimas Singer





VENDE **Ch. Williams** Ajente

GRASERIA Rio Verde

Gmo. Douglas & Ca.

Se avisa a los estancieros que esta grasería principió a funcionar el dia 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiarán animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.

Por mas detalles véanse con el administrador de la misma grasería en Rio Verde i en Punta Arenas con

De Bruyne Osenbrug & Cia. y Wahlen & Cia.

Tierra del Fuego **PORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

——— ESTABLECIDA EN 1825 ———

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUG

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Chubut"

Salió de Buenos Aires el 17 de Mayo

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS: En las principales ciudades de la República.

PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Ca

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona DE Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

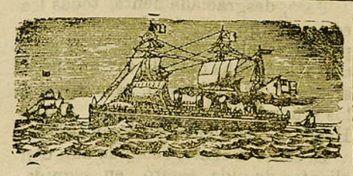
— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errazuriz i Nuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones
Anual . . . . . $ 24,
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Lúnes, 23 de Mayo de 1904 — NÚM. 1084



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Mayo 27—ORISSA
Junio 11—ORUBA (Malviaas)
Junio 24—OROPESA

Para Europa

Junio 5—PANAMA
Junio 19—ORISSA (Malvinas).

AVPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Mayo 25—SORATA
Junio 5—ORELLANA (Toca Montevideo
Junio 23—CORCOVADO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *o se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Maritima.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Mayo 17—TOTMES hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Mayo 23—THEBEN hasta Callao
Mayo 26—ISIS hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Junio 2—HATHOR, hasta San Francisco i Puget Sound, viene de Londres

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Mayo 20—MEMPHIS para Havre i Londres
Mayo 22—MERA para Londres
Mayo 27—OSIRIS para Hamburgo
Mayo 30—SILESIA para Havre

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Ca
ajentes

COMPANIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
I Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Mayo 5 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, caldereros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas. Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas- Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1889
Oficina principal en Londres
Sucursales:
Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . Un millon i quinientas mil Libras
Capital Pagado . . . . . Setecientas cincuenta mil Libras
Fondo de Reserva . . . . . Doscientas mil Libras

OFICINA EN PUNTA ARENAS:
James Mc. Culloch
Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS:
James M. Fraser
Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En Chile—Banco Aleman Transátlantico
" Buenos Aires— "
" Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina.
" Lóndres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
" Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.
H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

El único premiado
Te Demonio
por el Público

Hechos i no Palabras

Punta Arenas Marzo 1 de 1904
Srs. J. B. Contardi P. i Cia.
AJENTES JENERALES DE
"La Salvadora"
para el Territorio de Magallanes
Pte.

Mui señores nuestro:
Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.
Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.
De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION Y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

Unico importador de las afamadas máquinas de coser
XUNO
Representante de la Fábrica de pinturas patentes para buques de fierro i madera
Emil G. v. Höveling
Hamburgo — Lóndres — New York
Gran surtido de Ferretería, Lozería, i Cristalería
Útiles de cocina
Papel para empapelar
Vidrios de todos tamaños
Todas clases de empaquetaduras para maquinas
Aceite para máquinas i para cilindros
Aceite de linaza crudo i cocido
Aceite para lámparas (Cólzoil)
JABON LIQUIDO
Buen surtido en perfumes y jabones

Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann
Casilla 220 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ
MÉDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Doctor J. País
MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.
Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujía
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 - m.

FELIX CORDOVA
CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch
Se encarga de toda clase de gestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.
Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª
Invierno 1904
Han llegado por últimos vapores:
para Señoras
Blusas de lana
Tricotas de lana
Jéneros de lana
} Ultima noveda
para Caballeros
Corbatas, grande i bonito surtido
Zapatos de charol i cabritilla
Zapatos para niñas i niños
Cuellos, Puños, Camisas
Guantes de la Casa de Dent.
Precios sin competencia

Casa Inglesa A. HUNTER & C.º Casa Inglesa
Calle Roca esquina Llanquihue
Esposicion permanente de todas las Novedades de Invierno
i a precios mas bajos que ninguna otra casa en el territorio
Gran surtido en Paletoes, Blusas, Polleras, i muchos otros artículos para Señoras i Niñas
Camisetas, Calzoncillos, Medias, Camisas, Corbatas, Cuellos, Sombreros, Guantes, etc.
Casa especial en ropa hecha i calzado
Realizacion de todos los artículos fuera de Estacion

TELEGRAMAS

para EL COMERCIO

Por telégrafos de Buenos Aires vía Gallegos

GUERRA
RUSO - JAPONESA

Derrota japonesa

Tientsin, 20. — Sábese que los japoneses que operan en la rejion del Yalú han sido batidos ayer i rechazados hasta Fenguancheng.

Confirmacion de la nocicia

Lóndres, 20.—Ha sido confirmado oficialmente que los japoneses se retiraron a Fenguancheng, a causa de la inmensa superioridad de las fuerzas rusas.

Buques japoneses averiados

Chefú, 20.—En el combate que sostuvo el 15 del actual la escuadra japonesa con las fortalezas del puerto de Dalny, resultaron averiados dos buques que tuvieron que retirarse inmediatamente de la zona de fuegos.

Desembarco de japoneses

Lóndres, 21.—45,000 japoneses desembarcaron el 18 en Talien-wan i Kinchang.

En este último punto hubo un serio combate, en que asegúrase que los rusos, que se retiraron, tuvieron cerca de 2,000 muertos i heridos.

Otro crucero japonés hundido

Paris, 21. — "Le Matin" anuncia que ayer se hundió otro crucero japonés, que chocó en una mina en la rada de Port Arthur.

El mismo diario publica que en las cercanias de Newchang se ha librado un reñido combate con resultado favorable para los rusos.

Los japoneses detenidos en su avance

San Petersburgo, 21.—Telegrafían de Mukden que un ejército japonés de 80,000 hombres que dirijíase a Liao-Chang han tenido que suspender su marcha de avance, a causa de las lluvias que les han imposibilitado para trasportar víveres, municiones i bagajes.

Este retardo favorece al ejército de Kuropatkine que febrilmente aumenta sus obras de defensa.

Alrededor de Port Arthur

San Petersburgo, 19. — Ha tenido lugar un combate parcial alrededor de Port Arthur en que los japoneses fueron derrotados, esperimentando un millar de bajas.

Los rusos tuvieron ciento diez i seis muertos.

El "Bogatyr" volado por los rusos

Seul, 21.--El crucero "Bogatyr" que encalló a la entrada de la rada de Vladivostok, despues de retirarle los archivos i armamentos fué volado para impedir que cayera en poder de los japoneses.

Situacion del ejército ruso

San Petersburgo, 20.—Kuropatkine ha telegrafiado al Zar que su situacion es excelente ahora, i que todos los sitios estratéjicos están fortificados para esperar al enemigo.

Los chinos

San Petersburgo, 20.— Las tropas chinas que manda el jeneral Ma ascienden a 30,000 hombres.

Contraste japonés

Lóndres, 20.— Se confirma la noticia de que frente a Port Arthua ha tenido lugar una batalla parcial desfavorable a los japoneses.

SANTIAGO DE CHILE

Escuela de Artillería

Mayo, 21.

El blindado "Almirante Cochrane" será completamente trasformado para servir de Escuela de Artillería i Torpedos.

Política

Mayo 21. — Si hoi no quedará realizada la formacion definitiva de la Alianza el Presidente Riesco nombrará un ministerio de admínistracion encabezado por Guerrero.

La pena de muerte

Entre varios jurisconsultos domina la idea de abolir el Consejo de Estado.

La aplicacion de la pena de muerte a seis criminales a la vez ha levantado una oleada en la opinión pública a favor de la abolicion de dicha pena.

Estúdiase la fundacion de una colonia penal.

ALEMANIA

Alianza ruso-jermano-austriaca

Berlin, 21.—En los círculos oficiales dícese que siguen mui bien encaminadas las negociaciones entre las Cancillerías de Rusia, Alemania i Austria para formar un tratado definitivo de alianza.

Viena, 21.—Hace dos dias se comenta calurosamente en todos los círculos políticos i diplomáticos, la *entente cordiale* que existe actualmente entre Alemania, Rusia i Austria.

ACTUALIDADES NACIONALES

Alguno de los médicos chilenos que fueron al Congreso de Buenos Aires, en su viaje de regreso entraron en relaciones con un jóven de maneras distinguidas que se dió a conocer como segundo secretario de la Legacion Arjentina en Chile.

A uno que otro doctor llamó la atencion ciertas reservas estrañas del viajero i hasta llegaron a dudar de que en realidad fuera el segundo secretario de la Legacion Arjentina.

Hablaba con mucha confianza de los mas eminentes personajes de su pais i agregaba que traia cartas de presentacion para encumbrados personajes chilenos.

Cuando los viajeros llegaron a Chile el *segundo secretario* se esfumó i nadie se acordó mas de él.

Algunos dias despues el secretario arjentino, señor Martinez Campos, recibió un despacho de su Gobierno en el cual se le ordenaba pidiera la captura de cierto individuo autor de una grande estafa en Buenos Aires.

La policía capturó al individuo que resultó ser el mismo viajero que se hacía pasar por diplomático ante los médicos chilenos.

El Gobierno arjentino ha pedido la estradicion del reo.

A Santiago ha llegado de Valdivia, donde estuvo en comision del Gobierno, para la defensa fiscal, por grandes estensiones de tierra que varios caballeros se quieren apropiar, el abogado señor Nicanor Zuloaga.

Entre otros hai un estranjero que pretende ser dueño de mas de cuarenta leguas de tiera fiscal, de lo que hai mejor en aquella provincia.

No faltan otros casos de mayor i de menor audacia, en territorios que casi todos deben pertenecer al Fisco, i donde ahora, parece increible, es difícil encontrar una sola pulgada de terreno libre.

El abogado prepara una memoria al Ministerio del ramo, proponiendo algunas medidas de carácter legal.

Se espera que de una vez el Gobierno se ocupe de reglamentar la propiedad fiscal i a la cual atentan impunemente los tinterillos i cuantos audaces quieren poseer por medio de la falsedad i embrollos vastas zonas de terreno, que representan el porvenir de la riquezas nacional.

«El Mercurio» estima que el gran progreso alcanzado por el país en órden a su actividad industrial i el resurjimiento económico, iniciado una vez que cesaron los temores de un conflicto armado, establece la necesidad de un gobierno de accion.

El país, dice, ha marchado hácia adelante miéntras los políticos han quedado atrás peleando sus viejas rencillas:

«Sea que hayan de unirse todos los partidos llamados liberales, sea que la combinacion la formen otros, es indudable que ya no tienen sentido para la gran masa de los ciudadanos los viejos términos de *alianzas* o *coalicion*, sino en cuanto esas combinaciones sean aptas para darle un Gobierno estable que administre honradamente i llene sus necesidades actuales, tarea que lo mismo puede hacerse con esos hombres o con otros, ya que ha llegado la hora de pedir hechos i no seguir dándose vueltas en el aturdimiento de las palabras».

Dice un diario de la capital:

Dentro de poco se dirijirá a Alemania el caballero don Alberto Yunge, acompañado de su esposa la señora doña Isabel Gobler de Yunge.

El señor Yunge es el decano de los alemanes residentes en Chile, pues llegó a nuestras playas, hace cincuenta años.

Durante veinte años desempeñó el cargo de Cónsul de su país con singular acierto.

En el alto comercio, su nombre conquistó un puesto envidiable, heredado por sus hijos, que hoi gozan de la confianza jeneral.

El viaje del señor Alberto Yunge a Europa es de mero placer.

Regresará dentro de seis meses.

Se proyecta construir en Valparaíso un cuartel de ejército, para lo cual se invertirá la suma de 140 mil pesos.

BOSQUES FISCALES

(De *El Ferrocarril*)

Motivo de interés para industriales, agricultores, financistas, poetas i literatos es el asunto de bosques, promovido bajo diferentes condiciones por colaboradores de la prensa. Dicho tema puede ser tratado por criterios opuestos como lo es el de un industrial con el de un literato i el de un agricultor con el de un poeta; pero en el caso del asunto en cuestion hai solo una idea por resolver.

Se trata de que el Estado mantenga para ejemplar de la fertilidad de nuestro suelo, para negocio, para regularizador atmosférico, etc., una superficie dada de bosques fiscales, bosques sujetos a una esplotacion regular, como los que existen en Alemania, que le proporcionan al Estado una temperatura conveniente, maderas para obras públicas i las artes industriales, i leña para el consumo de sus habitantes.

La idea es hermosa, conveniente i si se quiere indispensable. Pero para empezar es preciso que los que terciemos en este debate colguemos la lira, abandonemos las figuras retóricas para tema de bellas artes i arrojemos sobre la hoguera de los bosques del sur nuestros tiernos cantares al verde follaje i roduzcámonos a probar que de esos suelos es mas práctico cosechar semillas que descolgar blancos i rosados copigües.

Nó bajo este fundamento es observado hasta ahora el asunto de bosques en la opinion pública, porque a los coloristas de la prensa les ha dado en apropiarse este proyecto i pretenden aplastar las consideraciones que dicta el conocimiento científico obtenido en 1870 por distinguidos publicistas tras un estudio arreglado i profundo de las teorías de Bousingantt, Gasparin i Du Breil.

Resucita en estas circunstancias una materia latamente discutida en aquella fecha, en la que terciaron don Anjel Custodio Gallo, don Zorobabel Rodriguez, don Carlos Morla, don Antonio Subercaseaux, don Belisario Prats, don Domingo Besanilla, etc., i de la cual resultó la lei de bosques que rije actualmente en la República, cuyos artículos anotamos en seguida:

1.° Que cesaban los denuncios de los mineros que se habían apropiado de la mayor parte de nuestros campos centrales.

2.° Que se prohibía cortar árboles i arbustos cerca de las vertientes. Esta prohibicion rejiría para con todos los árboles i arbustos que estuvieran situados a ménos de 400 metros arriba, i a ménos de 200 metros a cada lado de los manantiales. Esceptuábanse de esta limitacion los árboles i arbustos de los llanos.

3.° Que se facultaba al Presidente de la República para que dictara un reglamento que determinase las reglas a que debian someterse las esplotaciones, pudiendo prohibir el corte de árboles en los cerros hasta una altura que evitase la destruccion del terreno.

Como se vé, esta lei contiene cuanto se puede desear, i aún dá márjen para imajinar que fué mas allá de lo necesario, porque concedió al Presidente facultad para cometer un verdadero atentado contra el derecho de propiedad, permitiéndole prohibir la corta de árboles en las faldas de los cerros.

De consiguiente no son nuevas leyes las que necesitamos por ahora.

Los que son actualmente espesos e impenetrables bosque en el sur lo fueron de igual manera hace cincuenta años, en toda la superficie central del pais. Estos hermosos planteles naturales se fueron estendiendo en forma de cuncuna hasta invadir las húmedas pampas que alude Ercilla i levantarse libremente en los valles de la frontera.

Las necesidades de un pueblo en progreso fueron absorbiendo la hermosa huella forestal que nos conducía al sur, i despojándose el bello paisaje con las labores agrícolas.

Lo que sucedió respecto a la cordillera central hace treinta años sucede ahora en las apartadas forestas del sur. La barreta i el arado van habriéndose camino para abastecer las necesidades de una poblacion en aumento; i ese fuego invasor, causa de lamentos para la mirada de los paseantes, no es como se quiere pintar, algo así como el sacrificio de Abraham, sinó que es la vena por donde debe respirar un pais agrícola que prospera.

Es un principio de silvicultura que nos enseñan todos los tratados de agricultura el de que las semillas para jerminar, necesitan aire, luz i calor. Sin estos ajentes de la vejetacion no puede haber repoblacion ventajosa en nuestros bosques.

En consecuencia, para establecer en los terrenos del sur el cultivo de los bosques, es forzoso realizar la misma devastacion vejetal que hoi se critica, producida por el fuego; porque no se debe pensar que el agricultor que destruye lo hace por parejo, puesto que de una cuadra cuadrada de madera estimable, como ser roble, rauli, alerce, etc., puede obtener el propietario como valor líquido en maderas, hasta la suma de $ 1,500.

El agricultor destruye bosques de olivillos, ulmos i otros, que no tienen aplicacion industrial i ni siquiera como combustible.

Para ejecutar esta destruccion, piensan los coloristaa que es suficiente aplicar un fósforo a la mecha de una fuccia, i soplarla con un decreto ministerial; pero esta suposicion de tropical fantasía, no puede estimarse como un hecho real.

Los agricultores que queman sus bosques, necesitan primero rozar a hacha todo el monte; operacion que tarda en una superficie de cien hectáreas, mas o ménos 3 meses con 50 trabajadores al dia, que abonándoles un salario de un peso diario, daría un total de 50 pesos, o sea en los 3 meses o en las 100 hectáreas la suma de $ 4,500, que es lo que paga cada agricultor por la broma de mal gusto de ofender la mirada de los visitantes.

En seguida tienen que esperar un año para que las ramas se sequen, i despues se aplica el fósforo i se sopla con el decreto ministerial...

Por otra parte, es necesario soportar una lójica mui inconciente para tratar de conservar bosques mas allá de la latitud de Cautin, adonde constantemente los aguaceros ahogan el esfuerzo de los agricultores. Probablemente si aquellos extensos valles se despejaran sin cesar de sus robustas e interminables forestas, disminuiría considerablemente el agua de las lluvias en virtud de un conocimiento elemental que nos enseña que los bosques ejercen sobre las temperaturas influencias poderosas. En tal caso no se reguiarizaría ese clima insoportable a la labor agrícola i de esas tierras se podrían obtener campos de crianza i de cultivo. Eso sería, sin duda, mas conveniente i entre tanto si esas forestas, imanes de las lluvias, fueran replantadas en campos, la cordillera central, obtendríamos para empezar mas aguaceros en una rejion que le hacen falta, i cuyos llanos i faldas son mui adecuados para la plantacion de árboles destinados a construcciones, porque cuentan con suficiente agua para el riego de las plantaciones en su primer periodo de crecimiento. Contiene la cordillera central inunmerables quebradas, mesetas i depresiones, donde la humedad del terreno se mantiene durante todo el año, sus actuales renovales demuestran las condiciones de crecimiento excesivamente buenas que existen en esa rejion, donde todavía se hallan muchos bosques de robles, de quillalles, de ciprés, etc,. Las semillas de encina. de pina i de varias otras especies foresiales, se desarrollan fácilmente en esa zona, cuyas humedades abundantes se encuentran mui cerca del nivel del suelo.

Adoptando esta rejion para realizar en ella los proyectos de bosques fiscales se aprovecharía, ademas, una ventaja natural; los incesantes nubarrones del sur emprenderían su vuelo hácia la parte central, desparramando en estos terrenos sus copiosos aguaceros, adonde la agricultura los recibiría con el mismo placer con que elevan himnos al sol los habitantes del sur.

Al tratar de estos asuntos, lo primero que se ha discurrido es encargar a Europa un guarda-bosque o inspector del ramo. Existe un prurito sistemático de negársenos toda aptitud; no tenemos ni podemos tener preparacion para nada, segun ciertos criterios irrespetuosos para con el trabajo i el esfuerzo de muchos jóvenes intelijentes, honorables, que dedican en muchos años de su vida para poder servir alguna vez los intereses agrícolas o industriales de su pais. No es justo cambiar estos anhelos i estos estudios por los de un extranjero de competencia dudosa.

MANUEL MACKENA S.

LA POLITICA ARJENTINA

(*Conclusion*)

Pero, no estuvo solo el doctor Pellegrini en su fiera malandanza.

Había otros candidatos, otras víctimas del *zorro*, como dicen mis buenos amigos los *che*.

Ahí está la combinacion Uriburu Udaondo de los republicanos, i la candidatura de don Marco Avellaneda, sostenida por un grupo abigarrado en que predominan elementos clericales.

Respecto a la correccion electoral, lo mejor es callarse. Basta con decir que rije ahora en Arjentina el sistema de boletas que nosotros desechamos hace ya tantos años.

La venalidad se prepara allí, por lo tanto, en paquetes perfectamente acondicionados i sin necesidad de recurrir a escamoteos peligrosos i molestos.

El resultado de las elecciones de electorales para Presidente es ya público, i aunque en Buenos Aires no ha favorecido a don Manuel Quintana, el candidato unjido por la Casa Rosada, sin embargo, el resto de las provincias arrojan en su favor una mayoría tan abrumadora que sólo don Pedro Montt podría tomarle el peso con entera conciencia i honradez.

Pero, me ocurre una pregunta mui natural ¿es simpática, es prestijiosa la candidatura Quintana?

Mil voces me soplan que no.

Yo imparcialmente apunto el dato.

Sin embargo, se reconoce en él a un hombre de mérito i de intelecto vigoroso; pero la injerencia de Roca lo ha impopularizado bastante.

He hablado con un número considerable de personas sensatas, graves, de canas ya, que no titubean en ir a la revolucion misma si resulta elejido en la reunion del colejio electoral del 2 de Junio próximo el candidato del Excmo. señor Roca.

Pero, este majistrado debe haber previsto i Quintana mismo debe estar ya a la mira de lo que se trama.

A Roca le interesa la partida, sobre todo, porque, ademas del placer de la imposicion de su voluntad, está de por medio su espectativa de ser nombrado *embajador* de la República en Paris. I será éste el primer sudamericano que gozará de tal preeminencia, que es, como se sabe, la mas alta en la jerarquía de los honores concedidos a las casacas bordadas.

Esto es, al ménos, lo que se susurra por ahí.

Queda al tiempo la tarea de darnos una vez mas sus lecciones tan saludables como poco escuchadas. El resolverá esa nube que oscurece en estos días la pampa dilatada, como si de las provincias surjiera una protesta unánime contra el centralismo gubernativo i los manejos omnímodos del Presidente de la República.

¡I pensar que nosotros pecamos por el defecto contrario!

Porque, a decir verdad, el Excmo. señor Riesco es el Presidente mas alijerado de mando, el mas parlamentario, el ménos ingobernable!

Me quedo, sin embargo, con nuestra política, aunque no la entienda Manuel Laínez; sí, me quedo con ella, porque revela mas organizacion i progreso que la otra; porque no es tan primitiva i gauchesca; porque puede ser la base de nuestra futura correccion administrativa.

KRIFF.

Avisos sobre Crónica

Sastrería

El Comercio

ROCA 142

Por vapor PANAMA acabo de recibir un gran surtido de jéneros para invierno, como ser:

Vicuña i Cheviot de varias clases.

Casimires de fantasía para la estacion.

Cortes de pantalon, los que vendo por metro i por corte.

José Cordaro

Chargeurs Réunis

Vapor *Amiral Troude* llegará el 30 de Mayo próximo. Recibe carga i pasajeros en Buenos Aires de donde vendrá directamente.

Braun i Blanchard
Ajentes

Lavandera

se necesita una para el campo. Ocurrir en el Hotel Kosmos

Se necesitan

capinteros competentes en la carpintería de Behrens.

Cocinera

competente, se necesita. Se le remunera con buen sueldo. A. W. Scott.

Se necesita

una sirvienta en el Hotel Vista al Mar del señor Noetzel. Se paga buen sueldo.

He recibido Por vapor

RADAMES

un escojido surtido de trajes a la marinera, para niños, que vendo a precios limitadísimos.

Jacinto Zaldivar

Aviso importante

Se arrienda o se vende la casa calle Llanquihue esquina Avenida Colon. Cómoda para cualquir clase negocio, como ser almacen, tienda, hotel, etc., tiene galpon, agua en la cocina i toda clase de comodidades.

Para tratar verse con su dueño en la misma casa.

Juan Turina.

ATENCION !!!!

Pongo en conocimiento a mi clientela i al público en jeneral, que recibiré con el vapor "Memphis" una partida papas escojidas Coraila de la mejor clase de Valdivia, miel de abeja de la nueva cosecha en tarros de 4 i 10 libras, queso de primera clase, mantequilla en vejiga de Osorno especial para familias, chucrut (Sauerkraut) en barrilitos de 35 libras, manzanas varias clases para guardar en barricas i cajones.

Calle Llanquihue i Valdivia, casa del señor Alvarez.

Jorje Kaiser.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

La casa del GUASO es la que vende mejor, mas bueno, bonito i barato, porque no invidia a las demas, razón por la cual tiene muchisimos clientes.

Mis vinos son lejitimos i los Whiskys King Edward VII, 7 Years Old, Dewar y Sons, D. L. C., Cervoza marca E. i el vino añejo de siete años no tienen rival en todo Magallanes.

Cuento con bueno toda clase de facilidades a las compañías auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en Tierra del Fuego.

SASTRERIA

PARIS

Calle Valparaiso 315

Aviso a mi distinguida clientela i al público en jeneral que he recibido por el vapor "Panamá" un rico i variado surtido de jéneros para ternos de estacion, paño especial para bomberos i marinos, chalecos de fantasía mui variados, forros i demas materiales para atender al gusto mas exijente.

Oficial llegado últimamente de Buenos Aires.—Se garantiza buen trabajo.

Girolamo Leporl.

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en Ropa hecha i Calzado

Sobretodos para INVIERNO

Roca esq. Llanquihue

A. HUNTER Y C.

PAPAS nuevas

de **VALDIVIA**

a $ 7,— el saco

VENDE

H. Koch

PASTO

por partidas de 10 fardos vende

Jacinto Zaldivar

¡OJO

PARA

evitar equivocaciones

La entrada de la casa **Jorje Schultz i Cª** ha quedado en su antiguo sitio siendo ahora

la segunda puerta

en la Calle ROCA desde la esquina ÑUBLE.

OJO!

AVISO

El vapor MAGALLANES

saldrá para Ultima Esperanza el lúnes 23 del presente.

El vapor LOVART

saldrá para Gallegos el mártes 24 del presente.

Reciben pasajeros i carga

Braun i Blanchard.

Sociedad de Dolores

Cítase a reunion estraordinaria para el mártes 24 del presente.

La presidenta

CRONICA

ALMANAQUE

Lúnes, 23 — Sta. Julia

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.35

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.3›

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	›	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	›	Macció e Cia.
Torino	›	I. de Fernex & Cia.
Milano	›	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	›	Holme & Cia.
Trieste	›	I. Brettauer.
Spalato	›	Comerciale Spalatina
Zara	›	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona señores		Mas Sardá e hijos
Buenos Aires›		Máximo Gilli & Cia.

Gran desgracia
EN LA BAHIA
Tres ahogados
Sensacion pública

Anoche ha ocurrido en la bahía un accidente horrible que ha consternado a la poblacion entera.

Serían próximamente las 7 de la noche cuando los señores William Henry, Cárlos Heede, W. Turner, E. Hobbs, C. Schmidt, F. Ghillingham i otras personas se embarcaron en el remolcador «Anita» para regresar a tierra, despues de un paseo a bordo del vapor «Victoria».

El «Anita» tomó a remolque una lancha cargada i en el momento que se retiró del costado del vapor el terso cabo que daba el remolque a la lancha, pasó rozando sobre la cubierta del «Anita» arrojando al agua a las personas ya mencionadas.

Inmediatamente el «Anita» paró sus máquinas, procediéndose en seguida a salvar a los que habían sido arrojados al agua por el cabo.

A los pocos momentos, el crucero «Pinto», distante unos 400 metros del «Victoria», proyectaba sus focos eléctricos sobre el lugar del siniestro i mandaba un bote a prestar auxilio.

El señor Hobbs, buen nadador, pudo mantenerse a flote i fué salvado por los tripulantes del remolcador.

El señor Schmidt fué tambien salvado, casi moribundo, pero gracias a los oportunos auxilios que se le prodigaron pudo volver a la vida.

El señor Ghillingham, cajero del Banco de Tarapacá i Arjentina, logró asirse de un cabo, salvándose felizmente.

Pero, desgraciadamente, todas los esfuerzos que se desplegaron tanto por el «Anita» como en el «Carlitos» i la lancha del "Pinto" que llegó al lugar del naufrajio, para salvar a los señores William [Henry, Cárlos Heede i Juan Turner fueron inútiles

El señor Turner, recojido aun con alientos de vida espiró en seguida. Los señores Henry i Heede fueron cojidos casi moribundos.

Trasladados inmediatamente estos señores a bordo del «Pinto», fueron inútiles todos los cuidados que allí se les prodigaron para volverlos a la vida.

La noticia de esta tremenda desgracia se esparció rápidamente por la pobiacion, causando una emocion profunda en todos los ánimos, pues los muertos eran personas que tenían estensas vinculaciones de todo jénero en esta sociedad.

El señor Heede, antiguo vecino del Territorio, en el cual había labrado una regular fortuna trabajando en el comercio i la ganadería, era un caballero estimadísimo por sus prendas personales.

Ocupaba el honroso cargo de cónsul del Reino de Portugal i era miembro de las instituciones principales de este pueblo.

Su trájico fallecimiento ha causado una intensa impresion entre sus numerosos amigos, que puede decirslo eran todos los habitantes de esta ciudad, pues el señor Heede, con su carácter franco, jovial i comunicativo, cultivaba relaciones en todos los círculos.

Era un amigo sincero i decidido de nuestro pais, al que consideraba como su segunda patria, siendo él de nacionalidad alemana.

Era miembro de una distinguida familia de Hanover. Despues de largos años de ausencia de su hogar, pensaba hacer una visita a la patria en pocos dias mas.

El señor William Henry, llegó a este territorio el año pasado, en calidad de gerente de la sociedad de Lavadero des Oro de Sutphen.

Era de nacionalidad norteamericana, i antes de venir a ésta había permanecido algunos años en Buenos Aires.

Hace poco mas de un año había contraido matrimonio en Leipsick (Alemania) con una jóven i distinguida señorita, que debía llegar a este Territorio en poco tiempo mas a acompañar a su esposo.

Hace solo ocho días había recibido la infausta noticia del fallecimiento repentino de un hermano suyo, que ocupaba el cargo de jerente de la Compañía de Asalto de Trinidad en Buenos Aires.

El señor Henry se había captado jenerales simpatías en este pueblo, por sus nobilísimas condiciones personales i de carácter.

Su espíritu comunicativo i francamente amistoso, le hacían estremadamente simpático para todos los que le trataban.

El señor Turner, de nacionalidad inglesa, comerciante de esta plaza, era tambien mui estimado entre sus relaciones. Ultimamente había abierto un taller fotográfico.

Ayer fué a bordo a recibir a su señora suegra que habia llegado del Norte. Felizmente la señora había desembarcado en un bote anteriormente.

Los señores Heede i Henry dirijié ronse a bordo solo por mera distraccion.

El destino los unió para emprender el eterno viaje así como los había unido por los lazos de una estrecha amistad, pues Henry i Heede desde que se conocieron en este pueblo habían confraternizado como hermanos.

La sociedad de Punta Arenas ha esperimentado una conmocion profunda con tan terrible desgracia, la que no puede atribuirse sinó a uno de esos crueles designios de la ciega fatalidad.

La muerte trájica de estos caballeros ha ocasionado un verdadero duelo público, al cual nos asociamos con los mas profundos sentimientos de condolencia.

—.

Esta tarde a las 2 serán desembarcados del crucero «Presidente Pinto» los restos de los malogrados extintos.

Al acto del desembarco asistirán todas las autoridades del Territorio.

Será seguramente una manifestacion imponente de duelo.

El 21 de Mayo en Punta Arenas

No bien había tronado el primer disparo de la salva con que el «Pinto» saludaba el 25° aniversario de la epopeya de Iquique, cuando las naves surtas en la bahía izaban empavesado i enarbolaban al tope el pabellon nacional.

Al mismo tiempo los distintos edificios públicos i numerosos de particulares lo izaban tambien ofreciendo la ciudad el aspecto de los grandes dias cívicos.

En la plaza un piquete armado de policía efectuaba al son de una diana la ceremonia de izar la bandera, cuyo acto fué presidido por el señor Gobernador Civil.

A las 2 de la tarde un grupo de Veteranos del 79, presididos por el señor Rómulo Correa pasaba a saludar al Comandante Jeneral de Armas, cambiándose al efecto los discursos de estilo, en los que se reflejaron los sentimientos patrióticos que se esperimentan al recordar las accio-

nes de guerra que ilustran la gloriosa historia militar de Chile.

El Apostadero, en conmemoracion de la gran fecha, declaró el feriado en sus oficinas i la Gobernacion Civil tambien dió asueto a las escuelas públicas.

Desde las 8 de la noche la banda de música recorrió las calles de la poblacion seguida por la Sociedad de Veteranos del 79 tocando el himno nacional frente al edificio particular del Comandante Jeneral de Armas.

A las 9 empezaba en el Teatro Nacional la funcion de gala, la que se desarrolló ante un numeroso público.

Casi desgracia

En el mismo remolcador "Anita" en que se produjo la terrible desgracia de anoche, acaeció otro accidente que pudo tener tambien gravísimas consecuencias.

Como a las cuatro de la tarde, el "Anita" regresaba de uno de sus viajes al vapor correo, remolcando dos lanchas cargadas.

A su bordo venían los señores Manuel Keller, H. Rothemburg, Roberto Christie i una señorita.

El cable remolcador barrió de repente la cubierta i lanzó al señor Keller al agua, pudiendo las demas personas felizmente sostenerse sin caer al agua.

El señor Keller fué estraido inmediatamente.

Fiesta en el Colejio Salesiano

La fiesta que tuvo lugar ayer en el Colejio Salesiano fué presenciada por una numerosa i distinguida concurrencia.

El acto literario i musical resultó mui lucido, dando una idea mui elocuente de los progresos alcanzados por los educandos en ese establecimiento.

El «Victoria»

A medio dia de ayer arribó el va por correo Victoria de Valparaiso conduciendo los siguientes pasajeros: señores Otto Northe i señora, L. Lyon, José M. Morales i Manuel Zorrilla.

Se embarcaron las siguientes personas: señores Thos L. M. Rose, José Castellano, J. J. Alsop, José Montes, señora e hijos, John Feggie, Roberto Paterson, H. L. Reynard, señora i dos hijas, Luis Garcia H., M. Janier, J. Croise d'Ancourt, Antonio Reyes, Lanaudosh, Bottini e hija, J. Brown, Thomas Gordon, R. i J. Reid, Robertson i señora, señora Davet e hija i 15 pasajeros en tercera clase.

I va en tránsito el ministro peruano en la Arjentina señor Osma quien pagó una visita de cortesía a bordo del "Pinto", despidiéndosele con los honores correspondientes.

Banquete

Ha sido postergado para el próximo sábado el banquete que la Sociedad Austriaca tenía ofrecido a don José Pasinovich en su carácter de cónsul de Austria Hungria.

El tránsito de vapores por la parte oriental del Estrecho.—Acertada disposicion

La Gobernacion Marítima i la sub Inspeccion de Faros de este puerto han dado instrucciones al jefe del faro de Punta Dungeness para que se anuncie al faro arjentino de Cabo Vírjenes el tránsito de toda nave por esa parte del Estrecho.

Esta disposicion se esplica porque los vapores pasan mui afuera frente a Cabo Vírjenes debido a los bajos que existen en esa costa.

Con este motivo se ha dirijido una comunicacion telegráfica al jefe del faro de Cabo Vírjenes a fin de que sean trasmitidos esos anuncios tanto a este puerto como a Buenos Aires, Bahía Blanca i demas puertos de la costa patagónica.

Con esta medida será ahora posible saber en Punta Arenas, la entrada de los vapores, especialmente los correos, con algunas horas de anticipacion.

Teatro Nacional

La empresa del Nacional nos anuncia que próximamente llegará de Buenos Aires el reputado violinista don Andres 2.º Dalmau i de Santiago una artista mas que vendrá a aumentar el elenco de la actual compañía.

El juéves próximo tendrá lugar la funcion de beneficio del aventajado actor señor Sanchez, que durante la temporada actual ha contribuido tan eficazmente al éxito de las veladas, con sus dotes artísticos.

Se confeccionará para esa noche un programa especial, del cual oportunamente darémos detalles.

Centro "Union I. de Obreros"

2ª Citacion

Citase a los socios de este Centro a reunion jeneral ordinaria para el Miercoles 23 del corriente a las 8 p. m. en el salon social calle Valdivia entre Atacama i Magallanes

Orden del dia: Eleccion del nuevo Directoria i varios asuntos de importancia para el Centro i el Obrero.

Se recomienda la asistencia.

El Secretario

Sociedad Union de Carpinteros

Esta sociedad se encarga de cualquier trabajo, dentro de la ciudad i fuera de ella.

Presenta planos, presupuestos i fianzas.

Verse con el director de turno.

Fábrica i Depósito de ATAUDES

Cruces i Coronas de todas clases.

Ocurran a la

Mueblería i Colchonería

La Economica

de FRANCISCO RABAGLIO

Calle Errázuriz, frente al Apostadero Naval—Casilla 187

Economía es riqueza

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsímile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Acabó de recibir

UN GRANDIOSO SURT DO DE1

Estufas Y Cocinas

MAXIMO GILLI

URBI et ORBE tienen que enterarse que la

PELETERIA EL ZORRO

Jabon de París, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL.

Novelas de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.

Cigarros puros de la Habana, lejítimos. — Regalia de Lóndres. —Lóndres chicos— Concha fina — Concha selecta.

Id. alemanes. — London Dock — La Impórta — Diosa — Santa Fé.

Cigarrillos Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Marítima.

RELOJERIA y JOYERIA D. DEPOLO

Llegaron los Relojes de Oro para Señoras i Caballeros

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Relojería i Joyería SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

Surtido siempre nuevo en relojes, alhajas i anteojos

Relojes i cadenas de oro sellado de 18 quilates

CONSTANTEMENTE

Relojes Longines de plata

Llegó otra gran remesa de los incomparables relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta

Increible! a $ 5,— c/u Increible!

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.

A. FALLER

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS

Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria

etc.

J. BIGORRA

Impermeables y Sobretodos

SOMBREROS	de paño para hombres	0,95	FRANELAS	algodon para vestidos gran surtido en colores	0,20
PANTALONES	casimir de algodon fuertes	3,20	VICHY	para delantales i blusas	0,30
TERNOS	de algodon forrados, para trabajadores	9,60	FRANELAS	algodon para ropa interior, lindos colores	0,40
BOTAS	inglesas altas, buena clase	9,80	SATIN	para forros, muchos colores	0,40
CALZADO	ingles, para hombres	6,90	PERCALA	para forros. varios colores	0,25
TERNOS	casimir de lana, para invierno	13,50	MEDIAS	para señoras, sin costuras, negras i de colores doc	5,40
PANTALONES	casimir de lana mui buena clase	5,20	CAMISAS	de dias, blancas, para señoras	1,—
FAJAS	lana gruesa de 3 metros de largo	1,60	REFAJOS	de francia	1,20
BUFANDAS	Pura lana de clase superior	1,30	DELANTALES	para niños	0,95
PAÑUELOS	algodon, para bolsillo, la docena	1,20	CRETONA	para muebles	0,40
FRAZADAS	de lana	2,20	COTY	para Colchones, varios colores	0,30
PARAGUAS	reforzados	1,50	JÉNERO	para cortinas, blancos, doble ancho	0,70

Alfombras Linoleums Hules

José Menendez

Casa fundada en 1874

CASA

Casa fundada en 1874

IMPORTADORA y ESPORTADORA DE MERCADERIAS JENERALES

Comisiones -- Jiros sobre Europa

Con motivo de la inauguracion del nuevo local, he recibido un estenso i variado surtido de novedades.

Ojo - Ojo

Antes de comprar vino en otra parte, prueben el vino recien llegado por el vapor "Numantia" a

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

Vino barbera en barril, mas de 100 litros		$ 45 —
Id.	Id.	„ 50 —
Id. Moscato	Id.	„ 62 —
Id. Estra fino	Id.	„ 65 —
Grapa en damaj. de 50 litros		„ 40 —

Por partidas grandes precios convencionales.

CARPINTERIA A VAPOR de H. BEHRENS

Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad.

Se hacen construcciones para el campo listo para armar.

Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, tálladuras, etc.

En el ramo de tornería me encargo de toda clase de trabajos.

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor

de la leche condensada de NESTLE

y del afamado

Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acordeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores de toda clase

Vino corriente barato

Precios sin rival

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASES es la CASA INGLESA DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos

LONDRES

46 Parliament-Hill Hampstead

Compra e Importacion directa EN LAS *Primeras Fábricas de Europa*

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

Por vapor UARDA e VICTORIA

Para Señoras Paletoes — Capas, Delantale — Cinturones, Cariñosas — Cuellos de encaje, Tricotas — Bóleros, Hilo para tejer, marca IRIS

Polvos marca FLORES DE LA PLATA

Para Caballeros Surtido completo de guantes de la casa Dent & C. Surtido completo de Pantalones y Ternos para cahalleros elejidos personalmente por el Sr. L. L. Jacobs en Lóndres, calidad inmejorable

Camisas de lana — Pyjamas de lana, etc. etc.

Perfumerias de E. & E. Atkinson (Unico ajente en el Territorio) — *Lanas inglesas para tejer*

Pañuelos de seda japonesa

Anuario Prado Martinez

Única Guia Jeneral de Chile

Santiago

Oficinas: Delicias 281.— Correo: Casilla 583

ESTÁ EN VENTA LA EDICION DE 1903

Obra recomendada oficialmente por el Directorio de la Sociedad de Fomento Fabril.—Subvencionada por el Supremo Gobierno con la adquisicion de 1.000 ejemplares anuales, por contrato de cinco años, para las oficinas públicas del país i 1,000 para los consulados i legaciones de Chile en el estranjero. Con un indice de materias en cinco idiomas: inglés, aleman, francés, italiano i castellano. Recomendada i propagada en las oficinas de su dependencia, por el Iltmo. i Rvmo. Arzobispo de Santiago, Dr. D. Mariano Casanova.

UN VOLUMEN DE 1,500 PAJINAS

Encuadernado con pasta Cartoné

Contiene mas de 300,000 direcciones, nómina del personal administrativo, judicial i municipal de toda la República, comercial, industrial i profesional de todo el país, lista de los propietarios mayores de 30,000 pesos de todas las comunas del territorio; rol de vecinos de las mas importantes ciudades de la República, itinerarios i tarifas de todos los ferrocarriles, vapores, correos i telégrafos; mapas de todas las provincias de Chile, con los trazados de sus nuevos caminos i vias férreas-planos de los puertos i ciudades principales; facsímiles de diarios i periódicos; vistas de edificios i monumentos; gráfico, del movimiento comercial, etc., etc. Código de Procedimiento Civil, Lei de Rejistros de Marcas, de Comercio i de Fábrica Nueva Tarifa para el Telégrafo del Estado.

Indicador del Comercio, importantísima seccion que rejistra los nombres de los socios de las principales casas comerciales, naturaleza de su jiro, fecha de su fundacion, domicilio de sus oficinas, almacenes, sucursales, direccion telegráfica, telefónica i de correo.

La seccion de Avisos rejistra los de las principales casas comerciales é industriales de Chile i muchas del estranjero, con un índice alfabético i otro por industrias de avisadores. Ajentes en Europa i Estados Unidos. *Ajente Jeneral para Chile, D. Jorge Prado Martinez.*

El Anuario Prado Martinez

ES LA MEJOR PUBLICACION DE SU JÉNERO HECHA HASTA HOI EN CHILE

Todas las informaciones son tomadas de fuentes oficiales i recojidas por los propios ajentes-viajeros de la «Guía» por el territorio de la República.

Los pedidos de provincia i del estranjero, acompañados de su valor deben dirijirse á

Alberto Prado Martinez.

Santiago de Chile.—Correo: casilla 583.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Compañia Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia

Director Gerente

Ripio Arena

I TIERRA

hai constantemente en venta en la Avenida Libertad esq. Valdivia.

Queda prohibído bajo pena severísima la estraccion clandestina de tierra u otros materiales del sitio en cuestion, sin previa autorizacion de su dueño.

Punta Arenas, Noviembre 23 de 1903

TOMAS GEROME

Restaurant Roma

DE

E. CAFFERATA

Piezas amuebladas para familias

Comida a la italiana a todas horas.

Precios módicos.

PLAZA MUÑOZ GAMERO

al lado de la Iglesia Parroquial)

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blancas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

Propuestas

Se piden propuestas para la provision de 30 carretadas de leña.

Ocurrir a esta Imprenta.

AVISO

Un jóven aleman activo desea entrar como socio en una casa de comercio u otro establecimiento, para lo cual tiene a su disposicion un capital de $ 9,000.

Dirijirse por pormenores a esta Imprenta.

Gran surtido

BOMBAS Y PASADORES

recibió un gran surtido la

TALABARTERIA

DE

LEOPOLDO FELLER

174 — Calle Atacama — 174

Surtido completo en artículos de Talabarteria.

Hace correas para máquinas de cualquier dimension

Atiende cualquier trabajo en lona: Carpas i Toldos de todas clases, Maletas, etc.

Cueros para zapateros

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA



Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

——— MAXIMAS HONORIFICENCIAS ———

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti-colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

MAZAWATTEE

al hacerse, cuesta el doble del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.

MAZAWATTEE

Máximo Gilli

UNICO AJENTE EN EL Territorio de Magallanes

Reclamos sobre Avalúos

Se encarga de tramitar

Josè Contardi

Ajente Judicial y de Comercio

N.° 61 — CALLE ATACAMA — N.° 61

Compra i venta de propiedades. — Gestiones judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral.

Se coloca dinero sobre hipoteca

Cuento con abogado en Santiago i Valparaiso para cualquier tramitacion.

HOTEL LA BOLSA

de TH. STEFFEN

Teléf. 6 *CALLE ERRAZURIZ 162-168* Casilla 237

Piezas comodas para alojados i buena pension se ofrece en este establecimiento a precios moderados.

Se recomienda por el esmero i aseo.

DROGUERIA i BOTICA FRANCESA

Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.

LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

Sres. Amateurs fotográficos:

En la Fotografia Ibero-Americana encontrarán toda clase de materiales i útiles para fotografia: especialmente en placas i películas, fábricadas por la afamada casa LUMIERE & FILS para el Estrecho de Magallanes.

Veiga y Brazil

Calle Roca 144

INMENSO SURTIDO de

Libros en blanco

Cortaplumas

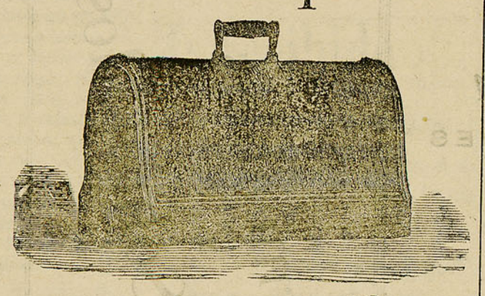
Solingen lejítimas

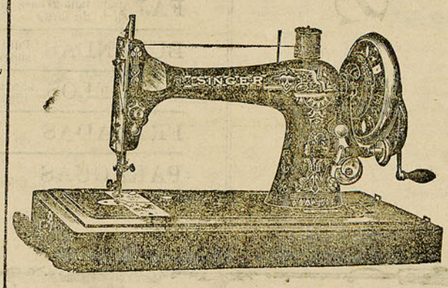
HAN RECIBIDO

De Bruyne Osenbrüg & Co.

Las únicas Máquinas

Lejítimas Singer





VENDE **Williams** Ajente

GRASERIA Rio Verde

Gmo. Douglas & Ca.

Se avisa a los estancieros que esta grasería principió a funcionar el dia 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiarán animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.

Por mas detalles véanse con el administrador de la misma grasería en Rio Verde i en Punta Arenas con

De Bruyne Osenbrug & Cia. y Wahlen & Cia.

Tierra del Fuego **PORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

——— ESTABLECIDA EN 1825 ———

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUC

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderia

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York i *Compañia Sud Americana de Vapores.*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlawi Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Fréres** (Byrrh), **Chocolate Menier** etc., etc.

PARA

Señoras i Señoritas

RECIBI

Paletoes i Capas

de última moda

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Chubut"

Salió de Buenos Aires el 17 de Mayo

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS En las principales ciudades de la República.

PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido.

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky

i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Ca

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona DE Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacios i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

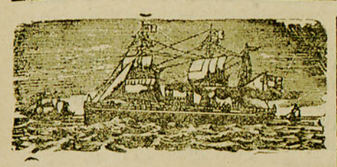
— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Nuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones
Anual . . . . . $ 24,
Semestral . . . . » 12,—
Número suelto . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Mártes, 24 de Mayo de 1904 — NÚM. 1085



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Mayo 27—ORISSA
Junio 11—ORUBA (Malviaas)
Junio 24—OROPESA

Para Europa

Junio 5—PANAMA
Junio 19—ORISSA (Malvinss).

AVPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Mayo 25—SORATA
Junio 5—ORELLANA (Toca Montevideo
Junio 23—CORCOVADO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *o se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítima.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Mayo 17—TOTMES hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Mayo 23—THEBEN hasta Callao
Mayo 26—ISIS hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Junio 2—HATHOR, hasta San Francisco i Puget Sound, viene de Londres

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Mayo 20—MEMPHIS para Havre i Londres
Mayo 22—MERA para Londres
Mayo 27—OSIRIS para Hamburgo
Mayo 30—SILESIA para Havre

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Ca
ajentes

COMPANIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
I Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Mayo 5 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas.
Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1889
Oficina principal en Londres
Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Cópiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . Un millon i quinientas mil Libras
Capital Pagado . . . . . Setecientas cincuenta mil Libras
Fondo de Reserva . . . . . Doscientas mil Libras

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En Chile—Banco Aleman Transátlantico
" Buenos Aires—
" Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina.
" Lóndres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
" Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.
H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

El único premiado
Te Demonio
por el Público

Hechos i no Palabras

Punta Arenas Marzo 1 de 1904
Srs. J. B. Contardi P. i Cia.
AJENTES JENERALES DE
"La Salvadora"
para el Territorio de Magallanes
Pte.

Mui señores nuestro:
Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.
Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus com promisos.
De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

Unico importador de las afamadas máquinas de coser
IUNO
Representante de la Fábrica de pinturas patentes para buques de fierro i madera
Emil G. v. Hóveling
Hamburgo — Lóndres — New York
Gran surtido de Ferretería, Lozería, i Cristalería
Útiles de cocina
Papel para empapelar — Vidrios de todos tamaños
Todas clases de empaquetaduras para maquinas
Aceite para máquinas i para cilindros
Aceite de linaza crudo i cocido
Aceite para lámparas (Cólzoil)
JABON LIQUIDO
Buen surtido en perfumes y jabones

Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN
Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann
Casilla 220 — Teléfono 32
Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ
MÉDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Doctor J. País
MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.
Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 p.m.

FELIX CORDOVA
CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch
Se encarga de toda clase de stiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.
Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON
Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL
Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª
Invierno 1904
Han llegado por últimos vapores:
para Señoras
Blusas de lana, Tricotas de lana, Jéneros de lana } Ultima noveda
para Caballeros
Corbatas, grande i bonito surtido
Zapatos de charol i cabritilla
Zapatos para niñas i niños
Cuellos, Puños, Camisas
Guantes de la Casa de Dent.
Precios sin competencia

Casa Inglesa A. HUNTER & C.° Casa Inglesa
Calle Roca esquina Llanquihue
Esposicion permanente de todas las Novedades de Invierno
i a precios mas bajos que ninguna otra casa en el territorio
Gran surtido en Paletoes, Blusas, Polleras, i muchos otros artículos para Señoras i Niñas
Camisetas, Calzoncillos, Medias, Camisas, Corbatas, Cuellos, Sombreros, Guantes, etc.
Casa especial en ropa hecha i calzado
Realizacion de todos los artículos fuera de Estacion

TELEGRAMAS

para EL COMERCIO

For telégrafos de Buenos Aires vía Gallegos

GUERRA
RUSO - JAPONESA

Trunfos rusos

Chefú, 23.— Procedente de Dalny llegó un vapor mercante ruso, que burló la vijilancia de los japoneses.

Su capitan asegura que el viérnes 20 los rusos echaron a pique en Port Arthur un cañonero i dos torpederos enemigos.

Agrega que el 16, los rusos derrotaron en Kingchaw a una fuerza de caballeria japonesa de mil i tantos hombres, de los cuales no salvaron sino ocho.

Crucero japonés a pique

San Petersburgo, 22.—Afírmase que el crucero japonés "Asama" que fué averiado el 15 frente a Port Arthur, fué llevado al Japon; pero no alcanzó a llegar a Yokohama, hundiéndose frente a la costa de la Corea, siendo salvada su tripulacion.

Atentado contra el Zar

San Petersburgo, 22.—Circula el rumor de que ayer pretendióse descarrilar el tren en que el Zar Nicolas dirijíase a Moscow.

La tentativa fracasó debido a la guardia especial que estaba encargada del convoy.

El Zar llegó felizmente a Moscow i revistó allí un poderoso cuerpo de ejército que se aprestaba a partir para la Manchuria.

El Zar fué calurosamente aclamado por las tropas.

Los globos en la guerra

Sañ Petersburgo, 23. — Se dice que el almirante Skridloff consiguió llegar en globo a Port Arthur, conduciendo importantísimas comunicaciones.

Trasportes incendiados

San Petersburgo, 23. — Comunican de Harbin que el jeneral Linckamp consiguió incendiar varios trasportes japoneses que hallábanse fondeados en el rio Yalú.

Comunicaciones restablecidas

San Petersburgo, 23. — Las comunicaciones con la Manchuria hállanse restablecidas en el lago Baikal, merced a los buques rompe-hielos.

SANTIAGO DE CHILE

Política

Mayo 23.

Aún no se ha reorganizado el Gabinete.

Los balmacedistas i los radicales han resuelto ajustar un acuerdo para mantener la Alianza.

El señor Claudio Vicuña conferenció hoi con Saufuentes, con el fin de tratar del acuerdo entre ambos partidos.

Los diarios conservadores declaran que combatiran todo ministerio de administracion.

Chile-Arjentina

La colectividad arjentina de Santiago se ha adherido por medio de una patriótica nota al acto de la colocacion de la plancha conmemorativa en la casa en que nació el héroe Arturo Prat.

Situacion política

Mayo 23.

Ayer efectuóse en la Moneda, en el despacho presidencial, una reunion de personalidades de todos los partidos.

Todos prometieron al señor Riesco apoyarlo en un gobierno de administracion.

Mayo, 23.

Asegúrase que el Presidente Riesco pidió al Ministro Guerrero la formacion de un Gabinete estraño a la política.

BUENOS AIRES

Tratado de estradicion

Mayo, 22.

El Ministro chileno ha recibido instrucciones para ajustar i firmar en seguida el tratado de estradicion de criminales entre ámbos paises, incluyendo los anarquistas.

ACTUALIDADES NACIONALES

LA SITUACION POLÍTICA

GRAVES SUCESOS

Lazcano i la Alianza Liberal

(De "El Sur" del 16 del ote.)

La siuacion política, que se creia enteramente tranquila, ha vuelto nuevamente a encontrar obstáculos con motivo de la eleccion de mesa del Senado.

A las cuatro de la tarde se verificó la reunion acordada entre los senadores de la mayoria con el objeto de ponerse de acuerdo.

La reunion se realizó en la sala del Senado, asistiendo todos los senadores balmacedistas, ménos don Juan José Latorre i don Cárlos Correa i Toro; de los libenales asistió únicamente don Ramon Barros Luco i de los radicales ninguno.

Se presentaron tambien los señores Lazcano i Puga Borne.

Manifestado el objeto de la reunion, don Fernando Lazcano, con su proverbial jesuitismo i falta absoluta de decoro, declaró que mantenia su candidatura, porque no veia ninguna razon que lo inhabilitara para seguir desempeñando la presidencia del Senado, porque él no habia hecho ningun acto que demostrara ostensiblemente ser adverso al actual movimiento político.

En seguida habló don Claudio Vicuña i declaró que asistia únicamente para protestar en la forma mas enérjica en contra de la presente reunion, la cual consideraba que no tenia objeto, por cuanto los comitées de los partidos aliados debieran designar a las personas que habrian de sustituir a los miembros de la actual mesa del Senado.

El señor Vicuña apostrofó en términos enérjicos la conducta del señor Lazcano, quien, presentando su candidatura, pone obstáculos con el objeto de hacer fracasar el movimiento liberal.

Concluyó haciendo a éste responsable de las dificultades que se produjeran, i si llegara a romperse la actual situacion, a la cual se le auguraba un brillante porvenir i en la que el pais confiaba que habria de rejenerar la desorganizada administracion pública.

Terminado su enérjico discurso, el señor Vicuña abandonó la sala.

Lazcano volvió a hablar tratando de escusarse, procurando, pero sin fuerza ni argumentacion, levantar el gravísimo cargo de que intentaba la ruptura de la Alianza.

Habló despues don Juan Luis Sanfuentes en términos jenerales, tratando de armonizar las opiniones, pero sin demostrar un propósito definido i sin indicar que Lazcano retirara su candidatura con el objeto de salvar los obstáculos pecsentados, como era de esperarlo.

Despues de cambiarse otres ideas sin tomarse acuerdo alguno, quedó convenido que cada cual votara libremente en la eleccion de mañana.

El resultado de esta reunion importa el nacimiento de insuperables dificultades que pueden dañar la consistencia de la Alianza i quién sabe si su estabilidad.

Don Juan Castellon, entrevistado, declaró que dada la forma en que se produjo la reunion de hoi, las opiniones vertidas i las tendencias que dominaron, puede considerarse rota la situacion.

El señor Sanfuentes, entrevistado, opinó que a su juicio tambien la situacion política habia entrado en un momento difícil.

Uno de los Ministros declaró que el Ministerio estaba perfectamente de acuerdo respecto a que si se reelejia al señor Lazcano, dimitiria inmediatamente, acto que indicaria la ruptura de la situacion.

DESDE PUNTA ARENAS

SU PROGRESO AGRICOLA I COMERCIAL

Desarrollo de la instruccion pública

Necesidad de un instituto comercial

(*El Mercurio* de Santiago)

El sub-director del Instituto Comercial de Santiago, señor don Francisco Araya Bennet, comisionado por el Gobierno para estudiar en Europa la organizacion i réjimen de los establecimientos de esta naturaleza, partió al Viejo Mundo a mediados de Abril a bordo del "Oravia". En Punta Arenas se detuvo el vapor un dia, tiempo que aprovechó el ilustrado viajero para visitar aquella floreciente ciudad i formarse idea de su enorme progreso i desarrollo.

Fruto de sus observaciones es la siguiente carta dirijida al director del Instituto Comercial, señor don Benjamin Mardones, cuya copia debemos a la amabilidad de este caballero:

Señor don Benjamin Mardones.— Santiago.

Distinguido amigo i querido jefe: Estamos ya en pleno Atlántico. Como a las 2 p. m. salimos del Estrecho i nos dirijimos a Port Stanley, en las Falkland. A las 4 de la mañana abandonamos Punta Arenas.

Entre mis compañeros de viaje se encuentran algunos caballeros que han vivido en esta última ciudad, como el sarjento mayor Vergara, el teniente de la Armada señor L. Rozas, i el injeniero de minas, francés, M. Dorion. Merced a esta circunstancia, tuve la fortuna de conocer a Punta Arenas, de un modo mui diverso del que corresponde a quien la vé por primera vez. Compartí una animada i afectuosa recepcion, i me fué posible recojer informaciones que me permiten formarme una ider del valor que corresponde a la creacion del Instituto Comercial que se proyecta.

ASPECTO JENERAL DE LA CIUDAD

El mismo remolcador que oficialmente recibió al "Oravia" nos llevó a tierra. Desembarcamos en un muelle de mas de una cuadra de largo. El puerto tiene dos iguales en servicio i otro en construccion.

Desde el primer momento nos llamaron la atencion las rectas, anchas i bien pavimentadas calles, estendidas a lo largo del Estrecho, en un espacio de mas de 30 cuadras i hasta 15 de la orilla. Todos reunidos, avanzamos hasta la plaza principal (Plaza Muñoz Gamero), i a nuestro paso encontramos hermosos edificios de cal i ladrillo i de un estilo propio, al lado de casas bajas i de material lijero. Tienen frente a esta plaza una iglesia de bonito aspecto, el palacio de la Gobernacion, Municipalidad, juzgado, etc., un cuartel pintado de un rojo chillon, el palacio de la señora de Valenzuela, el de la familia Menéndez i varios edificios mas, de clubs, Bancos, cuarteles de bomberos, etc., todos ellos regulares o buenos. En medio de esta gran plaza flameaba la bandera de Chile, que ya no volveremos a ver hasta quién sabe cuándo.

Los mas deseosos de conocer la poblacion nos separamos allí, i, desde un cerro que se alza a espaldas de ella, la dominamos con buena parte del Estrecho. Desde ese magnífico observatorio, no vimos ni una sola choza de paja, ni un solo rancho de miserable aspecto. Por donde miraramos siempre hallábamos las mismas casitas techadas con zinc i de un esterior agradable, que revela salud, laboriosidad, bienestar. A nuestra izquierda se notaba la enrieladura del ferrocarril que va a las minas de carbon de Loreto i por todas partes los letreros jigantescos sobre los puntiagudos techos de zinc pintados de rojo i el silbido de las máquinas a vapor indicaban la existencia de una ciudad en la plenitud de su prosperidad, que respira el ambiente de actividad i de holgura que acompaña a los que viven de la honrada vida del trabajo.

Las escursiones que hicimos, en seguida por las diversas calles, confirmaron nuestras impresiones primeras.

EL PROGRESO DE PUNTA ARENAS

Confieso con toda injenuidad, que aunque mucho habia oido i leido acerca del florecimiento de la rejion magallánica, jamás pensé encontrar nada parecido a lo que he visto con mis propios ojos, i, los que aquí han estado antes que yo, agregaban que pocos ejemplos podrían señalarse de un progreso mas rápido.

Ahora bien. ¿A qué se debe este adelanto?

En primer lugar, a la situacion de Punta Arenas, en el medio del Estrecho, como obligado punto de recalada para todos los grandes vapores trasatlanticos. Puerto Gallegos i todos los que abran los arjentinos en el sur de la Patagonia, lo mismo que los establecimientos de la Tierra del Fuego, tienen allí su natural centro de atraccion que los pone en contacto con el resto del mundo. Debido a esto, es una plaza mercantil de primer órden i de un elevado carácter cosmopolita Los chilenos componen la minoría; pero menor es aun el número de los que hablan su propio idioma.

Otro importante factor de ese adelanto, es la ganadería i las industrias que de ella se derivan, que adquieren cada vez un desarrollo mas asombroso i que han consolidado su situacion con los remates de terrenos fiscales últimamente efectuados. Las empresas toman ahora mas vuelo, merced al crédito que se funda en la propiedad del suelo.

(Continuará).

Guerra de Asia

Ultimas noticias

Petersburgo, 17.—Se verificó ayer en Tsorkeselo la despedida de las tropas que van al Estremo Oriente.

La familia real acompañó a los soldados hasta los pabellones i parques imperiales, en donde se despidió de los oficiales.

Las tropas desfilaron aclamando a los soberanos.

El Zar Nicolas pronunció un corto discurso deseándoles éxito en la campaña.

Inmediatamente Nicolas partió a Moscow Karkoff.

Esta ceremonia de despedir tropas se verificará nueve veces durante el viaje, en diversos puntos.

El tren imperial ha sido mui custodiado.

—El jeneral Sakharoff envió un informe sobre los últimos movimientos de los ejércitos belijerantes.

—El doce de Mayo algunas avanzadas japonesas llegaron a Liau-yang procedentes Fenghuancheng i dos sotnias de cosacos se retiraron de la aldea de Kaubandiating.

—Un destacamento japonés compuesto de tres batallones de infantería, diez cañones i dos escuadrones de caballería pasó el 11 el valle de Tojancon en el camino de Mobir.

Desde entónces no se han visto mas tropas, por lo que se cree seguro que se han inclinado al oeste para marchar sobre Hai-cheng.

El dia 13 salió un destacamento enemigo de Touintien en marcha al sur; pero fué atacado i perseguido por los cosacos, que sostuvieron cuatro horas de fuego con la retaguardia japonesa.

El jefe cosaco descubrió que se trataba de atraerlo a una emboscada, retirándose.

Estas avanzadas se cercioraron el dia 13 de que la fuerza japonesa, compuesta de tres rejimientos de infantería, tres escuadrones de caballería i ocho cañones, se acercaba a Bindiapoutse i Ematoufan.

Nuestra línea de patrullas tuvo cerca de Yaidmadza una escaramuza con unos bandidos chinos, resultando muertos tres cosacos i tres caballos, tres heridos i cuatro desaparecidos.

—El Emperador Nicolas recibió un parte del virrei Alexieff en que trascribe otro del almirante Vittgaertt, jefe accidental de la escuadra de Port-Arthur.

Este comunica a Alexieff por medio de un correo especial a caballo que la escuadra japonesa no activa el bloqueo.

Agrega que ha hecho una inspeccion al fondeadero en el mismo sitio que salió averiado el «Pobieda» i halló allí una mina japonesa que la fuerza del huracan inutilizó.

Agrega que en las tropas i tripulaciones reina un gran entusiasmo para hacer una enérjica defensa de la plaza.

—El Emperador Nicolas recibió del conde Shoganow 2.200.000 dollars estraidos de los fondos que tiene dispuestos para necesidades patrióticas, con los cuales suman varios millones de rublos los depositados en el Banco Imperial.

Estos fondos fueron donados por el abuelo del zar.

La suma est aida se invertirá en el equipo de naves.

—El Departamento de Hijiene ha tomado todas las medidas para combatir las enfermedades infecciosas que amagan al ejército de Manchuria.

—Ha levantado algunas quejas el tono de la prensa alemana que repentinamente se ha puesto en contra de Rusia.

—Se tienen temores por la suerte de un hospital equipado i por la gran duquesa María Pavlovna. Se teme que hayan sufrido algun accidente al pasar el lago Baikal.

—Un despacho oficial anuncia que la vanguardia del jeneral Kuroki llegó el 12 a Tuinstsú, en el camino de Liau-Yang.

—Comunican de Niuchuang que las oficinas del Banco Ruso Chino se trasladaron ayer al consulado francés para ponerlas a cubierto de cualquier desman de los bandidos o depredaciones de las tropas japonesas.

Avisos sobre Crónica

Gran remate

Por tener que ausentarse de la localidad, remataré por cuenta de la familia Santander, todo el menaje de casa.

El remate tendrá lugar el juéves 26 del corriente mes, a la 1 p. m. en la casa habitacion de la Oficina de Teléfonos situada en la Avenida Colon.

La casa podrá visitarse el dia del remate desde las 8 a. m.

Félix Blanco Lecaros
Mart. Públic. i de Hond.

Señal: bandera verde.

Sastrería

El Comercio

ROCA 142

Por vapor PANAMA acabo de recibir un gran surtido de jéneros para invierno, como ser:

Vicuña i Cheviot de varias clases.

Casimires de fantasía para la estacion.

Cortes de pantalon, los que vendo por metro i por corte.

José Cordaro

¡OJO

PARA

evitar equivocaciones

La entrada de la casa **Jorje Schultz i Cª** ha quedado en su antiguo sitio siendo ahora **la segunda puerta** en la Calle ROCA desde la esquina ÑUBLE.

OJO!

AVISO

El vapor LOVART

saldrá para Gallegos el miércoles 25 del presente.

Reciben pasajeros i carga

Braun i Blanchard.

PAPAS nuevas

de VALDIVIA

a $ 7,— el saco

VENDE

H. Koch

Ajencia

DE COLOCACION

Desde la fecha queda abierta al público en la calle Atacama, al lado de Piña i Reyes esta nueva Ajencia donde los patrones podrán acudir en busca de empleados, i viceversa.

Comision módica.

Horas de oficina de 9 a 11 a. m. i de 1 a 4 p. m.

Lavandera

se necesita una para el campo. Ocurrir en el Hotel Kosmos.

Se necesitan

capinteros competentes en la carpintería de Behrens.

Cocinera

competente, se necesita. Se le remunera con buen sueldo. A. W. Scott.

Se necesita

una sirvienta en el Hotel Vista al Puerto del señor Noetzel. Se paga buen sueldo.

Un mozo

para lavar platos se necesita en el Hotel Kosmos.

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

TEATRO NACIONAL

Empresa A. Sgombich y Cia.)

Temporada de invierno — Compañia de zarzuela cómica — Funciones los Juéves, Sábado i Domingo.

(Véase programa)

He recibido Por vapor

RADAMES

un escojido surtido de trajes a la marinera, para niños, que vendo a precios limitadísimos.

Jacinto Zaldivar

Aviso importante

Se arrienda o se vende la casa calle Llanquihue esquina Avenida Colon. Cómoda para cualquir clase negocio, como ser almacen, tienda, hotel, etc., tiene galpon, agua en la cocina i toda clase de comodidades.

Para tratar verse con su dueño en la misma casa.

Juan Turina.

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en Ropa hecha i Calzado

Sobretodos para INVIERNO

Roca esq. Llanquihue

A. HUNTER Y C.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

La casa del GUANCO es la que vende mejor, mas bueno, bonito i barato, porque no invidia a las demas, razon por la cual tiene muchisimos clientes.

Mis vinos son lejitimos i los Whiskys King Edward VII. 7 Years Old, Dewar y Sons, D. L. C., Cerveza marca E. i el vino añejo de siete años no tienen rival en todo Magallanes.

Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

Tengo por lema:— Que para ser rico no hai que ser envidioso i que la envidia quema la sangre i en lugar de clientes conquista enemigos. —

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en Tierra del Fuego.

SASTRERIA PARIS

Calle Valparaiso 345

Aviso a mi distinguida clientela i al público en jeneral que he recibido por el vapor "Panamá" un rico i variado surtido de jéneros para ternos de estacion, paño especial para bomberos i marinos, chalecos de fantasía mui variados, forros i demas materiales para atender al gusto mas exijente.

Oficial llegado últimamente de Buenos Aires.—Se garantiza buen trabajo.

Girolamo Lepori.

ATENCION !!!!

Pongo en conocimiento a mi clientela i al público en jeneral, que recibiré con el vapor "Memphis" una partida de papas escojidas Coraila de la mejor clase de Valdivia, miel de abeja de la nueva cosecha en tarros de 4 i 10 libras, queso de primera clase, mantequilla en vejiga de Osorno especial para familias, chucrut (Sauerkraut) en barrilitos de 35 libras, manzanas varias clases para guardar en barricas i cajones.

Calle Llanquihue i Valdivia, casa del señor Alvarez.

Jorje Kaiser.

Centro "Union I. de Obreros"

2ª Citacion

Citase a los socios de este Centro a reunion jeneral ordinaria para el Miercoles 23 del corriente a las 8 p. m. en el salon social calle Valdivia entre Atacama i Magallanes.

Orden del dia: Eleccion del nuevo Directoria i varios asuntos de importancia para el Centro i el Obrero.

Se recomienda la asistencia.

El Secretario

Sociedad Union de Carpinteros

Esta sociedad se encarga de cualquier trabajo, dentro de la ciudad i fuera de ella.

Presenta planos, presupuestos i fianzas.

Verse con el director de turno.

Sociedad de B. Portuguesa

Se invitan a los socios para que asistan al entierro del Sr. *Carlos Heede*, miembro de la institucion.

Punto de reunion: en el local de la sociedad a la 1 i media p. m.

COMANDANCIA

del Cuerpo de Bomberos

Citase a las cuatros compañias de bomberos, para hoi 24 a las 1 1/2 p. m., a fin de asistir a los funerales del voluntario de la 1ª Compañia **Don Cárlos Heede.**

Asistencia con uniforme de parada.

Punto de reunion: el Cuartel Jeneral. El Comandante.

1.ª Compañia de Bomberos

De órden del capitan se cita a los voluntarios i auxiliares para el entierro del señor Carlos Heede que tendrá lugar hoi martes 24 a la 1 p. m.—Uniforme de parada i con botas.

El Ayudante

2ª Compañia de Bomberos

De órden del Capitan cito a la Compañia a concurrir hoi a la 1 p. m. a los funerales del Sr. C. Heede.

Uniforme de parada con pantalon negro El Ayudante.

3ª Compañia de Bomberos

De órden del Capitan cito a los voluntarios a acompañar los restos del Sr. Heede, voluntario de la 1.ª Compañia, a la 1 p. m. Punto ne reunion: cuartel de la 1.ª Compañia —Uniforme de parada i con botas.

4.ª Compañia de Bomberos

De órden del Capitan cito a la Compañia a concurrir hoi a la 1 p. m. a los funerales del Sr. C. Heede.

El aydanten

Moritz Braun, Ajente consular de los Estados Unidos; i José Menendez, representante de la Sutphen Gold M. Cº, invitan a sus relaciones a la sepultacion de los restos del

Sr. William Henry

Fallecido trájicamente en la noche del Domingo.

El cortejo fúnebre saldrá del Club Aleman hoi 24, a las 2 p. m.

Rudolf H Stubenrauch, cònsul del Imperio Aleman, invita a sus relaciones, a la sepultacion de los restos del señor don

Cárlos Heede

Fallecido trájicamente en la noche del Domingo.

El cortejo partirá del Club Aleman, hoi 24, a las 2 p. m.

CRONICA

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.35

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.35

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona	señores	Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	»	Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

El duelo de ayer

El entierro de hoi

Eran las 2 de la tarde, cuando la lanchita a vapor del "Pinto" se desprendia del costado del crucero conduciendo a tierra los restos de los señores Heede, Henry i Turner, víctimas del lamentable accidente que ya el público conoce.

La comitiva oficial, embarcada en algunos botes i compuesta de las autoridades del Territorio, representantes del Cuerpo Consular, numerosos amigos de los estintos i fuerza de marinería, formaban el cortejo de la funebre ceremonia.

El "Pinto" hacía entretanto la salva correspondiente a los honores del vice-cónsul de Portugal, señor Heede.

Ambos muelles estaban atestados de jente que esperaba la llegada.

La lanchita del "Pinto" atracó al muelle de carga, elevándose los ataudes por medio del pescante.

El Cuerpo de Asistencia Pública trasportó los ataudes, yendo adelante los de los señores Henry i Turner, distanciados por algunos metros del de don Cárlos Heede, vice-cónsul del Portugal, siguiendo a éste la comitiva oficial i la fuerza de marinería.

Los cadáveres de los señores Heede i Henry fueron depositados en una capilla mortuoria que se había preparado al efecto en la sala baja del Club Aleman. El del señor Turner fué trasportado a la casa particular del estinto.

Varias comisiones de las distintas corporaciones a que perteneció el señor Heede i numerosos amigos de éste i del señor Henry hicieron guardia de honor en la capilla ardiente durante la noche, notándose en todos los circunstantes la profunda consternacion que esta desgracia ha despertado.

Los distintos consulados, han mantenido en señal de duelo sus respectivos pabellones a media asta.

El entierro que se efectuará hoi a la 1 1/2 de la tarde, tendrán toda la solemnidad debida al rango que le corresponde al vice-cónsul señor Heede, a las relaciones del señor Henry i deudos del señor Turner.

El cortejo saldrá del Club Aleman.

El Club Magallanes ha nombrado la siguiente comision para representarlo en el entierro de hoi:

Sres. Severo Salcedo, Mayer Braun, Alejandro Menéndez, Samuel Baumann, Ramon Yávar e Ismael Gandarillas.

La tripulacion del "Pinto" i la catástrofe del Domingo

Todas las personas que tuvieron oportunidad de presenciar el terrible accidente del Domingo, están contestes en reconocer la prontitud con que fueron enviados los ausilios del crucero "Pinto".

Puede decirse que simultáneamente con oirse los primeros gritos de socorro que fueron lanzados del "Anita" fué arriado un bote i dirijido el poderoso foco eléctrico hácia el sitio de la catástrofe

Con una prontitud estraordinaria el bote estuvo en el sitio, i ya se saben los inestimables servicios que prestó en la salvacion de varios de los náufragos.

El comportamiento de la tripulacion del "Pinto" en el doloroso siniestro ha sido honrosísimo i digno de los mayores encomios.

Medida acertada

Los armadores de naves en este puerto, de acuerdo con la Gobernacion Marítima, a fin de evitar en lo sucesivo desastres como el que lamentamos con la muerte de los señores Heede, Henry i Turner, han convenido en prohibir en absoluto el embarque de pasajeros en los vaporcitos remolcadores, cuando tengan que remolcar lanchas.

Se nos encarga recomendar al público que siempre que por algun motivo tengan que embarcarse personas en estos vaporcitos, no insistan en que se les lleve a bordo cuando el patron de la embarcacion les negare lugar.

El "Theben"

Anoche arribó el "Theben" procedente de Hamburgo.

Viene como pasajera la señora A. Johannsen i para esta plaza trae 3,000 bultos de mercaderia surtidas.

Embarcará 600 barriles grasa para Valparaiso.

El "Mera"

Segun aviso recibido en la Ajencia el 21 del corriente salió de Coronel para este puerto el vapor aleman "Mera".

Denuncia de ocupacion de terrenos

Don Roberto Jara ha denunciado como primer ocupante una estension de terreno de mas o menos 10,000 hectáreas ubicadas en Ultima Esperanza i destinadas a la crianza de ganado

Los límites de estos terrenos denunciados son: al N., cumbre del cerro Colorado; al S., con fin de la sierra Contreras; al E., chorrillo Brunel, i al O. el curso del rio Zamora.

La Gobernacion Civil ha tomado razon de esta ocupacion sin constituir derecho, pudiendo ser reivindicados esos terrenos por el Fisco cuando lo estime conveniente.

Solicitud denegada

Por decreto Supremo no se ha dado lugar a una solicitud presentada por don Alberto Olivares para ocupar por 15 años una estension de terreno fiscal en la hacienda de Agua Fresca.

Concesion sin efecto

Atendiendo a una solicitud presentada por el señor Walter Waldron se le devolverá la suma de 362.50 pesos que pagó por 25 hectáreas de terreno que se le habian concedido provisoriamente en Punta Delgada, concesion que fué dejada sin efecto.

Títulos definitivos

Por el último vapor correo llegaron los títulos definitivos de propiedad de sitios a favor de las siguientes personas: Nicolas Kuschevich, Agustina Doberty, Manuel Jesus Henriquez i Emilio Diaz B.

Nombramientos

Por decreto Supremo se ha aceptado la renuncia presentada por el oficial ausiliar de la Tesorería Fiscal señor Grossi nombrándose en su reemplazo al escribiente segundo de la Gobernacion Civil don Miguel Alvarez i en reemplazo de éste al señor Manuel Vega.

Viajeros conocidos

En el «Victoria» llegó procedente de Valparaíso, el distinguido jóven de ese puerto, don Eujenio Lyon Arrieta.

El señor Lyon es hijo del respetable caballero don Horacio Lyon, antiguo jerente de la Compañía Sud-Americana de Vapores.

Entendemos que la venida a Punta Arenas del señor Lyon Arrieta tiene por objeto establecer relaciones comerciales entre esta plaza i la conocida firma de Cousiño i Lyon, propietaria de una gran fábrica de velas de esteárina.

Deseamos al señor Lyon una agrable i provechosa estadía en Punta Arenas.

En el «Lovart» llegó ayer de Puerto Gallegos el señor J. M. Fraser, jerente de la sucursal del Banco de Tarapacá i Arjentina en ese puerto.

El señor Fraser, antiguo conocido de Punta Arenas, contraerá matrimonio próximamente en esta ciudad con una distinguida señorita inglesa que debe llegar aquí en el próximo vapor-correo de Europa.

Anticipámosle nuestros votos por su felicidad.

Cirujano 1.º

Se ha dispuesto por la Comadancia en Jefe el embarque en la "Magallanes", del cirujano 1.º de la Armada señor José María Muñoz.

Comandancia del Apostadero Naval

Por comunicaciones particulares llegadas por el último vapor-correo se tiene conocimiento que el capitan de navío don Leoncio Valenzuela ocupará próximamente la comandacia en jefe del Apostadero Naval de Magallanes.

El actual comandante en jefe capitan de navío don Fernando Gomez pasará a ocupar el puesto de Gobernador Marítimo de Valparaiso.

Contador de la Armada

Se ha concedido su absoluta separacion del servicio de la Armada al contador 3.º don Manuel Zorrilla C.

Municipalidad

La I. Municipalidad no celebró ayer la sesion ordinaria.

Telégrafo entre Punta Arenas i Gallegos

Leemos en un diario del Norte:

«Entre el Gobierno de Chile i el señor Félix Blanco Lacaros se ha celebrado un convenio por el cual i mediante la subvencion de $ 10.000 anuales, el señor Blanco se compromete a mantener en buen estado de servicio la línea telegráfica de su propiedad existente entre Punta Arenas i Puerto Gallegos i conexionada con las líneas nacionales arjentinas i hacer por dicha línea un servicio telegráfico espedito i correcto tanto interior como internacional.

Para el servicio interior se ha fijado la misma tarifa que rije para el telégrafo del Estado en la zona del sur de Chañaral, i para el servicio internacional, regirá la misma tarifa fijada por la convencion telegráfica chileno arjentina.

Para los efectos de este contrato la línea del señor Blanco se considera como si fuera una línea nacional chilena.

Las comunicaciones emanadas de oficinas del telégrafo del Estado que vayan dirijidas a Punta Arenas, o cualquiera otra parte de la línea de Punta Arenas a Gallegos, no pagarán por el recorrido de esta línea i viceversa; la comunicaciones emanadas de Punta Arenas o de otro punto de la línea del señor Blanco, situada en territorio chileno, no pagarán por el recorrido de las líneas del Estado.

A través del canje

Dice "El Mercurio" de Valparaiso:

«Se ha recibido el siguiente telegrama en la direccion del territorio:

«Corral, Mayo 14.—Hoi a las 8 a. m. fondeó el trasporte "Casma" sin novedad. Tiempo malo.—Ramm»

—

Aprovechando el pasaje gratuito, numerosas familias de marineros que están en los buques que hai en Magallanes, partirán a Punta Arenas abordo del "Casma".

—

Se ha otorgado patente de navegacion a favor del vapor "Cambronne" de propiedad de los señores Koenigswerther.

—

Se ha concedido patente de navegacion a la goleta "Rápida" i vapor "Cordillera", propiedad de los señores Braun i Blanchard, de Punta Arenas.

—

El capitan de fragata don Juan E. Phillippi, al mando del "Casma", se dirije al sur para hacerse cargo del escampavía "Meteoro".

El teniente Chandler, que va en el mismo buque a permanecer un año en los mares australes, ha sido encargado de presentar un reglamento sobre buzos, profesion mui favorecida en aquellas rejiones.

El trasporte conduce materiales para el servicio de la marina en los distintos puertos del sur i un regular número de toneladas de carbon para los depósitos, buques de estacion i escampavías que hacen esploraciones hidrográficas en los canales.»

Economía es riqueza

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsímile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Acabó de recibir

UN GRANDIOSO SURT DO DE

Estufas Y Cocinas

MAXIMO GILLI

URBI et ORBE tienen que enterarse que la

PELETERIA EL ZORRO

Jabon de París, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL.

Novelas de los mas afamados actores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.

Cigarros puros de la Habana, lejítimos.—Regalia de Lóndres. —Lóndres chicos— Concha fina — Concha selecta.

Id. alemanes. — London Dock — La Impórta — Diosa — Santa Fé.

Cigarrillos Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Marítima.

RELOJERIA y JOYERIA D. DEPOLO

Llegaron los Relojes de Oro para Señoras i Caballeros

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Relojería i Joyería SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

Surtido siempre nuevo en relojes, alhajas i anteojos

Relojes i cadenas de oro sellado de 18 quilates

CONSTANTEMENTE

Relojes Longines de plata

Llegó otra gran remesa de los incomparables relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta

Increible! a $ 5,— c/u Increible!

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.

A. FALLER

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS

Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria

etc.

J. BIGORRA

Impermeables y Sobretodos

SOMBREROS	de paño para hombres	0,95
PANTALONES	casimir de algodon fuertes	3,20
TERNOS	de algodon forrados, para trabajadores	9,60
BOTAS	inglesas altas, buena clase	9,80
CALZADO	ingles, para hombres	6,90
TERNOS	casimir de lana, para invierno	13,50
PANTALONES	casimir de lana mui buena clase	5,20
FAJAS	lana gruesa de 3 metros de largo	1,60
BUFANDAS	Pura lana de clase superior	1,30
PAÑUELOS	algodon, para bolsillo, la docena	1,20
FRAZADAS	de lana	2,20
PARAGUAS	reforzados	1,50
FRANELAS	algodon para vestidos gran surtido en colores	0,20
VICHY	para delantales i blusas	0,30
FRANELAS	algodon para ropa interior, lindos colores	0,40
SATIN	para forros, muchos colores	0,40
PERCALA	para forros, varios colores	0,25
MEDIAS	para señoras, sin costuras, negras i de colores doc	5,40
CAMISAS	de dias, blancas, para señoras	1,—
REFAJOS	de franela	1,20
DELANTALES	para niños	0,95
CRETONA	para muebles	0,40
COTY	para Colchones, varios colores	0,30
JÉNERO	para cortinas, blancos, doble ancho	0,70

Alfombras Linoleums Hules

José Menendez

Casa fundada en 1874

Casa fundada en 1874

CASA

IMPORTADORA y ESPORTADORA DE

MERCADERIAS JENERALES

Comisiones -- Jiros sobre Europa

Con motivo de la inauguracion del nuevo local, he recibido un estenso i variado surtido de novedades.

Ojo - Ojo

Antes de comprar vino en otra parte, prueben el vino recien llegado por el vapor "Numantia" a

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

Vino barbera en barril, mas de 100 litros		$ 45 —
Id.	Id.	„ 50 —
Id. Moscato	Id.	„ 62 —
Id. Estra fino	Id.	„ 65 —
Grapa en damaj. de 50 litros		„ 40 —

Por partidas grandes precios convencionales.

CARPINTERIA A VAPOR de H. BEHRENS

Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad.

Se hacen costrucciones para el campo listo para armar.

Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, tálladuras, etc.

En el ramo de tornería me encargo de toda clase de trabajos.

JOSÉ PASINOVICH

Unico Introductor

de la leche condensada de NESTLE y del afamado

Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acordeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores de toda clase

Vino corriente barato

Precios sin rival

Vino Batuco

B. B. MARCA

CONTRA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.

Únicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASE es la

CASA INGLESA DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos

LONDRES

46 Parliament-Hill

Hampstead

Compra e Importacion directa EN LAS Primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

Por vapor UARDA e VICTORIA

Para Señoras Paletoes — Capas, Delantale — Cinturones, Cariñosas — Cuellos de encaje, Tricotas — Boleros, Hilo para tejer, marca IRIS

Polvos marca FLORES DE LA PLATA

Para Caballeros Surtido completo de guantes de la casa Dent & C. Surtido completo de Pantalones y Ternos para caballeros elejidos personalmente por el Sr. L. L. Jacobs en Lóndres, calidad inmejorable Camisas de lana — Pyjamas de lana, etc. etc.

Perfumerias de E. & E. Atkinson (Unico ajente en el Territorio) — *Lanas inglesas para tejer*

Pañuelos de seda japonesa

Anuario Prado Martinez

Única Guia Jeneral de Chile

Santiago

Oficinas: Delicias 281.— Correo: Casilla 583

ESTÁ EN VENTA LA EDICION DE 1903

Obra recomendada oficialmente por el Directorio de la Sociedad de Fomento Fabril.—Subvencionada por el Supremo Gobierno con la adquisicion de 1.000 ejemplares anuales, por contrato de cinco años, para las oficinas públicas del país i 1,000 para los consulados i legaciones de Chile en el estranjero. Con un indice de materias en cinco idiomas: inglés, aleman, francés, italiano i castellano. Recomendada i propagada en las oficinas de su dependencia, por el Iltmo. i Rvmo. Arzobispo de Santiago, Dr. D. Mariano Casanova.

UN VOLUMEN DE 1,500 PAJINAS

Encuadernado con pasta Cartoné

Contiene mas de 300,000 direcciones, nómina del personal administrativo, judicial i municipal de toda la República, comercial, industrial i profesional de todo el país, lista de los propietarios mayores de 30,000 pesos de todas las comunas del territorio; rol de vecinos de las mas importantes ciudades de la República, itinerarios i tarifas de todos los ferrocarriles, vapores, correos i telégrafos; mapas de todas las provincias de Chile, con los trazados de sus nuevos caminos i vias férreas-planos de los puertos i ciudades principales; facsímiles de diarios i periódicos; vistas de edificios i monumentos; gráfico, del movimiento comercial, etc., etc. Código de Procedimiento Civil, Lei de Rejistros de Marcas, de Comercio i de Fábrica Nueva Tarifa para el Telégrafo del Estado.

Indicador del Comercio, importantísima seccion que rejistra los nombres de los socios de las principales casas comerciales, naturaleza de su jiro, fecha de su fundacion, domicilio de sus oficinas, almacenes, sucursales, direccion telegráfica, telefónica i de correo.

La seccion de Avisos rejistra los de las principales casas comerciales é industriales de Chile i muchas del estranjero, con un índice alfabético i otro por industrias de avisadores. Ajentes en Europa i Estados Unidos. *Ajente Jeneral para Chile, D. Jorge Prado Martinez.*

El Anuario Prado Martinez

ES LA MEJOR PUBLICACION DE SU JÉNERO HECHA HASTA HOI EN CHILE

Todas las informaciones son tomadas de fuentes oficiales i recojidas por los propios ajentes-viajeros de la «Guía» por el territorio de la República.

Los pedidos de provincia i del estranjero, acompañados de su valor deben dirijirse á

Alberto Prado Martinez.

Santiago de Chile.—Correo: casilla 583.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Compañia Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia

Director Gerente

Ripio Arena

I TIERRA

hai constantemente en venta en la Avenida Libertad esq. Valdivia.

Queda prohibído bajo pena severísima la estraccion clandestina de tierra u otros materiales del sitio en cuestion, sin previa autorizacion de su dueño.

Punta Arenas, Noviembre 23 de 1903

TOMAS GEROME

Restaurant Roma

DE

E. CAFFERATA

Piezas amuebladas para familias

Comida a la italiana a todas horas.

Precios módicos.

PLAZA MUÑOZ GAMERO

al lado de la Iglesia Parroquial)

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blancas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

Propuestas

Se piden propuestas para la provision de 30 carretadas de leña.

Ocurrir a esta Imprenta.

AVISO

Un jóven aleman activo desea entrar como socio en una casa de comercio u otro establecimiento, para lo cual tiene a su disposicion un capital de $ 9,000.

Dirijirse por pormenores a esta Imprenta.

Gran surtido

BOMBAS Y PASADORES

recibió un gran surtido la

TALABARTERIA

DE

LEOPOLDO FELLER

174 — Calle Atacama — 174

Surtido completo en artículos de Talabarteria.

Hace correas para máquinas de cualquier dimension

Atiende cualquier trabajo en lona: Carpas i Toldos de todas clases, Maletas, etc.

Cueros para zapateros

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA



Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

——— MAXIMAS HONORIFICENCIAS ———

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti-colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

MAZAWATTEE

al hacerse, cuesta el doble del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.

MAZAWATTEE

Máximo Gilli

UNICO AJENTE EN EL Territorio de Magallanes

Reclamos sobre Avalúos

Se encarga de tramitar

Josè Contardi

Ajente Judicial y de Comercio

N.° 61 — CALLE ATACAMA — N.° 61

Compra i venta de propiedades. — Gestiones judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral.

Se coloca dinero sobre hipoteca

Cuento con abogado en Santiago i Valparaiso para cualquier tramitacion.

HOTEL LA BOLSA

de TH. STEFFEN

Teléf. 6 *CALLE ERRAZURIZ 162-168* Casilla 237

Piezas comodas para alojados i buena pension se ofrece en este establecimiento a precios moderados.

Se recomienda por el esmero i aseo.

DROGUERIA i BOTICA FRANCESA

Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.

LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

Sres. Amateurs fotográficos:

En la Fotografia Ibero-Americana encontrarán toda clase de materiales i útiles para fotografia: especialmente en placas i películas, fábricadas por la afamada casa LUMIERE & FILS para el Estrecho de Magallanes.

Veiga y Brazil

Calle Roca 144

INMENSO SURTIDO de

Libros en blanco

Cortaplumas

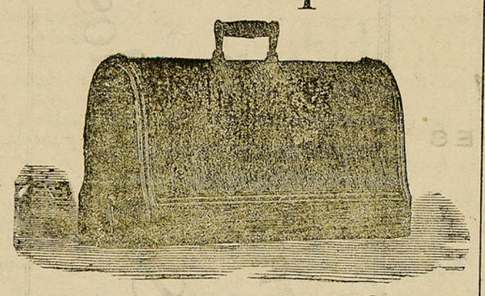
Solingen lejítimas

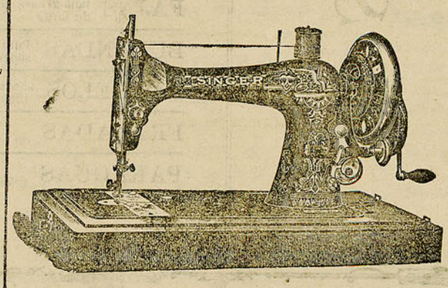
HAN RECIBIDO

De Bruyne Osenbrüg & Co.

Las únicas Máquinas

Lejítimas Singer





VENDE **Williams** Ajente

GRASERIA Rio Verde

Gmo. Douglas & Ca.

Se avisa a los estancieros que esta grasería principió a funcionar el dia 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiarán animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.

Por mas detalles véanse con el administrador de la misma grasería en Rio Verde i en Punta Arenas con

De Bruyne Osenbrug & Cia. y Wahlen & Cia.

Tierra del Fuego **PORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

——— ESTABLECIDA EN 1825 ———

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUC

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderia

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York i *Compañia Sud Americana de Vapores.*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlawi Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Fréres** (Byrrh), **Chocolate Menier** etc., etc.

PARA

Señoras i Señoritas

RECIBI

Paletoes i Capas

de última moda

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Chubut"

Salió de Buenos Aires el 17 de Mayo

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS En las principales ciudades de la República.

PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido.

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky

i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Ca

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona DE Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacios i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

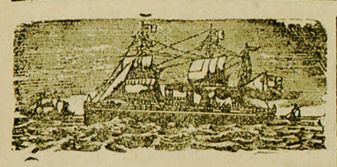
— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Nuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones
Anual . . . . . $ 24,
Semestral . . . . » 12,—
Número suelto . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Mártes, 24 de Mayo de 1904 — NÚM. 1085



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Mayo 27—ORISSA
Junio 11—ORUBA (Malviaas)
Junio 24—OROPESA

Para Europa

Junio 5—PANAMA
Junio 19—ORISSA (Malvinss).

AVPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Mayo 25—SORATA
Junio 5—ORELLANA (Toca Montevideo
Junio 23—CORCOVADO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *o se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítima.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Mayo 17—TOTMES hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Mayo 23—THEBEN hasta Callao
Mayo 26—ISIS hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Junio 2—HATHOR, hasta San Francisco i Puget Sound, viene de Londres

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Mayo 20—MEMPHIS para Havre i Londres
Mayo 22—MERA para Londres
Mayo 27—OSIRIS para Hamburgo
Mayo 30—SILESIA para Havre

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Ca
ajentes

COMPANIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
I Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Mayo 5 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas.
Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1889
Oficina principal en Londres
Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Cópiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . Un millon i quinientas mil Libras
Capital Pagado . . . . . Setecientas cincuenta mil Libras
Fondo de Reserva . . . . . Doscientas mil Libras

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES
En Chile—Banco Aleman Transátlantico
" Buenos Aires—
" Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina.
" Lóndres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
" Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.
H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

El único premiado
Te Demonio
por el Público

Hechos i no Palabras

Punta Arenas Marzo 1 de 1904
Srs. J. B. Contardi P. i Cia.
AJENTES JENERALES DE
"La Salvadora"
para el Territorio de Magallanes
Pte.

Mui señores nuestro:
Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.
Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus com promisos.
De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION y ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

Unico importador de las afamadas máquinas de coser
IUNO
Representante de la Fábrica de pinturas patentes para buques de fierro i madera
Emil G. v. Hóveling
Hamburgo — Lóndres — New York
Gran surtido de Ferretería, Lozería, i Cristalería
Útiles de cocina
Papel para empapelar — Vidrios de todos tamaños
Todas clases de empaquetaduras para maquinas
Aceite para máquinas i para cilindros
Aceite de linaza crudo i cocido
Aceite para lámparas (Cólzoil)
JABON LIQUIDO
Buen surtido en perfumes y jabones

Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN
Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann
Casilla 220 — Teléfono 32
Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ
MÉDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Doctor J. País
MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.
Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 p.m.

FELIX CORDOVA
CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch
Se encarga de toda clase de stiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.
Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON
Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL
Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª
Invierno 1904
Han llegado por últimos vapores:
para Señoras
Blusas de lana, Tricotas de lana, Jéneros de lana } Ultima noveda
para Caballeros
Corbatas, grande i bonito surtido
Zapatos de charol i cabritilla
Zapatos para niñas i niños
Cuellos, Puños, Camisas
Guantes de la Casa de Dent.
Precios sin competencia

Casa Inglesa A. HUNTER & C.° Casa Inglesa
Calle Roca esquina Llanquihue
Esposicion permanente de todas las Novedades de Invierno
i a precios mas bajos que ninguna otra casa en el territorio
Gran surtido en Paletoes, Blusas, Polleras, i muchos otros artículos para Señoras i Niñas
Camisetas, Calzoncillos, Medias, Camisas, Corbatas, Cuellos, Sombreros, Guantes, etc.
Casa especial en ropa hecha i calzado
Realizacion de todos los artículos fuera de Estacion

TELEGRAMAS

para EL COMERCIO

For telégrafos de Buenos Aires vía Gallegos

GUERRA
RUSO - JAPONESA

Trunfos rusos

Chefú, 23.— Procedente de Dalny llegó un vapor mercante ruso, que burló la vijilancia de los japoneses.

Su capitan asegura que el viérnes 20 los rusos echaron a pique en Port Arthur un cañonero i dos torpederos enemigos.

Agrega que el 16, los rusos derrotaron en Kingchaw a una fuerza de caballeria japonesa de mil i tantos hombres, de los cuales no salvaron sino ocho.

Crucero japonés a pique

San Petersburgo, 22.—Afírmase que el crucero japonés "Asama" que fué averiado el 15 frente a Port Arthur, fué llevado al Japon; pero no alcanzó a llegar a Yokohama, hundiéndose frente a la costa de la Corea, siendo salvada su tripulacion.

Atentado contra el Zar

San Petersburgo, 22.—Circula el rumor de que ayer pretendióse descarrilar el tren en que el Zar Nicolas dirijíase a Moscow.

La tentativa fracasó debido a la guardia especial que estaba encargada del convoy.

El Zar llegó felizmente a Moscow i revistó allí un poderoso cuerpo de ejército que se aprestaba a partir para la Manchuria.

El Zar fué calurosamente aclamado por las tropas.

Los globos en la guerra

Sañ Petersburgo, 23. — Se dice que el almirante Skridloff consiguió llegar en globo a Port Arthur, conduciendo importantísimas comunicaciones.

Trasportes incendiados

San Petersburgo, 23. — Comunican de Harbin que el jeneral Linckamp consiguió incendiar varios trasportes japoneses que hallábanse fondeados en el rio Yalú.

Comunicaciones restablecidas

San Petersburgo, 23. — Las comunicaciones con la Manchuria hállanse restablecidas en el lago Baikal, merced a los buques rompe-hielos.

SANTIAGO DE CHILE

Política

Mayo 23.

Aún no se ha reorganizado el Gabinete.

Los balmacedistas i los radicales han resuelto ajustar un acuerdo para mantener la Alianza.

El señor Claudio Vicuña conferenció hoi con Saufuentes, con el fin de tratar del acuerdo entre ambos partidos.

Los diarios conservadores declaran que combatiran todo ministerio de administracion.

Chile-Arjentina

La colectividad arjentina de Santiago se ha adherido por medio de una patriótica nota al acto de la colocacion de la plancha conmemorativa en la casa en que nació el héroe Arturo Prat.

Situacion política

Mayo 23.

Ayer efectuóse en la Moneda, en el despacho presidencial, una reunion de personalidades de todos los partidos.

Todos prometieron al señor Riesco apoyarlo en un gobierno de administracion.

Mayo, 23.

Asegúrase que el Presidente Riesco pidió al Ministro Guerrero la formacion de un Gabinete estraño a la política.

BUENOS AIRES

Tratado de estradicion

Mayo, 22.

El Ministro chileno ha recibido instrucciones para ajustar i firmar en seguida el tratado de estradicion de criminales entre ámbos paises, incluyendo los anarquistas.

ACTUALIDADES NACIONALES

LA SITUACION POLÍTICA

GRAVES SUCESOS

Lazcano i la Alianza Liberal

(De "El Sur" del 16 del ote.)

La siuacion política, que se creia enteramente tranquila, ha vuelto nuevamente a encontrar obstáculos con motivo de la eleccion de mesa del Senado.

A las cuatro de la tarde se verificó la reunion acordada entre los senadores de la mayoria con el objeto de ponerse de acuerdo.

La reunion se realizó en la sala del Senado, asistiendo todos los senadores balmacedistas, ménos don Juan José Latorre i don Cárlos Correa i Toro; de los libenales asistió únicamente don Ramon Barros Luco i de los radicales ninguno.

Se presentaron tambien los señores Lazcano i Puga Borne.

Manifestado el objeto de la reunion, don Fernando Lazcano, con su proverbial jesuitismo i falta absoluta de decoro, declaró que mantenia su candidatura, porque no veia ninguna razon que lo inhabilitara para seguir desempeñando la presidencia del Senado, porque él no habia hecho ningun acto que demostrara ostensiblemente ser adverso al actual movimiento político.

En seguida habló don Claudio Vicuña i declaró que asistia únicamente para protestar en la forma mas enérjica en contra de la presente reunion, la cual consideraba que no tenia objeto, por cuanto los comitées de los partidos aliados debieran designar a las personas que habrian de sustituir a los miembros de la actual mesa del Senado.

El señor Vicuña apostrofó en términos enérjicos la conducta del señor Lazcano, quien, presentando su candidatura, pone obstáculos con el objeto de hacer fracasar el movimiento liberal.

Concluyó haciendo a éste responsable de las dificultades que se produjeran, i si llegara a romperse la actual situacion, a la cual se le auguraba un brillante porvenir i en la que el pais confiaba que habria de rejenerar la desorganizada administracion pública.

Terminado su enérjico discurso, el señor Vicuña abandonó la sala.

Lazcano volvió a hablar tratando de escusarse, procurando, pero sin fuerza ni argumentacion, levantar el gravísimo cargo de que intentaba la ruptura de la Alianza.

Habló despues don Juan Luis Sanfuentes en términos jenerales, tratando de armonizar las opiniones, pero sin demostrar un propósito definido i sin indicar que Lazcano retirara su candidatura con el objeto de salvar los obstáculos pecsentados, como era de esperarlo.

Despues de cambiarse otres ideas sin tomarse acuerdo alguno, quedó convenido que cada cual votara libremente en la eleccion de mañana.

El resultado de esta reunion importa el nacimiento de insuperables dificultades que pueden dañar la consistencia de la Alianza i quién sabe si su estabilidad.

Don Juan Castellon, entrevistado, declaró que dada la forma en que se produjo la reunion de hoi, las opiniones vertidas i las tendencias que dominaron, puede considerarse rota la situacion.

El señor Sanfuentes, entrevistado, opinó que a su juicio tambien la situacion política habia entrado en un momento difícil.

Uno de los Ministros declaró que el Ministerio estaba perfectamente de acuerdo respecto a que si se reelejia al señor Lazcano, dimitiria inmediatamente, acto que indicaria la ruptura de la situacion.

DESDE PUNTA ARENAS

SU PROGRESO AGRICOLA I COMERCIAL

Desarrollo de la instruccion pública

Necesidad de un instituto comercial

(*El Mercurio* de Santiago)

El sub-director del Instituto Comercial de Santiago, señor don Francisco Araya Bennet, comisionado por el Gobierno para estudiar en Europa la organizacion i réjimen de los establecimientos de esta naturaleza, partió al Viejo Mundo a mediados de Abril a bordo del "Oravia". En Punta Arenas se detuvo el vapor un dia, tiempo que aprovechó el ilustrado viajero para visitar aquella floreciente ciudad i formarse idea de su enorme progreso i desarrollo.

Fruto de sus observaciones es la siguiente carta dirijida al director del Instituto Comercial, señor don Benjamin Mardones, cuya copia debemos a la amabilidad de este caballero:

Señor don Benjamin Mardones.— Santiago.

Distinguido amigo i querido jefe: Estamos ya en pleno Atlántico. Como a las 2 p. m. salimos del Estrecho i nos dirijimos a Port Stanley, en las Falkland. A las 4 de la mañana abandonamos Punta Arenas.

Entre mis compañeros de viaje se encuentran algunos caballeros que han vivido en esta última ciudad, como el sarjento mayor Vergara, el teniente de la Armada señor L. Rozas, i el injeniero de minas, francés, M. Dorion. Merced a esta circunstancia, tuve la fortuna de conocer a Punta Arenas, de un modo mui diverso del que corresponde a quien la vé por primera vez. Compartí una animada i afectuosa recepcion, i me fué posible recojer informaciones que me permiten formarme una ider del valor que corresponde a la creacion del Instituto Comercial que se proyecta.

ASPECTO JENERAL DE LA CIUDAD

El mismo remolcador que oficialmente recibió al "Oravia" nos llevó a tierra. Desembarcamos en un muelle de mas de una cuadra de largo. El puerto tiene dos iguales en servicio i otro en construccion.

Desde el primer momento nos llamaron la atencion las rectas, anchas i bien pavimentadas calles, estendidas a lo largo del Estrecho, en un espacio de mas de 30 cuadras i hasta 15 de la orilla. Todos reunidos, avanzamos hasta la plaza principal (Plaza Muñoz Gamero), i a nuestro paso encontramos hermosos edificios de cal i ladrillo i de un estilo propio, al lado de casas bajas i de material lijero. Tienen frente a esta plaza una iglesia de bonito aspecto, el palacio de la Gobernacion, Municipalidad, juzgado, etc., un cuartel pintado de un rojo chillon, el palacio de la señora de Valenzuela, el de la familia Menéndez i varios edificios mas, de clubs, Bancos, cuarteles de bomberos, etc., todos ellos regulares o buenos. En medio de esta gran plaza flameaba la bandera de Chile, que ya no volveremos a ver hasta quién sabe cuándo.

Los mas deseosos de conocer la poblacion nos separamos allí, i, desde un cerro que se alza a espaldas de ella, la dominamos con buena parte del Estrecho. Desde ese magnífico observatorio, no vimos ni una sola choza de paja, ni un solo rancho de miserable aspecto. Por donde miraramos siempre hallábamos las mismas casitas techadas con zinc i de un esterior agradable, que revela salud, laboriosidad, bienestar. A nuestra izquierda se notaba la enrieladura del ferrocarril que va a las minas de carbon de Loreto i por todas partes los letreros jigantescos sobre los puntiagudos techos de zinc pintados de rojo i el silbido de las máquinas a vapor indicaban la existencia de una ciudad en la plenitud de su prosperidad, que respira el ambiente de actividad i de holgura que acompaña a los que viven de la honrada vida del trabajo.

Las escursiones que hicimos, en seguida por las diversas calles, confirmaron nuestras impresiones primeras.

EL PROGRESO DE PUNTA ARENAS

Confieso con toda injenuidad, que aunque mucho habia oido i leido acerca del florecimiento de la rejion magallánica, jamás pensé encontrar nada parecido a lo que he visto con mis propios ojos, i, los que aquí han estado antes que yo, agregaban que pocos ejemplos podrían señalarse de un progreso mas rápido.

Ahora bien. ¿A qué se debe este adelanto?

En primer lugar, a la situacion de Punta Arenas, en el medio del Estrecho, como obligado punto de recalada para todos los grandes vapores trasatlanticos. Puerto Gallegos i todos los que abran los arjentinos en el sur de la Patagonia, lo mismo que los establecimientos de la Tierra del Fuego, tienen allí su natural centro de atraccion que los pone en contacto con el resto del mundo. Debido a esto, es una plaza mercantil de primer órden i de un elevado carácter cosmopolita Los chilenos componen la minoría; pero menor es aun el número de los que hablan su propio idioma.

Otro importante factor de ese adelanto, es la ganadería i las industrias que de ella se derivan, que adquieren cada vez un desarrollo mas asombroso i que han consolidado su situacion con los remates de terrenos fiscales últimamente efectuados. Las empresas toman ahora mas vuelo, merced al crédito que se funda en la propiedad del suelo.

(Continuará).

Guerra de Asia

Ultimas noticias

Petersburgo, 17.—Se verificó ayer en Tsorkeselo la despedida de las tropas que van al Estremo Oriente.

La familia real acompañó a los soldados hasta los pabellones i parques imperiales, en donde se despidió de los oficiales.

Las tropas desfilaron aclamando a los soberanos.

El Zar Nicolas pronunció un corto discurso deseándoles éxito en la campaña.

Inmediatamente Nicolas partió a Moscow Karkoff.

Esta ceremonia de despedir tropas se verificará nueve veces durante el viaje, en diversos puntos.

El tren imperial ha sido mui custodiado.

—El jeneral Sakharoff envió un informe sobre los últimos movimientos de los ejércitos belijerantes.

—El doce de Mayo algunas avanzadas japonesas llegaron a Liau-yang procedentes Fenghuancheng i dos sotnias de cosacos se retiraron de la aldea de Kaubandiating.

—Un destacamento japonés compuesto de tres batallones de infantería, diez cañones i dos escuadrones de caballería pasó el 11 el valle de Tojancon en el camino de Mobir.

Desde entónces no se han visto mas tropas, por lo que se cree seguro que se han inclinado al oeste para marchar sobre Hai-cheng.

El dia 13 salió un destacamento enemigo de Touintien en marcha al sur; pero fué atacado i perseguido por los cosacos, que sostuvieron cuatro horas de fuego con la retaguardia japonesa.

El jefe cosaco descubrió que se trataba de atraerlo a una emboscada, retirándose.

Estas avanzadas se cercioraron el dia 13 de que la fuerza japonesa, compuesta de tres rejimientos de infantería, tres escuadrones de caballería i ocho cañones, se acercaba a Bindiapoutse i Ematoufan.

Nuestra línea de patrullas tuvo cerca de Yaidmadza una escaramuza con unos bandidos chinos, resultando muertos tres cosacos i tres caballos, tres heridos i cuatro desaparecidos.

—El Emperador Nicolas recibió un parte del virrei Alexieff en que trascribe otro del almirante Vittgaertt, jefe accidental de la escuadra de Port-Arthur.

Este comunica a Alexieff por medio de un correo especial a caballo que la escuadra japonesa no activa el bloqueo.

Agrega que ha hecho una inspeccion al fondeadero en el mismo sitio que salió averiado el «Pobieda» i halló allí una mina japonesa que la fuerza del huracan inutilizó.

Agrega que en las tropas i tripulaciones reina un gran entusiasmo para hacer una enérjica defensa de la plaza.

—El Emperador Nicolas recibió del conde Shoganow 2.200.000 dollars estraidos de los fondos que tiene dispuestos para necesidades patrióticas, con los cuales suman varios millones de rublos los depositados en el Banco Imperial.

Estos fondos fueron donados por el abuelo del zar.

La suma est aida se invertirá en el equipo de naves.

—El Departamento de Hijiene ha tomado todas las medidas para combatir las enfermedades infecciosas que amagan al ejército de Manchuria.

—Ha levantado algunas quejas el tono de la prensa alemana que repentinamente se ha puesto en contra de Rusia.

—Se tienen temores por la suerte de un hospital equipado i por la gran duquesa María Pavlovna. Se teme que hayan sufrido algun accidente al pasar el lago Baikal.

—Un despacho oficial anuncia que la vanguardia del jeneral Kuroki llegó el 12 a Tuinstsú, en el camino de Liau-Yang.

—Comunican de Niuchuang que las oficinas del Banco Ruso Chino se trasladaron ayer al consulado francés para ponerlas a cubierto de cualquier desman de los bandidos o depredaciones de las tropas japonesas.

Avisos sobre Crónica

Gran remate

Por tener que ausentarse de la localidad, remataré por cuenta de la familia Santander, todo el menaje de casa.

El remate tendrá lugar el juéves 26 del corriente mes, a la 1 p. m. en la casa habitacion de la Oficina de Teléfonos situada en la Avenida Colon.

La casa podrá visitarse el dia del remate desde las 8 a. m.

Félix Blanco Lecaros
Mart. Públic. i de Hond.

Señal: bandera verde.

Sastrería

El Comercio

ROCA 142

Por vapor PANAMA acabo de recibir un gran surtido de jéneros para invierno, como ser:

Vicuña i Cheviot de varias clases.

Casimires de fantasía para la estacion.

Cortes de pantalon, los que vendo por metro i por corte.

José Cordaro

¡OJO

PARA

evitar equivocaciones

La entrada de la casa **Jorje Schultz i Cª** ha quedado en su antiguo sitio siendo ahora **la segunda puerta** en la Calle ROCA desde la esquina ÑUBLE.

OJO!

AVISO

El vapor LOVART

saldrá para Gallegos el miércoles 25 del presente.

Reciben pasajeros i carga

Braun i Blanchard.

PAPAS nuevas

de VALDIVIA

a $ 7,— el saco

VENDE

H. Koch

Ajencia

DE COLOCACION

Desde la fecha queda abierta al público en la calle Atacama, al lado de Piña i Reyes esta nueva Ajencia donde los patrones podrán acudir en busca de empleados, i viceversa.

Comision módica.

Horas de oficina de 9 a 11 a. m. i de 1 a 4 p. m.

Lavandera

se necesita una para el campo. Ocurrir en el Hotel Kosmos.

Se necesitan

capinteros competentes en la carpintería de Behrens.

Cocinera

competente, se necesita. Se le remunera con buen sueldo. A. W. Scott.

Se necesita

una sirvienta en el Hotel Vista al Puerto del señor Noetzel. Se paga buen sueldo.

Un mozo

para lavar platos se necesita en el Hotel Kosmos.

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

TEATRO NACIONAL

Empresa A. Sgombich y Cia.)

Temporada de invierno — Compañia de zarzuela cómica — Funciones los Juéves, Sábado i Domingo.

(Véase programa)

He recibido Por vapor

RADAMES

un escojido surtido de trajes a la marinera, para niños, que vendo a precios limitadísimos.

Jacinto Zaldivar

Aviso importante

Se arrienda o se vende la casa calle Llanquihue esquina Avenida Colon. Cómoda para cualquir clase negocio, como ser almacen, tienda, hotel, etc., tiene galpon, agua en la cocina i toda clase de comodidades.

Para tratar verse con su dueño en la misma casa.

Juan Turina.

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en Ropa hecha i Calzado

Sobretodos para INVIERNO

Roca esq. Llanquihue

A. HUNTER Y C.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

La casa del GUANCO es la que vende mejor, mas bueno, bonito i barato, porque no invidia a las demas, razon por la cual tiene muchisimos clientes.

Mis vinos son lejitimos i los Whiskys King Edward VII. 7 Years Old, Dewar y Sons, D. L. C., Cerveza marca E. i el vino añejo de siete años no tienen rival en todo Magallanes.

Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

Tengo por lema:— Que para ser rico no hai que ser envidioso i que la envidia quema la sangre i en lugar de clientes conquista enemigos. —

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en Tierra del Fuego.

SASTRERIA PARIS

Calle Valparaiso 345

Aviso a mi distinguida clientela i al público en jeneral que he recibido por el vapor "Panamá" un rico i variado surtido de jéneros para ternos de estacion, paño especial para bomberos i marinos, chalecos de fantasía mui variados, forros i demas materiales para atender al gusto mas exijente.

Oficial llegado últimamente de Buenos Aires.—Se garantiza buen trabajo.

Girolamo Lepori.

ATENCION !!!!

Pongo en conocimiento a mi clientela i al público en jeneral, que recibiré con el vapor "Memphis" una partida de papas escojidas Coraila de la mejor clase de Valdivia, miel de abeja de la nueva cosecha en tarros de 4 i 10 libras, queso de primera clase, mantequilla en vejiga de Osorno especial para familias, chucrut (Sauerkraut) en barrilitos de 35 libras, manzanas varias clases para guardar en barricas i cajones.

Calle Llanquihue i Valdivia, casa del señor Alvarez.

Jorje Kaiser.

Centro "Union I. de Obreros"

2ª Citacion

Citase a los socios de este Centro a reunion jeneral ordinaria para el Miercoles 23 del corriente a las 8 p. m. en el salon social calle Valdivia entre Atacama i Magallanes.

Orden del dia: Eleccion del nuevo Directoria i varios asuntos de importancia para el Centro i el Obrero.

Se recomienda la asistencia.

El Secretario

Sociedad Union de Carpinteros

Esta sociedad se encarga de cualquier trabajo, dentro de la ciudad i fuera de ella.

Presenta planos, presupuestos i fianzas.

Verse con el director de turno.

Sociedad de B. Portuguesa

Se invitan a los socios para que asistan al entierro del Sr. *Carlos Heede*, miembro de la institucion.

Punto de reunion: en el local de la sociedad a la 1 i media p. m.

COMANDANCIA

del Cuerpo de Bomberos

Citase a las cuatros compañias de bomberos, para hoi 24 a las 1 1/2 p. m., a fin de asistir a los funerales del voluntario de la 1ª Compañia **Don Cárlos Heede.**

Asistencia con uniforme de parada.

Punto de reunion: el Cuartel Jeneral. El Comandante.

1.ª Compañia de Bomberos

De órden del capitan se cita a los voluntarios i auxiliares para el entierro del señor Carlos Heede que tendrá lugar hoi martes 24 a la 1 p. m.—Uniforme de parada i con botas.

El Ayudante

2ª Compañia de Bomberos

De órden del Capitan cito a la Compañia a concurrir hoi a la 1 p. m. a los funerales del Sr. C. Heede.

Uniforme de parada con pantalon negro El Ayudante.

3ª Compañia de Bomberos

De órden del Capitan cito a los voluntarios a acompañar los restos del Sr. Heede, voluntario de la 1.ª Compañia, a la 1 p. m. Punto ne reunion: cuartel de la 1.ª Compañia —Uniforme de parada i con botas.

4.ª Compañia de Bomberos

De órden del Capitan cito a la Compañia a concurrir hoi a la 1 p. m. a los funerales del Sr. C. Heede.

El aydanten

Moritz Braun, Ajente consular de los Estados Unidos; i José Menendez, representante de la Sutphen Gold M. Cº, invitan a sus relaciones a la sepultacion de los restos del

Sr. William Henry

Fallecido trájicamente en la noche del Domingo.

El cortejo fúnebre saldrá del Club Aleman hoi 24, a las 2 p. m.

Rudolf H Stubenrauch, cònsul del Imperio Aleman, invita a sus relaciones, a la sepultacion de los restos del señor don

Cárlos Heede

Fallecido trájicamente en la noche del Domingo.

El cortejo partirá del Club Aleman, hoi 24, a las 2 p. m.

CRONICA

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.35

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.35

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona	señores	Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	»	Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

El duelo de ayer

El entierro de hoi

Eran las 2 de la tarde, cuando la lanchita a vapor del "Pinto" se desprendia del costado del crucero conduciendo a tierra los restos de los señores Heede, Henry i Turner, víctimas del lamentable accidente que ya el público conoce.

La comitiva oficial, embarcada en algunos botes i compuesta de las autoridades del Territorio, representantes del Cuerpo Consular, numerosos amigos de los estintos i fuerza de marinería, formaban el cortejo de la funebre ceremonia.

El "Pinto" hacía entretanto la salva correspondiente a los honores del vice-cónsul de Portugal, señor Heede.

Ambos muelles estaban atestados de jente que esperaba la llegada.

La lanchita del "Pinto" atracó al muelle de carga, elevándose los ataudes por medio del pescante.

El Cuerpo de Asistencia Pública trasportó los ataudes, yendo adelante los de los señores Henry i Turner, distanciados por algunos metros del de don Cárlos Heede, vice-cónsul del Portugal, siguiendo a éste la comitiva oficial i la fuerza de marinería.

Los cadáveres de los señores Heede i Henry fueron depositados en una capilla mortuoria que se había preparado al efecto en la sala baja del Club Aleman. El del señor Turner fué trasportado a la casa particular del estinto.

Varias comisiones de las distintas corporaciones a que perteneció el señor Heede i numerosos amigos de éste i del señor Henry hicieron guardia de honor en la capilla ardiente durante la noche, notándose en todos los circunstantes la profunda consternacion que esta desgracia ha despertado.

Los distintos consulados, han mantenido en señal de duelo sus respectivos pabellones a media asta.

El entierro que se efectuará hoi a la 1 1/2 de la tarde, tendrán toda la solemnidad debida al rango que le corresponde al vice-cónsul señor Heede, a las relaciones del señor Henry i deudos del señor Turner.

El cortejo saldrá del Club Aleman.

El Club Magallanes ha nombrado la siguiente comision para representarlo en el entierro de hoi:

Sres. Severo Salcedo, Mayer Braun, Alejandro Menéndez, Samuel Baumann, Ramon Yávar e Ismael Gandarillas.

La tripulacion del "Pinto" i la catástrofe del Domingo

Todas las personas que tuvieron oportunidad de presenciar el terrible accidente del Domingo, están contestes en reconocer la prontitud con que fueron enviados los ausilios del crucero "Pinto".

Puede decirse que simultáneamente con oirse los primeros gritos de socorro que fueron lanzados del "Anita" fué arriado un bote i dirijido el poderoso foco eléctrico hácia el sitio de la catástrofe

Con una prontitud estraordinaria el bote estuvo en el sitio, i ya se saben los inestimables servicios que prestó en la salvacion de varios de los náufragos.

El comportamiento de la tripulacion del "Pinto" en el doloroso siniestro ha sido honrosísimo i digno de los mayores encomios.

Medida acertada

Los armadores de naves en este puerto, de acuerdo con la Gobernacion Marítima, a fin de evitar en lo sucesivo desastres como el que lamentamos con la muerte de los señores Heede, Henry i Turner, han convenido en prohibir en absoluto el embarque de pasajeros en los vaporcitos remolcadores, cuando tengan que remolcar lanchas.

Se nos encarga recomendar al público que siempre que por algun motivo tengan que embarcarse personas en estos vaporcitos, no insistan en que se les lleve a bordo cuando el patron de la embarcacion les negare lugar.

El "Theben"

Anoche arribó el "Theben" procedente de Hamburgo.

Viene como pasajera la señora A. Johannsen i para esta plaza trae 3,000 bultos de mercaderia surtidas.

Embarcará 600 barriles grasa para Valparaiso.

El "Mera"

Segun aviso recibido en la Ajencia el 21 del corriente salió de Coronel para este puerto el vapor aleman "Mera".

Denuncia de ocupacion de terrenos

Don Roberto Jara ha denunciado como primer ocupante una estension de terreno de mas o menos 10,000 hectáreas ubicadas en Ultima Esperanza i destinadas a la crianza de ganado

Los límites de estos terrenos denunciados son: al N., cumbre del cerro Colorado; al S., con fin de la sierra Contreras; al E., chorrillo Brunel, i al O. el curso del rio Zamora.

La Gobernacion Civil ha tomado razon de esta ocupacion sin constituir derecho, pudiendo ser reivindicados esos terrenos por el Fisco cuando lo estime conveniente.

Solicitud denegada

Por decreto Supremo no se ha dado lugar a una solicitud presentada por don Alberto Olivares para ocupar por 15 años una estension de terreno fiscal en la hacienda de Agua Fresca.

Concesion sin efecto

Atendiendo a una solicitud presentada por el señor Walter Waldron se le devolverá la suma de 362.50 pesos que pagó por 25 hectáreas de terreno que se le habian concedido provisoriamente en Punta Delgada, concesion que fué dejada sin efecto.

Títulos definitivos

Por el último vapor correo llegaron los títulos definitivos de propiedad de sitios a favor de las siguientes personas: Nicolas Kuschevich, Agustina Doberty, Manuel Jesus Henriquez i Emilio Diaz B.

Nombramientos

Por decreto Supremo se ha aceptado la renuncia presentada por el oficial ausiliar de la Tesorería Fiscal señor Grossi nombrándose en su reemplazo al escribiente segundo de la Gobernacion Civil don Miguel Alvarez i en reemplazo de éste al señor Manuel Vega.

Viajeros conocidos

En el «Victoria» llegó procedente de Valparaíso, el distinguido jóven de ese puerto, don Eujenio Lyon Arrieta.

El señor Lyon es hijo del respetable caballero don Horacio Lyon, antiguo jerente de la Compañía Sud-Americana de Vapores.

Entendemos que la venida a Punta Arenas del señor Lyon Arrieta tiene por objeto establecer relaciones comerciales entre esta plaza i la conocida firma de Cousiño i Lyon, propietaria de una gran fábrica de velas de esteárina.

Deseamos al señor Lyon una agrable i provechosa estadía en Punta Arenas.

En el «Lovart» llegó ayer de Puerto Gallegos el señor J. M. Fraser, jerente de la sucursal del Banco de Tarapacá i Arjentina en ese puerto.

El señor Fraser, antiguo conocido de Punta Arenas, contraerá matrimonio próximamente en esta ciudad con una distinguida señorita inglesa que debe llegar aquí en el próximo vapor-correo de Europa.

Anticipámosle nuestros votos por su felicidad.

Cirujano 1.º

Se ha dispuesto por la Comadancia en Jefe el embarque en la "Magallanes", del cirujano 1.º de la Armada señor José María Muñoz.

Comandancia del Apostadero Naval

Por comunicaciones particulares llegadas por el último vapor-correo se tiene conocimiento que el capitan de navío don Leoncio Valenzuela ocupará próximamente la comandacia en jefe del Apostadero Naval de Magallanes.

El actual comandante en jefe capitan de navío don Fernando Gomez pasará a ocupar el puesto de Gobernador Marítimo de Valparaiso.

Contador de la Armada

Se ha concedido su absoluta separacion del servicio de la Armada al contador 3.º don Manuel Zorrilla C.

Municipalidad

La I. Municipalidad no celebró ayer la sesion ordinaria.

Telégrafo entre Punta Arenas i Gallegos

Leemos en un diario del Norte:

«Entre el Gobierno de Chile i el señor Félix Blanco Lacaros se ha celebrado un convenio por el cual i mediante la subvencion de $ 10.000 anuales, el señor Blanco se compromete a mantener en buen estado de servicio la línea telegráfica de su propiedad existente entre Punta Arenas i Puerto Gallegos i conexionada con las líneas nacionales arjentinas i hacer por dicha línea un servicio telegráfico espedito i correcto tanto interior como internacional.

Para el servicio interior se ha fijado la misma tarifa que rije para el telégrafo del Estado en la zona del sur de Chañaral, i para el servicio internacional, regirá la misma tarifa fijada por la convencion telegráfica chileno arjentina.

Para los efectos de este contrato la línea del señor Blanco se considera como si fuera una línea nacional chilena.

Las comunicaciones emanadas de oficinas del telégrafo del Estado que vayan dirijidas a Punta Arenas, o cualquiera otra parte de la línea de Punta Arenas a Gallegos, no pagarán por el recorrido de esta línea i viceversa; la comunicaciones emanadas de Punta Arenas o de otro punto de la línea del señor Blanco, situada en territorio chileno, no pagarán por el recorrido de las líneas del Estado.

A través del canje

Dice "El Mercurio" de Valparaiso:

«Se ha recibido el siguiente telegrama en la direccion del territorio:

«Corral, Mayo 14.—Hoi a las 8 a. m. fondeó el trasporte "Casma" sin novedad. Tiempo malo.—Ramm»

—

Aprovechando el pasaje gratuito, numerosas familias de marineros que están en los buques que hai en Magallanes, partirán a Punta Arenas abordo del "Casma".

—

Se ha otorgado patente de navegacion a favor del vapor "Cambronne" de propiedad de los señores Koenigswerther.

—

Se ha concedido patente de navegacion a la goleta "Rápida" i vapor "Cordillera", propiedad de los señores Braun i Blanchard, de Punta Arenas.

—

El capitan de fragata don Juan E. Phillippi, al mando del "Casma", se dirije al sur para hacerse cargo del escampavía "Meteoro".

El teniente Chandler, que va en el mismo buque a permanecer un año en los mares australes, ha sido encargado de presentar un reglamento sobre buzos, profesion mui favorecida en aquellas rejiones.

El trasporte conduce materiales para el servicio de la marina en los distintos puertos del sur i un regular número de toneladas de carbon para los depósitos, buques de estacion i escampavías que hacen esploraciones hidrográficas en los canales.»

Economía es riqueza

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsímile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Acabó de recibir

UN GRANDIOSO SURT DO DE

Estufas Y Cocinas

MAXIMO GILLI

URBI et ORBE tienen que enterarse que la

PELETERIA EL ZORRO

Jabon de París, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL.

Novelas de los mas afamados actores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.

Cigarros puros de la Habana, lejítimos.—Regalia de Lóndres. —Lóndres chicos— Concha fina — Concha selecta.

Id. alemanes. — London Dock — La Impórta — Diosa — Santa Fé.

Cigarrillos Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Marítima.

RELOJERIA y JOYERIA D. DEPOLO

Llegaron los Relojes de Oro para Señoras i Caballeros

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Relojería i Joyería SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

Surtido siempre nuevo en relojes, alhajas i anteojos

Relojes i cadenas de oro sellado de 18 quilates

CONSTANTEMENTE

Relojes Longines de plata

Llegó otra gran remesa de los incomparables relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta

Increible! a $ 5,— c/u Increible!

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.

A. FALLER

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS

Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria

etc.

J. BIGORRA

Impermeables y Sobretodos

SOMBREROS	de paño para hombres	0,95
PANTALONES	casimir de algodon fuertes	3,20
TERNOS	de algodon forrados, para trabajadores	9,60
BOTAS	inglesas altas, buena clase	9,80
CALZADO	ingles, para hombres	6,90
TERNOS	casimir de lana, para invierno	13,50
PANTALONES	casimir de lana mui buena clase	5,20
FAJAS	lana gruesa de 3 metros de largo	1,60
BUFANDAS	Pura lana de clase superior	1,30
PAÑUELOS	algodon, para bolsillo, la docena	1,20
FRAZADAS	de lana	2,20
PARAGUAS	reforzados	1,50
FRANELAS	algodon para vestidos gran surtido en colores	0,20
VICHY	para delantales i blusas	0,30
FRANELAS	algodon para ropa interior, lindos colores	0,40
SATIN	para forros, muchos colores	0,40
PERCALA	para forros, varios colores	0,25
MEDIAS	para señoras, sin costuras, negras i de colores doc	5,40
CAMISAS	de dias, blancas, para señoras	1,—
REFAJOS	de franela	1,20
DELANTALES	para niños	0,95
CRETONA	para muebles	0,40
COTY	para Colchones, varios colores	0,30
JÉNERO	para cortinas, blancos, doble ancho	0,70

Alfombras Linoleums Hules

José Menendez

Casa fundada en 1874

Casa fundada en 1874

CASA

IMPORTADORA y ESPORTADORA DE

MERCADERIAS JENERALES

Comisiones -- Jiros sobre Europa

Con motivo de la inauguracion del nuevo local, he recibido un estenso i variado surtido de novedades.

Ojo - Ojo

Antes de comprar vino en otra parte, prueben el vino recien llegado por el vapor "Numantia" a

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

Vino barbera en barril, mas de 100 litros		$ 45 —
Id.	Id.	„ 50 —
Id. Moscato	Id.	„ 62 —
Id. Estra fino	Id.	„ 65 —
Grapa en damaj. de 50 litros		„ 40 —

Por partidas grandes precios convencionales.

CARPINTERIA A VAPOR de H. BEHRENS

Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad.

Se hacen costrucciones para el campo listo para armar.

Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, tálladuras, etc.

En el ramo de tornería me encargo de toda clase de trabajos.

JOSÉ PASINOVICH

Unico Introductor

de la leche condensada de NESTLE y del afamado

Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acordeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores de toda clase

Vino corriente barato

Precios sin rival

Vino Batuco

B. B. MARCA

CONTRA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.

Únicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASE es la

CASA INGLESA DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos

LONDRES

46 Parliament-Hill

Hampstead

Compra e Importacion directa EN LAS Primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

Por vapor UARDA e VICTORIA

Para Señoras Paletoes — Capas, Delantale — Cinturones, Cariñosas — Cuellos de encaje, Tricotas — Boleros, Hilo para tejer, marca IRIS

Polvos marca FLORES DE LA PLATA

Para Caballeros Surtido completo de guantes de la casa Dent & C. Surtido completo de Pantalones y Ternos para caballeros elejidos personalmente por el Sr. L. L. Jacobs en Lóndres, calidad inmejorable Camisas de lana — Pyjamas de lana, etc. etc.

Perfumerias de E. & E. Atkinson (Unico ajente en el Territorio) — *Lanas inglesas para tejer*

Pañuelos de seda japonesa

Anuario Prado Martinez

Única Guia Jeneral de Chile

Santiago

Oficinas: Delicias 281.—Correo: Casilla 583

ESTÁ EN VENTA LA EDICION DE 1903

Obra recomendada oficialmente por el Directorio de la Sociedad de Fomento Fabril.—Subvencionada por el Supremo Gobierno con la adquisicion de 1.000 ejemplares anuales, por contrato de cinco años, para las oficinas públicas del pais i 1,000 para los consulados i legaciones de Chile en el estranjero. Con un índice de materias en cinco idiomas: inglés, aleman, francés, italiano i castellano. Recomendada i propagada en las oficinas de su dependencia, por el Iltmo. i Rvmo. Arzobispo de Santiago, Dr. D. Mariano Casanova.

UN VOLUMEN DE 1,500 PAJINAS

Encuadernado con pasta Cartoné

Contiene mas de 300,000 direcciones, nómina del personal administrativo, judicial i municipal de toda la República, rocomercial, industrial i profesional de todo el país, lista de los propietarios mayores de 30,000 pesos de todas las comunas del territorio; rol de vecinos de las mas importantes ciudades de la República, itinerarios i tarifas de todos los ferrocarriles, vapores, correos i telégrafos; mapas de todas las provincias de Chile, con los trazados de sus nuevos caminos i vías férreas-planos de los puertos i ciudades principales; facsímiles de diarios i periódicos; vistas de edificios i monumentos; gráfico, del movimiento comercial, etc., etc. Código de Procedimiento Civil, Lei de Rejistros de Marcas, de Comercio i de Fábrica Nueva Tarifa para el Telégrafo del Estado.

Indicador del Comercio, importantísima seccion que rejistra los nombres de los socios de las principales casas comerciales, naturaleza de su jiro, fecha de su fundacion, domicilio de sus oficinas, almacenes, sucursales, direccion telegráfica, telefónica i de correo.

La seccion de Avisos rejistra los de las principales casas comerciales é industriales de Chile i muchas del estranjero, con un índice alfabético i otro por industrias de avisadores. Ajentes en Europa i Estados Unidos. *Ajente Jeneral para Chile, D. Jorge Prado Martinez.*

El Anuario Prado Martinez

ES LA MEJOR PUBLICACION DE SU JÉNERO HECHA HASTA HOI EN CHILE

Todas las informaciones son tomadas de fuentes oficiales i recojidas por los propios ajentes-viajeros de la «Guía» por el territorio de la República.

Los pedidos de provincia i del estranjero, acompañados de su valor deben dirijirse á

Alberto Prado Martinez.

Santiago de Chile.—Correo: casilla 583.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Compania Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia

Director Gerente

PASTO

a $ 3,50 el fardo

por partidas de 10 fardos vende

Jacinto Zaldivar

Restaurant Roma

DE

E. CAFFERATA

Piezas amuebladas para familias

Comida a la italiana a todas horas.

Precios módicos.

PLAZA MUÑOZ GAMERO

al lado de la Iglesia Parroquial)

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

Propuestas

Se piden propuestas para la provision de 30 carretadas de leña.

Ocurrir a esta Imprenta.

AVISO

Un jóven aleman activo desea entrar como socio en una casa de comercio u otro establecimiento, para lo cual tiene a su disposicion un capital de $ 9,000.

Dirijirse por pormenores a esta Imprenta.

Gran surtido

BOMBAS Y PASADORES

recibió un gran surtido la

TALABARTERIA

DE

LEOPOLDO FELLER

174 — Calle Atacama — 174

Surtido completo en artículos de Talabarteria.

Hace correas para máquinas de cualquier dimension

Atiende cualquier trabajo en lona: Carpas i Toldos de todas clases, Maletas, etc.

Cueros para zapateros

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA



Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 Carlos F. Hofer y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti-colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

MAZAWATTEE

al hacerse, cunde el doble del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.

MAZAWATTEE

Máximo Gilli

UNICO AJENTE

EN EL

Territorio de Magallanes

Reclamos sobre Avalúos

Se encarga de tramitar

José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio

N.° 61 — CALLE ATACAMA — N.° 61

Compra i venta de propiedades. — Gestiones judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral.

Se coloca dinero sobre hipoteca

Cuento con abogado en Santiago i Valparaiso para cualquier tramitacion.

HOTEL LA BOLSA

de TH. STEFFEN

Teléf. 6 *CALLE ERRAZURIZ 162-168* Casilla 237

Piezas comodas para alojados i buena pension se ofrece en este establecimiento a precios moderados.

Se recomienda por el esmero i aseo.

DROGUERIA i BOTICA FRANCESA

Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.

LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

VINO ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

Sres. Amateurs fotográficos:

En la Fotografia Ibero-Americana encontrarán toda clase de materiales i útiles para fotografia: especialmente en placas i películas, fábricadas por la afamada casa LUMIERE & FILS para el Estrecho de Magallanes.

Veiga y Brazil

Calle Roca 144

INMENSO SURTIDO de

Libros en blanco

Cortaplumas

Solingen lejítimas

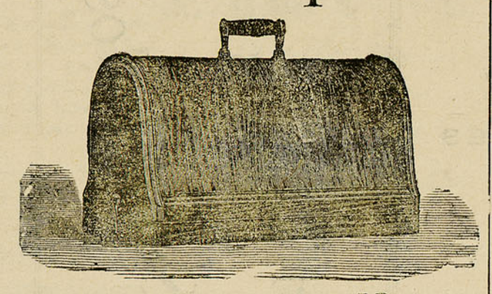
HAN RECIBIDO

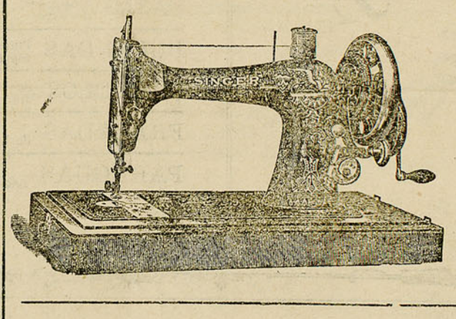
De Bruyne Osenbrüg & Co.

Las únicas Máquinas

Lejítimas

Singer





VENDE Ch. Williams Ajente

GRASERIA Rio Verde

Gmo. Douglas & Ca.

Se avisa a los estancieros que esta grasería principió a funcionar el dia 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiarán animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.

Por mas detalles véanse con el administrador de la misma grasería en Rio Verde i en Punta Arenas con

De Bruyne Osenbrug & Cia. y Wahlen & Cia.

Tierra del Fuego **PORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUC

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios: "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York i *Compañia Sud Americana de Vapores.*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlawi Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Fréres** (Byrrh), **Chocolate Menier** etc., etc.

PARA

Señoras i Señoritas

RECIBI

Paletoes i Capas

de última moda

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Chubut"

Salió de Buenos Aires el 17 de Mayo

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS: En las principales ciudades de la República.

PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Ca

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona

DE

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errazuriz i Nuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones
—
Anual . . . . . $ 24,
Semestral . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
—
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

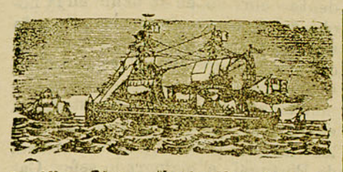
EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
—
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
—
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 98

AÑO V

Punta Arenas, Miércoles, 25 de Mayo de 1904

NÚM. 1086



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Mayo 27—ORISSA
Junio 11—ORUBA (Malviaas)
Junio 24—OROPESA

Para Europa

Junio 5—PANAMA
Junio 19—ORISSA (Malvinas).

AVPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Mayo 25—SORATA
Junio 5—ORELLANA (Toca Montevideo
Junio 23—CORCOVADO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *o se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítima.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Mayo 26—ISIS hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Junio 6—HATHOR, hasta San Francisco i Puget Sound, viene de Londres
Junio 6—ASSUAN hasta Arica

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Moyo 27—MERA para Londres
Mayo 30—MENES para Havre i Londres
Mayo 31—OSIRIS para Hamburgo
Junio 7 —SILESIA para Havre
Junio 10—ANUBIS para Havre i Londres

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Ca
ajentes

COMPANIAS DE VAPORES

Hamburgo Sud Americana
I Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Mayo 5 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia

FUNDIDORES

DE

FIERRO Y BRONCE

Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO

NAVAL A VAPOR

DE

BONACICH HERMANOS Y CIA

CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas.
Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

ASERRADERO

I TONELERIA

A VAPOR

DE

JOSÉ VICTORIA

PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.

Establecido en 1889

Oficina principal en Londres

Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . **Un millon i quinientas mil Libras**
Capital Pagado . . . . . **Setecientas cincuenta mil Libras**
Fondo de Reserva . . . . . **Doscientas mil Libras**

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente

ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas

MAGALLANES

CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS

Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900

Abierto el 28 de Mayo de 1900

DIRECTORIO

Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES

En **Chile**—Banco Aleman Transátlantico
" **Buenos Aires**— " "
" **Rio Gallegos**—Banco de la Nacion Argentina.
" **Lóndres**—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" **Hamburgo**—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" **Paris**—Señores H. de Bethmann & Cia.
" **Estados Unidos**—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

El único premiado

Te Demonio

por el Público

Hechos i no Palabras

Punta Arenas Marzo 1 de 1904

Srs. J. B. Contardi P. i Cia.

AJENTES JENERALES DE

"La Salvadora"

para el Territorio de Magallanes
Pte.

Mui señores nuestro:

Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.

Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.

De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

CREDITO TERRITORIAL

Sud Americano

Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES

Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.

Facilidades para amortizaciones

Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN

IMPORTACION y ESPORTACION

— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

Unico importador de las afamadas máquinas de coser

XUXO

Representante de la Fábrica de pinturas patentes para buques de fierro i madera

Emil G. v. Hóveling

Hamburgo — Lóndres — New York
Gran surtido de Ferretería, Lozería, i Cristalería
Útiles de cocina
Papel para empapelar — Vidrios de todos tamaños
Todas clases de empaquetaduras para maquinas
Aceite para máquinas i para cilindros
Aceite de linaza crudo i cocido
Aceite para lámparas (Cólzoil)

JABON LIQUIDO
Buen surtido en perfumes y jabones

Armería Saint Etienne

Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería **La Patagona.**
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland

ESTABLECIDA EN 1822

Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament

capital 1.000,000 de libras

HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.

P. A. DE BRUYNE

ASERRADERO

DE

Bermudez i Hamann

Casilla 220 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Profesionales

Dr. SALCEDO

DENTISTA

Graduado en Philadelfia

Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ

MÉDICO - CIRUJANO

Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Doctor J. País

MEDICO — CIRUJANO

ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.

Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR

Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 -.m.

FELIX CORDOVA

CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch

Se encarga de toda clase de jestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, i 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS

ABOGADO

De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL

Compañia Inglesa de seguros contra incendios

(*Comercial Union Assurance Company Limited*)

Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas

Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros

Frank H. Townsend

Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, [illegible] etc.

Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.

Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.

Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.

M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª

Invierno 1904

Han llegado por últimos vapores:

para Señoras

Blusas de lana
Tricotas de lana
Jéneros de lana
} Ultima noveda

para Caballeros

Corbatas, grande i bonito surtido
Zapatos de charol i cabritilla
Zapatos para niñas i niños
Cuellos, Puños, Camisas
Guantes de la Casa de Dent.

Precios sin competencia

Casa Inglesa

A. HUNTER & C.º

Casa Inglesa

Calle Roca esquina Llanquihue

Esposicion permanente de todas las Novedades de Invierno

i a precios mas bajos que ninguna otra casa en el territorio

Gran surtido en Paletoes, Blusas, Polleras, i muchos otros artículos para Señoras i Niñas

Camisetas, Calzoncillos, Medias, Camisas, Corbatas, Cuellos, Sombreros, Guantes, etc.

Casa especial en ropa hecha i calzado

Realizacion de todos los artículos fuera de Estacion

TELEGRAMAS

para EL COMERCIO

Por telégrafos de Buenos Aires vía Gallegos

GUERRA RUSO - JAPONESA

Alrededor de Port Arthur

San Petersburgo, 24. — La guarnicion de Port Arthur ha rechazado tres ataques de los japoneses, causándoles grandes pérdidas.

El cólera en el ejército japonés

San Petersburgo, 24.—Llegan noticias de que el cólera hace estragos en el ejército japonés.

Sobre una batalla

Lóndres, 24.—No se ha confirmado la noticia llegada ayer sobre una derrota de los japoneses que habrian perdido 10 mil hombres.

Creése que la especie ha sido difundida con fines bursátiles.

SANTIAGO DE CHILE

Lluvias

Mayo 24—Las recientes lluvias han causado en el Sur perjuicios considerables.

Vacuna obligatoria

El Consejo superior de hijiene prestó su aprobacion al proyecto de vacunacion obligatoria.

Política

El almirante Latorre ha declarado que no aceptará la presidencia del Senado, que diversos grupos parlamentarios proponíanle.

Munificencia de Monseñor Jara

Comunican de Valdivia que Monseñor Jara inauguró allí un Liceo comercial i agrícola, costeado por su peculio particular.

La venta de buques

Mayo 24—El representante de la Casa de Flindt comunicó al Gobierno, que el mismo Flindt embarcóse en Nueva York el 19 de este mes con rumbo a Paris para finiquitar allí con los ministros chileno i arjentino el negocio de la venta de buques.

El dinero ya está depositado en la Casa de Rosthchild.

DE TODAS PARTES

PERU-BRASIL

Otra derrota de los peruanos

Continúan los preparativos brasileros

Censuras a la prensa arjentina

Manaos, Mayo 15. — Se anuncia que en el último combate librado en Chandles las tropas peruanas fueron completamente derrotadas. El teniente don Luis Mierso, que las mandaba, ha sido hecho prisionero, con gravísimas heridas.

Rio Janeiro, Mayo 15.—"O Paiz" de hoi critica duramente a los diarios arjentinos por inmiscuirse en la presente cuestion, atacando al Brasil.

Se anuncia de un modo semi-oficial que la cuestion ha entrado en un período de negociaciones conciliadoras i que la solucion satisfactoria no está mui lejana.

Los preparativos militares navales continúan, sin embargo, con gran actividad.

El resto de la escuadra federal está lista para salir para el Alto Purús, conduciendo una fuerte division de las tres armas.

El informe del jeneral Kuropatkine

LOS MOVIMIENTOS QUE SE PROYECTAN

Paris, Mayo 14.—"Le Temps", en su edicion de hoi, publica un despacho de San Petersburgo en que se asegura que Kuropatkine aprovechará el movimiento de Kuroki, para tomar la ofensiva.

Su plan ha sido comunicado al Czar que, despues de tantos dias, ha tenido ahora solo noticias fidedignas de la actual campaña.

El informe del jeneral ha sido bastante satisfactorio i ha contribuido grandemente a tranquilizar el ánimo público.

Los diarios publican el informe del jeneral con frases sumamente elojiosas para los jefes, que con la actual evolucion han logrado colocar de nuevo el ejército en posiciones espléndidas de defensa.

Crítica situacion de Kuropatkine

TEMORES DE UNA REPETICION DE SEDAN

Lóndres, Mayo 15.—Obsérvase en esta capital cierta disposicion a creer que el jeneralísimo Kuropatkine se encuentra, ni mas ni ménos, que entre la espada i la pared.

Todas las informaciones llegadas del teatro de la guerra i que se refieren a los movimientos del ejército del Mikado, concuerdan en dar a entender que su objetivo actual no es otro que flanquear al jeneralísimo moscovita por sus alas derecha e izquierda.

Las pretensiones de los japoneses van mucho mas lejos aún, pues quieren no solo derrotar a Kuropatkine, sino capturar i destruir por completo su ejército entero.

En cuanto a los posibles planes del apurado jefe moscovita, no se divisan mas de dos alternativas: o presentar batalla en las cercanias de Liao-Yang, aún cuando no esté preparado para ello, o retirarse hácia el Norte por la línea del ferrocarril.

Haciendo comentarios sobre la situacion de las fuerzas rusas, un crítico militar manifiesta que si Kuropatkine se hace fuerte en Liao-Yang, miéntras las lijeras columnas lanzadas sucesivamente a campaña por el Japon, operan en todos sentidos, corren inminente riesgo de ver cortadas sus comunicaciones de retaguardia e incurrir indudablemente en un desastre sin paralelo despues de Sedan.

Si por otra parte, continúa el crítico, el jeneralísimo ruso levanta el campamento de Liao-Yang i seguido de su inmenso tren de bagajes, i servicios anexos, emprende marcha hácia el Norte en el momento oportuno para hacer inútil el movimiento de flanqueo enemigo, se verá en el duro trance de abandonar toda la rejion austral de Manchuria i dejar a los japoneses en completa libertad para atrincherarse a su gusto a traves de la poderosa línea de defensa de la dinástica provincia manchú, tal como lo están haciendo ya en el reino de Corea.

Saravia marcha sobre Montevideo

Montevideo, Mayo 14. — Reina gran escitacion en esta capital con motivo de las últimas noticias que llegan del campamento del revolucionario Saravia.

Se asegura que el intrépido jefe ha resuelto atacar al Gobierno constituido en el centro mismo de sus operaciones, es decir, poner sitio a la capital.

Como bien se calculará, el pánico en la ciudad es considerable. Los temores a las penurias de un sitio se presentan con caracteres capaces de aterrar. Saravia viene con rumbo a Montevideo al mando de 20,000 hombres i parece que recibirá fuerzas de Maldonado.

Las autoridades creen imposible que Saravia llegue a esta capital, i les parece mas probable que se vuelva al Norte. Sin embargo, las informaciones aseguran que el ejército camina a marchas forzadas

Se hacen grandes preparativos para la defensa en caso de sitio.

DESDE PUNTA ARENAS

SU PROGRESO AGRICOLA I COMERCIAL

Desarrollo de la instruccion pública

Necesidad de un instituto comercial

(CONTINUACION)

Como no es propio de nosotros, no existen aquí ni asomos de estadística agrícola. Pero como dato ilustrativo se me indicaba que de Ultima Esperanza habían venido este año 2,000 fardos de lana, de a 500 libras de peso cada uno. Se calculan los ovinos de la rejion en unos dos millones de individuos i el valor de los cueros, lanas, grasa, animales en pié, etc., que moviliza anualmente el puerto, en unos cinco millones de pesos. La peletería i la elaboracion de maderas ocupa anualmente un lugar secundario i los lavaderos auríferos no adquieren aun una importancia apreciable.

En tercer lugar, contribuye tambien a este florecimiento ¿por qué no decirlo cuando tantos lo repiten? a su posicion legal, fuera del juego jeneral de la política chilena. El gobernador, que es una excelente persona, segun he oido (no pudimos verlo porque había ido a Porvenir a la inauguracion de una iglesia), es el verdadero soberano, i como se le ve inspirado en el bien público, dispone de elementos abundantes relativamente i que distribuye bien. A su lado hai una junta de alcaldes compuesta de tres personas. Esta trinidad municipal da celosa cuenta de los $ 180,000 que componen las rentas de la ciudad. Con ellos costean el alumbrado eléctrico, los trabajos de pavimentacion, las subvenciones de las escuelas públicas de primera enseñanza, etc. Cuando hai que emprender un trabajo estraordinario, esta Municipalidad emite bonos que el comercio toma sin vacilar, porque hasta aquí nunca ha dejado de pagarse. Mil detalles manifiestan en Punta Arenas que existe lo mismo entre los comerciantes, como entre los industriales i entre los simples ciudadanos como entre las autoridades, un comun interés por los negocios i por el progreso de la ciudad. Las divisiones políticas, ni las diferencias de nacionalidad han logrado hacer aquí obra de disolucion. Hai numerosos gremios de obreros; pero ninguno de ellos es una amenaza para el órden social.

No hai miseria, no hai mendigos, no hai vagos i si la vida es relativamente cara, no afecta en manera alguna a las clases trabajadoras, porque se debe a que trabajando i ganando mucho dinero todos, desde el obrero mas humilde hasta el millonario dueño de vastas estancias, todos sienten las necesidades de una vida regalada i confortable que compense las fatigas de un trabajo sostenido, perseverante, en que cada cual ha puesto en accion la totalidad de sus enerjías. Se trabaja, se gana i se gasta mucho.

La poblacion tiene dos teatros, el Nacional i el Menendez. Cuenta con tres clubs sociales, fuera del que tiene el Cuerpo de Bomberos i de los que en menor escala mantienen los gremios de artesanos. Sostiene una banda de músicos i derrocha profundamente la alegría i el champaña en sus dias de jolgorio. Como es sabido, los habitantes de Punta Arenas mas comunmente buscan su lugar de recreo i de descanso en las grandes capitales europeas que en Santiago o Valparaiso.

LA INSTRUCCION PÚBLICA

¿Cómo se atiende a la educacion de los niños que nacen en este pedazo del territorio patrio, de padres que tan poca relacion tienen con nuestros conciudadanos i poblaciones?

Un suelto de crónica públicado por "El Comercio" de Punta Arenas el sábado 23 de Abril, anuncia que se ha serrado la matrícula de los diversos establecimientos de instruccion de la ciudad con el siguiente resultado:

Escuela superior de hombres	191
" " de mujeres	157
" mista número 1	90
" " " 2	118
" " 4 4	53
" " 5 5	91
Colejio Victoria (de señoritas)	30
Liceo Internacional (particular misto)	95
Colejio Maria Ausiliadora (de niñas)	144
Colejios de los Padres Salesianos (de varones)	137
Total de alumnos	1.106

La Municipalidad subvenciona los cuatros colejios particulares de primera enseñanza que aparecen en el cuadro anterior.

Como era ayer dia Domingo, no pude ver funcionar ninguna de las escuelas. Los caballeros con quienes conversé sobre este particular tenian la impresion de que las escuelas marchaban bien i que las del Estado estaban a una gran altura sobre las particulares, pero deploraban que estas últimas carecieren del *confort* que es indispensable en una rejion en que mui a menudo el termómetro no sube a cero.

Avisos sobre Crónica

Gran remate

Por tener que ausentarse de la localidad, remataré por cuenta de la familia Santander, todo el menaje de casa.

El remate tendrá lugar el juéves 26 del corriente mes, a la 1 p. m. en la casa habitacion de la Oficina de Teléfonos situada en la Avenida Colon.

HAY Muebles de salon, idem de comedor, mesas, catres, marquesas, i de fierro, cómodas, roperos, veladores, espejos, alfombras, esteras, cuadros al óleo, oleografías, lámparas de parafina i luz electrica, servicio de mesa, de porcelana, cristales, cubiertos, un piano, estufas, cocina, útiles de cocina, etc, etc.

La casa podrá visitarse el dia del remate desde las 8 a. m.

Félix Blanco Lecaros
Mart. Públc. i de Hend.

Señal: bandera verde.



Alle oesterreichisch—ungarischen Staatsangehörigen werden aufgefordert sich vom heutigen Tage an, zwecks Einschreibung, auf dem hiesigen Konsulate zu melden. Bureau Stunden von 1 bis 4 Uhr Nachmittags

Punta Arenas, Mai 23. 1904
Der K is K Konsul
Josef Pasinovich

Oa danasnjeg dana ostaje otvoreno upisivanje Austro-Ungarskih podajnikah naseljeni u Punta Arenas i okolici, u ovom C K Austro Ungars kom Konzulatu, od 1 sata p. p. do 4.

Punta Arenas, 23 Mayo 1904
C. R. Konzul
Josip Pasinovich

Da quest' oggi resta aperta l' iscrizione dei sudditi Austro-Ungarici residenti in Punta Arenas e contorni, presso questo I. R. Consolato Austro Ungarico.

Ora d'Ufficio dalla 1 p. m. alle 4 p. m.

I. R. Console
Giuseppe Pasanovich

Lavandera

se necesita una para el campo. Ocurrir en el Hotel Kosmos.

Se necesita

una sirvienta en el Hotel Vista al Puerto del señor Noetzel. Se paga buen sueldo.

Un mozo

para lavar platos se necesita en el Hotel Kosmos.

Ajencia DE COLOCACION

Desde la fecha queda abierta al público en la calle Atacama, al lado de Piña i Reyes esta nueva Ajencia donde los patrones podrán acudir en busca de empleados, i viceversa.

Comision módica.

Horas de oficina de 9 a 11 a. m. i de 1 a 4 p. m.

PASTO a $ 3,50 el fardo

por partidas de 10 fardos vende

Jacinto Zaldivar

Sastrería El Comercio

ROCA 142

Por vapor PANAMA acabo de recibir un gran surtido de jéneros para invierno, como ser:

Vicuña i Cheviot de varias clases.

Casimires de fantasía para la estacion.

Cortes de pantalon, los que vendo por metro i por corte.

José Cordaro

¡OJO

PARA

evitar equivocaciones

La entrada de la casa **Jorje Schultz i Cª** ha quedado en su antiguo sitio siendo ahora **la segunda puerta** en la Calle ROCA desde la esquina ÑUBLE.

OJO!

AVISO

El vapor LOVART

saldrá para Gallegos el miércoles 25 del presente.

Reciben pasajeros i carga

Braun i Blanchard.

PAPAS nuevas de VALDIVIA

a $ 7,— el saco

VENDE

H. Koch

ATENCION !!!!

Pongo en conocimiento a mi clientela i al público en jeneral, que recibiré con el vapor "Memphis" una partida papas escojidas Coraila de la mejor clase de Valdivia, miel de abeja de la nueva cosecha en tarros de 4 i 10 libras, queso de primera clase, mantequilla en vejiga de Osorno especial para familias, chucrut (Sauerkraut) en barrilitos de 35 libras, manzanas varias clases para guardar en barricas i cajones.

Calle Llanquihue i Valdivia, casa del señor Alvarez.

Jorje Kaiser.

SASTRERIA PARIS

Calle Valparaiso 315

Aviso a mi distinguida clientela i al público en jeneral que he recibido por el vapor "Panamá" un rico i variado surtido de jéneros para ternos de estacion, paño especial para bomberos i marinos, chalecos de fantasía mui variados, forros i demas materiales para atender al gusto mas exijente.

Oficial llegado últimamente de Buenos Aires.—Se garantiza buen trabajo.

Girolamo Lepori.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

La casa del GUASO es la que vende mejor, mas bueno, bonito i barato, porque no invidia a las demas, razón por la cual tiene muchisimos clientes.

Mis vinos son lejítimos i los Whiskys King Edward VII, 7 Years Old, Dewar y Sons, D. L. C., Cerveza marca E. i el vino añejo de siete años no tienen rival en todo Magallanes.

Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

Tengo por lema:— Que para ser rico no hai que ser envidioso i que la envidia quema la sangre i en lugar de clientes conquista enemigos. —

Hé dado i doi toda clase de facilidades a las compañías auríferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en Tierra del Fuego.

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

TEATRO NACIONAL

Empresa A. Sgombich y Cia.)

Temporada de invierno — Compañia de zarzuela cómica — Funciones los Juéves, Sábado i Domingo.

(Véase programa)

He recibido Por vapor **RADAMES**

un escojido surtido de trajes a la marinera, para niños, que vendo a precios limitadísimos.

Jacinto Zaldivar

Aviso importante

Se arrienda o se vende la casa calle Llanquihue esquina Avenida Colon. Cómoda para cualquir clase negocio, como ser almacen, tienda, hotel, etc., tiene galpon, agua en la cocina i toda clase de comodidades.

Para tratar verse con su dueño en la misma casa.

Juan Turina.

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en Ropa hecha i Calzado

Sobretodos para INVIERNO

Roca esq. Llanquihue

A. HUNTER Y C.

Centro "Union I. de Obreros"

2ª Citacion

Citase a los socios de este Centro a reunion jeneral ordinaria para el Miercoles 25 del corriente a las 8 p. m. en el salon social calle Valdivia entre Atacama i Magallanes.

Orden del dia: Eleccion del nuevo Directoria i varios asuntos de importancia para el Centro i el Obrero.

Se recomienda la asistencia.

El Secretario

Sociedad Union de Carpinteros

Esta sociedad se encarga de cualquier trabajo, dentro de la ciudad i fuera de ella.

Presenta planos, presupuestos i fianzas.

Verse con el director de turno.

1ª Compañia de Bomberos

De órden del señor Director, cito a la Compañía a reunion jeneral el juevés 26 del corriente a las 8½ p. m. Objeto de la reunion: asuntos importantes de que tratar.

El Secretario.

CRONICA

ALMANAQUE

Miércoles, 25 — S. Gregorio papa

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.35

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.3.

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona señores		Mas Sardá e hijos
Buenos Aires»		Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

25 de Mayo

INDEPENDENCIA ARJENTINA

1810-1904

Si no fué el arjentino el primer pueblo sudamericano que lanzó el grito de independencia, el movimiento emancipador iniciado en Buenos Aires el 25 de Mayo de 1810, fué seguramente el que tuvo repercusion mas amplia en todas las demas colonias hispano-americanas.

Fué como una llamarada que alumbró todo el continente; fué la alborada de la libertad del nuevo mundo, cuyo sol iluminó con vividos fulgores, despertándolos del sueño letarjies de tres siglos, a todos los pueblos que dependian de la corona de Castilla; fué el punto inicial de esa epopeya lejendaria que tuvo su prólogo en las orillas del Plata i su epílogo al pié del Chimborazo.

La República Arjentina, declarada su independencia, sufrió durante veinte i tantos años los horrores de una ominosa tiranía, hasta que lució de nuevo para su libertad el sol de Caseros, desde cuya fecha el vecino país, incorporado de lleno al movimiento civilizador moderno, ha dado pasos de jigante en el camino de su engrandecimiento, figurando hoi entre las naciones mas prósperas del globo, i teniendo en perspectiva un porvenir inmenso de riqueza i esplendor.

En el día de hoi hacemos votos por la grandeza del gran pueblo de Mayo.

El entierro de ayer

Imponente ceremonia

La traslacion de las víctimas del siniestro del Domingo a la ultima morada fué una ceremonia que, entre las de su jénero, hará época en esta ciudad.

El dia relativamente templado i en completa calma, contribuyó eficazmente al lucimiento del acto.

A las 2 de la tarde se encontraban formados frente al Club Aleman, en donde se velaban los restos de los señores Heede, Henry i Turner, una compañía de marineros al mando de sus respectivos oficiales i con su armamento menor; todo el Cuerpo de Bomberos con el Directorio a la cabeza, uniformados de parada; las autoridades civil, marítima, judicial i eclesiástica del territorio; el cuerpo consular, i un numeroso concurso de jefes i oficiales de marina i de civiles en que figuraban los elementos mas distinguidos del comercio, la banca, el foro, etc., etc.

El concurso era numerosísimo i selecto, i quizás nunca Punta Arenas ha presenciado otro mayor en ceremonias de ese jénero.

Poco despues de las 2 de la tarde salía del Club Aleman el cortejo fúnebre.

Del catafalco fué conducido a la carroza de la Junta de Beneficencia el ataud del señor Heede por una delegacion del Cuerpo de Bomberos; el del señor Henry fué colocado en el carro descubierto por el vice-cónsul norte-americano señor Moritz Braun, i los señores José Menendez, Pedro De Bruyne, Walter Curtze i otros caballeros. El del señor Turner fué trasladado a un carro preparado espresamente para el acto por los miembros de la Asistencia Pública.

Los carros estaban materialmente cubiertos de coronas que las autoridades, el Cuerpo de Bomberos, el Consular i la sociedad de Punta Arenas dedicaban a los malogrados estintos.

A la Banda de Músicos que iba a la cabeza del cortejo, seguía la compañía de marinería. A ésta seguía la carroza mortuoria en que fueron depositados los restos del señor Heede rodeado de la comision del Cuerpo Consular, del Cuerpo de Bomberos i autoridades del Territorio.

Enseguida estaban formadas las cuatro Compañías de Bomberos, siguiendo a estos la Sociedad Portuguesa de Socorros Mútuos con sus estandartes enlutados.

Desfilaba despues numerosos caballeros.

Seguía la carroza en que iban los restos del señor Henry, i despues de ésta la del señor Turner que era arrastrada por los mismos miembros de la Asistencia Pública.

Cerraba el cortejo un numeroso acompañamiento.

Doblando por la calle de Roca, entró a la plaza, siguiendo por las calles de Magallanes, Colon, Nuble, Progreso, Atacama i Avenida de la Pampa.

Al llegar al cementerio fueron bajados los ataudes por las mismas comisiones que los colocaron en las carrozas.

Depositados en tierra los tres ataudes, el señor Decano del Cuerpo Consular Don Rodolfo Stubenrauch, hizo uso de la palabra a nombre de dicho cuerpo, lamentando en sentidas frases la muerte del vice-cónsul del Portugal señor Cárlos Heede, i espresando tambien su condolencia por la tremenda desgracia ocurrida, al mismo tiempo, a los señores Henry i Turner.

Le siguieron en el uso de la palabra el señor Salas de la Torre a nombre del Cuerpo de Bomberos, el señor José M. Brazil a nombre de la Sociedad Portuguesa i el señor Félix Córdova.

El señor C. Milward recitó una oracion fúnebre siguiéndose a esto un himno entonado por la sociedad coral alemana.

Retratábase en los rostros de todos los circunstantes el sentimiento que ha causado la irreparable desgracia que aún todo el pueblo lamenta.

La fuerza de marineria hizo los honores correspondientes al cónsul fallecido señor Heede, disparando tres descargas.

A las 3½ regresaba el cortejo.

La sociedad de Punta Arenas ha rendido de un modo imponente i conmovedor el póstumo tributo a los tres caballeros que el dedo de la fatalidad unió en trájica muerte.

Descansen en paz Henry, Heede i Turner, en esta tierra que les contaba como habitantes distinguidos i predilectos. Que las brisas magallánicas i las ondas del Estrecho arrullen dulcemente la tumba que les deparó el destino, lejos de la patria i del hogar.

El "Casma"

En la tarde de ayer arribó el trasporte nacional «Casma», habiendo tenido una navegacion feliz.

Aparte de 200 i tantos individuos que trajo para relevar a los cumplidos que están embarcados en los buques de estacion en el Estrecho, llegaron los siguientes pasajeros: En cámara: sacerdote señor Busquet, de ida i vuelta; señora Cármen Díaz e hija i señora Cármen Barra de Naumann.

En entrepuente: Cármen Troncoso, madre i dos hijos, Mercedes Lopez de Alcantara e hijo, Roberto Pizarro i Sara Lucía Aguayo.

Trajo 300 toneladas de carbon chileno para el consumo del Apostadero i 300 para el depósito en Muñoz Gamero.

Solicitud sobre terrenos

Los señores Roig i Cía, ganaderos arrendatarios en Oazy Harbour, han solicitado el permiso correspondiente para continuar la ocupacion de un lote de terreno fiscal que actualmente arriendan i que forman parte de los lotes Nº 33 i 34 que no fueron subastados.

Los solicitantes se comprometen a pagar los cánones de arrendamiento correspondientes.

Esta solicitud ha pasado a ser informada por el Injeniero de Colonizacion.

Título definitivo

Don Froilan Aros ha solicitado título definitivo de propiedad de la hijuela Nº 27 de la 3.ª serie sur del rio de Las Minas.

Notas de cortesía

Con motivo del lamentable accidente ocurrido en la bahía en la noche del domingo, en que los primeros auxilios fueron prestados por el crucero "Presidente Pinto", se han cambiado notas de cortesía entre la Comandancia en Jefe del Apostadero i el Decanato del Cuerpo Consular por los servicios prestados al vice cónsul de Portugal, el malogrado señor Carlos Heede.

El "Rio Gallegos"

Hoi es esperado en el puerto de Rio Gallegos el vapor de este mismo nombre.

Alcanzará a este puerto.

El "Ultima Esperanza"

Para el viernes próximo está anunciada la salida del vapor "Ultima Esperanza" para el puerto del mismo nombre.

Este vapor ha esperimentado una modificacion completa en sus distintos departamentos, los que han sido ampliados convenientemente i dotados de cañerías de vapor alrededor de los camarotes i salones, a fin de mantenèr una temperatura templada.

Ecos del siniestro del domingo.— Carta de agradecimiento.

El señor C. A. Schmidt, de nacionalidad norte-americana, injeniero de la Compañia Sutphen de Lavaderos de Oro, que fué felizmente salvado en el lamentable accidente del domingo, ha dirijido a los tripulantes del crucero "Pinto" la siguiente carta de agradecimiento.

Publicamos el texto orijinal en inglés i una traduccion tan literal como nos ha sido posible hacerlo:

Punta Arenas, May 23 d 1904
To the officers and men of
the S. S. "Pinto"

Gentlemen:

When a man is indebted to others for the saving of his life, no words should be able to express his gratitude. Such, gentlemen, is my case exactly, for had it not been for your watchfulness, kindness, and energy I should not this moment be living among friends. I can but say thank you — God bless you —but I assure you these words come from the bottom of my heart. You have placed me under a great obligation and I sincerely trust that time and good fortune will some day furnish me an opportunity to repay you.

Once more, gentlemen, God bless you all for your kindness and believe me,

Ever gratefully yours
C. A. SCHMIDT

Punta Arenas, Mayo 23 de 1804
A los Oficiales i marineros
del "Pinto"

Señores:

Cuando un hombre es deudor a otros de la salvacion de su vida, no hai palabras que puedan espresar su gratitud.

Este es, señores, exactamente el caso en que me hallo; porque si no hubiera sido por vuestra vijilancia, bondad i enerjía, no me encontraría en estos momentos viviendo entre mis amigos. Solo puedo deciros gracias—Dios os bendiga — i os aseguro que estas palabras brotan del fondo de mi corazon.

Me habeis colocado en una gran obligacion para con vosotros i espero sinceramente que el tiempo i la buena fortuna me proporcionen algun dia la oportunidad de corresponderos.

Una vez mas, señores, Dios os bendiga por vuestra bondad; i entretanto creedme siempre vuestro agradecido servidor

C. A. SCHMIDT

Colejio Victoria

Con motivo de la celebracion del 21 de Mayo, en el colejio Victoria se llevó a efecto una fiesta escolar ante numerosas personas que asistieron al acto.

He aquí el programa que se desarrolló:

1.º— Cancion Nacional, cantada por las alumnas con acompañamiento de piano.

2.º—Poesia, en rememoracion del combate de Iquique, declamada por la señorita Hermimia Portas.

3.º—Himno a Prat, I.ª parte.

4.º—Soneto a la memoria de Arturo Prat, recitado por la señorita Rosa Portas.

5.º—Himno a Prat, II.ª parte.

6.º—"A Prat" poesia, declamada por la señorita Alicia Scott.

7.º—"La vuelta a Chile", cancion patriótica.

8.º—"La Desolacion" melodia cantada por la señorita Howara Silva.

9.º—"Rigoleto", tocado a cuatro manos por las señoritas H. i R. Portas.

10.º—Cancion de Yungay.

11.º—Marcha militar "El Triunfo de la Justicia".

En seguida la Directora de la Escuela obsequió a los asistentes con un té, retirándose todos mui complacidos de la funcion i de las atenciones de que fueron objeto.

Colejio de San José

Se nos pide la publicacion de las siguientes líneas:

Punta Arenas, Mayo 24 de 1904.

Señor Editor de EL COMERCIO:

La catástrofe que todos deploramos en estos momentos, me impidió ayer rogarle diera cabida en las columnas de EL COMERCIO el elenco de los alumnos de este Colejio que merecieron ser distinguidos con premio por su empeño en el estudio durante el año escolar 1903.

Al efecto de presenciar la repartición de premios en el salon de actas del Colejio «San Jose», el domingo

p.p., a las 2 p. m. segun previa invitacion, se había reunido el señor Gobernador Civil, don Cárlos Bories, varias otras autoridades, los padres de los alumnos i un gran concurso de público puntarenense. Los alumnos desarrollaron su programa dramático-literario entusiasmando al público, i durante los entreactos el señor Gobernador Civil, que tanto se distingue por el interés que demuestra por la niñez, pues goza siempre en prestijiar con su presencia las reuniones tratándose de animar al estudio i al trabajo los pequeños futuros patriotas, repartió los espléndidos premios a los siguientes alumnos:

Primera clase

I Premio Nicolas Sekul
II „ Márcos Pivcevich
III „ Eduardo Jopia
IV „ Manuel Rogueiro
V „ Juan Mikasich
VI „ Juan Fason
VII „ Enio Mougia
VIII „ Manuel Cafferena

Segunda clase

I Premio Ernesto Detaille
II „ Rojelio Lobos
III „ Ramon Duran (ausente)
IV „ José Losanco

Tercera clase

I Premio Antonio Eterovich
II „ Leandro Alvial
III „ Matias Peruzovic
IV „ Cárlos Brandt.

Ademas se repartieron dos premios a los alumnos que tuvieron mejor conducta durante el año, i este honor lo alcanzaron los alumnos:

Ier. Premiado Matias Peruzovic
II.° „ Agustin Carrequirre

Sirva esta publicacion de honor a los premiados i de estímulo a todos los colejiales.

JUAN BERNABÉ—Pbro.
Director del Colejio «San José».

Miss Robinson Wright

Leemos en "El Mercurio" de Valparaíso:

"Antes de ayer fué esta distinguida escritora, acompañada de su secretaria, a visitar la oficina hidrográfica i el círculo naval en busca de datos científicos i náuticos para su libro sobre Chile.

En la oficina nombrada, para cuyo jefe, el comandante señor Pomar, llevaba la señora Wright una carta de introduccion, fué cumplidamente atendida i se le suministraron las informaciones que deseaba.

La señora Wright ha manifestado gran pesar por no haber podido visitar la isla de Pascua, esa curiosidad jeolójica i etnográfica que poseemos en pleno océano Pacífico, a la cual piensa dedicar un capítulo de su libro.

La falta de observaciones personales, las suplirá con informaciones recojidas aquí entre los marinos i con las publicaciones, tanto nacionales como estranjeras, que le suministrará o indicará la oficina hidrográfica.

En el Círculo Naval, poco concurrido por la ausencia de buques de guerra i por el tiempo amenazante, se pudo hacer sin embargo, una atenta recepcion a la distinguida escritora norte americana, que admiró la galería de retratos de marinos i los álbums navales que allí existen.

El contador 1.°, don Guillermo N. Bañados, improviso, en uno de los salones del Círculo, una pequeña manifestacion que fué mui del agrado de las visitantes, infatigables elojiadoras de nuestros marinos.

Como uno de los circunstantes observara con atencion las elegantes toilettes de las festejadas, de hermoso paño gris perla e irreprochable corte de *tailleurs*, la señora Wrightdijo:

"En Estados Unidos mostraremos estos bonitos i buenos trajes de paño chileno, fabricados con lana chilena de Magallanes, i allá llamarán, seguramente la atencion".

NAVEGACION

Entradas.— Mayo 24.—Trasporte nacio «Casma» de Valparaiso.
—Vapor inglés «Cumbal» de New York. Carga: 958 bultos.

Salidas—Mayo 24.—Vapor aleman «Theben» a Valparaiso. Carga: 700 barriles grasa.
—Vapor nacional «Antonio Diaz» a Rio Seco.
—Vapor nacional «Magallanes» a Ultima Esperanza.
—Vapor nacioual «Venture» a Bahía Inútil.

Economía es riqueza

21 JULIO—1903
MAXIMO GILLI
Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías
MYo 0,50
La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI
Punta Arenas
Magallanes

Facsímile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Acabó de recibir
UN GRANDIOSO SURT DO DE
Estufas
Y
Cocinas
MAXIMO GILLI

URBI et ORBE tienen que enterarse que la
PELETERIA
EL ZORRO

Jabon	de París, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL.
Novelas	de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.
Cigarros	puros de la Habana, lejítimos.—Regalia de Lóndres. —Lóndres chicos— Concha fina — Concha selecta.
Id.	alemanes. — London Dock — La Impórta — Diosa — Santa Fé.
Cigarrillos	Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Marítima.

RELOJERIA y JOYERIA
D. DEPOLO
Llegaron los Relojes de Oro
para Señoras i Caballeros
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Relojería i Joyería
SUIZA
265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)
Surtido siempre nuevo en relojes, alhajas i anteojos
Relojes i cadenas de oro sellado de 18 quilates
CONSTANTEMENTE
Relojes Longines de plata
Llegó otra gran remesa de los incomparables relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta
Increible! a $ 5,— c/u Increible!
Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. Verdadera especialidad en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.
A. FALLER

LA CASA DE FIERRO
TIENDA DE NOVEDADES
Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.
J. BIGORRA

Impermeables y Sobretodos

SOMBREROS	de paño para hombres	0,95	FRANELAS	algodon para vestidos gran surtido en colores	0,20
PANTALONES	casimir de algodon fuertes	3,20	VICHY	para delantales i blusas	0,30
TERNOS	de algodon forrados, para trabajadores	9,60	FRANELAS	algodon para ropa interior, lindos colores	0,40
BOTAS	inglesas altas, buena clase	9,80	SATIN	para forros, muchos colores	0,40
CALZADO	ingles, para hombres	6,90	PERCALA	para forros. varios colores	0,25
TERNOS	casimir de lana, para invierno	13,50	MEDIAS	para señoras, sin costuras, negras i de colores doc	5,40
PANTALONES	casimir de lana mui buena clase	5,20	CAMISAS	de dias, blancas, para señoras	1,—
FAJAS	lana gruesa de 3 metros de largo	1,60	REFAJOS	de franela	1,20
BUFANDAS	Pura lana de clase superior	1,30	DELANTALES	para niños	0,95
PAÑUELOS	algodon, para bolsillo, la docena	1,20	CRETONA	para muebles	0,40
FRAZADAS	de lana	2,20	COTY	para Colchones, varios colores	0,30
PARAGUAS	reforzados	1,50	JÉNERO	para cortinas, blancos, doble ancho	0,70

Alfombras
Linoleums
Hules

José Menendez
Casa fundada en 1874
CASA
Casa fundada en 1874
IMPORTADORA y ESPORTADORA
DE
MERCADERIAS JENERALES
Comisiones -- Jiros sobre Europa
Con motivo de la inauguracion del nuevo local, he recibido un estenso i variado surtido de novedades.

Ojo - Ojo
Antes de comprar vino en otra parte, prueben el vino recien llegado por el vapor "Numantia" a
Romualdo Romualdi
Calle Santiago, n. 28.

Vino barbera en barril, mas de 100 litros		$ 45 —
Id.	Id.	„ 50 —
Id. Moscato	Id.	„ 62 —
Id. Estra fino	Id.	„ 65 —
Grapa en damaj. de 50 litros		„ 40 —

Por partidas grandes precios convencionales.

CARPINTERIA A VAPOR
de
H. BEHRENS
Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad.
Se hacen construcciones para el campo listo para armar.
Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, tálladuras, etc.
En el ramo de tornería me encargo de toda clase de trabajos.

JOSÉ PASINOVICH
Unico introductor
de la leche condensada de NESTLE
y del afamado
Vino Pemuco
Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.
Acordeones marca "Gloria"
Especialidad en abarrotes i licores de toda clase
Vino corriente barato
Precios sin rival

Vino Batuco
B. B. MARCA
CONTRA
Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.
Únicos ajentes esclusivos de esa marca.
Braun & Blanchard

ÚNICA
I MAS GRANDE EN SU CLASE
es la
CASA INGLESA
DE
L. L. JACOBS
Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
LONDRES
46 Parliament-Hill
Hampstead
Compra e Importacion directa
EN LAS
Primeras Fábricas de Europa
ESPECIALIDAD
EN ROPA HECHA
I CALZADO INGLÉS
Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

Por vapor UARDA e VICTORIA
Para Señoras
Paletoes — Capas
Delantale — Cinturones
Cariñosas — Cuellos de encaje
Tricotas — Boleros
Hilo para tejer, marca IRIS
Polvos marca FLORES DE LA PLATA
Para Caballeros
Surtido completo de guantes de la casa Dent & C.
Surtido completo de Pantalones y Ternos para caballeros elejidos personalmente por el Sr. L. L. Jacobs en Lóndres, calidad inmejorable
Camisas de lana — Pyjamas de lana, etc. etc.
Perfumerias de E. & E. Atkinson (Unico ajente en el Territorio) — *Lanas inglesas para tejer*
Pañuelos de seda japonesa

JUDICIALES

Pedimento de mina

Certifico que la copia que se ordena dar es como sigue: «Solicita pertenencia minera S. J. L. Francisco Tomsich por sí i por encargo de don Gustavo R. Mitheiner i don Salvador Lamothe a V. S. respetuosamente decimos que en el rio Príncipe de Gales afluente del rio Penitente, hemos descubierto mantos de arenas auríferas que deseamos esplotar, constituyendo pertenencia minera de acuerdo con el Supremo Decreto de 5 de Julio de 1895 a cuyo efecto vengo en solicitar una pertenencia para mí i otra para cada uno de mis representados, de cinco hectáreas cada una que denominaremos "Praga", "Slavonia", i "Valparaiso". Siendo nuestro descubrimiento en cerro conocido i no habiendo en aquellos parajes otros manifestantes, nos reservamos ubicar nuestras pertenencias posteriormente durante el término legal. En su virtud A. V. S. suplico que teniendo por hecha esta manifestacion se sirva ordenar su publicacion i rejistro. — C. Tomsich.—Se me presentó hoi a las tres p. m. —Punta Arenas, Mayo diez i seis de mil novecientos cuatro. — A. Campaña, sec.—Punta Arenas, Mayo diez i siete de mil novecientos cuatro. —Rejístrese i publíquese — Waldo Seguel— Campaña.

Certifico que el presente pedimento se encuentra anotado con el número doscientos treinta del Rejistro de descubrimiento a mi cargo del presente año. Punta Arenas! Mayo veintitres de mil novecientos cuatro.

Conforme

A Campaña

Anuario Prado Martinez

Única Guia Jeneral de Chile

Santiago

Oficinas: Delicias 281.—Correo: Casilla 583

ESTÁ EN VENTA LA EDICION DE 1903

Obra recomendada oficialmente por el Directorio de la Sociedad de Fomento Fabril.—Subvencionada por el Supremo Gobierno con la adquisicion de 1.000 ejemplares anuales, por contrato de cinco años, para las oficinas públicas del pais i 1,000 para los consulados i legaciones de Chile en el estranjero. Con un índice de materias en cinco idiomas: inglés, aleman, francés, italiano i castellano. Recomendada i propagada en las oficinas de su dependencia, por el Iltmo. i Rvmo. Arzobispo de Santiago, Dr. D. Mariano Casanova.

UN VOLUMEN DE 1,500 PAJINAS

Encuadernado con pasta Cartoné

Contiene mas de 300,000 direcciones, nómina del personal administrativo, judicial i municipal de toda la República, comercial, industrial i profesional de todo el pais, lista de los propietarios mayores de 30,000 pesos de todas las comunas del territorio; rol de vecinos de las mas importantes ciudades de la República, itinerarios i tarifas de todos los ferrocarriles, vapores, correos i telégrafos; mapas de todas las provincias de Chile, con los trazados de sus nuevos caminos i vias férreas-planos de los puertos i ciudades principales; facsímiles de diarios i periódicos; vistas de edificios i monumentos; gráfico, del movimiento comercial, etc., etc. Código de Procedimiento Civil, Lei de Rejistros de Marcas, de Comercio i de Fábrica Nueva Tarifa para el Telégrafo del Estado.

Indicador del Comercio, importantísima seccion que rejistra los nombres de los socios de las principales casas comerciales, naturaleza de su jiro, fecha de su fundacion, domicilio de sus oficinas, almacenes, sucursales, direccion telegráfica, telefónica i de correo.

La seccion de Avisos rejistra los de las principales casas comerciales é industriales de Chile i muchas del estranjero, con un índice alfabético i otro por industrias de avisadores. Ajentes en Europa i Estados Unidos. *Ajente Jeneral para Chile, D. Jorge Prado Martinez.*

El Anuario Prado Martinez

ES LA MEJOR PUBLICACION DE SU JÉNERO HECHA HASTA HOI EN CHILE

Todas las informaciones son tomadas de fuentes oficiales i recojidas por los propios ajentes-viajeros de la «Guía» por el territorio de la República.

Los pedidos de provincia i del estranjero, acompañados de su valor deben dirijirse á

Alberto Prado Martinez.

Santiago de Chile.—Correo: casilla 583.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Restaurant Roma

DE

E. CAFFERATA

Piezas amuebladas para familias

Comida a la italiana a todas horas.

Precios módicos.

PLAZA MUÑOZ GAMERO

al lado de la Iglesia Parroquial)

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

Propuestas

Se piden propuestas para la provision de 30 carretadas de leña.

Ocurrir a esta Imprenta.

AVISO

Un jóven aleman activo desea entrar como socio en una casa de comercio u otro establecimiento, para lo cual tiene a su disposicion un capital de $ 9,000.

Dirijirse por pormenores a esta Imprenta.

Gran surtido

BOMBAS Y PASADORES

recibió un gran surtido la

TALABARTERIA

DE

LEOPOLDO FELLER

174 — Calle Atacama — 174

Surtido completo en artículos de Talabarteria.

Hace correas para máquinas de cualquier dimension

Atiende cualquier trabajo en lona: Carpas i Toldos de todas clases, Maletas, etc.

Cueros para zapateros

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA FERNET-BRANCA



Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 Carlos F. Hofer y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti-colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

MAZAWATTEE

al hacerse, cunde el doble del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.

MAZAWATTEE

Máximo Gilli

UNICO AJENTE

EN EL

Territorio de Magallanes

Reclamos sobre Avalúos

Se encarga de tramitar

José Contardi

Ajente Judicial y de Comercio

N.° 61 — CALLE ATACAMA — N.° 61

Compra i venta de propiedades. — Gestiones judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral.

Se coloca dinero sobre hipoteca

Cuento con abogado en Santiago i Valparaiso para cualquier tramitacion.

HOTEL LA BOLSA

de TH. STEFFEN

Teléf. 6 *CALLE ERRAZURIZ 162-168* Casilla 237

Piezas comodas para alojados i buena pension se ofrece en este establecimiento a precios moderados.

Se recomienda por el esmero i aseo.

DROGUERIA i BOTICA FRANCESA

Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.

LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

Sres. Amateurs fotográficos:

En la Fotografia Ibero-Americana encontrarán toda clase de materiales i útiles para fotografia: especialmente en placas i películas; fábricadas por la afamada casa LUMIERE & FILS para el Estrecho de Magallanes.

Veiga y Brazil

Calle Roca 144

INMENSO SURTIDO de

Libros en blanco

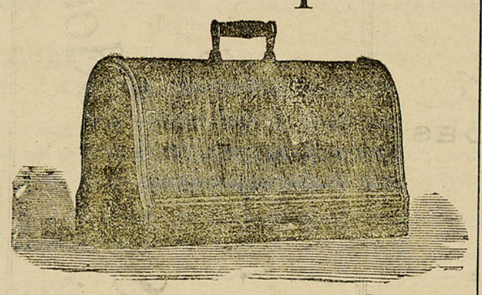
Cortaplumas Solingen lejítimas

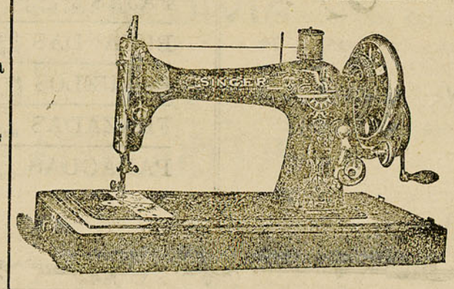
HAN RECIBIDO

De Bruyne Osenbrüg & Co.

Las únicas Máquinas

Lejítimas **Singer**





VENDE Ch. Williams Ajente

GRASERIA Rio Verde

Gmo. Douglas & Ca.

Se avisa a los estancieros que esta grasería principió a funcionar el dia 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiarán animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.

Por mas detalles véanse con el administrador de la misma grasería en Rio Verde i en Punta Arenas con

De Bruyne Osenbrug & Cia. y Wahlen & Cia.

Tierra del Fuego **PORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUC

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderías

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. C°." sobre la vida; "Lancashire Insurance C°." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York i *Compañia Sud Americana de Vapores.*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Fréres** (Byrrh), **Chocolate Menier** etc., etc.

PARA

Señoras i Señoritas

RECIBI

Paletoes i Capas

de última moda

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Chubut"

Salió de Buenos Aires el 17 de Mayo

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & C°.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS En las principales ciudades de la República.

PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & C.ª

CERVEZA DE LA FABRICA **La Patagona**

DE

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

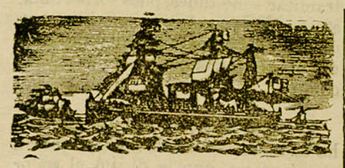
— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Nuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones
Anual . . . . . $ 24,
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 95

AÑO V — Punta Arenas, Juéves, 26 de Mayo de 1904 — NÚM. 1087



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Mayo 27—ORISSA
Junio 11—ORUBA (Malviaas)
Junio 24—OROPESA

Para Europa

Junio 5—PANAMA
Junio 19—ORISSA (Malvinss).

AVPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Mayo 25—SORATA
Junio 5—ORELLANA (Toca Montevideo
Junio 23—CORCOVADO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *o se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítima.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Mayo 26—ISIS hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Junio 6—HATHOR, hasta San Francisco i Puget Sound, viene de Londres
Junio 6—ASSUAN hasta Arica

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Mayo 27—MERA para Londres
Mayo 30—MENES para Havre i Londres
Mayo 31—OSIRIS para Hamburgo
Junio 7 —SILESIA para Havre
Junio 10—ANUBIS para Havre i Londres
Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Ca
ajentes

COMPANIAS DE VAPORES
Hamburgo Sud Americana
I Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.
PARA BUENOS AIRES
e intermedios:
Mayo 5 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia
FUNDIDORES
DE
FIERRO Y BRONCE
Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO
NAVAL A VAPOR
DE
BONACICH HERMANOS Y CIA
CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas. Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

ASERRADERO
I TONELERIA
A VAPOR
DE
JOSÉ VICTORIA
PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.
Establecido en 1889
Oficina principal en Londres
Sucursales:
Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).
Capital Responsable . . . . . Un millon i quinientas mil Libras
Capital Pagado . . . . . Setecientas cincuenta mil Libras
Fondo de Reserva . . . . . Doscientas mil Libras
OFICINA EN PUNTA ARENAS:
ID. EN RIO GALLEGOS:
James Mc. Culloch
Sub-Jerente
James M. Fraser
Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas
MAGALLANES
CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS
Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900
Abierto el 23 de Mayo de 1900
DIRECTORIO
Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez
CORRESPONSALES
En Chile—Banco Aleman Transátlantico
" Buenos Aires—
" Rio Gallegos—Banco de la Nacion Argentina
" Lóndres—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" Hamburgo—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" Paris—Señores H. de Bethmann & Cia.
" Estados Unidos—Señores W. R. Grace & Cia.
H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

El único premiado
Te Demonio
por el Público

Hechos i no Palabras

Punta Arenas Marzo 1 de 1904
Srs. J. B. Contardi P. i Cia.
AJENTES JENERALES DE
"La Salvadora"
para el Territorio de Magallanes
Pte.
Mui señores nuestro:
Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.
Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.
De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

CREDITO TERRITORIAL
Sud Americano
Sociedad Anónima Hipotecaria
Oficina Central en AMBERES
Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183
Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.
Facilidades para amortizaciones
Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN
IMPORTACION x ESPORTACION
— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —
Unico importador de las afamadas máquinas de coser
XUMO
Representante de la Fábrica de pinturas patentes para buques de fierro i madera
Emil G. v. Hóveling
Hamburgo — Lóndres — New York
Gran surtido de Ferretería, Lozería, i Cristalería
Útiles de cocina
Papel para empapelar. Vidrios de todos tamaños
Todas clases de empaquetaduras para maquinas
Aceite para máquinas i para cilindros
Aceite de linaza crudo i cocido
Aceite para lámparas (Cólzoil)
JABON LIQUIDO
Buen surtido en perfumes y jabones

Armería Saint Etienne
Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería La Patagona.
PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland
ESTABLECIDA EN 1822
Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament
capital 1.000,000 de libras
HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN
Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.
P. A. DE BRUYNE

ASERRADERO
DE
Bermudez i Hamann
Casilla 220 - Teléfono 32
Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Profesionales

Dr. SALCEDO
DENTISTA
Graduado en Philadelfia
Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ
MÉDICO - CIRUJANO
Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Doctor J. País
MEDICO — CIRUJANO
ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.
Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR
Especialidad en Cirujía
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 -.m.

FELIX CORDOVA
CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch
Se encarga de toda clase de jestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, i 1 a 2 P. M.
Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS
ABOGADO
De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL
Compañia Inglesa de seguros contra incendios
(*Comercial Union Assurance Company Limited*)
Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas
Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON
Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL
Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ia
Invierno 1904
Han llegado por últimos vapores:
para Señoras
Blusas de lana
Tricotas de lana
Jéneros de lana
} Ultima noveda
para Caballeros
Corbatas, grande i bonito surtido
Zapatos de charol i cabritilla
Zapatos para niñas i niños
Cuellos, Puños, Camisas
Guantes de la Casa de Dent.
Precios sin competencia

Casa Inglesa — A. HUNTER & C.° — Casa Inglesa
Calle Roca esquina Llanquihue
Esposicion permanente de todas las Novedades de Invierno
i a precios mas bajos que ninguna otra casa en el territorio
Gran surtido en Paletoes, Blusas, Polleras, i muchos otros artículos para Señoras i Niñas
Camisetas, Calzoncillos, Medias, Camisas, Corbatas, Cuellos, Sombreros, Guantes, etc.
Casa especial en ropa hecha i calzado
Realizacion de todos los artículos fuera de Estacion

TELEGRAMAS

para EL COMERCIO

Por telégrafos de Buenos Aires vía Gallegos

GUERRA RUSO - JAPONESA

La escuadra del Mar Negro pasará los Dardanelos

Lóndres, 25.—El "Morning Post" afirma que el Gobierno turco autorizó al de Rusia para que la escuadra del Mar Negro pueda pasar los Dardanelos.

Si la noticia es verídica, Rusia podrá tener la superioridad naval en el Estremo Oriente.

Alrededor de Port Arthur

Chefú, 24.—Esta mañana se ha sentido un violento cañoneo del lado de Port Arthur.

Créese que los japoneses han iniciado el ataque por mar i tierra.

Durante los dias anteriores los rusos han efectuado varias salidas de la plaza causando numerosas bajas a las fuerzas sitiadoras.

En la Manchuria

Tokio, 24.—El jeneral Kuroki que dispone ya de 200,000 hombres, activa las operaciones en la Manchuria.

Varios puntos estratéjicos han sido ocupados despues de combates parciales.

En uno de estos los cosacos esterminaron una gruesa columna japonesa que custodiaba un convoy de víveres i municiones.

Cómo se perdió el Yoshino

Chefú 24. — El crucero japones "Yoshino" no se perdió por haber chocado con el "Kasagi" como díjose al principio, sino por efecto de una granada de 12 pulgadas que le acertó uno de los fuertes de Port Arthur.

Operaciones Navales

San Petersburgo, 24. — El Estado Mayor de Marina formuló un nuevo plan de operaciones navales.

En Vladivostok se está organizando una flotilla de torpederos que llegaron allí desarmados por ferrocarril.

Varias noticias

Tokio, 24.—El jeneral Kuroki niega que los rusos hayan efectuado alguna salida de Port Arthur, derrotando a los japoneses, que mantienen un riguroso sitio.

ACTUALIDADES NACIONALES

El inspector de la Oficina Hidrográfica, capitan de navío don Luis Pomar, ha pasado a la Direccion de la Armada un oficio pidiendo el reconocimiento de la isla Tamar para estudiar i dar a conocer a los navegantes; puede permitir a los buques de poco porte pasar del Estrecho de Magallanes al Canal Smith, evitando las mares duras i peligrosas que reinan casi siempre en la boca occidental del Estrecho de Magallanes.

La Direccion Jeneral de la Armada ha propuesto al contralmirante don Joaquin Muñoz Hurtado que ocupe la Direccion del Territorio Marítimo, pasando el actual Director, capitan de navío don Basilio Rojas, a prestar sus servicios en la oficina de defensa de costas.

Con motivo del incidente suscitado entre el Juez del Crimen de Valparaíso i el Intendente señor Fernandez Blanco, que ha dado lugar a la formacion de una contienda de competencia, se publican antecedentes sobre un caso análogo ocurrido en 1896.

Llevada la contienda de competencia al Consejo de Estado, la corporacion estableció que el asunto debiera ser ventilado ante los Tribunales, dando por consiguiente la razon a la autoridad judicial.

El comodoro de la Armada arjentina don Onofre Betbeder, ha enviado al director jeneral de la Armada, vice-almirante don Jorje Montt, la siguiente nota:

"Buenos Aires, 2 de Mayo de 1904.

—Señor director jeneral de la Armada de Chile vice-almirante don Jorje Montt.

En mi poder la atenta nota de VS. fecha 28 de Abril pasado por la que se sirve manifestarme su agradecimiento i el de la Marina de Chile, con motivo de haberse librado al servicio público el faro de Cabo Virjenes, cuya construccion se debe en gran parte a la iniciativá de VS.

Los conceptuosos términos en que viene concebida la comunicacion de VS., que me complazco en contestar, obigan mi gratitud i tengo especial encargo del Presidente de la República, jeneral señor Roca, de manifestarle lo mucho que agradece el recuerdo que US. hace de su persona con motivo de la realizacion de esta obra de tanta importancia para los intereses de la navegacion en aquellas lejanas rejiones.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a US. los sentimientos de mi mas distinguida consideracion.—Onofre Betbeder."

La nota a que hace referencia el señor Betbeder que le envió don Jorje Montt es la siguiente:

"Señor Ministro: Por telegrama de V. E. al señor Ministro de Marina, he tenido oportunidad de imponerme que el nuevo faro de Cabo Virjenes se ha entregado al servicio público el dia 15 del actual, de acuerdo con el aviso que oportunamente se dió a los navegantes, i que su establecimiento se ha hecho en las mas ventajosas condiciones para la visibilidad de la luz, de modo que este faro será el de mayor poder de todos los que existen en las costas de Sud América.

Permítame V. E. hacerle llegar los agradecimientos de la marina chilena i de los navegantes de estas costas en jeneral, por este importantísimo elemento de seguridad con que el espíritu progresista de esa nacion ha venido a ayudar al comercio marítimo ligado con la frecuente navegacion del Estrecho de Magallanes i del Océano Atlántico Austral.

A esos agradecimientos uno los mios personales, pues debo mui especial gratitnd a S. E. el Excmo. señor Presidente Roca, que en dos ocasiones, tanto en Magallanes en 1899, como en Buenos Aires el año pasado, se dignó acojer con benevolencia mi insinuacion de erijir este faro. Los debo tambien a V. E. cuya convencida accion ha sido parte tan importante en la realizacion de esta benéfica medida honrosa para toda la República Arjentina.

Sírvase, señor Ministro, aceptar los sentimientos de mi mas distinguida consideracion.—Jorje Montt."

El 8 del presente falleció en Santiago el coronel retirado del ejército, señor don Jorje Wood, víctima de una larga i penosa enfermedad.

Aunque esperada de algun tiempo atras, la noticia de su muerte produjo dolorosa impresion entre sus numerosas relaciones i causará sincero pesar en nuestra sociedad, que siempre supo apreciar en lo que realmente valian sus altos merecimientos.

El señor Wood tuvo una brillante actuacion en el ejército de la República, tomando una participacion activa en todas las campañas desarrolladas desde el año 1859.

Aparte de su brillante carrera militar, desempeñó otros diversos cargos públicos, como profesor en varias cátedras de liceos del Estado, dejando siempre en cada uno de esos puestos la huella de su fecunda actividad i de una brillante labor.

En los años de su juventud perteneció al Cuerpo de Bomberos de Valparaiso, institucion que lo contó entre sus fundadores, discerniéndole mas tarde, por sus importantes servicios, el título de miembro honorario.

Como hombre de ciencias, colaboró en diversas revistas, cosechando, invariablemente, los aplausos que solo se tributan al talento, haciéndose notar por su vasta erudicion. Ni fué ajeno al cultivo de las bellas artes, en cuyo campo se hizo notar con algunas obras de pintura en que campea un verdadero sentimiento artístico.

El Ministerio de Industria i Obras Públicas, ha dirijido una nota al Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, enviándole una regular cantidad de semillas de pino de oregon que el Ministerio ha encargado para fomentar las plantaciones de árboles industriales en el pais.

Fué nombrado Comandante Jeneral de Armas de Valparaiso, el coronel don Sofanor Parra.

En el "Diario Oficial" del 16 del corriente, ha sido promulgada como lei la Convencion Telegráfica entre Chile i la República Arjentina.

Se anuncia que el Brasil ha decretado una cuarentena a los pasajeros i mercaderías procedentes de Chile con motivo de las epidemias de la viruela i la peste bubónica.

Se ha dispuesto que solo podrán nombrarse injenieros de colonizacion a aquellos que tengan título legal.

DE TODAS PARTES

LA PAZ SUD-AMERICANA

TEMORES DE UN ROMPIMIENTO perú-brasilero

Washington, Mayo 14—Nunca, despues del embrollo venezolano-europeo, se habian abrigado mas temores que ahora respecto del mantenimiento de la paz en Sud-América.

Estos temores se basan en el grave aspecto que va asumiendo la disputa sostenida por los gobiernos del Perú i del Brasil tocante a la posesion del territorio del Acre.

Si bien es efectivo que el último pais espresó deseos de someter el asunto a arbitraje, ha amenazado espulsar por la fuerza a las tropas peruanas que permanecen en la rejion disputada,

Obedeciendo a instrucciones de su gobierno, el Ministro peruano en esta capital, señor Manuel Alvarez Calderon, ha publicado un manifiesto esplicando la posicion del Perú en el conflicto.

EDITORIAL DE UN DIARIO RUSO

Empleará todos sus recursos para vencer

San Petersburgo, Mayo 10.—"La Gacette de la Bourse" dice hoi que:

"No nos es dado saber cuánto durará la actual guerra, pero sabemos que tiene que llegar necesariamente el dia de mañana. La guerra en que estamos embarcados envuelve para nosotros no solo la cuestion del Estremo Oriente, sino nuestra situacion en el mundo entero, no solo nuestro dominio comercial del Asia, sino nuestro desarrollo desde la guerra de Crimea. Un ejército japonés que penetra en la Manchuria, aprovechando un debilitamiento momentáneo de la enorme línea que tiene que defender nuestro ejército, no es ni puede ser la causa de que el Imperio ruso se vea detenido en la marcha victoriosa que la Providencia le ha trazado en el universo. Por eso no se ahorrará ningun sacrificio hasta aplastar ahora a nuestro enemigo, aniquilándolo de manera que el peligro amarillo pase a figurar en el número de los inventos fracasados por culpa del descubridor."

El Almirantazgo desmiente terminantemente todos los rumores que han circulado sobre un combate i toma de Vladivostok, en que el crucero acorazado "Rurick" habría sido destruido. Se cree jeneralmente que la escuadra de ese puerto está en el mar, empeñada en alguna espedicion importante.

DESDE PUNTA ARENAS

SU PROGRESO AGRICOLA I COMERCIAL

Desarrollo de la instruccion pública

Necesidad de un instituto comercial

(CONTINUACION)

Segun se me dijo, éstas se hallan a cargo de normalistas competentes i formales, que aumentan sus entradas con clases particulares que son mui solicitadas i bien retribuidas. Como dato que demuestra el interés que tienen aquí los padres de familia por una educacion superior a la de las escuelas primarias, para sus hijos, se me dijo que un Mr. Green, profesor que había venido de Port Stanley, en las Malvinas, con las clases que hacia fuera de su colejio, se redondeaba una renta mensual de $ 700.

Creo que el profesorado i la direccion de un establecimiento fiscal de segunda enseñanza, tendrá aquí, no solo las consideraciones i la buena acojida de una sociedad de carácter tan abierto i jeneroso como la de Punta Arenas, sino que, ademas, tendría abundantes recursos con que procurarse una vida tranquila i holgada, sobre todo si el Estado le señala una renta proporcionada a las exijencias de la rejion magallánica; porque, sin exajerar, se puede decir que la vida es aquí mas cara que en parte alguna del pais. En invierno se me asegura que una gallina vale cinco pesos i la hortaliza es tan costosa que, un caballero, español, me contaba que advertía a sus hijos que cada uno de los rabanitos que se llevaban a la boca importaba un peso, moneda chilena. Las casas son tambien de mui subido precio. El metro de suelo alcanza hasta un valor de $ 70 i los alquileres son pocas veces inferiores a cien pesos, por una casa de mui modestas proporciones. Un edificio para una escuela de segunda enseñanza demandaría un gasto que no bajaría de $ 300 mensuales. Don Roque Blaya, respetable caballero español, establecido en Punta Arenas desde hace muchos años, me decía que él había prometido al gobernador edificar una casa especial para el funcionamiento del Instituto Comercial, siempre que se le garantizara el pago de su cánon. Por igual precio estaría dispuesto a ceder su casa-habitacion, que segun me asegura, no solo proporcionaría local para el Instituto, sino ademas permitiría habilitar los altos para casa particular del director del establecimiento.

Punta Arenas es una poblacion de gran importancia comercial, política i hasta internacional. Cuenta ya con once mil habitantes, segun el cálculo del secretario de la gobernacion, hecho en vista de los datos recojidos por la policía que prepara un principio de censo. La campaña i las poblaciones menores que dependen de Punta Arenas no tienen menos de otro tanto. Empieza, pues, a ser una gran falta de la administracion nacional no atender, por medio de la instruccion, a la necesidad de mayor intensidad en la cultura i en los sentimientos de solidaridad patria, que se esperimenta allí.

Mi doble condicion de profesor de la enseñanza jeneral i de la especial, me hace temer a menudo, inclinarme mas a una que a otra de estas dos ramas de la instruccion. Me hallo, en cierto modo, en la situacion de los padres que no quieren ser desiguales en el afecto que prodigan a dos jemelos.

Guiado por este sentimiento, procuré penetrarme, con entera imparcialidad, de las aspiraciones que abrigan los mas respetables vecinos a quienes pude oir.

Ninguno de ellos manifestó interés por la creacion de un liceo de segunda clase, ni de primera. La abogacia, el doctorado en medicina o la injeniería no es aquí un ideal atrayente para la juventud ni para los padres de familia. Tienen los abogados i médicos que necesitan, pagándolos con los recursos que les brinda abundantemente la ganadería o el comercio, i dispensándoles todas las consideraciones que merecen las personas de alguna ilustracion, no ven, sin embargo, unido el porvenir que nosotros concedemos a los profesionales que hace la Universidad. En esta rejion los profesionales sirven, no dirijen. Mandan los acaudalados, quienes educan a sus hijos para serlo por su parte.

Estancieros millonarios i cuyo nombre suena ya en las capitales del pais, han enviado a sus hijos a estudiar la ganadería en los centros mas importantes de esta clase de negocios, como ser Australia, Nueva Zelanda, Arjentina, etc., i dan a sus crianzas i a la espedicion de los productos de la ganadería un carácter perfectamente científico, basado en los ultimos adelantos de los conocimientos.

(*Concluirá*).

Avisos sobre Crónica

Gran remate

Por tener que ausentarse de la localidad, remataré por cuenta de la familia Santander, todo el menaje de casa.

El remate tendrá lugar el juéves 26 del corriente mes, a la 1 p. m. en la casa habitacion de la Oficina de Teléfonos situada en la Avenida Colon.

HAY Muebles de salon, idem de comedor, mesas, catres, marquesas, i de fierro, cómodas, roperos, veladores, espejos, alfombras, esteras, cuadros al óleo, oleografías, lámparas de parafina i luz electrica, servicio de mesa, de porcelana, cristales, cubiertos, un piano, estufas, cocina, útiles de cocina, etc, etc.

La casa podrá visitarse el dia del remate desde las 8 a. m.

Félix Blanco Lecaros
Mart. Públc. i de Hand.

Señal: bandera verde.

REMATE FISCAL

De órden competente remataré por cuenta fiscal el Lúnes 30 del corriente a las 2 p. m. en uno de los galpones de la Gobernacion Marítima lo siguiente:

Una cantidad de palomas mensajeras finas, cuya descendencia proviene de palomas importadas directamente de Europa.

Una partida de alimentos para las mismas consistente en trigo candeal, arvejas chicas i maiz morocho.

Por cuenta de la Comision de Injenieros del señor Agustin Renjifo, una partida de frejoles, harina i ají.

Prevengo a los interesados que el Supremo Gobierno proyecta dar una subvencion a los criaderos que presenten mejores pruebas del servicio de pelomas mensajeras.

Felix Blanco Lecaros
Mart. Públc. i de Hacud.

Señal: bandera verde.

Remate judicial

Por decreto del señor Juez Letrado del Territorio, don Waldo Seguel, se ha fijado el día 26 de Mayo a las 2 p. m. para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades pertenecientes a don Eduardo Lamiré por ejecucion que le sigue el Banco de Tarapacá i Arjentina.

Una casa i sitio ubicada en la calle Colchágua número 256.

Una hijuela ubicada en Rio de los Ciervos.

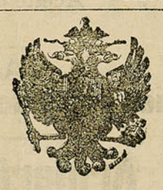
Bases i antecedentes en la Secretaría del Juzgado.

Punta Arenas, Abril 30 de 1904
A. Campaña—sec.

Empresa de teléfonos

Habiéndose cambiado el personal de empleados de la oficina central, se ruega a los señores suscritores que al pedir comunicacion se sirvan indicar el número correspondiente i nó el nombre del abonado.

Punta Arenas, 25 de Mayo de 1904
Imbert i Cª



Alle oesterreichisch—ungarischen Staatsangehörigen werden aufgefordert sich vom heutigen Tage an, zwecks Einschreibung, auf dem hiesigen Konsulate zu melden. Burean Stunden von 1 bis 4 Uhr Nachmittags

Punta Arenas, Mai 23. 1904
Der K is K Konsul
Josef Pasinovich

Od danasnjeg dana ostaje otvoreno upisivanje Austro-Ugarskih podajnikah naseljeni u Punta Arenas i okolici, u ovom C K Austro Ungars kom Konzulatu, od 1 sata p. p. do 4.

Punta Arenas, 23 Mayo 1904
C. K. Konzul
Josip Pasinovich

Da quest' oggi resta aperta l' iscrizione dei sudditi Austro-Ungarici residenti in Punta Arenas e contorni, presso questo I. R. Consolato Austro Ungarico.

Ora d'Ufficio dalla 1 p m. alle 4 p. m.

I. R. Console
Giuseppe Pasinovich

Lavandera

se necesita una para el campo. Ocurrir en el Hotel Kosmos.

Se necesitan

capinteros competentes en la carpintería de Behrens.

Se necesita

una sirvienta en el Hotel Vista al Puerto del señor Noetzel. Se paga buen sueldo.

Un mozo

para lavar platos se necesita en el Hotel Kosmos.

Cocinera

competente, se necesita. Se le remunera con buen sueldo. A. W. Scott.

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

Cocinera

Se necesita una. Ocurrir a casa del señor Elías Braun.

¡OJO

PARA

evitar equivocaciones

La entrada de la casa **Jorje Schultz i Cª** ha quedado en su antiguo sitio siendo ahora

la segunda puerta

en la Calle ROCA desde la esquina ÑUBLE.

—OJO!

He recibido Por vapor

RADAMES

un escojido surtido de trajes a la marinera, para niños, que vendo a precios limitadísimos.

Jacinto Zaldivar

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en Ropa hecha i Calzado

Sobretodos para INVIERNO

Roca esq. Llanquihue

A. HUNTER Y C.

Sastrería El Comercio

ROCA 142

Por vapor PANAMA acabo de recibir un gran surtido de jéneros para invierno, como ser:

Vicuña i Cheviot de varias clases.

Casimires de fantasía para la estacion.

Cortes de pantalon, los que vendo por metro i por corte.

José Cordaro

PAPAS nuevas

de **VALDIVIA**

a $ 7,— el saco

VENDE

H. Koch

ATENCION !!!!

Pongo en conocimiento a mi clientela i al público en jeneral, que recibiré con el vapor "Memphis" una partida papas escojidas Coraila de la mejor clase de Valdivia, miel de abeja de la nueva cosecha en tarros de 4 i 10 libras, queso de primera clase, mantequilla en vejiga de Osorno especial para familias, chucrut (Sauerkraut) en barrilitos de 35 libras, manzanas varias clases para guardar en barricas i cajones.

Calle Llanquihue i Valdivia, casa del señor Alvarez.

Jorje Kaiser.

SASTRERIA PARIS

Calle Valparaiso 315

Aviso a mi distinguida clientela i al público en jeneral que he recibido por el vapor "Panamá" un rico i variado surtido de jéneros para ternos de estacion, paño especial para bomberos i marinos, chalecos de fantasía mui variados, forros i demas materiales para atender al gusto mas exijente.

Oficial llegado últimamente de Buenos Aires.—Se garantiza buen trabajo.

Girolamo Lepori.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

La casa del GUASO es la que vende mejor i bueno Whisky Cromatic, porque no invidia a las demas, razón por la cual tiene muchisimos clientes.

Mis vinos son lejitimos i los Whiskys King Edward VII, 7 Years Old, Dewar y Sons, D. L. C., Cerveza marca E. i el vino añejo de siete años no tienen rival en todo Magallanes.

Cuento con buenos caballos para alquiler, 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

Tengo por lema:— Que para ser rico no hai que ser envidioso i que la envidia quema la sangre i en lugar de clientes conquista enemigos.—

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en Tierra del Fuego.

Aviso importante

Se arrienda o se vende la casa calle Llanquihue esquina Avenida Colon. Cómoda para cualquir clase negocio, como ser almacen, tienda, hotel, etc., tiene galpon, agua en la cocina i toda clase de comodidades.

Para tratar verse con su dueño en la misma casa.

Juan Turina.

Sociedad Union de Carpinteros

Esta sociedad se encarga de cualquier trabajo, dentro de la ciudad i fuera de ella.

Presenta planos, presupuestos i fianzas.

Verse con el director de turno.

Centro "Union I. de Obreros"

3ª Citacion

Citase a los socios de este Centro a reunion jeneral ordinaria para el Domingo 29 del corriente a las 2 p. m. en el salon social calle Valdivia entre Atacama i Magallanes.

Orden del dia: Eleccion del nuevo Directoria i varios asuntos de importancia para el Centro i el Obrero.

Se recomienda la asistencia.

El Secretario

Sociedades de Socorros Mútuos

Directores de turno durante e mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—José Contardi, Calle Atacama 61.

Sociedad Austriaca de S. M. — Simon Matich.

Centro U. Internacional de Obreros —Ricardo Quesada.

Sociedad Croata de Beneficencia Simun Mracic.

Sociedad Union Carpinteros. — Juan T. Aguayo, Talca 1254

Maria I Fanny Turner

agradecen de corazon a todos los amigos por la gran simpatía demostrada a ellas en su reciente desgracia.

Mrs. Mary and Fanny Turner desire to thank all friends for the great sympathy extended to them in their recent sad bereveament.

Sociedad Cosmopolita de Socorros Mútuos

Se cita a los miembros de la Sociedad Cosmopolita para acompañar a su última morada los restos de nuestro consocio don

José Burgos

mañana Viérnes 27 del corriente a las 9.30 a. m.

Reunion, en el Salon social.

El Secretario.

1ª Compañía de Bomberos

De órden del señor Director, cito a la Compañía a reunion jeneral el juevés 26 del corriente a las 8½ p. m. Objeto de la reunion: asuntos importantes de que tratar.

El Secretario.

2ª Compañía de Bomberos

Con esta fecha cito a la seccion Gallo a academia práctica para hoi 26 de Mayo a las 6 p. m. en punto.

Uniforme de trabajo.

El teniente 1.º

CRONICA

ALMANAQUE

Juéves, 26 — S. Felipe Neri

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ltd.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.35

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 7/16	1.72	1.38
a la vista	16 1/16	1.68	1.3[illegible]

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona	señores	Mas Sardá e hijos
Buenos Aires	»	Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

Maximo Gilli

Tacna

26 de Mayo de 1880

El patriotismo chileno esculpió hacen 24 años una de las pájinas mas brillantes en su historia militar, con la victoria alcanzada en el campo de la Alianza, a las puertas de Tacna.

Allí se batieron cerca de 13,000 chilenos contra un número mas o menos igual de peru-bolivianos atrincherados en formidables posiciones.

La defensa que hicieron allí los aliados fué, como en muchos otros combates de esa guerra, digna del ataque. Los vencidos se sostuvieron con gran enerjía en sus posiciones i cuando las abandonaron dejaron en el campo cerca de la mitad de sus tropas entre muertos, heridos i prisioneros.

El famoso batallon "Colorados de Bolivia" quedó casi totalmente destruido, tendidos sus individuos en línea de batalla.

Inútil sería agregar que para vencer tan brava resistencia los soldados de Chile pelearon con su acostumbrado heroismo, asaltando todas las posiciones a la bayoneta.

Enviamos en el dia de hoi un patriótico saludo a los veteranos de esa guerra, residentes en ésta.

Vapor-correo

Segun telegramas recibidos ayer, el vapor "Orissa" que segun itinerario debía llegar mañana a este puerto, viene con mucho atraso, habiendo solo salido ayer de Montevideo.

Es esperado el domingo aquí.

La esplotacion de los bosques

CONTESTACION DEL MINISTERIO

La Gobernacion Civil ha recibido el siguiente telegrama del Ministro de Colonizacion en contestacion al que fué remitido por el señor Gobernador sobre la esplotacion de los bosques.

«Ministerio cree inconveniente autorizar ocupacion bosques ántes de tramitar solicitudes, pues sería anular efectos reglamento que restringe ocupaciones, reservado al Gobierno concesiones esplotacion. — Bello Codecido.»

El señor Ministro, al parecer, no ha dado la verdadera interpretacion al telegrama que le dirijió el señor Gobernador, pues en él no se solicitaba el permiso para la ocupacion de los bosques, sinó para continuar esplotando maderas por un corto tiempo mas, evitándose así que queden en la presente estacion, sin trabajo numerosos obreros empleados en dicha esplotacion, i que no tienen otro medio de subsistencia para sus familias.

Quizás esplicándole el asunto mas latamente por medio de una nota, el señor Ministro quiera volver sobre sus pasos.

Enseñanza de labores de mano en las escuelas.

Ayer tarde se llevó a efecto en la sala de despacho del señor Gobernador la reunion de señoras i señoritas que dirijirán las clases de labores de mano en las escuelas públicas.

Se cambiaron algunas ideas a fin de hacer la enseñanza lo mas práctica posible, quedando acordado que parte de la comision hará una clase los dias miércoles de cada semana en la Escuela Superior de Niñas—de 1½ a 3½ P. M.,—a la que asistirán las alumnas mas aventajadas de todas las escuelas públicas de la ciudad.

Otra comision se encargará de hacer esta enseñanza al resto de alumnas en cada escuela.

La enseñanza se hará primeramente en costuras de uso corriente, de modo que las mismas educandas puedan beneficiarse con sus trabajos.

Las señoras i señoritas que han tomado con tanto entusiasmo el desempeño de una enseñanza tan benéfica e indispensable en la educacion de la mujer, merecen un sincero aplauso de parte de este pueblo.

Actos de altruismo de este jénero practicados por el bello sexo, que no ha querido permanecer inactivo en el laudable movimiento de progreso que en todo sentido viene operándose en este pueblo, honran altamente a la sociedad femenina puntarenense.

Servicio de agua potable

El viérnes quedará interrumpido el servicio del agua potable en la ciudad desde las 6 a. m. a las 2 p. m., a fin de colocar en el pozo de distribucion un tubo con el canastillo protector.

Con esta precaucion desaparecerá el inconveniente de la introduccion de carbon en la cañería, lo que constituia un grave entorpecimiento para los casos de incendio, como quedó probado prácticamente en uno de los últimos ejercicios de bomberos.

Fallecimiento

Ayer dejó de existir repentinamente el súbdito español don José Burgos, modesto i honrado comerciante i antiguo residente en este pueblo.

Mañana serán conducidos sus restos al cementerio, figurando en el cortejo miembros de la Sociedad Cosmopolita i Española de S. M., a que perteneciael estinto.

El beneficio de Sanchez

Hoi tendrá lugar en el Nacional el beneficio dedicado al primer artista de la Compañía señor Aniceto Sanchez, quien se ha conquistado tantas simpatías en el público asistente al teatro.

Es de esperar, pues, que sea favorecido con un lleno completo.

El señor Sanchez, de nacionalidad española, dedica su funcion de gracia a sus compatriotas residentes en ésta.

El programa es variado i en él se han seleccionado las zarzuelas favoritas del beneficiado, el que se propone tambien agradar al auditorio con algunos números especiales.

Trasbordos

Por el trasporte «Casma» partirá al norte el piloto 1.º de la Armada, señor Roberto Caldera del Villar, nombrado recientemente subdelegado marítimo de Pisagua.

Asi mismo partirá el contador 3.º de la Armada, don Alfredo Iriarte, destinado últimamente al Depósito Jeneral.

Se ha ordenado el desembarco del médico de la «Magallanes», don Aníbal Urrutia, quien se embarcará en el "Casma" a disposicion de la Direccion del Personal.

Vapores en viaje

En viaje al Sur se encontraban ayer el "Chubut" en San Antonio i el "1.º de Mayo" en Cabo Raso.

Natalicio presidencial

Con motivo de ser el sábado el aniversario del natalicio del Presidente de la República, las escuelas públicas gozarán del asueto que les acuerda el reglamento.

Relojería i joyería

Ha sido inaugurado ayer un nuevo establecimiento de Relojería i Joyería en la calle de Santiago al lado del Correo.

Su propietario, el jóven Don José Baeriswyl, hijo de esta ciudad, ha perfeccionado sus conocimientos en el ramo, en Suiza i Buenos Aires, lo que le augura un buen éxito en su profesion i comercio.

El «Meteoro»

Este vapor hidrógrafo se encuentra ahora en Puerto Zenteno i es esperado el lúnes en este puerto.

Pasajes por el "Casma"

En atencion a una nota de la Direccion Jeneral de la Armada no se concederán pasajes a bordo del "Casma" sinó a las personas afectas al servicio de la Armada.

Vapor "Cordillera"

Viajando sin novedad, fué avistado por el "Casma" el viernes último el vapor nacional "Cordillera", a la altura de la península de Tres Montes.

El anuncio de los vapores

Habiéndose puesto en práctica el servicio de señales para anunciar los vapores desde el faro de Punta Dungeness al de Cabo Vírjenes, ha resultado un fracaso, por no alcanzarse a distinguir las señales entre ambos faros.

En vista de esta dificultad se trata entre los armadores de este puerto de tender una línea telefónica desde el faro de Punta Dungeness a la oficina telegráfica de Cabo Vírjenes, previo permiso del propietario de esos terrenos.

Distan estos dos puntos unos cinco kilómetros, siendo el terreno intermedio plano i mui apto para tender una línea sin dificultad.

Es sabido que, con la línea telefónica de la costa no se puede contar para trasmitir el paso de vapores, lo que se vendría a subsanar de este modo.

Segun acuerdo celebrado entre el empresario de la línea telegráfica de ésta i el jefe de distrito de Gallegos, el servicio de anuncio de vapores se haría gratuitamente.

Si el proyecto se llevara a la práctica por los armadores la línea telefónica entre Dungeness i Cabo Vírjenes podría estar terminada en el trascurso de tres o cuatro semanas.

NAVEGACION

Salidas.—Mayo 25.—Vapor nacional «Carolina» a Porvenir.

—Vapor nacional «Sur» a Jente Grande.

—Vapor nacional «Cambrone» a Tres Brazos.

—Vapor inglés «Cumbal» a Valparaiso.

Economía es riqueza

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsímile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Acabó de recibir

UN GRANDIOSO SURTIDO DE

Estufas Y Cocinas

MAXIMO GILLI

URBI et ORBE tienen que enterarse que la PELETERIA EL ZORRO

Jabon de París, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL.

Novelas de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.

Cigarros puros de la Habana, lejítimos.—Regalia de Lóndres. —Lóndres chicos— Concha fina — Concha selecta.

Id. alemanes. — London Dock — La Impórta — Diosa — Santa Fé.

Cigarrillos Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Marítima.

RELOJERIA y JOYERIA D. DEPOLO

Llegaron los Relojes de Oro para Señoras i Caballeros

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Relojería i Joyería SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

Surtido siempre nuevo en relojes, alhajas i anteojos

Relojes i cadenas de oro sellado de 18 quilates

CONSTANTEMENTE

Relojes Longínes de plata

Llegó otra gran remesa de los incomparables relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta

Increible! a $ 5,— c/u **Increible!**

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.

A. FALLER

Compañia Comercial DE RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia
Director Gerente

TEATRO NACIONAL

Empresa A. Sgombich y Cia.)

Temporada de invierno — Compañia de zarzuela cómica — Funciones los Juéves, Sábado i Domingo.

(Véase programa)

Propuestas

Se piden propuestas para la provision de 30 carretadas de leña.

Ocurrir a esta Imprenta.

AVISO

Un jóven aleman activo desea entrar como socio en nna casa de comercio u otro establecimiento, para lo cual tiene a su disposicion un capital de $ 9,000.

Dirijirse por pormenores a esta Imprenta.

Ajencia DE COLOCACION

Desde la fecha queda abierta al público en la calle Atacama, al lado de Piña i Reyes esta nueva Ajencia donde los patrones podrán acudir en busca de empleados, i viceversa.

Comision módica.

Horas de oficina de 9 a 11 a. m i de 1 a 4 p. m.

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS

Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria

etc.

J. BIGORRA

Impermeables y Sobretodos

SOMBREROS	de paño para hombres	0,95	FRANELAS	algodon para vestidos gran surtido en colores	0,20
PANTALONES	casimir de algodon fuertes	3,20	VICHY	para delantales i blusas	0,30
TERNOS	de algodon forrados, para trabajadores	9,60	FRANELAS	algodon para ropa interior, lindos colores	0,40
BOTAS	inglesas altas, buena clase	9,80	SATIN	para forros, muchos colores	0,40
CALZADO	ingles, para hombres	6,90	PERCALA	para forros. varios colores	0,25
TERNOS	casimir de lana, para invierno	13,50	MEDIAS	para señoras, sin costuras, negras i de colores doc	5,40
PANTALONES	casimir de lana mui buena clase	5,20	CAMISAS	de dias, blancas, para señoras	1,—
FAJAS	lana gruesa de 3 metros de largo	1,60	REFAJOS	de franela	1,20
BUFANDAS	Pura lana de clase superior	1,30	DELANTALES	para niños	0,95
PAÑUELOS	algodon, para bolsillo, la docena	1,20	CRETONA	para muebles	0,40
FRAZADAS	de lana	2,20	COTY	para Colchones, varios colores	0,30
PARAGUAS	reforzados	1,50	JÉNERO	para cortinas, blancos. doble ancho	0,70

Alfombras Linoleums Hules

José Menendez

Casa fundada en 1874

CASA

Casa fundada en 1874

IMPORTADORA y ESPORTADORA DE MERCADERIAS JENERALES

Comisiones -- Jiros sobre Europa

Con motivo de la inauguracion del nuevo local, he recibido un estenso i variado surtido de novedades.

Ojo - Ojo

Antes de comprar vino en otra parte, prueben el vino recien llegado por el vapor "Numantia" a

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

Vino barbera en barril, mas de 100 litros		$ 45 —
Id.	Id.	„ 50 —
Id. Moscato	Id.	„ 62 —
Id. Estra fino	Id.	„ 65 —
Grapa en damaj. de 50 litros		„ 40 —

Por partidas grandes precios convencionales.

CARPINTERIA A VAPOR de H. BEHRENS

Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad.

Se hacen costrucciones para el campo listo para armar.

Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, tálladuras, etc.

En el ramo de tornería me encargo de toda clase de trabajos.

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor

de la leche condensada de NESTLE y del afamado

Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acordeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores de toda clase

Vino corriente barato

Precios sin rival

Vino Batuco

B. B. MARCA

CONTRA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.

Únicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASES es la CASA INGLESA DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
LONDRES
46 Parliament-Hill
Hampstead

Compra e Importacion directa EN LAS *Primeras Fábricas de Europa*

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

Por vapor UARDA e VICTORIA

Para Señoras

Paletoes — Capas
Delantale — Cinturones
Cariñosas — Cuellos de encaje
Tricotas — Boleros
Hilo para tejer, marca IRIS
Polvos marca FLORES DE LA PLATA

Para Caballeros

Surtido completo de guantes de la casa Dent & C.
Surtido completo de Pantalones y Ternos para caballeros elejidos personalmente por el Sr. L. L. Jacobs en Lóndres, calidad inmejorable
Camisas de lana — Pyjamas de lana, etc. etc.

Perfumerias de E. & E. Atkinson (Unico ajente en el Territorio) — *Lanas inglesas para tejer*
Pañuelos de seda japonesa

Anuario Prado Martinez

Única Guia Jeneral de Chile

Santiago

Oficinas: Delicias 281.—Correo: Casilla 583

ESTÁ EN VENTA LA EDICION DE 1903

Obra recomendada oficialmente por el Directorio de la Sociedad de Fomento Fabril.—Subvencionada por el Supremo Gobierno con la adquisicion de 1.000 ejemplares anuales, por contrato de cinco años, para las oficinas públicas del pais i 1,000 para los consulados i legaciones de Chile en el estranjero Con un índice de materias en cinco idiomas: inglés, aleman, francés, italiano i castellano. Recomendada i propagada en las oficinas de su dependencia, por el Iltmo. i Rvmo. Arzobispo de Santiago, Dr. D. Mariano Casanova.

UN VOLUMEN DE 1,500 PAJINAS

Encuadernado con pasta Cartoné

Contiene mas de 300,000 direcciones, nómina del personal administrativo, judicial i municipal de toda la República, rocomercial, industrial i profesional de todo el pais, lista de los propietarios mayores de 30,000 pesos de todas las comunas del territorio; rol de vecinos de las mas importantes ciudades de la República, itinerarios i tarifas de todos los ferrocarriles, vapores, correos i telégrafos; mapas de todas las provincias de Chile, con los trazados de sus nuevos caminos i vias férreas planos de los puertos i ciudades principales; facsímiles de diarios i periódicos; vistas de edificios i monumentos; gráfico, del movimiento comercial, etc., etc. Código de Procedimiento Civil, Lei de Rejistros de Marcas, de Comercio i de Fábrica Nueva Tarifa para el Telégrafo del Estado.

Indicador del Comercio, importantísima seccion que rejistra los nombres de los socios de las principales casas comerciales, naturaleza de su jiro, fecha de su fundacion, domicilio de sus oficinas, almacenes, sucursales, direccion telegráfica, telefónica i de correo.

La seccion de Avisos rejistra los de las principales casas comerciales é industriales de Chile i muchas del estranjero, con un índice alfabético i otro por industrias de avisadores. Ajentes en Europa i Estados Unidos. *Ajente Jeneral para Chile, D. Jorge Prado Martinez.*

El Anuario Prado Martinez

ES LA MEJOR PUBLICACION DE SU JÉNERO HECHA HASTA HOI EN CHILE

Todas las informaciones son tomadas de fuentes oficiales i recojidas por los propios ajentes-viajeros de la «Guía» por el territorio de la República.

Los pedidos de provincia i del estranjero, acompañados de su valor deben dirijirse á

Alberto Prado Martinez.

Santiago de Chile.—Correo: casilla 583.

VINO DE CHASSAING

BI-DIGESTIVO

Prescripto desde 30 años

CONTRA las AFECCIONES de las VIAS DIGESTIVAS

Paris, 6, Avenue Victoria.



La "FOSFATINA FALIÈRES" es el alimento más agradable y el más recomendado para los niños desde la edad de seis á siete meses, y particularmente en el momento del destete y durante el período del crecimiento.

Facilita mucho la dentición; asegura la buena formación de los huesos; previene y neutraliza los defectos que suelen presentarse al crecer, é impide la diarrea que es tan frecuente en los niños.

Paris, 6, avenue Victoria y en todas las farmacias

ESTREÑIMIENTO

Curación por los Verdaderos

Polvos Laxativos de Vichy

del Doctor L. SOULIGOUX

Laxativo seguro, de sabor agradable, fácil de tomar.

Paris, 6, av. Victoria y todas farmácias.

Agentes para *CHILE:* DAUBE y Cia

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios ínfimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Restaurant Roma

DE

E. CAFFERATA

Piezas amuebladas para familias

Comida a la italiana a todas horas.

Precios módicos.

PLAZA MUÑOZ GAMERO

al lado de la Iglesia Parroquial)

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blancas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

PASTO

a $ 3,50 el fardo

por partidas de 10 fardos vende

Jacinto Zaldivar

Gran surtido

BOMBAS Y PASADORES

recibió un gran surtido la

TALABARTERIA

DE

LEOPOLDO FELLER

174 — Calle Atacama — 174

Surtido completo en artículos de Talabarteria.

Hace correas para máquinas de cualquier dimension

Atiende cualquier trabajo en lona: Carpas i Toldos de todas clases, Maletas, etc.

Cueros para zapateros

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA — FERNET-BRANCA



Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti-colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

MAZAWATTEE

al hacerse, cuando el doble del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.

MAZAWATTEE

Máximo Gilli

UNICO AJENTE

EN EL

Territorio de Magallanes

Reclamos sobre Avalúos

Se encarga de tramitar

Josè Contardi

Ajente Judicial y de Comercio

N.° 61 — CALLE ATACAMA — N.° 61

Compra i venta de propiedades. — Gestiones judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral.

Se coloca dinero sobre hipoteca

Cuento con abogado en Santiago i Valparaiso para cualquier tramitacion.

HOTEL LA BOLSA

de TH. STEFFEN

Teléf. 6 *CALLE ERRAZURIZ 162-168* Casilla 237

Piezas comodas para alojados i buena pension se ofrece en este establecimiento a precios moderados.

Se recomienda por el esmero i aseo.

DROGUERIA i BOTICA FRANCESA

Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.

LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

Sres. Amateurs fotográficos:

En la Fotografia Ibero-Americana encontrarán toda clase de materiales i útiles para fotografia: especialmente en placas i películas, fábricadas por la afamada casa LUMIERE & FILS para el Estrecho de Magallanes.

Veiga y Brazil

Calle Roca 144

INMENSO SURTIDO de

Libros en blanco

Cortaplumas

Solingen lejítimas

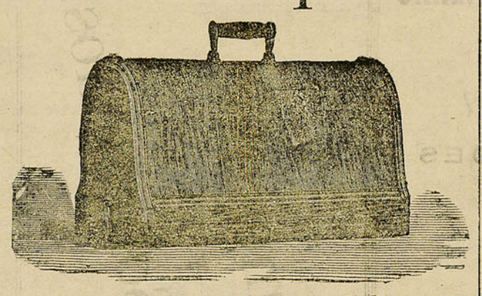
HAN RECIBIDO

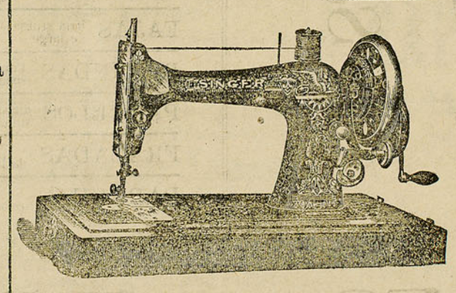
De Bruyne Osenbrüg & Co.

Las únicas Máquinas

Lejítimas

Singer





VENDE Williams Ajente Ch.

GRASERIA Rio Verde

Gmo. Douglas & Ca.

Se avisa a los estancieros que esta grasería principió a funcionar el dia 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiarán animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.

Por mas detalles véanse con el administrador de la misma grasería en Rio Verde i en Punta Arenas con

De Bruyne Osenbrug & Cia. y Wahlen & Cia.

Tierra del Fuego **PORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUG

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow. *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York i *Compañia Sud Americana de Vapores.*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlawi Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Fréres** (Byrrh), **Chocolate Menier** etc., etc.

PARA

Señoras i Señoritas

RECIBI

Paletoes i Capas

de última moda

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Chubut"

Salió de Buenos Aires el 17 de Mayo

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS En las principales ciudades de la República.

PROPIETARIOS de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky

i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Ca

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona

DE

Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

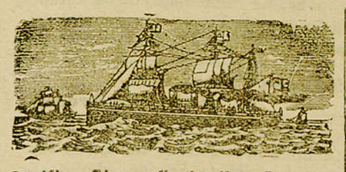
— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Ñuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones
Anual . . . . . $ 24,
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Teléfono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Teléfono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Viérnes, 27 de Mayo de 1904 — NÚM. 1088



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Mayo 27—ORISSA
Junio 11—ORUBA (Malviaas)
Junio 24—OROPESA

Para Europa

Junio 5—PANAMA
Junio 19—ORISSA (Malvinss).

AVPORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Mayo 25—SORATA
Junio 5—ORELLANA (Toca Monte video
Junio 23—CORCOVADO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *o se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítima.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1901:

PARA VALPARAISO

Mayo 26—ISIS hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Junio 6—HATHOR, hasta San Francisco i Puget Sound, viene de Londres
Junio 6—ASSUAN hasta Arica

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Moyo 27—MERA para Londres
Mayo 30—MENES para Havre i Londres
Mayo 31—OSIRIS para Hamburgo
Junio 7 —SILESIA para Havre
Junio 10—ANUBIS para Havre i Londres

Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Ca
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES

Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Mayo 5 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia

FUNDIDORES

DE

FIERRO Y BRONCE

Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, caldereros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO

NAVAL A VAPOR

DE

BONACICH HERMANOS Y CIA

CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas. Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

ASERRADERO

I TONELERIA

A VAPOR

DE

JOSÉ VICTORIA

PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.

Establecido en 1889

Oficina principal en Londres

Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . **Un millon i quinientas mil Libras**
Capital Pagado . . . . . **Setecientas cincuenta mil Libras**
Fondo de Reserva . . . . . **Doscientas mil Libras**

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas

MAGALLANES

CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS

Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900

Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO

Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES

En **Chile**—Banco Aleman Transátlantico
" **Buenos Aires**—
" **Rio Gallegos**—Banco de la Nacion Argentina.
" **Lóndres**—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" **Hamburgo**—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" **Paris**—Señores H. de Bethmann & Cia.
" **Estados Unidos**—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

El único premiado

Te Demonio

por el Público

Hechos i no Palabras

Punta Arenas Marzo 1 de 1904

Srs. J. B. Contardi P. i Cia.

AJENTES JENERALES DE

"La Salvadora"

para el Territorio de Magallanes
Pte.

Mui señores nuestro:

Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.

Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.

De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

CREDITO TERRITORIAL

Sud Americano

Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES

Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.

Facilidades para amortizaciones

Por mas detálles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN

IMPORTACION y ESPORTACION

— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

Unico importador de las afamadas máquinas de coser

XUXO

Representante de la Fábrica de pinturas patentes para buques de fierro i madera

Emil G. v. Hóveling

Hamburgo — Lóndres — New York
Gran surtido de Ferretería, Lozería, i Cristalería
Útiles de cocina
Papel para empapelar — Vidrios de todos tamaños
Todas clases de empaquetaduras para maquinas
Aceite para máquinas i para cilindros
Aceite de linaza crudo i cocido
Aceite para lámparas (Cólzoil)

JABON LIQUIDO

Buen surtido en perfumes y jabones

Armería Saint Etienne

Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería **La Patagona.**

PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland

ESTABLECIDA EN 1822

Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament

capital 1.000,000 de libras

HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.

P. A. DE BRUYNE

ASERRADERO

DE

Bermudez i Hamann

Casilla 220 - Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Profesionales

Dr. SALCEDO

DENTISTA

Graduado en Philadelfia

Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ

MÉDICO - CIRUJANO

Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Doctor J. País

MEDICO — CIRUJANO

ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.

Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR

Especialidad en Cirujía
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 p. m.

FELIX CORDOVA

CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch

Se encarga de toda clase de jestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, i 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS

ABOGADO

De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL

Compañia Inglesa de seguros contra incendios

(*Comercial Union Assurance Company Limited*)

Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas

Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros

Frank H. Townsend

Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.

M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª

Invierno 1904

Han llegado por últimos vapores:

para Señoras

Blusas de lana
Tricotas de lana
Jéneros de lana
} Ultima noveda

para Caballeros

Corbatas, grande i bonito surtido
Zapatos de charol i cabritilla
Zapatos para niñas i niños
Cuellos, Puños, Camisas
Guantes de la Casa de Dent.

Precios sin competencia

Casa Inglesa — **A. HUNTER & C.º** — Casa Inglesa

Calle Roca esquina Llanquihue

Esposicion permanente de todas las Novedades de Invierno

i a precios mas bajos que ninguna otra casa en el territorio

Gran surtido en Paletoes, Blusas, Polleras, i muchos otros artículos para Señoras i Niñas

Camisetas, Calzoncillos, Medias, Camisas, Corbatas, Cuellos, Sombreros, Guantes, etc.

Casa especial en ropa hecha i calzado

Realizacion de todos los artículos fuera de Estacion

TELEGRAMAS

para EL COMERCIO

For telégrafos de Buenos Aires via Gallegos

GUERRA
RUSO - JAPONESA

Combate en Kingchang

Tokio, 26.—Los japoneses tomaron ayer la ciudad de Kingchang, despues de un reñido combate.

Las bajas fueron grandes por ámbos lados.

Los rusos dejaron mucho bagaje i un gran número de prisioneros.

EN PORT ARTHUR

Chefú, 26.—En el bombardeo de anteayer un disparo de uno de los fuertes hizo grandes destrozos en uno de los acorazados japoneses.

—

Varios torpederos rusos que hicieron una rápida salida echaron a pique un cañonero i varios torpederos japoneses.

—

Los japoneses han estendido sus líneas de sitio hasta diez millas de las primeras trincheras de Port Arthur.

AUSTRIA-HUNGRIA

ARMAMENTOS

Viena, 26.—Se han concedido créditos por el Gobierno para aumentar el poder militar i naval del Imperio: 88 millones de coronas para el ejército i 77 millones para la armada.

SANTIAGO DE CHILE

VOTO DE CONFIANZA

Mayo, 26.

Anúnciase que en sesion del sábado, el Senado dará un voto de confianza al nuevo Gabinete.

La situacion de la Alianza Liberal se afirma definitivamente, prometiendo un Gobierno estable i fructífero.

ACTUALIDADES NACIONALES

Dice una correspondencia de Valdivia:

"Continúa preocupando el intento de incendiar la notaría.

El juez dirije sus pesquisas principalmente contra los que aparecen comprometidos.

Parece que los incendiarios perseguian la realizacion de un plan oculto i todo hace creer que sean los mismos que llevaron a cabo los grandes incendios últimamente en Valdivia, Temuco, Traiguen i Victoria, cuyas notarías i juzgados han sido arrasados por el fuego.

Parece que esta sociedad anónima de incendiarios con ramificaciones en la frontera, se basa principalmente en la reparticion proporcional de los beneficios que resultan de la falsificacion de poderes, hipotecas, cancelaciones, testamentos, etc.

En poder de la justicia obran algunos documentos falsificados; para lá realizacion de sus propósitos, figuraba en el plan el asesinato del notario señor Jerardo Rios.

En Valdivia los incendiarios han elejido como cuartel jeneral de sus tareas la casa de Ramon Justo Vargas, calle de Manzanito esquina Janaqueo, donde se reunian para ponerse de acuerdo.

El primer intento de incendio de la Notaría fué fraguado en casa de Vargas, quien buscó para llevar a cabo sus criminales propósitos a un individuo de apellido Morales, de pésimos antecedentes.

El segundo intento fué fraguado tambien en casa de Vargas por el escribiente de la Notaría, Dietrich; un bandido apellidado "El coco" que es de Chillan; un tal Alvarez de la frontera i Joaquin Segundo Chuecos, compañero de Alvarez.

Todos han sido aprehendidos en el Hotel Francia.

Tambien ha sido capturado Tomas Adriazola, relacionado con Dieterich."

—

La negociacion sobre venta de buques ha sufrido un tropiezo Una de las condiciones que nuestro Gobierno impuso para realizarla, fué que la casa compradora declarara al Ministro chileno en Washington, señor Walker Martinez, que la compra era para una potencia neutral.

Ahora, la casa Flindt ha manifestado que dará el nombre, pero despues de hecha la venta, a lo cual se resiste nuestro Gobierno.

Por ahora, no hai apremio para realizar esa venta porque se han recibido otras propuestas que garatizarian la neutralidad de la nacion en cuyo poder quedaran los buques.

—

Don Juan Coronel mejoró de la pulmonía que le aquejaba, pero no de su mal estado mental.

En una nueva entrevista tenida con el comisionado italiano señor Lomónaco, manifestó que la corriente de inmigracion italiana no se dirije a Chile a causa de que el pais no es conocido i ademas porque no hai líneas directas de navegacion.

Manifestó tambien que Chile presta favorables condiciones a la colonizacion por sus grandes estensiones de terrenos i las facilidades que h.. para dedicarse a la agricultura.

Cree que podrian venir unos 3,000 inmigrantes anuales, lo que seria mui provechoso.

El informe que presentará a su Gobierno será totalmente favorable a la inmigracion a Chile.

Espresó que nuestro clima es en mucho parecido a algunos puntos de Italia.

Opina que el trabajador chileno es excelente i que prestaria eficaz ayuda a los colonos italianos.

Anunció que en dias mas parte a su patria, pero volverá pronto.

—

"El Mercurio" se ocupa en estudiar el folleto publicado por don Ricardo Salas, deteniéndose especialmente en las opiniones de éste relativas a que no habiéndose celebrado el plebiscito por incapacidad del Perú, Chile debe emprender en Tacna i Arica obras destinadas a incrementar el valor del rescate, obras que en caso de que el territorio vuelva al Perú, serian pagadas por esta nacion.

—

Ha sido llamado por su gobierno con objeto de confiarle una mision importante, el teniente paraguayo don Manlio Chenoni que actualmente presta sus servicios en nuestro ejército.

—

El último protocolo firmado entre Chile i la Arjentina dispone que el límite de la Puna será el cerro Zapateri hasta el mojon de San Francisco.

—

Dice "El Mercurio" de Valparaiso:

"Con motivo del regreso al departamento del contra-almirante i ex-Ministro de Marina, don Joaquin Muñoz Hurtado, habrá algunos cambios entre los jefes actuales de las oficinas de marina.

Segun propuesta hecha por la Direccion Jeneral de la Armada, el señor Muñoz Hurtado pasará nuevamente a desempeñar la Direccion del Territorio Marítimo i el actual Director del Territorio, capitan de navío don Basilio Rojas, pasará a la direccion de la oficina de defensas de las costas i obras hidráulicas.

El jefe de esta última oficina, contra-almirante don Francisco Sanchez, no ha sido designado aún para otro puesto »

—

Dice "Di Diario Ilustrado":

«El partido liberal democrático ha resuelto nombrar comisiones para que hagan una colecta de fondos destinada a erijir un monumento a Balmaceda.

Es posible que la empresa sea coronada por el éxito, i que en poco tiempo veamos levantada la estátua. I no solo cooperarán a ella los partidarios del malogrado Presidente, sinó tambien algunos hombres que fueron sus adversarios en la gran crísis de 1890 a 1891.

La figura de Balmaceda se levanta con el tiempo, i sobre todo por la realizacion casi al pié de la letra de los vaticinios políticos que consignó en su postrera carta.

Pero cabe observar que el partido a que Balmaceda dió orijen, nada ha hecho en diez años por el triunfo de las doctrinas de su gran caudillo. Cierto es que ante el hecho consumado no tenia mas que inclinarse; pero desde que volvió a tener influencia parlamentaria i gubernativa tampoco ha intentado siquiera la realizacion de las ideas por las cuales luchó i se sacrificó su fundador.

I precisamente, los elementos perturbadores de la marcha de todo gobierno, han existido por lo jeneral dentro de las filas liberales democráticas, llamadas por su orijen histórico i por su actitud en la revolucion a mantener las tradiciones de robustez del Ejecutivo i de predominio liberal.

El monumento importa un homenaje a un mandatario patriota i malogrado. Pero el liberalismo democrático le debe tambien el homenaje moral de luchar por el réjimen que aquel hombre sirvió hasta sacrificar su vida.»

—

Leemos en «El Mercurio»:

Informaciones privadas llegadas a una persona que nos merece absoluta confianza, nos permiten aseverar que próximamente será publicada en Paris una novela interesantísima del talentoso escritor señor don Alberto Blest Gana.

El aplaudido novelista, que ha trasladado al papel con caracteres indelebles las costumbres populares i el carácter de todas las clases de nuestra sociedad, ha vuelto a manejar la pluma para producir una nueva obra sobre un tema mui orijinal, aun no tratado, i que despertará gran interés.

La novela se llama «Los Trasplantados» i es una pintura de la vida que hacen los americanos en las capitales europeas, especialmente en Paris.

No necesitamos hacer comentarios sobre la novela. El autor i el argumento son una garantía segura de que la obra resultará.

Segun las informaciones aludidas, la novela debe ser ya conocida del público parisiense, pues ha sido hace algun tiempo entregada a la casa de Garnier; la impresion dura solo 50 a 60 dias.

Una vez impresa, será enviada a Chile, donde el elemento literario amante del estilo vivo i del lenguaje castizo la espera con entusiasmo."

—

Don Cárlos i don Gustavo Ross Santa María fueron condenados por la Ilustrísima Corte de Apelaciones de Valparaíso por infraccion a la lei de servicio militar, i dedujeron con tal motivo recurso de casacion contra este fallo.

La Corte de Valparaíso declaró improcedente el recurso en auto fundado i, habiéndose apelado del auto, se negó el Tribunal a conceder la apelacion.

Los señores Ross interpusieron recurso de hecho ante la Excma. Corte Suprema i este Tribunal, hace ya algunos días, dió lugar al recurso por cinco votos contra tres; ordenando, en consecuencia, que se elevaran los antecedentes para conocer de la causa en apelacion.

Alegó por los señores Ross Santa María el abogado don Arturo Alessandri.

—

Se han ordenado los desembarques siguientes: de la "Magallanes" el cirujano don Aníbal Urrutia; del ponton "Magallanes", por haber sido nombrado subdelegado marítimo de Pisagua, el piloto primero don Roberto Caldera Villar; del escampavía "Meteoro", el piloto segundo don Gunnard Karstrom.

DE TODAS PARTES

EL SITIO DE PORT ARTHUR

Lo que piensa el Estado Mayor ruso

La plaza es intomable

Tiene 10,000 hombres de guanicion

San Petersburgo, Mayo 7.—La última informacion que se tiene aquí sobre la guarnicion de Port Arthur hace creer que ésta no excede de 10 mil soldados. Una mayor fuerza no es considerada necesaria para la defensa de la plaza, lo que se demuestra claramente por el hecho de haberse retirado por ferrocarril el exceso de las tropas que habia en esa ciudad, a fin de no causar en ningun momento escasez de víveres.

Los almirantes Skrydloff i Bezobrazof no pueden ahora llegar a Port Arthur, pero, probablemente, serán enviados a Vladivostok para dirijir las operaciones de esa flota.

En Port Arthur queda el almirante Vithoeft, que se ha hecho ya cargo de su puesto de jefe de la escuadra. Este es un oficial valiente i mui entendido que se cree prestará excelentes servicios, a pesar de la abrumadora superioridad de la escuadra japonesa.

En el Estado Mayor se cree que las formidables fortificaciones de Port Arthur no podrán ser tomadas, tanto mas cuanto que la superioridad defensiva de los rusos es probablemente enorme. Las fortificaciones que van a lo largo de la costa hasta Kienchou, indudablemente no serán defendidas, pues la principal resistencia se concretará a Port Arthur.

El jeneral Stoessel tendrá el mando supremo de las fuerzas de mar i tierra i, como lo indica su proclama, está resuelto a defenderse hasta que no le quede un solo soldado.

Los funcionarios del Estado Mayor tienen asimismo la conviccion de que este desembarco acaba con las perplejidades de la situacion i aclara el problema táctico que Kuropatkine deberá resolver.

EL CASTIGO DE ZASSALITCH

SUS ANTECEDENTES

San Petersburgo, Mayo 15.— Se sabe que el jeneral Zassalitch ha sido relevado del mando por desobediencia a las órdenes superiores i que pasará delante de un consejo de guerra que investigará los cargos que se le hacen por su obstinada e inútil resistencia a orillas del Yalú, contrariando todas las instrucciones que se le habian impartido.

Todos los diarios recuerdan que el jeneral Zassalitch siempre se ha hecho notar por su imprudencia i arrebato. A este respecto, dicen que cuando las últimas maniobras de verano verificadas por la guarnicion de San Petersburgo, el jeneral Zassalitch, que mandaba la infantería, se empecinó en atacar de frente con sus fuerzas una serie de altas colinas defendidas por una artillería mui numerosa bajo un fuego que barría materialmente toda la llanura. Los críticos de las maniobras se irritaron mucho i marcaron al jeneral con la nota cero, que figura en su hoja de servicios. Es uno de los mas jóvenes en su grado i, probablemente, sufrirá una severa pena por la pérdidad de los cañones.

DESDE PUNTA ARENAS

SU PROGRESO AGRICOLA I COMERCIAL

Desarrollo de la instruccion pública

Necesidad de un instituto comercial

(CONCLUSION)

El pronunciamiento de la opinion en favor de un Instituto Comercial es el producto espontáneo de una necesidad pública.

Imposible creo encontrar un medio ambiente mas favorable, para el auje de una escuela secundaria de enseñanza comercial. De los mil ciento seis alumnos de las escuelas primarias, fácilmente pueden obtenerse cien alumnos para la secundaria, i el porvenir de los titulados tiene forzosamente que corresponder a los sacrificios que se hagan en su beneficio, porque ingresarán con pleno conocimiento de lo que van a hacer a la salida de las aulas. El director del nuevo Instituto, puede contar con toda la cooperacion del público, que haya menester. No tendrá desconfianza, ni apatía alguna que vencer.

Las circunstancias mismas le señalan tambien la duracion de la vida escolar en su instituto i las asignaturas que debe contener.

A mi juicio, por el momento bastarían tres años de estudios, empezando si es efectivo lo que se me asegura, con el funcionamiento de dos.

El primer año debería corresponder al primero de humanidades, serviría para nivelar los conocimientos i daría el cimiento de los otros dos, mas propiamente comerciales. Siendo esto así, los alumnos que han hecho estudios superiores en Montevideo, Buenos Aires o con profesores particulares, sería preciso que ingresaran, desde luego, al segundo año, so pena de que salieran descepcionados del nuevo Instituto.

Las asignaturas i programas de esos otros dos años tendría que ser una prudente seleccion de los que componen los del de Santiago.

Los idiomas vivos tienen aquí una importancia capital. Son bien escasos los que saben uno solo. El carácter cosmopolita de la poblacion, permite ejercitar prácticamente los mas comunes. No sería difícil hallar aquí profesores buenos, que siguieran las observaciones metodológicas que le diera un profesor del Estado. El inglés podría ser obligatorio i optativo uno de otros dos, que deberían ser el francés i el aleman. Este último tendría, seguramente, el mayor número de alumnos, entre ambos.

La redaccion mercantil, la aritmética comercial i la escritura, tendrían la misma importancia que nosotros le asignamos allí. La contabilidad tendría que aumentar sus horas de clases i disminuirse notablemente las de derecho. La asignatura de conocimiento de mercaderías debería, sobre todo, tener una notable reduccion, para que sirviera solo los menesteres de una rejion esencialmente ganadera.

En el primer año correspondería a la jeografía e historia patrias, principalmente, consolidar los sentimientos de solidaridad nacional i, en el segundo i tercero, reducida convenientemente a las necesidades de la rejion, la jeografía comercial puede ser una asignatura del todo interesante i útil.

A mi juicio un director hábil i discreto puede hacer funcionar bien el nuevo instituto, con los profesores de idiomas que le proporcione Punta Arenas, con dos profesores de Estado (uno de los cuales puede ser él mismo) i con dos titulados del Instituto, que sean, a la vez, inspectores De esta suerte le sería fácil obtener para sus profesores una renta aceptable.

El Estado no puede soñar siquiera con la creacion de un establecimiento de este jénero, sin tomar en cuenta lo difíciles que son las condiciones de vida de la zona magallánica. Sin asignarle una buena renta al personal docente i administrativo, i sin procurarse una casa cómoda i confortable, i los gastos de calefaccion i alumbrado para los frios i oscuros dias del largo invierno de Punta Arenas, la nueva creacion arrastraría una existencia miserable i vergonzante.

Pienso en los colegas a quienes les tocará esta obra i, en verdad, casi los envidio, Quisiera poder estar en dos o tres partes al mismo tiempo. No veo nada tan atrayente como la labor patriótica i en todos sentidos útil del Instituto de Punta Arenas. Dios quiera que caiga en buenas manos.

Disponga de su affmo. i S. S.—Firmado *Francisco Araya Bennet.*

Alta Mar, a bordo del «Oravia», a 25 de Abril de 1904.

Avisos sobre Crónica

REMATE FISCAL

De órden competente remataré por cuenta fiscal el Lúnes 30 del corriente a las 2 p. m. en uno de los galpones de la Gobernacion Marítima lo siguiente:

Una cantidad de palomas mensajeras finas, cuya descendencia proviene de palomas importadas directamente de Europa.

Una partida de alimentos para las mismas consistente en trigo candeal, arvejas chicas i maiz morocho.

Por cuenta de la Comision de Injenieros del señor Agustin Reujifo, una partida de frejoles, harina i ají.

Prevengo a los interesados que el Supremo Gobierno proyecta dar una subvencion a los criaderos que presenten mejores pruebas del servicio de pelomas mensajeras.

Felix Blanco Lecaros
Mart. Públc. i de Hacud.

Señal: bandera verde.

Lavandera

se necesita una para el campo. Ocurrir en el Hotel Kosmos.

Se necesitan

capinteros competentes en la carpintería de Behrens.

Se necesita

una sirvienta en el Hotel Vista al Puerto del señor Noetzel. Se paga buen sueldo.

Un mozo

para lavar platos se necesita en el Hotel Kosmos.

Cocinera

competente, se necesita. Se le remunera con buen sueldo. A. W. Scott.

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

Cocinera

Se necesita una. Ocurrir a casa del señor Elias Braun.

Necesítanse

carpinteros para trabajos livianos interiores; sueldo $ 6 por dia. Ocurrir a la frigorífica de Rio Seco.

Un cocinero

Se necesita. Datos en el Hotel de Marina, calle Llanquihue, esquina Valparaíso.

Aviso

El Taller de Herrería i Carrocería de Julio Periere próximamente se rasladará a la Avenida Colon N.° 336.

Se necesita

Una sirvienta i un muchacho para la cocina en el hotel La Bolsa.

¡OJO

PARA

evitar equivocaciones

La entrada de la casa **Jorje Schultz i Cª** ha quedado en su antiguo sitio siendo ahora

la segunda puerta

en la Calle ROCA desde la esquina ÑUBLE.

¡OJO!

He recibido Por vapor RADAMES

un escojido surtido de trajes a la marinera, para niños, que vendo a precios limitadísimos.

Jacinto Zaldivar

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en Ropa hecha i Calzado

Sobretodos para INVIERNO

Roca esq. Llanquihue

A. HUNTER Y C.

Sastrería El Comercio

ROCA 142

Por vapor PANAMA acabo de recibir un gran surtido de jéneros para invierno, como ser:

Vicuña i Cheviot de varias clases.

Casimires de fantasía para la estacion.

Cortes de pantalon, los que vendo por metro i por corte.

José Cordaro

PAPAS nuevas de VALDIVIA

a $ 7,— el saco

VENDE

H. Koch

SASTRERIA PARIS

Calle Valparaiso 315

Aviso a mi distinguida clientela i al público en jeneral que he recibido por el vapor "Panamá" un rico i variado surtido de jéneros para ternos de estacion, paño especial para bomberos i marinos, chalecos de fantasía mui variados, forros i demas materiales para atender al gusto mas exijente.

Oficial llegado últimamente de Buenos Aires.—Se garantiza buen trabajo.

Girolamo Lepori.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

La casa del GUASO es la que vende mejor i bueno Whisky Cromatic, porque no invidia a las demas, razón por la cual tiene muchisimos clientes.

Mis vinos son lejítimos i los Whiskys King Edward VII, 7 Years Old, Dewar y Sons, D. L. C., Cerveza marca E. i el vino añejo de siete años no tienen rival en todo Magallanes.

Cuento con buenos caballos para alquiler. 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

Tengo por lema:— Que para ser rico no hai que ser envidioso i que la envidia quema la sangre i en lugar de clientes conquista enemigos. —

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en Tierra del Fuego.

Alle oesterreichisch—ungarischen Staatsangehörigen werden aufgefordert sich vom heutigen Tage anzweeks Einschreibung, auf dem hiesigen Konsulate zu melden. Bureau Stunden von 1 bis 4 Uhr Nachmittags

Punta Arenas, Mai 23. 1904

Der K i K Konsul
Josef Pasinovich

Od danasnjeg dana ostaje otvoreno upisivanje Austro-Ungarskih podanjikah naseljeni u Punta Arenas i okolici, u ovom C K Austro Ungars kom Konzulatu, od 1 sata p. p do 4.

Punta Arenas, 23 Mayo 1904

C. K. Konzul
Josip Pasinovich

Da quest' oggi resta aperta l' iscrizione dei sudditi Austro-Ungarici residenti in Punta Arenas e contorni, presso questo I. R. Consolato Austro Uugarico.

Ora d'Ufficio dalla 1 p m. alle 4 p. m.

Punta Arenas, 31 Maggio 1904

I. R. Console
Giuseppe Pasinovich

Empresa de teléfonos

Habiéndose cambiado el personal de empleados de la oficina central, se ruega a los señores suscritores que al pedir comunicacion se sirvan indicar el número correspondiente i nó el nombre del abonado.

Punta Arenas, 25 de Mayo de 1904

Imbert i Cª

PASTO

a $ 3,50 el fardo

por partidas de 10 fardos vende

Jacinto Zaldivar

Sociedad Union de Carpinteros

Esta sociedad se encarga de cualquier trabajo, dentro de la ciudad i fuera de ella.

Presenta planos, presupuestos i fianzas.

Verse con el director de turno.

Centro "Union I. de Obreros"

3ª Citacion

Citase a los socios de este Centro a reunion jeneral ordinaria para el Domingo 29 del corriente a las 2 p. m. en el salon social calle Valdivia entre Atacama i Magallanes.

Orden del dia: Eleccion del nuevo Directoria i varios asuntos de importancia para el Centro i el Obrero.

Se recomienda la asistencia.

El Secretario

Sociedades de Socorros Mútuos

Directores de turno durante e mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.—José Contardi, Calle Atacama 61.

Sociedad Austriaca de S. M. — Simon Matich.

Centro U. Internacional de Obreros —Ricardo Quesada.

Sociedad Croata de Beneficencia Símun Mracic.

Sociedad Union Carpinteros. — Juan T. Aguayo, Talca 1254

CRONICA

ALMANAQUE

Viérnes, 27 — S. Natalia

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filiale der Deutschen Bank.
Genova	»	Maccio e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona señores		Mas Sardá e hijos
Buenos Aires»		Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

ALGO SOBRE INSTRUCCION PÚBLICA

Reparticion administrativa que no cumple su deber

Se recordará que no hace mucho, entre algunas reflexiones que hacíamos sobre el gran desbarajuste que existe en el pais en el ramo de instruccion primaria, anotábamos el hecho de que habiendo sido nombrada el año pasado una señora de apellido Morales para desempeñar el cargo de preceptora de la Escuela Mista N.° 1 de ésta, no se había presentado en esta ciudad.

Pues bien, habiendo sido últimamente publicado en los diarios del Norte el decreto de jubilacion de la referida preceptora, la Gobernacion Civil ha dirijido una nota a la Inspeccion Jeneral de Instruccion Primaria proponiendo para reemplazar a la jubilada, a la señora Elena Latapiat de Lecourt que reside en esta ciudad.

Hace poco fueron tambien nombradas tres preceptoras para llenar vacantes en esta ciudad, pero hasta hoi no se ha presentado ninguna de ellas. No sería extraño que no llegaran en todo el año, como al parecer no llegarán tampoco los libros i útiles de enseñanza para las escuelas; aunque no solo Punta Arenas reclama sobre esto último, pues hace poco hemos leido que en varias provincias del Norte sucede otro tanto.

Es altamente condenable esta negligencia administrativa en lo que concierne a la instruccion pública, i responsable inmediato de tal estado de cosas es la Inspeccion Jeneral del ramo.

El Liceo Comercial de Punta Arenas

Segun el decreto gubernativo que ordenó la creacion de un Liceo Comercial en Punta Arenas, dicho establecimiento debiera estar funcionando—si mal no recordamos—desde el principio del mes en curso.

Sinembargo, despues de aquel decreto no se ha vuelto a hablar mas del Liceo, ni de su personal docente; ni mas ni ménos que si la tal fundacion hubiera sido una idea a realizarse en un futuro lejano.

Debemos confesar que no nos estraña absolutamente todo esto, durante el período de desorganizacion en todos los servicios públicos, ocasionado por el funesto réjimen de la coalicion, que afortunadamente acaba de caer.

Existen poderosos motivos para esperar que la nueva situacion que se ha creado con los mejores elementos del Liberalismo, encarrilará esta situacion deplorable que ha venido esperimentando el país entero, tocándole como era natural su parte a Magallanes.

Teatro Nacional

La funcion de anoche dada en el Nacional fué un continuado triunfo para el beneficiado señor Sanchez, quien sobresalió en la representacion de las distintas zarzuelas, como asi mismo en los aires españoles que ejecutó en la guitarra.

El beneficiado recibió algunos presentes de sus admiradores i el numeroso público que asistió le prodigó sus aplausos sinceros.

El resto de la compañía trabajò con verdadero empeño, lo que contribuyó a hacer completo el éxito obtenido.

Propuestas rechazadas

Se han desechado las propuestas presentadas para la construcion de caballerizas i piezas en el cuartel de policía de Porvenir.

Se pedirán nuevas propuestas que se ajusten a los fondos que se consultan para ese trabajo.

Licenciamiento de tripulacion

La Comandancia del Apostsdero ha ordenado formar las listas de los individuos que, habiendo cumplido su contrato, deberán ser reemplazados por los recientemente llegados en el "Casma".

Recomiéndase en dicha órden que convendría hacer aquí el licenciamiento de los que asi lo soliciten, a fin de radicar en cuanto sea posible poblacion nacional en el Territorio.

El "Huemul"

Ayer ha quedado colocada la bocina del eje del "Huemul", el trabajo mas dificil que había que ejecutar en las reparaciones que se efectúan al escampavía.

Queda así esperando una marea favorable para ser lanzado al agua.

Vapores a Porvenir.—Mejoramiento del servicio.

Habiéndose comprobado que el derrotero hidrográfico últimamente levantado i que se debe seguir para entrar a la bahia de Porvenir, es practicable para buques de bastante calado, el señor Gobernador Marítimo ha obtenido de los señores Braun i Bianchard que semanalmente se envíe a aquel puerto uno de los vapores grandes con que cuenta la casa, facilitando de ese modo el crecido tráfico comercial que se ha desarrollado.

Actualmente, como es sabido, hacen esa carrera dos vaporcitos, el "Antonio Diaz" i el "Venture". En adelante se hará este servicio con un vapor grande i uno chico.

Este mejoramiento, que ya se hacía sentir demasiado, contribuirá eficazmente al aumento de tráfico de pasajeros i carga con la vecina orilla.

Veteranos del 79

Próximamente la Sociedad de Veteranos del 79 celebrará una reunion a fin de acordar la realizacion del proyecto ideado de levantar un mausoleo en el cementerio de esta ciudad

Con lo producido en la funcion del 21 en el Teatro Nacional se iniciarían los trabajos.

Solicitudes

Los señores Edmundo Aguirre N. i Francisco Miranda R. han solicitado la posesion de una zona de terreno que se encuentra limitada al N con el lote N.° 79 i 52° de latitud hasta encontrarse con el meridiano 72°; al E lotes N.os 71, 77, 78 i 79; al E lotes N.os 80, 81 i seno de Skyring, i al O el meridiano 72°.

Los peticionarios dedicarían esta zona a la esplotacion de bosques i crianza de animales por el término de 15 años e invertirían un capital en las instalaciones que se proponen establecer.

Esta solicitud ha pasado a ser informada por la oficina de Injenieros.

—

Los señores A. Hunter & Cía han solicitado el permiso correspondiente para establecer una sucursal de su casa de negocio en la Punta de Oazy Harbour, a la orilla de la playa, terrenos que legalmente pertenecen al fisco.

Vapor "Rio Gallegos"

Mañana debe zarpar para este puerto el vapor arjentino «Rio Gallegos», del puerto de ese nombre.

El "Mera"

A las 9 1/2 de la mañana de hoi fondeó en el puerto el vapor aleman «Mera» procedente del Pacífico.

El "Memphis"

Segun aviso recibido por la ajencia de la Compañia Kosmos, el vapor aleman "Memphis" salió el 22 del corriente de Corral en derechura a este puerto.

Embarcará una partida de cueros salados para Havre.

Embarque

En consideracion a la enfermedad que aqueja al guardia-marina de 1.ª señor Arturo del Sol, se ha dispuesto se embarque en el trasporte «Casma» para que en Valparaiso atienda al restablecimiento de su salud.

Trasbordos de comandantes

Segun instrucciones recibidas por la Comandancia del Apostadero Naval, próximamente el comandante del "Casma", capitan de fragata don Juan B. Philippi pasará a ocupar el mismo cargo en el vapor hidrógrafo "Meteoro" i el capitan de fragata don Javier Martin, que comanda actualmente este último, pasará a desempeñar el mismo puesto en el "Casma".

Este trasbordo debe efectuarse tan pronto llegue el "Meteoro" a este puerto, donde es esperado el lúnes próximo.

Títulos definitivos

En la Gobernacion Civil se encuentran disponibles los títulos definitivos de propiedad a favor de las siguientes personas:

David Díaz, Pedro Uribe, Exequiel Rojas, Gregorio Barría, Francisco Saavedra, Manuel Gonzalez, Miguel 2.º Collao, Eliodoro Gonzalez, Juan Félix Ojeda, José Zenon Flores, Ramon Villouta Molina, Norberto Morande, Antonio Gonzalez, Cárlos Cuevas, Juan Cárcamo, Francisco Femenías, Víctor Castillo, Evaristo Oyarzun, Santos Córdova, José Suarez, Jenaro Canales, Luis Arendt, Andres Svilicich, Andres Urquiza, Agustin Doberty, Nicolas C. Cuschevich, Emilio Díaz, Manuel Jesús Henriquez i Víctor Castillo (Suc.)

NAVEGACION

Entradas.—Mayo 26.—Vapor nacional «Carolina» de Porvenir.

Pasajeros: E. Byme i señora, V. Schanlech, E. Macelli, A. Bonachij, Ach e rmanns, S. Decado i N. Halderman.

Salidas.—Mayo 26.—Vapor nacional «Venture» a Punta Carrra.

—Vapor nacional «Lovart» a Galllegos

—Vapor nacional «Ultima Esperanza a Ultima Esperanza.

Pasajeros. Eduardo Riñas i Cerafin Latorre.

Aviso importante

Se arrienda o se vende la casa calle Llanquihue esquina Avenida Colon. Cómoda para cualquir clase negocio, como ser almacen, tienda, hotel, etc., tiene galpon, agua en la cocina i toda clase de comodidades.

Para tratar verse con su dueño en la misma casa.

Juan Turina.

ATENCION !!!!

Pongo en conocimiento a mi clientela i al público en jeneral, que recibiré con el vapor "Memphis" una partida papas escojidas Coraila de la mejor clase de Valdivia, miel de abeja de la nueva cosecha en tarros de 4 i 10 libras, queso de primera clase, mantequilla en vejiga de Osorno especial para familias, chucrut (Sauerkraut) en barrilitos de 35 libras, manzanas varias clases para guardar en barricas i cajones.

Calle Llanquihue i Valdivia, casa del señor Alvarez.

Jorje Kaiser.

Ajencia
DE COLOCACION

Desde la fecha queda abierta al público en la calle Atacama, al lado de Piña i Reyes esta nueva Ajencia donde los patrones podrán acudir en busca de empleados, i viceversa.

Comision módica.

Horas de oficina de 9 a 11 a. m i de 1 a 4 p. m.

Vino Batuco

B. B. MARCA

CONTRA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el verdadero i único. Unicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

Economía es riqueza

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsímile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Acabó de recibir

UN GRANDIOSO SURTIDO DE

Estufas Y Cocinas

MAXIMO GILLI

URBI et ORBE tienen que enterarse que la PELETERIA EL ZORRO

Jabon	de París, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL.
Novelas	de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.
Cigarros	puros de la Habana, lejítimos.—Regalia de Lóndres. —Lóndres chicos— Concha fina — Concha selecta.
Id.	alemanes. — London Dock — La Impórta — Diosa — Santa Fé.
Cigarrillos	Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Marítima.

RELOJERIA y JOYERIA D. DEPOLO

Llegaron los Relojes de Oro para Señoras i Caballeros

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Relojería i Joyería SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

Surtido siempre nuevo en relojes, alhajas i anteojos

Relojes i cadenas de oro sellado de 18 quilates

CONSTANTEMENTE

Relojes Longines de plata

Llegó otra gran remesa de los incomparables relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta

Increible! a $ 5,— c/u **Increible!**

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.

A. FALLER

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS

Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria

etc.

J. BIGORRA

Impermeables y Sobretodos

SOMBREROS	de paño para hombres	0,95	FRANELAS	algodon para vestidos gran surtido en colores	0,20
PANTALONES	casimir de algodon fuertes	3,20	VICHY	para delantales i blusas	0,30
TERNOS	de algodon forrados, para trabajadores	9,60	FRANELAS	algodon para ropa interior, lindos colores	0,40
BOTAS	inglesas altas, buena clase	9,80	SATIN	para forros, muchos colores	0,40
CALZADO	ingles, para hombres	6,90	PERCALA	para forros. varios colores	0,25
TERNOS	casimir de lana, para invierno	13,50	MEDIAS	para señoras, sin costuras, negras i de colores doc	5,40
PANTALONES	casimir de lana mui buena clase	5,20	CAMISAS	de dias, blancas, para señoras	1,—
FAJAS	lana gruesa de 3 metros de largo	1,60	REFAJOS	de franela	1,20
BUFANDAS	Pura lana de clase superior	1,30	DELANTALES	para niños	0,95
PAÑUELOS	algodon, para bolsillo, la docena	1,20	CRETONA	para muebles	0,40
FRAZADAS	de lana	2,20	COTY	para Colchones, varios colores	0,30
PARAGUAS	reforzados	1,50	JÉNERO	para cortinas, blancos, doble ancho	0,70

Alfombras Limoleums Hules

José Menendez

Casa fundada en 1874

CASA

Casa fundada en 1874

IMPORTADORA y ESPORTADORA DE MERCADERIAS JENERALES

Comisiones -- Jiros sobre Europa

Con motivo de la inauguracion del nuevo local, he recibido un estenso i variado surtido de novedades.

Ojo - Ojo

Antes de comprar vino en otra parte, prueben el vino recien llegado por el vapor "Numantia" a

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

Vino barbera en barril, mas de 100 litros		$ 45 —
Id.	Id.	„ 50 —
Id. Moscato	Id.	„ 62 —
Id. Estra fino	Id.	„ 65 —
Grapa en damaj. de 50 litros		„ 40 —

Por partidas grandes precios convencionales.

CARPINTERIA A VAPOR de H. BEHRENS

Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad.

Se hacen construcciones para el campo listo para armar.

Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, tálladuras, etc.

En el ramo de tornería me encargo de toda clase de trabajos.

JOSÉ PASINOVICH

Unico Introductor

de la leche condensada de NESTLE y del afamado

Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acordeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores de toda clase

Vino corriente barato

Precios sin rival

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASES es la CASA INGLESA DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos

LONDRES 46 Parliament-Hill Hampstead

Compra e Importacion directa EN LAS Primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

Por vapor UARDA e VICTORIA

Para Señoras Paletoes — Capas, Delantale — Cinturones, Cariñosas — Cuellos de encaje, Tricotas — Boleros, Hilo para tejer, marca IRIS

Polvos marca FLORES DE LA PLATA

Para Caballeros Surtido completo de guantes de la casa Dent & C. Surtido completo de Pantalones y Ternos para caballeros elejidos personalmente por el Sr. L. L. Jacobs en Lóndres, calidad inmejorable

Camisas de lana — Pyjamas de lana, etc. etc.

Perfumerias de E. & E. Atkinson (Unico ajente en el Territorio) — *Lanas inglesas para tejer*

Pañuelos de seda japonesa

Anuario Prado Martinez

Única Guia Jeneral de Chile

Santiago

Oficinas: Delicias 281.—Correo: Casilla 583

ESTÁ EN VENTA LA EDICION DE 1903

Obra recomendada oficialmente por el Directorio de la Sociedad de Fomento Fabril.—Subvencionada por el Supremo Gobierno con la adquisicion de 1.000 ejemplares anuales, por contrato de cinco años, para las oficinas públicas del país i 1,000 para los consulados i legaciones de Chile en el estranjero. Con un indice de materias en cinco idiomas: inglés, aleman, francés, italiano i castellano. Recomendada i propagada en las oficinas de su dependencia, por el Iltmo. i Rvmo. Arzobispo de Santiago, Dr. D. Mariano Casanova.

UN VOLUMEN DE 1,500 PAJINAS

Encuadernado con pasta Cartoné

Contiene mas de 300,000 direcciones, nómina del personal administrativo, judicial i municipal de toda la República, comercial, industrial i profesional de todo el país, lista de los propietarios mayores de 30,000 pesos de todas las comunas del territorio; rol de vecinos de las mas importantes ciudades de la República, itinerarios i tarifas de todos los ferrocarriles, vapores, correos i telégrafos; mapas de todas las provincias de Chile, con los trazados de sus nuevos caminos i vias férreas planos de los puertos i ciudades principales; facsimiles de diarios i periódicos; vistas de edificios i monumentos; gráfico, del movimiento comercial, etc., etc. Código de Procedimiento Civil, Lei de Rejistros de Marcas, de Comercio i de Fábrica Nueva Tarifa para el Telégrafo del Estado.

Indicador del Comercio, importantísima seccion que rejistra los nombres de los socios de las principales casas comerciales, naturaleza de su jiro, fecha de su fundacion, domicilio de sus oficinas, almacenes, sucursales, direccion telegráfica, telefónica i de correo.

La seccion de Avisos rejistra los de las principales casas comerciales é industriales de Chile i muchas del estranjero, con un indice alfabético i otro por industrias de avisadores. Ajentes en Europa i Estados Unidos. *Ajente Jeneral para Chile, D. Jorge Prado Martinez.*

El Anuario Prado Martinez

ES LA MEJOR PUBLICACION DE SU JÉNERO HECHA HASTA HOI EN CHILE

Todas las informaciones son tomadas de fuentes oficiales i recojidas por los propios ajentes-viajeros de la «Guía» por el territorio de la República.

Los pedidos de provincia i del estranjero, acompañados de su valor deben dirijirse á

Alberto Prado Martinez.

Santiago de Chile.—Correo: casilla 583.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Restaurant Roma

DE

E. CAFFERATA

Piezas amuebladas para familias
Comida a la italiana a todas horas.
Precios módicos.

PLAZA MUÑOZ GAMERO

al lado de la Iglesia Parroquial)

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

Compañia Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d

dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia

Director Gerente

TEATRO NACIONAL

Empresa A. Sgombich y Cia.)

Temporada de invierno — Compañia de zarzuela cómica — Funciones los Juéves, Sábado i Domingo.

(Véase programa)

Propuestas

Se piden propuestas para la provision de 30 carretadas de leña.

Ocurrir a esta Imprenta.

AVISO

Un jóven aleman activo desea entrar como socio en una casa de comercio u otro establecimiento, para lo cual tiene a su disposicion un capital de $ 9,000.

Dirijirse por pormenores a esta Imprenta.

Gran surtido

BOMBAS Y PASADORES

recibió un gran surtido la

TALABARTERIA

DE

LEOPOLDO FELLER

174 — Calle Atacama — 174

Surtido completo en artículos de Talabarteria.

Hace correas para máquinas de cualquier dimension

Atiende cualquier trabajo en lona: Carpas i Toldos de todas clases, Maletas, etc.

Cueros para zapateros

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

Especialidad de Branca Hermanos de Milan



Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de hígado, spleen, mal de marjel licor vermífugo, anti-colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejítimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

MAZAWATTEE

al hacerse, cuando el doble del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.

MAZAWATTEE

Máximo Gilli

UNICO AJENTE

EN EL

Territorio de Magallanes

Reclamos sobre Avalúos

Se encarga de tramitar

Josè Contardi

Ajente Judicial y de Comercio

N.° 61 — CALLE ATACAMA — N.° 61

Compra i venta de propiedades. — Gestiones judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral.

Se coloca dinero sobre hipoteca

Cuento con abogado en Santiago i Valparaiso para cualquier tramitacion.

HOTEL LA BOLSA

de TH. STEFFEN

Teléf. 6 *CALLE ERRAZURIZ 162-168* Casilla 237

Piezas comodas para alojados i buena pension se ofrece en este establecimiento a precios moderados.

Se recomienda por el esmero i aseo.

DROGUERIA i BOTICA FRANCESA

Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.

LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

VINO ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

Sres. Amateurs fotográficos:

En la Fotografia Ibero-Americana encontrarán toda clase de materiales i útiles para fotografia: especialmente en placas i peliculas, fábricadas por la afamada casa LUMIERE & FILS para el Estrecho de Magallanes.

Veiga y Brazil

Calle Roca 144

INMENSO SURTIDO de

Libros en blanco

Cortaplumas

Solingen lejítimas

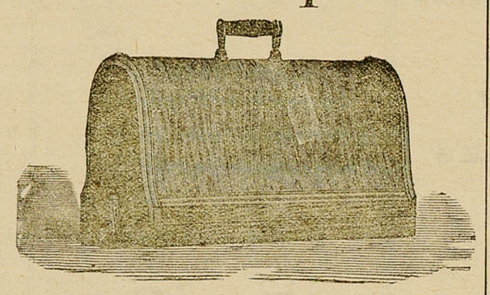
HAN RECIBIDO

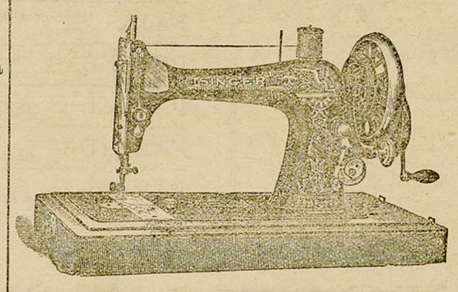
De Bruyne Osenbrüg & Co.

Las únicas Máquinas

Lejítimas

Singer





VENDE Ch. Williams Ajente

GRASERIA Rio Verde

Gmo. Douglas & Ca.

Se avisa a los estancieros que esta grasería principió a funcionar el dia 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiarán animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.

Por mas detalles véanse con el administrador de la misma grasería en Rio Verde i en Punta Arenas con

De Bruyne Osenbrug & Cia. y Wahlen & Cia.

Tierra del Fuego **PORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

— DE —

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUG

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderia

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York i *Compañia Sud Americana de Vapores.*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estutas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Fréres** (Byrrh), **Chocolate Menier** etc., etc.

PARA

Señoras i Señoritas

RECIBI

Paletoes i Capas

de última moda

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Chubut"

Salió de Buenos Aires el 17 de Mayo

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.

AJENCIAS PROPIETARIOS: En las principales ciudades de la República, de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota

ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido.

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky

i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Cia

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona DE Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacíos i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errazuriz i Nuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.

Suscriciones
Anual . . . . . $ 24,—
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Telefono N. 93

Santiago

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
Los manuscritos no se devuelven
Telefono N. 93

AÑO V — Punta Arenas, Lúnes, 30 de Mayo de 1904 — NÚM. 1090



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Junio 11—ORUBA (Malviaas)
Junio 24—OROPESA

Para Europa

Junio 5—PANAMA
Junio 19—ORISSA (Malvinss).

PORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Mayo 25—SORATA
Junio 5—ORELLANA (Toca Montevideo
Junio 23—CORCOVADO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *o se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Marítima.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Mayo 26—ISIS hasta San Francisco viene de Jénova i Cadiz
Junio 6—HATHOR, hasta San Francisco i Puget Sound, viene de Londres
Junio 6—ASSUAN hasta Arica

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Mayo 27—MERA para Londres
Mayo 30—MENES para Havre i Londres
Mayo 31—OSIRIS para Hamburgo
Junio 7—SILESIA para Havre
Junio 10—ANUBIS para Havre i Londres

Por mas informes ocurrir a
Wanlen & Ca
ajentes

COMPAÑIAS DE VAPORES

Hamburgo Sud Americana
i Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Mayo 5 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia

FUNDIDORES

DE

FIERRO Y BRONCE

Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO

NAVAL A VAPOR

DE

BONACICH HERMANOS Y CIA

CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas. Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas-Estrecho de Magallanes

ASERRADERO

I TONELERIA

A VAPOR

DE

JOSÉ VICTORIA

PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.

Establecido en 1889

Oficina principal en Londres

Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . **Un millon i quinientas mil Libras**
Capital Pagado . . . . . **Setecientas cincuenta mil Libras**
Fondo de Reserva . . . . . **Doscientas mil Libras**

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas

MAGALLANES

CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS

Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900

Abierto el 23 de Mayo de 1900

DIRECTORIO

Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES

En **Chile**—Banco Aleman Transátlantico
" **Buenos Aires**— " "
" **Rio Gallegos**—Banco de la Nacion Argentina.
" **Lóndres**—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" **Hamburgo**—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" **Paris**—Señores H. de Bethmann & Cia.
" **Estados Unidos**—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

El único premiado

Te Demonio

por el Público

Hechos i no Palabras

Punta Arenas Marzo 1 de 1904

Srs. J. B. Contardi P. i Cia.

AJENTES JENERALES DE

"La Salvadora"

para el Territorio de Magallanes
Pte.

Mui señores nuestro:

Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.

Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus compromisos.

De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

CREDITO TERRITORIAL

Sud Americano

Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES

Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.

Facilidades para amortizaciones

Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN

IMPORTACION Y ESPORTACION

— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

Unico importador de las afamadas máquinas de coser

XUNO

Representante de la Fábrica de pinturas patentes para buques de fierro i madera

Emil G. v. Höveling

Hamburgo — Lóndres — New York
Gran surtido de Ferretería, Lozería, i Cristalería
Útiles de cocina
Papel para empapelar — Vidrios de todos tamaños
Todas clases de empaquetaduras para maquinas
Aceite para máquinas i para cilindros
Aceite de linaza crudo i cocido
Aceite para lámparas (Cólzoil)

JABON LIQUIDO
Buen surtido en perfumes y jabones

Armería Saint Etienne

Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería **La Patagona.**

PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland

ESTABLECIDA EN 1822

Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament

capital 1.000,000 de libras

HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.

P. A. DE BRUYNE

ASERRADERO

DE

Bermudez i Hamann

Casilla 220 — Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Profesionales

Dr. SALCEDO

DENTISTA

Graduado en Philadelfia

Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ

MÉDICO - CIRUJANO

Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Doctor J. País

MEDICO — CIRUJANO

ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.

Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Sres. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR

Especialidad en Cirujia
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 p.m.

FELIX CORDOVA

CALLE NUBLE
al lado del Restaurant Koch

Se encarga de toda clase de jestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, i 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS

ABOGADO

De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL

Compañia Inglesa de seguros contra incendios

(*Comercial Union Assurance Company Limited*)

Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas

Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros
Frank H. Townsend
Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.
M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª

Invierno 1904

Han llegado por últimos vapores:

para Señoras

Blusas de lana
Tricotas de lana
Jéneros de lana
} Última novedad

para Caballeros

Corbatas, grande i bonito surtido
Zapatos de charol i cabritilla
Zapatos para niñas i niños
Cuellos, Puños, Camisas
Guantes de la Casa de Dent.
Precios sin competencia

Casa Inglesa **A. HUNTER & C.º** Casa Inglesa

Calle Roca esquina Llanquihue

Esposicion permanente de todas las Novedades de Invierno

i a precios mas bajos que ninguna otra casa en el territorio

Gran surtido en Paletoes, Blusas, Polleras, i muchos otros artículos para Señoras i Niñas

Camisetas, Calzoncillos, Medias, Camisas, Corbatas, Cuellos, Sombreros, Guantes, etc.

Casa especial en ropa hecha i calzado

Realizacion de todos los artículos fuera de Estacion

ACTUALIDADES NACIONALES

El comandante del buque hidrógrafo "Magallanes", capitan de fragata señor Baldomero Pacheco, comunica las noticias siguientes:

El puerto Soffia es un escelente surjidero, situado en la entrada del Seno Mercurio, en la isla Barrow, un poco al Norte de su estremo S. E. por 54º 19′ 30″ i 71º 24′ 0″ O.

Tiene poco mas de una milla de largo en direccion al N. O. por un ancho uniforme de 2¼ cables, con profundidad moderada de 30 metros en su mediania i 15 cerca de su saco, puntos ámbos que ofrecen mui buen fondeadero, con fondo de arena i fango de escelente tenedero.

Este puerto no ofrece peligro alguno. Los sargazos no se destacan a mas de 3/4 cable de la orilla, i tres pequeños manchones mas salientes, situados: uno en el fondo, al Sur del fondeadero interior, i los otros dos en la mediania de la costa Sur i cerca de la entrada, crecen en profundidades de 12 i mas metros.

Las orillas de la bahía son todas de piedra i escarpadas, salvo dos playitas de guijos al Norte i Sur de la entrada, i otra mayor en el fondo, donde desemboca un riachuelo de algun caudal.

Las montañas circunvecinas, cubiertas de bosque impenetrable, son de moderada altura, pero abrigan bastante a las dos surjideros. A veces bajan de los montes interiores rachas duras i repentinas que soplan a lo largo de la bahía, pero son peligrosas en atencion a la buena calidad del tenedero.

La bahía ofrece bastantes recursos; abundan en él los grandes crustáceos llamados centollas i en sus playas los choros La leña es abundante i fácil de tomar, i lo mismo la aguada, en el riachuelo del fondo, accesible en bote.

Ademas de sus buenas condiciones como surjidero, el puerto Soffia se recomienda por su situacion, que lo hace un buen punto de espera para un buque procedente del Estrecho i dificultado por el mal tiempo en el canal Cockburn. Desde el fondeadero se puede observar el estado del mar en el canal.

Para tomar el puerto, estando con la islita Fitz-Roy a la cuadra, se gobernará al medio de la entrada, fácil de distinguir por la islita Javiera, situada en su lado Sur, en la punta S. E. de la isla Barrow, i marcada con una valiza. A media bahía, en la costa Sur de ésta, hai un manchon notable formado por un derrumbe del cerro, situado frente al primer fondeadero.

—

La Direccion del Territorio Marítimo recibió los siguientes datos:

"Talcahuano, Mayo 12 de 1904.—Han entrado de arribada con averias del timon la barca francesa "Jean Bart", en viaje de San Francisco a Queenstown, i la inglesa "Invernell", de Melbourne a Charme, ámbas con cargamento de trigo.—Silva Varela."

—

La prueba de las estufas Clayton alcanzó el mas brillante resultado. En pocos dias mas se realizará un ensayo definitivo de la de tamaño menor, que servirá para la ciudad de Valparaiso, en el local del desinfectorio público.

Tambien se iniciará en breve la construccion de un pabellon de aislamiento en el lazareto, que serviria en caso de epidemia para observar los enfermos que aparezcan sospechosos ya sean de viruela, tifus, escarlatina o bubónica.

La construccion de este pabellon se hace sentir para la seguridad de Valparaiso.

Los enfermos de cualquier mal infeccioso tienen que ser colocados ya sea en los hospitales o en el mismo lazareto en las salas comunes, donde entra i sale todo el mundo

LA TRASFORMACION
DE SANTIAGO

«Queda, pues, sobrante un saldo de $ 59,000 saldo que el alcalde propone sea empleado en el servicio de una deuda destinada a los trebajos de apertura de una avenida que una la Alameda de las Delicias con el Parque Forestal.»

(Presupuesto municipal para 1905).

—

A mediados del siglo XIX se operó la primera trasformacion de Santiago. De villa colonial que era se trocó en opulenta ciudad española. Entónces se levantaron todas esas mansiones señoriales cuyo tipo vemos todavía en la casa de la familia Concha i Toro, de la familia Bulnes, i otras.

La segunda trasformacion se operó bajo la intendencia de Vicuña Mackenna. Pero esa trasformacion no fué arquitectónica Se hizo sentir principalmente en el alumbrado, en la pavimentacion, en el cerro Santa Lucía, i en la reforma del trazado jeneral, como ser la apertura del Camino de Cintura i la prolongacion de la Alameda de las Delicias. En ese tiempo la ciudad se modernizó, pero no cambió grandemente la fisonomía de su arquitectura.

Ahora Santiago se encuentra en el período áljido de su tercera trasformacion. Por el aumento de la riqueza pública que el capital producido por el salitre trajo consigo, por el rápido mejoramiento de la intelijencia nacional debido a la facilidad con que nos comunicamos con la Europa, esta tercera trasformacion se opera con estraordinario vigor i singular belleza. Asistimos a un doble movimiento de reforma local. La arquitectura se moderniza, como en 1850, i a la vez, se modifican los trazados, como en 1873. La ciudad se llena de edificios monumentales, construidos en el estilo mas moderno de Paris i de Berlin, que son las dos únicas ciudades que, en la actualidad, producen arquitectura. Al mismo tiempo se llena de monumentos, jardines i pequeñas plazas, semejantes a esos «squares» que forman respiraderos en las grandes ciudades europeas I la Municipalidad pide créditos especiales para abrir grandes avenidas en todas direcciones.

El movimiento es activo, eficaz, magnífico. Las personas que pasan: ausentes de Santiago los dos últimos años lo pueden notar mejor. En ese corto tiempo se han edificado no menos de cincuenta edificios de gran valía i se hicieron nuevas plazas, i jardines, i parques. La fisonomía de la ciudad está cambiándose radicalmente. No parecería sino que quisiésemos alcanzar a Buenos Aires. Eso lo habremos conseguido con el alcantarillado i la pavimentacion. Entónces, nuestra capital será mas bella que la metrópoli arjentina, porque los palacios de aquella no reposan en un valle como este, de vejetacion paradisiaca, a la sombra de montañas majestuosas.

Descontando los factores qus ya dijimos,—la riqueza pública i el mejoramiento de las ideas artísticas,—hai otras causas que concurren poderosamente a esta doble trasformacion de la ciudad de Santiago. Entre éstas se encuentra la actual Municipalidad que es laboriosa, progresista, honrada. I, sobre todo, en lo que respecta a la renovacion arquitectónica, se encuentran los incendios. Los incendios, intencionales o casuales, han destruido poco a poco el Santiago antiguo. Han dado lugar a las hermosas construcciones de la ciudad moderna. Sin los incendios, todo estaría como estaba ántes. Porque siendo, como somos, un pueblo liberal, un profundo conservantismo nos domina en lo tocante a edificios. No somos incapaces de construir, pero somos incapaces de demoler. Hai rarezas como ésta en la psicolojía de los pueblos. Lo viejo, entre nosotros, para ser reemplazado, necesita derrumbarse o prenderse fuego. Si en los edificios este conservantismo arrecia, no deja de hacerse sentir en las otras ramas del trabajo nacional. Para renovar una lei necesitamos verla podrida. Este es, sin duda, el lote mas pesado de nuestra herencia española, Volviendo a los incendios dirémos,—si no fuera paradojal decirlo,—que tanto han hecho i tanto hacen, por el embecimiento de Santiago, que bien podría, mas tarde, en el centro de nuestra capital renovada, levantarse un monumento que fuera la imájen de una llamarada depuradora.

La trasformacion continúa su marcha ajigantada. El primer alcalde, en su discurso sobre el presupuesto municipal para 1905, manifestó la intension de unir, por medio de una avenida que orillée la falda occidental del Santa Lucía, la Alameda de las Delicias con el Parque Forestal. Esta idea es hermosa, i, por diversas causas, su realizacion será benéfica. La mas linda de nuestras avenidas, la principal arteria de Santiago, quedará comunicado con un parque llamado a ser el pulmon de la ciudad futura. Hai que proceder a unir i a armonizar los diversos órganos que forman el cuerpo de la capital; cuestion de anatomía urbana.

Será mui bella la ancha avenida que forme el rasgo de union entre la Alameda i el Parque Forestal. Correrá, por la falda del cerro, sinuosa i elegante, dándole al Santa Lucía un espacio que le hace falta, haciendo desaparecer ese cordon de cacerones feos i malsanos que se afirman en los flancos de piedra. A este resultado estético se agregan beneficios hijiénicos. Las casas edificadas al pié mismo del cerro Santa Lucía tienen que ser húmedas, en virtud de las filtraciones de éste. Es necesario despejar de edificios toda la base del cerro, para que ésta se vea en su forma natural i dé todo su efecto a la admirable montaña. Preciosas avenidas correrán al pié del cerro, en el lugar dejado libre por los edificios, teniendo palacios a un lado, i al otro, faldeos pintorescos.

Dicho esto, que no es otra cosa que el reflejo de la opinion de todos los que desean que la fisonomía esterior de Santiago corresponda a su importancia de capital de Chile, no es aventurado creer que, en el año 1905, se haga un hecho la intencion manifestada por el primer alcalde en el discurso cuyo párrafo esencial pusimos como epígrafe de este artículo.

SAN VAL II.

DE TODAS PARTES
La cuestion con el Perú

INTERESANTES REPORTAJES EN BUENOS AIRES

EL ARBITRAJE ARJENTINO

Rio Janeiro, Mayo 13.—Segun un telegrama del "Jornal do Comercio", su corresponsal en Buenos Aires ha reporteado hoi a todos los representantes diplomáticos de las naciones sud-americanas para saber su opinion sobre la actual controversia de límites entre el Brasil i el Perú.

Los diplomáticos consultados han estad ounánimes en creer que la cuestion será resuelta por la vía diplomática ántes de que las tropas brasileras, que van en camino, lleguen al Acre.

El mismo corresponsal estuvo a visitar al Ministro de Relaciones Esteriores, doctor Jase A. Terry, con quien conversó largamente sobre el grado de efectividad que podrian tener las afirmaciones contenidas en un reciente artículo de "A Notizia" de Rio Janeiro, segun las cuales la Arjentina estaba imposibilitada para ejercer el cargo de árbitro en esta cuestion.

El señor Terry declaró que le era imposible, por ahora, pasar a ocuparse de semejante cuestion, ya que aún no se ha insinuado absolutamente nada en el sentido de proceder a dirimir la cuestion por medio del arbitraje arjentino.

Un telegrama de Manaos, dice que el cónsul peruano en esa ciudad ofreció recientemente un banquete a los residentes de esa nacionalidad para celebrar la apertura de la guerra.

El pueblo se irritó grandemente i las autoridades se vieron obligadas a poner fuertes guardias en torno del consulado, a fin de evitar una manifestacion violenta. El gobernador de Manaos agrega que allí reina la mas profunda excitacion pública con motivo de las noticias que siguen llegando sobre las invasiones peruanas en el alto Purús.

Avisos sobre Crónica

REMATE FISCAL

De órden competente remataré por cuenta fiscal el Lúnes 30 del corriente a las 2 p. m. en uno de los galpones de la Gobernacion Marítima lo siguiente:

Una cantidad de palomas mensajeras finas, cuya descendencia proviene de palomas importadas directamente de Europa.

Una partida de alimentos para las mismas consistente en trigo candeal, arvejas chicas i maiz morocho.

Por cuenta de la Comision de Injenieros del señor Agustin Renjifo, una partida de frejoles, harina i ají.

Prevengo a los interesados que el Supremo Gobierno proyecta dar una subvencion a los criaderos que presenten mejores pruebas del servicio de pelomas mensajeras.

Felix Blanco Lecaros
Mart. Públc. i de Hacud.

Señal: bandera verde.

Aviso al comercio

Habiendo comprado a la disuelta sociedad de **Mac Rae i C.ª**, con fecha 20 del corriente, la estancia de Puerto Porvenir, el infrascrito ruega a las personas que tuvieran algunas cuentas pendientes con dicho establecimiento se sirvan presentarlas en su oficina, calle Errázuriz, antes del 3 de Junio próximo.

Despues de esta fecha no se atenderá ningun reclamo a este respecto.

Punta Arenas, 28 de Mayo de 1903
R. STUBENRAUCH

¡Aviso al comercio!

Para evitar equivocaciones participo al comercio que no estoi interesado de ninguna manera en la curtiembre del señor Augusto Niesel en Rio de los Ciervos.

Punta Arenas, Mayo 30 de 1904.
Herm. Kámena.

Aviso

El vapor **"Magallanes"** saldrá para Porvenir el miércoles 1.º de Junio. —Recibe pasajeros i carga.

Braun & Blanchard

Lavandera

se necesita una para el campo. Ocurrir en el Hotel Kosmos

Se necesitan

capinteros competentes en la carpintería de Behrens.

Se necesita

una sirvienta en el Hotel Vista al Puerto del señor Noetzel. Se paga buen sueldo.

Un mozo

para lavar platos se necesita en el Hotel Kosmos.

Cocinera

competente, se necesita. Se le remunera con buen sueldo. A. W. Scott.

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

Cocinera

Se necesita una. Ocurrir a casa del señor Elías Braun.

Necesítanse

carpinteros para trabajos livianos interiores; sueldo $ 6 por dia. Ocurrir a la frigorífica de Rio Seco.

Un cocinero

Se necesita. Datos en el Hotel de Marina, calle Llanquihue, esquina Valparaiso.

Se necesita

Una sirvienta i un muchacho para la cocina en el hotel La Bolsa.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR
DE
Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

La casa del GUASO es la que vende mejor i bueno Whisky Cromatic, porque no invidia a las demas, razón por la cual tiene muchisimos clientes.

Mis vinos son lejítimos i los Whiskys King Edward VII, 7 Years Old, Dewar y Sons, D. L. C., Cerveza marca E. i el vino añejo de siete años no tienen rival en todo Magallanes.

Cuento con buenos caballos para alquiler. 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

Tengo por lema:— Que para ser rico no hai que ser envidioso i que la envidia quema la sangre i en lugar de clientes conquista enemigos.—

Hé dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auríferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en Tierra del Fuego.

Alle oesterreichisch—ungarischen Staatsangehörigen werden aufgefordert sich vom heutigen Tage anzwecks Einschreibung, auf dem hiesigen Konsulate zu melden. Burean Stunden von 1 bis 4 Uhr Nachmittags

Punta Arenas, Mai 23. 1904
Der K i K Konsul
Josef Pasinovich

Od danasnjeg dana ostaje otvoreno upisivanje Austro-Ungarskih podajnikah naseljeni u Punta Arenas i okolici, u ovom C K Austro Ungars kom Konzulatu, od 1 sata p. p do 4.

Punta Arenas, 23 Mayo 1904
C. K. Konzul
Josip Pasinovich

Da quest' oggi resta aperta l' iscrizione dei sudditi Austro-Ungarici residenti in Punta Arenas e contorni, presso questo I. R. Consolato Austro Ungarico.

Ora d'Uffizio dalla 1 p. m. alle 4 p. m.

Punta Arenas, 31 Maggio 1904
I. R. Console
Giuseppe Pasinovich

PASTO
a $ 3,50 el fardo
por partidas de 10 fardos vende
Jacinto Zaldivar

Aviso

El Taller de Herrería i Carrocería de Julio Periere próximamente se trasladará a la Avenida Colon N.º 336.

TEATRO NACIONAL

Empresa A. Sgombich y Cia.)

Temporada de invierno — Compañia de zarzuela cómica — Funciones los Juéves, Sábado i Domingo.

(Véase programa)

Aviso importante

Se arrienda o se vende la casa calle Llanquihue esquina Avenida Colon. Cómoda para cualquir clase negocio, como ser almacen, tienda, hotel, etc., tiene galpon, agua en la cocina i toda clase de comodidades.

Para tratar verse con su dueño en la misma casa.

Juan Turina.

SASTRERIA PARIS
Calle Valparaiso 315

Aviso a mi distinguida clientela i al público en jeneral que he recibido por el vapor "Panamá" un rico i variado surtido de jéneros para ternos de estacion, paño especial para bomberos i marinos, chalecos de fantasía mui variados, forros i demas materiales para atender al gusto mas exijente.

Oficial llegado últimamente de Buenos Aires.—Se garantiza buen trabajo.

Girolamo Lepori.

Sastrería El Comercio
ROCA 142

Por vapor PANAMA acabo de recibir un gran surtido de jéneros para invierno, como ser:

Vicuña i Cheviot de varias clases.

Casimires de fantasía para la estacion.

Cortes de pantalon, los que vendo por metro i por corte.

José Cordaro

A. Hunter y C.ia
CASA INGLESA
Especialidad en Ropa hecha i Calzado

Sobretodos para INVIERNO

Roca esq. Llanquihue
A. HUNTER Y C.

1ª Compañia de Bomberos

De órden superior cito a los voluntarios i auxiliares de la Compañia para hoi 30 del corriente a las 8 p. m. con el fin de trasladar al cuartel el cadáver del voluntario fundador don Manuel J. Vasquez.

Uniforme de parada con botas i casco.

El Secretario

—

De órden del Capitan cito a los voluntarios i auxiliares de la Compañia para mañana 31 del corriente a las 9 a. m., con el fin de acompañar a los funerales del voluntario fundador don Monuel J. Vasquez.

Uniforme de parada con botas i casco.

Punta Arenas, Mayo 30 de 1904
El Secretario

CRONICA

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filialeder Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona señores		Mas Sardá e hijos
Buenos Aires»		Máximo Gilli & Cia.

PRESUPUESTO DEL TERRITORIO
Importante nota de la Gobernacion Civil

A fin de que se tenga presente en la formacion del proyecto de presupuesto para el año próximo, la Gobernacion Civil ha dirijido una estensa comunicacion al Ministerio de Colonizacion, insinuando algunas alteraciones o agregaciones que deben introducirse en el presupuesto vijente, en lo referente a este Territorio.

Dias pasados llamábamos la atencion hácia la dificultad que existía para efectuar los pagos a los empleados subalternos de la oficina de Injenieros; anteriormente se habia llamado tambien la atencion hácia el atraso que sufrieron los sueldos de los guardianes de policía, retardos estos injustificados, puesto que en el resto del pais los gastos para el pago de policías están comprendidos en los gastos «fijos» i no en los «variables» como se han imputado, en el presupuesto vijente, para Magallanes.

En esta virtud la Gobernacion hace presente todos los inconvenientes que ocasiona tal estado de cosas, proponiendo que se determine que las partidas variables del presupuesto para pagos de empleados i fuerza de policía sean imputadas a gastos fijos en el presupuesto en proyecto para 1905

Pone de manifiesto en seguida el señor Gobernador los perjuicios que ocasiona la disminucion de la fuerza de policía, decretada últimamente, el principal de los cuales es el aumento de criminalidad en todo el Territorio.

Al efecto, propone un aumento de personal de policía como así mismo un aumento de sueldo a este personal, considerando la crudeza del clima rejional.

Para los trabajos de terminacion del edificio de la Cárcel, el que con el presupuesto vijente de $ 20,000 quedará solo concluido en la seccion central, se pide una partida de $ 50,000 para terminar las secciones laterales que comprenderán el Juzgado i casa-habitacion del Juez, Notaría, Rejistro Civil e Injenieros de Colonizacion.

Para la terminacion del edificio del nuevo hospital se solicita una partida de $ 50,000 i se hace presente que hace cuatro años que están terminados los pabellones i no se ha presupuestado una suma suficiente para terminar sus anexos i entregarlo al servicio público.

Por último, el señor Gobernador hace presente que con la traslacion de la Cárcel al nuevo edificio, una vez terminado éste, la policía quedará sin un edificio propio, por lo cual solicita un ítem por una sola vez de $ 20,000 para construir un cuartel especial.

Termina la nota pidiendo la construccion de un reten i casa para el subdelegado en Puerto Prat, solicitando para el efecto un ítem de $ 10,000.

CUERPO CONSULAR
Nota de agradecimiento

El Decano del Cuerpo Consular en ésta don R. Stubenrauch, ha dirijido al Gobernador Civil don Cárlos Bories la siguiente comunicacion, la que ha sido trascrita al señor Ministro de Relaciones Esteriores:

"Con motivo del mui lamentable fallecimiento del señor Cárlos Heede, vice-cónsul del Portugal en este Tarritorio, ocurrido el dia 22 del actual, Ud. ordenó se tomasen todas las medidas para que los funerales tuvieran lugar con la mayor solemnidad i con la asistencia de todas las autoridades del Territorio, habiéndose rendido, por órden del señor Comandante en Jefe del Apostadero Naval, los honores fúnebres que al difunto correspondian por su cargo.

Al mismo tiempo me apresuro a constatar con suma gratitud los mui oportunos e inmediatos ausilios i nobles atenciones prestadas a nuestro malogrado compañero, por el señor comandante, los señores oficiales i la tripulacion del crucero "Presidente Pinto" en el tremendo accidente del 22 que causó la muerte del señor Heede i de otros dos caballeros, apesar de todos los esfuerzos hechos a bordo de dicha nave para salvarlos.

Ruego a Ud aceptar las mas sinceras gracias, que le espreso en nombre del Cuerpo Consular i en representacion accidental de S. M. el rei de Portugal, al cual tendré el honor de dar cuenta de lo ocurrido.

Aprovecho esta triste ocasion para reiterar al señor Gobernador las seguridades de mi mas alta consideracion.

Dios guarde a Ud.
Rodolfo Stubenrauch."

Nuevas Compañías

Bajo este título traducimos lo siguiente del "Chilian Times" de Valparaiso:

"Ovinos, vacunos, lanas i madera son negocios que se discuten hoi dia libremente en la calle Prat, en conecion con varias Compañías formadas últimamente para esplotar concesiones del Gobierno en el Estrecho de Magallanes, i territorios adyacentes, aptos para la crianza de vacunos i ovejas. Estas concesiones son jeneralmente por veinte años i a su termino, las tierras deben ser entregadas para ser vendidas en subasta pública, a condicion que el nuevo poseedor compre al concesionario cierros, tonelería, provisiones, todas las mejoras, edificios, etc.

Cuando las concesions hayan terminado, los primitivos poseedores, estarian, sin embargo, en tan firme situacion con grandes "stocks" de animales, capital aumentado i ahorros acumulados, que les permitiria competir con los que vinieran despues, de manera que ningun temor pueden tener los concesionarios de ser desalojados al término de su concesion.

Esto se ha probado ya con las últimas ventas de tierra en Magallanes, habiendo realizado el Gobierno varios millones por tierras que pocos años ántes eran consideradas mas o ménos sin valor, pero que hoi pueden ser valoradas de diez a veinte pesos la hectárea, segun sea su calidad i situacion.

Un ejemplo de la gran importancia de estas concesiones, puede probarse con la cotizacion de las acciones de la Sociedad Esplotadora de Tierra del Fuego. Su valor nominal es de 50 pesos cada una i se cotizan actualmente en el mercado a 285 pesos.

Es lójico que el alza será progresiva, pues el "stock" de animales va en aumento.

A estos precios su capital está representado en una suma alrededor de 10.000,000 de pesos.

Esplota una concesion por veinte años, de 1.000,000 de hectáreas en Tierra del Fuego, a la cual le quedan nueve años para cumplirse, i a su espiracion el Gobierno, usando de su derecho, solicitará el cumplimiemto del contrato, cuando se anuncie la subasta. No hai para qué agregar que no se presentarán competidores, a un precio dado.

Dado el brillante resultado de la progresista Compañía, el público chileno ha llegado a comprender el hecho de que lo que otros han llevado a cabo, puede ser imitado.

En consecuencia Magallanes está ahora, a la órden del dia, i varias otras Compañías se han formado como puede verse en la siguiente lista:

Rio Aysen.—Capital $ 3 000,000. — Hectáreas, 600,000.— Concesion, 20 años.

Cochamo.—Capital $ 3.000,000.— Hectáreas 300,000.—Concesion, 20 años.

Sociedad Ganadera.— Capital $ 3.500,000. — Hectáreas 300,000. — Concesion, 20 años.

Glen Cross.—Capital £ 70,000.— Hectáreas 50,000.—Tierra propia.

Segunda Aysen.—Capital $ 1 millon.— Hectáreas 200,000.— Concesion, 20 años.

Sociedad Agrícola. — Capital $ 2.000,000.—Hectáreas alrededor de 1.000,000.— Concesion para colonizar, siendo dada la tierra por el Gobierno, a condicion de radicar en ella 700 familias para su esplotacion.

El capital para esta última Sociedad fué reunido hará quince dias, en un par de horas por los señores W. H. Young, Federico Pinto Izarra i Edmundo White.

La lista de accionistas es poderosa i los siguientes conocidos caballeros forman el Directorio:

Señor W. H Young, presidente; señor Federico Pinto Izarra, vice-presidente; señores Guillermo Lazomby, Jorje C. Kenrick, J. Eduardo Pini, Guillermo Plummer i Juan E. Naylor.

La revolucion uruguaya

Pasajeros llegados ayer por el «Orissa» nos dicen que no se ha producido ningun acontecimiento decisivo en la desgraciada guerra civil que asola a la hermosa república del Plata.

En los diarios encontramos la noticia de un gran combate que tuvo lugar en el sitio llamado el Olimar, en que la vanguardia de Muniz derrotó a 5000 revolucionarios.

Extractamos del parte oficial del jeneral gubernista los siguientes datos sobre ese combate que ha sido celebrado con grandes festejos por los colorados en Montevideo.

«El ejército legal sufrió allí la pérdida del capitan Torres, ayudante del rejimiento 2.º de Caballería, muerto en el paso mismo; i tiene que lamentar las heridas de algunos otros oficiales. Quedaron heridos el comandante Tavera, 2.º jefe del Rejimiento de Caballería; el capitan Moreira del 2.º de Cazadores; capitan Doroteo Martínez, de la Division Florida; el capitan Cristóbal Torres, del 1.º de Caballería; el alférez Díaz, del 6.º de Caballería; el sarjento 1.º distinguido Puchent, del 4.º de Cazadores; el alférez Usher del 2.º de Caballería; i unos treinta soldados entre muertos i heridos.

Los insurrectos han sufrido pérdidas verdaderamente considerables.

Han sido recojidos ochenta de sus muertos i ha tenido numerosos heridos, cuya cantidad exacta no puedo todavía precisar, pues los insurrectos consiguieron llevarse muchos heridos.»

Línea telegráfica

Hasta hoi a las 10 continuaba la interrupcion telegráfica, impidiéndonos ofrecer al público nuestro acostumbrado servicio.

Manifestacion al Cónsul de Austria-Hungría. — Banquete en la Sociedad Austriaca.

En el salon social de la Sociedad Austriaca se llevó a efecto en la noche del sábado último el banquete que la misma asociacion ofrecia al señor José Pasinovich, con motivo de su reciente nombramiento de cónsul de Austria-Hungría en el Territorio.

Los asistentes a la fiesta, que eran alrededor de cincuenta, pertenecian esclusivamente a la colectividad austro-húngara.

La fiesta resultó lucidísima, reinando durante ella gran alegria.

Ofreció la manifestacion el señor Anjel Spanich, vice-presidente de la Sociedad, en frases impregnadas de cariñosos conceptos para el festejado.

Siguióle en el uso de la palabra el señor Hrdalo, contestando en seguida el señor Pasinovich en una hermosa improvisacion, en la cual hizo votos por el progreso de la colectividad a la cual cabiale el honor de representar como cónsul, por S. M. Emperador de Austria i por Chile, pais que consideraba—dijo—como su segunda patria.

Despues usaron de la palabra varios otros asistentes, manteniéndose la animacion hasta despues de las once, hora en que se retiró el festejado, siendo acompañado hasta su casa habitacion por los festejantes.

Ha sido una hermosa manifestacion, en que reflejóse una vez mas la importancia i la cultura de la colonia austro-húngara de Magallanes.

El "Orissa"

A medio día de ayer arribó el vapor-correo «Orissa», conduciendo los siguientes pasajeros para este puerto: Miss A. Bennett, Mr. E. Larrega, Enrique A. Manson, Guillermo Zarlach, Julio Marquez, Stefano Santich, T. Mosca i Eujenio Ruiz.

Partieron a Valparaiso en el mismo paquete los señores Eujenio Lyon, Juan Blanchard i Julian Sardes.

Vapor "Tymeric"

En el vapor inglés "Tymeric", arribado el sábado último de New York, llegaron mil bultos de mercaderías surtidas, cuyas partidas principales son 300 cajones aceite refinado i 600 cajones de parafina.

Ayer siguió viaje a Valparaiso.

Teniente señor Chandler

El teniente señor Chandler que llegó en el "Casma" a este puerto, ha sido comisionado para presentar un reglamento de buzos, profesion que, como se sabe, es mui favorecida en esta rejion.

Se recordará que el teniente Chandler tomó parte en la espedicion al Polo Sur en la cañonera arjentina "Uruguay".

Pavimentacion

Se ha mandado pagar a don Jenaro Barria la suma de $ 1,500 por los trabajos de pavimentacion efectuados en la calle de Maule, entre Avenida del Brasil i calle Boliviana.

El 131

La policía ha capturado en las noches del sábado i domingo últimos, 15 individuos por el delito de embriaguez.

Hacía tiempo que no se anotaba en los libros de la policía un número tan crecido de reos.

El "Casma"

Se ha dispuesto que el trasporte «Casma» zarpe tan pronto termine la descarga del carbon i demas artículos de consumo que trajo para el Apostadero.

Se calcula que esta faena quedará terminada mañana en la tarde.

Fallecimiento

En la madrugada de ayer dejó de existir en esta ciudad el conocido comerciante i antiguo habitante del Territorio, don Manuel Vasquez, despues de una breve enfermedad.

Pertenecía a la 1.ª Compañía de Bomberos, de la cual era voluntario fundador, desempeñando en varios períodos las funciones de oficial.

Tambien era miembro de la Sociedad Cosmopolita, habiendo deempeñado en ella funciones en el Directorio.

Era persona mui estimada por su caracter i honradez.

Sus restos serán trasladados de su casa esta noche al Cuerpo de Bomberos i mañana a las 8½ serán conducidos al cementerio.

Construccion suspendida

Se ha ordenado la suspension de los trabajos de construccion de un edificio que don José Martinez levanta en la calle de Valdivia entre Libertad i Talca.

Esta construccion se efectuaba totalmente de madera i sin el permiso correspondiente, faltando así a las disposiciones reglamentarias que sobre edificacion existen.

Reclamos sobre Rol de Avalúos

Se han fijado los siguientes dias del mes de Junio próximo para oir en el Juzgado los reclamos que se entablaren para el Rol de Avalúos de 1905 i la matrícula de patentes industriales i profesionales del Territorio: Seccion urbana: dias 1, 2, 3 i 4; estancias: dias 7 i 8; hijuelas: dias 9 i 10, i patentes profesionales e industriales. en los dias 11, 13 i 14.

Solicitud

Leemos en el "Heraldo":

«Don Jorje Croisé d' Ancourt ha solicitado por intermedio de la intendencia de Chiloé, se nombre una comision en Magallanes para poder rendir exámen para obtener el título de capitan de la marina mercante.

Dicho señor es el capitan actual del vapor "Cambronne" i segun su solicitud es capitan de navío de guerra de las reservas navales francesas.»

NAVEGACION

Entradas.—Mayo 28. — Vapor inglés «Tymeric» de New York.

Mayo 29.—Vapor aleman «Osiris» de Valparaiso.
Pasajero. J. Aamelin.

—Vapor inglés «Orissa» de Liverpool. Carga: 2081 bulto.

Salidas.—Mayo 28—Vapor inglés «Tymene» a Valparaiso.

—Goleta nacional «Cristina» a Coy Yulet.

—Vapor nacional «Carolina» a Rio Verde.

—Vapor aleman «Osiris» a Aamburgo.

—Vapor inglés «Onsse» a Valparaiso.

¡OJO

PARA

evitar equivocaciones

La entrada de la casa **Jorje Schultz i Cª** ha quedado en su antiguo sitio siendo ahora **la segunda puerta** en la Calle ROCA desde la esquina ÑUBLE.

OJO!

He recibido

Por vapor

RADAMES

un escojido surtido de trajes a la marinera, para niños, que vendo a precios limitadísimos.

Jacinto Zaldivar

Emprasa de teléfonos

Habiéndose cambiado el personal de empleados de la oficina central, se ruega a los señores suscritores que al pedir comunicacion se sirvan indicar el número correspondiente i nó el nombre del abonado.

Punta Arenas, 25 de Mayo de 1904

Imbert i Cª

Compañia Comercial

DE

RIO GALLEGOS

Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d

dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia

Director Gerente

ATENCION !!!!

Pongo en conocimiento a mi clientela i al público en jeneral, que recibiré con el vapor "Memphis" una partida papas escojidas Coraila de la mejor clase de Valdivia, miel de abeja de la nueva cosecha en tarros de 4 i 10 libras, queso de primera clase, mantequilla en vejiga de Osorno especial para familias, chucrut (Sauerkraut) en barrilitos de 35 libras, manzanas varias clases para guardar en barricas i cajones.

Calle Llanquihue i Valdivia, casa del señor Alvarez.

Jorje Kaiser.

Ajencia

DE COLOCACION

Desde la fecha queda abierta al público en la calle Atacama, al lado de Piña i Reyes esta nueva Ajencia donde los patrones podrán acudir en busca de empleados, i viceversa.

Comision módica.

Horas de oficina de 9 a 11 a. m i de 1 a 4 p. m.

Economía es riqueza

21 JULIO—1903

MAXIMO GILLI

Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías

MYo 0,50

La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de MAXIMO GILLI Punta Arenas Magallanes

Facsímile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Acabó de recibir

UN GRANDIOSO SURTIDO DE

Estufas Y Cocinas

MAXIMO GILLI

URBI et ORBE tienen que enterarse que la PELETERIA EL ZORRO

Jabon de París, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL.

Novelas de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.

Cigarros puros de la Habana, lejítimos.—Regalia de Lóndres. —Lóndres chicos— Concha fina — Concha selecta.

Id. alemanes. — London Dock — La Impórta — Diosa — Santa Fé.

Cigarrillos Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Marítima.

RELOJERIA y JOYERIA D. DEPOLO

Llegaron los Relojes de Oro para Señoras i Caballeros

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Relojería i Joyería SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

Surtido siempre nuevo en relojes, alhajas i anteojos

Relojes i cadenas de oro sellado de 18 quilates

CONSTANTEMENTE

Relojes Longines de plata

Llegó otra gran remesa de los incomparables relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta

Increible! a $ 5,— c/u **Increible!**

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.

A. FALLER

LA CASA DE FIERRO

TIENDA DE NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS

Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria

etc.

J. BIGORRA

Impermeables y Sobretodos

SOMBREROS	de paño para hombres	0,95	FRANELAS	algodon para vestidos gran surtido en colores	0,20
PANTALONES	casimir de algodon fuertes	3,20	VICHY	para delantales i blusas	0,30
TERNOS	de algodon forrados, para trabajadores	9,60	FRANELAS	algodon para ropa interior, lindos colores	0,40
BOTAS	inglesas altas, buena clase	9,80	SATIN	para forros, muchos colores	0,40
CALZADO	ingles, para hombres	6,90	PERCALA	para forros. varios colores	0,25
TERNOS	casimir de lana, para invierno	13,50	MEDIAS	para señoras, sin costuras, nogras i de colores doc	5,40
PANTALONES	casimir de lana mui buena clase	5,20	CAMISAS	de dias, blancas, para señoras	1,—
FAJAS	lana gruesa de 3 metros de largo	1,60	REFAJOS	de franela	1,20
BUFANDAS	Pura lana de clase superior	1,30	DELANTALES	para niños	0,95
PAÑUELOS	algodon, para bolsillo, la docena	1,20	CRETONA	para muebles	0,40
FRAZADAS	de lana	2,20	COTY	para Colchones, varios colores	0,30
PARAGUAS	reforzados	1,50	JÉNERO	para cortinas, blancos, doble ancho	0,70

Alfombras Linoleums Hules

José Menendez

Casa fundada en 1874

Casa fundada en 1874

CASA

IMPORTADORA y ESPORTADORA

DE

MERCADERIAS JENERALES

Comisiones -- Jiros sobre Europa

Con motivo de la inauguracion del nuevo local, he recibido un estenso i variado surtido de novedades.

Ojo - Ojo

Antes de comprar vino en otra parte, prueben el vino recien llegado por el vapor "Numantia" a

Romualdo Romualdi

Calle Santiago, n. 28.

Vino barbera en barril, mas de 100 litros		$ 45 —
Id.	Id.	„ 50 —
Id. Moscato	Id.	„ 62 —
Id. Estra fino	Id.	„ 65 —
Grapa en damaj. de 50 litros		„ 40 —

Por partidas grandes precios convencionales.

CARPINTERIA A VAPOR de H. BEHRENS

Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad.

Se hacen construcciones para el campo listo para armar.

Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, tálladuras, etc.

En el ramo de tornería me encargo de toda clase de trabajos.

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor

de la leche condensada de **NESTLE**

y del afamado

Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acordeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores de toda clase

Vino corriente barato

Precios sin rival

Vino Batuco

B. B. MARCA

CONTRA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el verdadero vino lejítimo.

Únicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

ÚNICA I MAS GRANDE EN SU CLASES es la CASA INGLESA DE

L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos

LÓNDRES

46 Parliament-Hill Hampstead

Compra e Importacion directa EN LAS *Primeras Fábricas de Europa*

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

Por vapor UARDA e VICTORIA

Para Señoras Paletoes — Capas
Delantale — Cinturones
Cariñosas — Cuellos de encaje
Tricotas — Boleros
Hilo para tejer, marca IRIS

Polvos marca FLORES DE LA PLATA

Para Caballeros Surtido completo de guantes de la casa Dent & C.
Surtido completo de Pantalones y Ternos para caballeros elejidos personalmente por el Sr. L. L. Jacobs en Lóndres, calidad inmejorable
Camisas de lana — Pyjamas de lana, etc. etc.

Perfumerias de E. & E. Atkinson (Unico ajente en el Territorio) — *Lanas inglesas para tejer*
Pañuelos de seda japonesa

Anuario Prado Martinez

Única Guia Jeneral de Chile

Santiago

Oficinas: Delicias 281.—Correo: Casilla 583

ESTÁ EN VENTA LA EDICION DE 1903

Obra recomendada oficialmente por el Directorio de la Sociedad de Fomento Fabril.—Subvencionada por el Supremo Gobierno con la adquisicion de 1.000 ejemplares anuales, por contrato de cinco años, para las oficinas públicas del pais i 1,000 para los consulados i legaciones de Chile en el estranjero Con un indice de materias en cinco idiomas: inglès, aleman, francés, italiano i castellano. Recomendada i propagada en las oficinas de su dependencia, por el Iltmo. i Rvmo. Arzobispo de Santiago, Dr. D. Mariano Casanova.

UN VOLUMEN DE 1,500 PAJINAS

Encuadernado con pasta Cartoné

Contiene mas de 300,000 direcciones, nómina del personal administrativo, judicial i municipal de toda la República, rocomercial, industrial i profesional de todo el pais, lista de los propietarios mayores de 30,000 pesos de todas las comunas del territorio; rol de vecinos de las mas importantes ciudades de la República, itinerarios i tarifas de todos los ferrocarriles, vapores, correos i telégrafos; mapas de todas las provincias de Chile, con los trazados de sus nuevos caminos i vias férreas-planos de los puertos i ciudades principales; facsímiles de diarios i periódicos; vistas de edificios i monumentos; gráfico, del movimiento comercial, etc., etc. Código de Procedimiento Civil, Lei de Rejistros de Marcas, de Comercio i de Fábrica Nueva Tarifa para el Telégrafo del Estado.

Indicador del Comercio, importantísima seccion que rejistra los nombres de los socios de las principales casas comerciales, naturaleza de su jiro, fecha de su fundacion, domicilio de sus oficinas, almacenes, sucursales, direccion telegráfica, telefónica i de correo.

La seccion de Avisos rejistra los de las principales casas comerciales é industriales de Chile i muchas del estranjero, con un indice alfabético i otro por industrias de avisadores. Ajentes en Europa i Estados Unidos. *Ajente Jeneral para Chile, D. Jorge Prado Martinez.*

El Anuario Prado Martinez

ES LA MEJOR PUBLICACION DE SU JÉNERO HECHA HASTA HOI EN CHILE

Todas las informaciones son tomadas de fuentes oficiales i recojidas por los propios ajentes-viajeros de la «Guia» por el territorio de la República.

Los pedidos de provincia i del estranjero, acompañados de su valor deben dirijirse à

Alberto Prado Martinez.

Santiago de Chile.—Correo: casilla 583.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Restaurant Roma

DE

E. CAFFERATA

Piezas amuebladas para familias
Comida a la italiana a todas horas.
Precios módicos.

PLAZA MUÑOZ GAMERO

al lado de la Iglesia Parroquial)

Tintoreria Europea

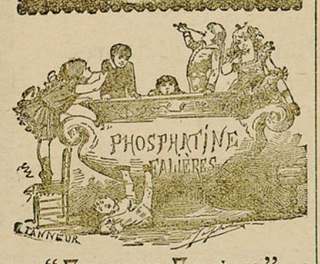
DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.
Se habla inglés i aleman.

VINO DE CHASSAING
BI-DIGESTIVO
Prescripto desde 30 años
CONTRA las AFECCIONES de las VIAS DIGESTIVAS
Paris, 6, Avenue Victoria.



La "FOSFATINA FALIÈRES" es el alimento más agradable y el más recomendado para los niños desde la edad de seis á siete meses, y particularmente en el momento del destete y durante el periodo del crecimiento.

Facilita mucho la dentición; asegura la buena formación de los huesos; previene y neutraliza los defectos que suelen presentarse al crecer, é impide la diarrea que es tan frecuente en los niños.

Paris, 6, avenue Victoria y en todas las farmacias

ESTREÑIMIENTO
Curación por los Verdaderos
Polvos Laxativos de Vichy
del Doctor L. SOULIGOUX
Laxativo seguro, de sabor agradable, fácil de tomar.
Paris, 6, av. Victoria y todas farmácias.

Agentes para *CHILE:* DAUBE y Cia

Propuestas

Se piden propuestas para la provision de 30 carretadas de leña.

Ocurrir a esta Imprenta.

AVISO

Un jóven aleman activo desea entrar como socio en una casa de comercio u otro establecimiento, para lo cual tiene a su disposicion un capital de $ 9,000.

Dirijirse por pormenores a esta Imprenta.

Gran surtido

BOMBAS Y PASADORES

recibió un gran surtido la

TALABARTERIA

DE

LEOPOLDO FELLER

174 — Calle Atacama — 174

Surtido completo en artículos de Talabarteria.

Hace correas para máquinas de cualquier dimension

Atiende cualquier trabajo en lona: Carpas i Toldos de todas clases, Maletas, etc.

Cueros para zapateros

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

FERNET-BRANCA



Especialidad de Branca Hermanos de Milan

Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

——— MAXIMAS HONORIFICENCIAS ———

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el **Fernet-Branca**

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, mal de mar; el licor vermífugo, anti-colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejitimo FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

MAZAWATTEE

al hacerse, cunde el doble del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.

MAZAWATTEE!

Máximo Gilli

UNICO AJENTE EN EL Territorio de Magallanes

Reclamos sobre Avalúos

Se encarga de tramitar

Josè Contardi

Ajente Judicial y de Comercio

N.° 61 — CALLE ATACAMA — N.° 61

Compra i venta de propiedades. — Gestiones judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral.

Se coloca dinero sobre hipoteca

Cuento con abogado en Santiago i Valparaiso para cualquier tramitacion.

HOTEL LA BOLSA

de TH. STEFFEN

Teléf. 6 *CALLE ERRAZURIZ 162-168* Casilla 237

Piezas comodas para alojados i buena pension se ofrece en este establecimiento a precios moderados.

Se recomienda por el esmero i aseo.

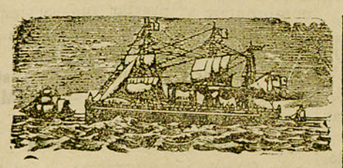
DROGUERIA ● ● ●

Suscriciones
—
Anual . . . . . $ 24,
Semestral . . . . . » 12,—
Número suelto . . . » 0,10
Id. atrasado . . . » 0,20
—
ADMINISTRACION
765 — CALLE NUBLE — 765
Teléfono N. 98

EL COMERCIO

Juan B. Contardi
DIRECTOR
—
REDACCION
765 - Calle Nuble - 765
De 8 a. m. á 6 p. m.
—
Los manuscritos no se devuelven
Teléfono N. 98

AÑO V — Punta Arenas, Mártes, 31 de Mayo de 1904 — NÚM. 1091



Pacific Steam Navigation Company

ITINERARIO PARA 1904

LLEGADAS A PUNTA ARENAS

Para Valparaiso

Junio 11—ORUBA (Malviaas)
Junio 24—OROPESA

Para Europa

Junio 5—PANAMA
Junio 19—ORISSA (Malvinss).

PORES DE CARGA PARA VALPARAISO

Mayo 25—SORATA
Junio 5—ORELLANA (Toca Montevideo
Junio 23—CORCOVADO

Se advierte la público, que los pasajes deben ser tomados *en la Oficina de la Ajencia*, ántes de la llegada de los vapores fijada en el itinerario i que en adelante *o se darán boletos a bordo*, en conformidad con la ordenanzade la Gobernacion Maritima.

Compañia de vapores "Kosmos"

Itinerario de los vapores de la Compañia «Kosmos» en 1904:

PARA VALPARAISO

Junio 6—HATHOR, hasta San Francisco i Puget Sound, viene de Londres
Junio 6—ASSUAN hasta Arica
Junio 19—EDFU hasta Callao
Junio 23—ABYDOS hasta San Francisco viene de Jenova i Cadiz

PARA EUROPA, VIA MONTEVIDEO

Junio 1—MENES para Havre i Londres
Junio 7 —SILESIA para Havre
Junio 10—ANUBIS para Havre i Londres
Por mas informes ocurrir a
Wahlen & Co
ajentes

COMPANIAS DE VAPORES

Hamburgo Sud Americana
I Hamburgo Americana

Itinerario de vapores de la linea Sud.

PARA BUENOS AIRES
e intermedios:

Mayo 5 — RIO GALLEGOS

NOTA—No se espenden boletos de pasaje a bordo de los vapores, sino solamente en la ajencia.
Los vapores llevan médico i camarera son alumbrados a luz eléctrica.

Los ajentes
De Bruyne Osenbrug y C.

Skirving y C.ia

FUNDIDORES

DE

FIERRO Y BRONCE

Fábrica de maquinarias en jeneral

Injenieros, cobreros, calderéros, herreros, etc. i fundidores de bronce.
Reparaciones en jeneral de vapores i maquinarias de todas clases.
Se ejecutan los trabajos con prontitud i economía.
Calle Valdivia esq. Quillota
Teléfono 95.

ASTILLERO

NAVAL A VAPOR

DE

BONACICH HERMANOS Y CIA

CONSTRUCTORES NAVALES

Se varan buques hasta de 1000 toneladas. Se construye toda clase de buques y se hacen reparaciones en fierro y madera, con o sin provision de materiales.
Punta Arenas- Estrecho de Magallanes

ASERRADERO

I TONELERIA

A VAPOR

DE

JOSÉ VICTORIA

PUNTA ARENAS Avenida Colon
Frente a la Playa

Se atiende con prontitud cualquier pedido de madera.
Se construyen a pedido barriles de todas dimensiones i existe constantemente en venta una gran cantidad.
La madera i barriles se entregan á domicilio, o en la playa para el embarque.

Banco de Tarapacá y Argentina Ldo.

Establecido en 1888

Oficina principal en Londres

Sucursales:

Valparaiso, Santiago, Pisagua, Iquique, Antofagasta, Calama, Concepcion, Coquimbo i Serena Copiapó, P. Arenas, Chillan, Buenos Aires, Mendoza Rio Gallegos i Bahia Blanca (R. A.), Montevideo (Uruguai).

Capital Responsable . . . . . **Un millon i quinientas mil Libras**
Capital Pagado . . . . . **Setecientas cincuenta mil Libras**
Fondo de Reserva . . . . . **Doscientas mil Libras**

OFICINA EN PUNTA ARENAS: James Mc. Culloch, Sub-Jerente
ID. EN RIO GALLEGOS: James M. Fraser, Sub-Jerente

Banco de Punta Arenas

MAGALLANES

CON UNA SECCION CAJA DE AHORROS

Autorizado por decreto supremo de 24 de Abril de 1900

Abierto el 28 de Mayo de 1900

DIRECTORIO

Presidente: Moritz Braun
Vice-Presidente: Rodolfo Stubenrauch.
Directores propietarios: W. Curtze, P. A. de Bruyne
Suplentes: E. Bois de Chesne, Alejandro Menendez

CORRESPONSALES

En **Chile**—Banco Aleman Transátlantico
" **Buenos Aires**— " "
" **Rio Gallegos**—Banco de la Nacion Argentina
" **Lóndres**—Señores J. Henry Schroeder & Cia.
" **Hamburgo**—Señores Vorwerk Gebr & Cia.
" **Paris**—Señores H. de Bethmann & Cia.
" **Estados Unidos**—Señores W. R. Grace & Cia.

H. STIEPER—DIRECTOR GERENTE

El único premiado

Te Demonio

por el Público

Hechos i no Palabras

Punta Arenas Marzo 1 de 1904

Srs. J. B. Contardi P. i Cia.

AJENTES JENERALES DE

"La Salvadora"

para el Territorio de Magallanes
Pto.

Mui señores nuestro:

Por el último vapor he recibido completamente saldada mi poliza de seguro sobre la vida en la sociedad "La Salvadora", que salió favorecida en el sorteo del 25 de Noviembre de 1903.

Al hacer público mis agradecimientos a Uds. i al jerente de "La Salvadora", me permito recomendar a mis amigos dicha sociedad que es sin disputa la que ofrece mayores ventajas a sus asegurados, sea por lo módico de sus primas como por las garantias que ofrece i por su seriedad en el cumplimiento de sus com promisos.

De Uds. S. A. i S. S. S.
Roberto Jara.

CREDITO TERRITORIAL

Sud Americano

Sociedad Anónima Hipotecaria

Oficina Central en AMBERES

Sucursal en BUENOS AIRES, Calle Florida N.° 183

Ofrece capitales contra garantía hipotecaria sobre propiedades, a plazos largos e intereses bajos.

Facilidades para amortizaciones

Por mas detalles dirijirse al Ajente de la Sociedad
P. Van Peborgh, Punta Arenas — Rio Gallegos

H. PETERSEN

IMPORTACION Y ESPORTACION

— CALLE ÑUBLE ESQUINA ERRÁZURIZ —

Unico importador de las afamadas máquinas de coser

XUNO

Representante de la Fábrica de pinturas patentes para buques de fierro i madera

Emil G. v. Höveling

Hamburgo — Lóndres — New York
Gran surtido de Ferretería, Lozería, i Cristalería
Útiles de cocina
Papel para empapelar — Vidrios de todos tamaños
Todas clases de empaquetaduras para maquinas
Aceite para máquinas i para cilindros
Aceite de linaza crudo i cocido
Aceite para lámparas (Cólzoil)

JABON LIQUIDO

Buen surtido en perfumes y jabones

Armería Saint Etienne

Gran surtido de escopetas, rifles, revólvers, con todos sus accesorios, cartuchos de carton, balas, municiones, de todos tamaños i calidades.
Se reciben órdenes para la Cervecería **La Patagona.**

PRECIOS SIN COMPETENCIA

National Assurance Company of Ireland

ESTABLECIDA EN 1822

Incorporated by Royal Charter, and Empowered by Special Acts of Parliament

capital 1.000,000 de libras

HEAD OFFICE — 3, COLLEGE GREEN, DUBLIN

Ajente en Punta Arenas con poderes jenerales para firmar pólizas y pagar siniestros.

P. A. DE BRUYNE

ASERRADERO

DE

Bermudez i Hamann

—

Casilla 220 — Teléfono 32

Hai siempre en depósito un buen surtido de las maderas mas usuales.
Piquetes para cercos i alambrados amarrados en paquetes.
Maderas secas i estacionadas, para pisos i trabajos de carpintería.

Profesionales

Dr. SALCEDO

DENTISTA

Graduado en Philadelfia

Se trasladó a los altos de J. Matetich calle Roca N. 144

Doctor LOPEZ

MÉDICO - CIRUJANO

Calle de Maule esquina de Errázuriz, (altos) Frente al almacen de Stubenrauch i Cia.
Consultas de 12 a 4 P. M.

Doctor J. País

MEDICO — CIRUJANO

ESPECIALISTA
en enfermedades de niños.

Consultorio de 1 a 4 p. m. — Calle Errázuriz, n. 161 altos del Almacen de los Srs. Glimmann i C.°, frente a la Oficina del Apostadero Nava..

Dr. DOMINGO SOLO ZALDIVAR

Especialidad en Cirujía
Calle Santiago, al lado del Correo
Consultas de 12 a 3 p.m.

FELIX CORDOVA

CALLE NUBLE

al lado del Restaurant Koch

Se encarga de toda clase de jestiones administrativas o judiciales.
Horas de oficina: de 9 a 11 A. M, 1 a 2 P. M.

Tengo a mi cargo una seccion especial para levantamiento de planos presupuestos para construcciones mensuras, etc.
Igualmente me encargo de comprar i vender propiedades.

SANTIAGO EDWARDS

ABOGADO

De 10 a 12 i de 1 i media a 5
Calle Arauco frente a la Iglesia

LA UNION COMERCIAL

Compañia Inglesa de seguros contra incendios

(*Comercial Union Assurance Company Limited*)

Capital suscrito 2,500,000 libras esterlinas
Fondos acumulados 6,250,000 libras esterlinas

Oficina central: 24, 25 & 26 Cornhill — LONDON

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar polizas y arreglar siniestros

Frank H. Townsend

Oficina: Calle Magallanes 104, esq. Valdivia.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de baldosas en cemento comprimido pará veredas i de color a mosaico para cocinas, baños, vestíbulos etc.
Se reciben órdenes para cualquier trabajo perteneciente al ramo como ser: escalones, piletas, caños, bases de maquinarias, edificios de concretos i en cemento armado.
Solidez, impermeabilidad i de pronta ejecucion.
Trabajos garantidos por ser ejecutados con cemento especial recibido espresamente para la fábrica.

M. BONIFETTI

JORJE SCHULTZ Y C.ª

Invierno 1904

Han llegado por últimos vapores:

para Señoras

Blusas de lana
Tricotas de lana
Jéneros de lana
} Ultima novedad

para Caballeros

Corbatas, grande i bonito surtido
Zapatos de charol i cabritilla
Zapatos para niñas i niños
Cuellos, Puños, Camisas
Guantes de la Casa de Dent.

Precios sin competencia

Casa Inglesa **A. HUNTER & C.º** Casa Inglesa

Calle Roca esquina Llanquihue

Esposicion permanente de todas las Novedades de Invierno

i a precios mas bajos que ninguna otra casa en el territorio

Gran surtido en Paletoes, Blusas, Polleras, i muchos otros artículos para Señoras i Niñas

Camisetas, Calzoncillos, Medias, Camisas, Corbatas, Cuellos, Sombreros, Guantes, etc.

Casa especial en ropa hecha i calzado

Realizacion de todos los artículos fuera de Estacion

TELEGRAMAS

para EL COMERCIO

For telégrafos de Buenos Aires via Gallegos

GUERRA
RUSO - JAPONESA

EN PORT ARTHUR

San Petersburgo, 26. — Segun parte pasado por el vice-almirante Vittegert, jefe accidental de la escuadra fondeada en Port Arthur, la flota japonesa intentó, el 24 en la noche, bloquear la entrada, valiéndose de minas submarinas.

Los buques i los fuertes hicieron fuego sobre la flotilla de torpederos enemigos que llevaban a cabo esta empresa.

Dos torpederos fueron a pique.

Despues se recojieron once minas que habian logrado colocar los japoneses.

GRAN BATALLA EN KINCHAU

LOS RUSOS DERROTADOS

Pierden 68 cañones

3,000 muertos i heridos japoneses

Tokio, 27.—El gobierno publica el siguiente parte:

"El 24 en la tarde, los japoneses divisaron la línea de defensa rusa tendida desde Manhaf hasta Hungontsé, resguardada con alambrados con púas i barreras formadas con ramas de árboles.

La posicion estaba defendida por una division completa del ejército moscovita.

Los japoneses descubrieron una posicion al Occidente de Liuchecten que estaba defendida solamente por un pequeño destacamento.

Resolvióse entonces estender el ala derecha hácia el Nordeste hasta flanquear a Kinchau i el ala derecha rusa.

Entretanto el ala izquierda japonesa se estendia hasta dominar la bahía de Talienwan.

A las 5 de la mañana del 25 la artillería japonesa empezó a cañonear a Kinchau contestándole inmediatamente los cañones rusos.

El fuego duró tres horas con gran violencia.

A la tarde reanudóse el combate que duró toda la noche.

Miéntras peleábase por ámbas partes con estraordinaria enerjía cuatro cañoneros i una flotilla de torpederos japoneses fondeados en la bahía de Kinchau bombardeaban las posiciones rusas.

El 26 a la madrugada los rusos se replegaron a Naushan.

Nuestras tres divisiones entraron a Kinchau.

Intentando avanzar varias veces sobre nuestras posiciones, el enemigo hacía un fuego terrible de artillería i fusilería, pero fué obligado a retroceder.

A las 3 de la tarde del 26, llevóse otro asalto a las posiciones rusas, combatiéndose encarnizadamente cuatro horas.

Los rusos se defendían con increíbls tenacidad.

Eran las 7 de la noche cuando nuestra artillería dominó el fuego enemigo, consiguiéndose tomar la colina de Tushan. Entónces los rusos abandonaron precipitadamente las demas posiciones, dejando en el campo 68 cañones i mas de 500 cadáveres.

Nuestras pérdidas son sensibles. Tenemos alrededor de tres mil muertos o heridos."

El combate de Kin-chau

San Petersburgo, 29.—Kuropatkine comunica que la toma de Kin-chau no altera su plan de campaña, pues el resultado estaba previsto. Efectuó la defensa solamente para crearle dificultades al enemigo i hacerle bajas.

Avance ruso hácia el Sur

San Petersburgo, 30. — Comunican de Mukden que el grueso del ejército ruso se mueve hácia el Sur. La vanguardia está a 60 kilómetros de Kinchau.

Mas tropas japonesas

Tokio, 29.— Ha salido para la guerra otra division de veintitres mil hombres.

SANTIAGO DE CHILE

La Alianza firme

Mayo 27.

Anoche quedó definitivamente resuelta la estadía en el gobierno de la Alianza Liberal, dándose un voto de confianza al Gabinete, que retiró su renuncia.

Ascensos

En la primeaa sesion del Senado despacháronse los ascensos a jenerales de brigada, a los coroneles Goñi i Baeza.

Bubónica

La bubónics continúa recrudeciendo en Antofagasta.

Buque de guerra

Se mandará construír una cañonera de acero para el servicio de la escuadra. La direccion ténica de la Armada hará los planos.

Presidencia de la Cámara

Mayo 30.

Anúnciase que el señor Ismael Valdes Vergara será electo presidente de la Cámara de Diputados.

La "Baquedano"

Telegratióse al comandante Gomez Carreño, autorizándosele para quedarse dos meses en Wei-hai-wei.

GUERRA ASIATICA

Ultimas noticias

San Petersburgo, Mayo 23.—Se desmiente por oficiales del estado mayor jeneral del ejército el rumor publicado por los diarios parisienses de que los japoneses se habrían apoderado de Niu-Chwang.

Se ha aumentado en grandes proporciones el envio de tropas de refuerzo al ejército de la Manchuriá, pues el deshielo de los rios empieza a servir de vias de comunicacion a los siberianos.

Las últimas noticias demuestran que los japoneses están debilitando el flanco derecho i robustecen su flanco izquierdo i centro de su ejército.

Parece que están mui descontentos de los chinos, porque no les han prestado la ayuda oportuna durante la serie de pequeñas derrotas que acaban de sufrir.

Reina irritacion contra el Ministro francés Pekin por haber expresado éste de que la paz entre la Rusia i el Japon sería una cuestion de arreglo entre las potencias, como se hizo a la terminacion de la guerra chino-japonesa.

Neuva York, Mayo 19. — Telegrafían de San Peterburgo que, segun se anuncia allí, ha llegado al canciller del imperio ruso, conde de Lamsdorff, la noticia procedente del cónsul de Rusia en Chefú, de que los japoneses llevaron por tierra un ataque a Port Arthur, perdiendo entre muertos i heridos unos 15,000 hombres. Las pérdidas de los rusos, segun el telegrama, han sido de 3,000 hombres, pero el resultado final de la accion no se conoce.

Lóndres, Mayo 21.— Causó sensacion un telegrama de Niu-Chuan g

Un cuerpo de ejército japonés de 20,000 hombres se encontró el 16 del corriente con otro ruso de 32,000 hombres que ocupaban fuertes posiciones a setenta millas al oeste de Feng-Wang-chen.

Los japoneses al ver su inferioridad numérica emprendieron la retirada aceleradamente i en buen órden. Durante este movimiento varios rejimientos de cosacos atacaron los flancos japoneses causando muchas bajas.

El combate duró diez horas. Las tropas rusas persiguieron al enemigo hasta Datiantsy, poblacion situada a 18 kilómetros de Feng-Wang-cheng.

Durante la persecucion los cosacos tuvieron seis heridos.

Tokio, Mayo 21.—El ministerio de marina ha recibido hoi un nuevo telegrama del almirante Togo sobre la pérdida de "Hatsuse" i "Yoshino".

El "Yoshino" regresaba de las aguas de Port Arthur cuando chocó con el crucero "Kasuga". El choque fué tan violento que el primero de estos buques se fué a pique casi en el acto. Los botes del "Kasuga" salvaron a novenea de sus tripulantes.

El almirante Togo añade lo siguiente: "Es posible que el desastre haya sido causado por un bote submarino. Mientras tanto, hablando siempre de la pérdida del "Hatsuse", diez i seis torpederos enemigos aparecieron en el lugar de los sucesos pero fueron rechazados por nuestros buques."

El informe del almirante Togo es algo vago, lo que se esplica por el hecho recibido detalles del combate por medio del telégrafo sin hilos.

Lóndres, Mayo 21.—Un telegrama de Muckden informa que un ejército japones compuesto de 80,000 hombres suspendió su avance en direccion a Liao-Yang a causa de las fuertísimas lluvias que había.

Las dificultades del trasporte de materiales bélicos i víveres, se hace cada dia mas imposible allí.

La demora de los japoneses en su avance favorece a los rusos, quienes aumentan diariamente sus defensas en fortificaciones i reciben refuerzos importantes.

Las tropas rusas ocupan ahora el ferrocarril hasta Taschician.

Avisos sobre Crónica

Aviso al público

Habiendose extraviado un cheke N. 623 jirado contra Tierra del Fuego Sheep Farming C., Londres por £ 3,17,7 a favor de Wenceslao Tapia queda sin efecto.

Aviso importante

Salsichones i jamones italianos, extra.

Queso suiso "Stravecchio" con lágrimas.

Queso parmesano "Stravecchione"

Alcachofas enteras

Gran surtido en vinos italianos

Acaba de recibir

Félix Aprá

Errázuriz 250

Aviso

Se vende un sitio en la plaza M. Guerrero, al lado de la sociedad chilena de S. M. mide 25 × 25 m. verse con Blaz Smirak·

¡OJO

PARA

evitar equivocaciones

La entrada de la casa **Jorje Schultz i Cª** ha quedado en su antiguo sitio siendo ahora

la segunda puerta

en la Calle ROCA desde la esquina ÑUBLE.

OJO!

He recibido Por vapor

RADAMES

un escojido surtido de trajes a la marinera, para niños, que vendo a precios limitadísimos.

Jacinto Zaldivar

Se necesitan

capinteros competentes en la carpintería de Behrens.

Se necesita

una sirvienta en el Hotel Vista al Puerto del señor Noetzel. Se paga buen sueldo.

Cocinera

competente, se necesita. Se le remunera con buen sueldo. A. W. Scott.

SE ARRIENDA

la casa Bloom (Calle Magallanes, Plaza Muñoz Gamero) ocupada hasta ahora por la Oficina del Telégrafo.

Cocinera

Se necesita una. Ocurrir a casa del señor Elías Braun.

Necesítanse

carpinteros para trabajos livianos interiores; sueldo $ 6 por dia. Ocurrir a la frigorífica de Rio Seco.

Se necesita

Una sirvienta i un muchacho para la cocina en el hotel La Bolsa.

TIERRA DEL FUEGO

ALMACEN PORVENIR

DE

Juan Pablo Durand

Calzado i Ropa Hecha

Compro i vendo oro en polvo

Es la única casa de comercio chilena que existe en Porvenir.

Garantizo toda clase de facilidades en el ramo de mineria, porque cuento con 23 años de práctica i doy instrucciones i consejos gratuitamente.

La casa del GUASO es la que vende mejor i bueno Whisky Cromatic, porque no invidia a las demas, razón por la cual tiene muchisimos clientes.

Mis vinos son lejítimos i los Whiskys King Edward VII, 7 Years Old, Dewar y Sons, D. L. C., Cerveza marca E. i el vino añejo de siete años no tienen rival en todo Magallanes.

Cuento con buenos caballos para alquiler. 24 yuntas de bueyes y nueve carretas

Tengo por lema:— Que para ser rico no hai que ser envidioso i que la envidia quema la sangre i en lugar de clientes conquista enemigos. —

He dado i doi toda clase de facilidades a las compañias auriferas arjentina i norteamericana i a las que se formen en Tierra del Fuego.

Aviso importante

Se arrienda o se vende la casa calle Llanquihue esquina Avenida Colon. Cómoda para cualquir clase negocio, como ser almacen, tienda, hotel, etc., tiene galpon, agua en la cocina i toda clase de comodidades.

Para tratar verse con su dueño en la misma casa.

Juan Turina.

SASTRERIA PARIS

Calle Valparaiso 315

Aviso a mi distinguida clientela i al público en jeneral que he recibido por el vapor "Panamá" un rico i variado surtido de jéneros para ternos de estacion, paño especial para bomberos i marinos, chalecos de fantasía mui variados, forros i demas materiales para atender al gusto mas exijente.

Oficial llegado últimamente de Buenos Aires.—Se garantiza buen trabajo.

Girolamo Leporl.



Alle oesterreichisch—ungarischen Staatsangehörigen werden aufgefordert sich vom heutigen Tage anzweeks Einschreibung, auf dem hiesigen Konsulate zu melden. Bureau Stunden von 1 bis 4 Uhr Nachmittags

Punta Arenas, Mai 23. 1904

Der K i K Konsul

Josef Pasinovich

Od danasnjeg dana ostaje otvoreno upisivanje Austro-Ungarskih podajnikah naseljeni u Punta Arenas i okolici, u ovom C K Austro Ungars kom Konzulatu, od 1 sata p. p. do 4.

Punta Arenas, 23 Mayo 1904

C. K. Konzul

Josip Pasinovich

Da quest' oggi resta aperta l' iscrizione dei sudditi Austro-Ungarici residenti in Punta Arenas e contorni, presso questo I. R. Consolato Austro Uugarico.

Ora d'Ufficio dalla 1 p. m. alle 4 p. m.

Punta Arenas, 31 Maggio 1904

I. R. Console

Giuseppe Pasinovich

PASTO

a $ 3,50 el fardo

por partidas de 10 fardos vende

Jacinto Zaldivar

Aviso

El Taller de Herrería i Carrocería de Julio Periere próximamente se rasladará a la Avenida Colon N.º 336.

TEATRO NACIONAL

Empresa A. Sgombich y Cia.)

Temporada de invierno — Compañia de zarzuela cómica — Funciones los Juéves, Sábado i Domingo.

(Véase programa)

Sastrería El Comercio

ROCA 142

Por vapor PANAMA acabo de recibir un gran surtido de jéneros para invierno, como ser:

Vicuña i Cheviot de varias clases.

Casimires de fantasía para la estacion.

Cortes de pantalon, los que vendo por metro i por corte.

José Cordaro

A. Hunter y C.ia

CASA INGLESA

Especialidad en Ropa hecha i Calzado

Sobretodos para INVIERNO

Roca esq. Llanquihue

A. HUNTER Y C.

Aviso al comercio

Habiendo comprado a la disuelta sociedad de **Mac Rae i C.ª**, con fecha 20 del corriente, la estancia de Puerto Porvenir, el infrascrito ruega a las personas que tuvieran algunas cuentas pendientes con dicho establecimiento se sirvan presentarlas en su oficina, calle Errázuriz, antes del 3 de Junio próximo.

Despues de esta fecha no se atenderá ningun reclamo a este respecto·

Punta Arenas, 28 de Mayo de 1903

R. STUBENRAUCH

Aviso

El vapor **"Magallanes"** saldrá para Porvenir el miércoles 1.º de Junio. —Recibe pasajeros i carga.

Braun & Blanchard

Hrvatsko tamburasko Drustvo

Po nalogu gosp. Presjednika javljam svoj G. G. clanovima, da ce Dne 1. Dojduceg mjeseca zapoceti teoreticno poucavanje u tamburanju po kajdama.

Pouci moze da prisustruje svaki clan drustva; ipak se preporuca sto veca nazocnost onih, te misle udarati u tamburas kom zboru.

Pocetak pouke u 8 sati na vecer u dvorani Hrvatskog Dobrotvornog Drustva.

Petar Gasic, tajnik i zborovogja.

NB. Tko zeli póstati clanom svog mladog hrvatskog Drustva, neka se za upis obrati tajniku.

Sociedades de Socorros Mútuos

Directores de turno durante e mes:

Sociedad Cosmopolita de S. M.— José Contardi, Calle Atacama 61.

Sociedad Austriaca de S. M. — Simon Matich.

Centro U. Internacional de Obreros —Ricardo Quesada.

Sociedad Croata de Beneficencia Símun Mracic.

Sociedad Union Carpinteros. — Juan T. Aguayo, Talca 1254

Sociedad Union de Carpinteros

Esta sociedad se encarga de cualquier trabajo, dentro de la ciudad i fuera de ella.

Presenta planos, presupuestos i fianzas.

Verse con el director de turno.

Sociedad Cosmopolita de S. M

1ª Citacion

Citase a los miembros de esta institucion a reunion jeneral para el juéves 2 de Junio a las 8 p. m

El Secretario

CRONICA

ALMANAQUE

Mártes, 31 — S. Petronilla

CAMBIO

Banco de Tarapacá i Argentina Ldo.

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

Banco de Punta Arenas

Sobre	Londres	Paris	Hamburgo
a 90 dias	16 1/2	1.73	1.39
a la vista	16 1/8	1.69	1.36

La Casa de Comercio de Máximo Gilli

DA JIROS DIRECTOS SOBRE:

Paris	Banco Crédit Lyonais	
Hamburgo	»	Hamburger Filialeder Deutschen Bank.
Genova	»	Macció e Cia.
Torino	»	I. de Fernex & Cia.
Milano	»	Feltrinelli Colombo & C
Napoli	»	Holme & Cia.
Trieste	»	I. Brettauer.
Spalato	»	Comerciale Spalatina
Zara	»	Frat. Mandel e Nipote
Barcelona señores		Mas Sardá e hijos
Buenos Aires»		Máximo Gilli & Cia.

JIROS POSTALES

sobre cualquier pueblo de Francia, Alemania, Italia, Austria España.

MAXIMO GILLI

Municipalidad

Sesion ordinaria de ayer

Ayer celebró sesion ordinaria la I. Municipalidad, tomando los siguientes acuerdos:

Comisionar al señor Presidente de la Junta para que designe una persona técnica para la formacion de un proyecto de reglamentacion para la concesion de la merced de agua solicitada por la Compañía Aurífera de Sutphen en el rio del Oro en Porvenir.

—Acceder a la solicitud presentada por el empresario de la línea telegráfica internacional fijando un término de 5 años para el uso gratuito de las vías públicas. Se declaró que esta concesion no tiene el carácter de privilejio esclusivo.

—Autorizar el gasto de $ 200 para la colocacion de llaves de aire en la cañería matriz del agua potable.

—Desechar una solicitud presentada por don Abel Astudillo por la que pedía una gratificacion por sus servicios prestados como director de la disuelta Banda de Músicos.

—Ordenar la rectificacion en el rol de avalúo solicitada por los señores Stubenrauch i C. con respecto al nombre del actual propietario del lote N.º 49.

—Acceder a la solicitud presentada por los señores Lion & Cía por la que piden devolucion de una contribucion pagada indebidamente.

—Comisionar al Director de Obras Municipales para que inspeccione en la calle Valdivia la estraccion de arena, a fin de evitar perjuicios para el vecindario.

A las 5¾ se levantó la sesion.

LA ESPLOTACION DE BOSQUES

Informes del injeniero Sr. Munizaga

Al Ministerio de Colonizacion han sido remitidos los dos únicos informes evacuados por la oficina de Injenieros i la Gobernacion Civil sobre las solicitudes pendientes para la esplotacion de bosques.

Estos informes, corresponden a las solicitudes de los señores Julian Sardes i Santiago Diaz.

Tanto la Gobernacion Civil como la oficina de injenieros han propuesto ademas algunas bases jenerales relativas a esta clase de concesiones, con las indicaciones del precio por hectárea, que debe fijarse teniendo en vista las condiciones del bosque i las mayores o menores dificultades que presente el campo para su esplotacion.

Se trata tambien en ellos de la forma del pago del arrendamiento, si por semestre o por año, si anticipado o vencido; como así mismo de una fianza que debe exijirse al concesionario, fiscalizada por la Tesorería Fiscal, para responder al cumplimiento del contrato, el cual se consideraría caducado si no se diere cumplimiento al pago, haciendo en ese caso efectiva la fianza.

Estos arriendos tienden a dejar sin efecto la ocupacion de terrenos baldíos a título de mera tolerancia, porque—dicen los informes—«así mediante un contrato se autoriza la esplotacion de los bosques a determinadas personas, responsables de su campo, operacion que se hará en lo futuro de una manera racional i ordenada, en tanto que hasta ahora esa esplotacion ha sido una verdadera devastacion.»

Con respecto a la estension de los lotes solicitados, esta se reduce, a fin de dar cabida al mayor número de industriales en los terrenos de mas fácil esplotacion.

El plazo de arrendamiento se fija en 9 años, i el Gobierno, una vez terminado el plazo, podrá disponer de esos terrenos en la forma que lo estime mas conveniente al interés local i fiscal.

Estas son las ideas jenerales en que están informadas las dos solicitudes arriba mencionadas i que establecerán precedente en las que sigan informandose.

Ahora toca al Ministerio de Colonizacion resolver sobre tan importante materia, a cuya resolucion está íntimamente ligado el progreso industrial de Magallanes.

El "Casma"

Algunas consideraciones alrededor de su viaje

Se espera que mañana estará listo este trasporte nacional para regresar al Norte.

Tocará en Muñoz Gamero para desembarcar allí 300 toneladas de carbon, con lo cual la nave quedará completamente alijerada de carga, lo que contribuirá a empeorar en el viaje sus condiciones marineras, que de suyo son bastante deficientes.

Es sensible, en verdad, que no se aprovechen estos viajes de regreso del "Casma" para recibir carga para el norte; con fletes mas convenientes para los industriales de este Territorio que los que cobran las compañías de navegacion.

Frecuentemente vemos que se embarcan partidas de grasa i sebo para Valparaiso, carga que podría llevar el trasporte con grandes ventajas para el comercio i aún para las condiciones de estabilidad del buque, el que por otra parte, con el flete, aunque fuera reducido, podria saldar gran parte de los gastos de viaje, por lo menos el consumo de carbon.

Aunque el buque no ha sido construido especialmente para carga, pues primitivamente estaba destinado al trasporte de inmigrantes de Italia al Rio de la Plata, sin embargo, puede llevar holgadamente en sus bodegas o entrepuentes unas mil toneladas.

Si en los viajes de venida al Estrecho el trasporte no puede admitir sinó una cantidad mui reducida de carga particular, pues viene siempre repleto de carbon, todo lo contrario sucede en los viajes de regreso, en que como pasa ahora, irá—lo volvemos a repetir para llamar mas la atencion sobre el particular — completamente vacío, pues hoi mismo aún con cerca de cuatrocientas toneladas de carbon abordo, está tan levantado de popa, que se vé como la mitad del timon.

Como en el próximo viaje tendrá que suceder igual cosa, creemos que las consideraciones que formulamos en este suelto, merecen ser tomadas en cuenta.

Nota de agradecimiento

Punta Arenas, Mayo 30 de 1904.

Ampliando mi comunicacion de fecha 23 de Mayo en la cual daba las gracias a US. por la órden dictada por esa Comandancia en Jefe por la que disponía se le hicieran los honores que le correspondían a los restos del malogrado Cónsul de Portugal, don Cárlos Heede, víctima del mui lamentable accidente ocurrido en esta bahía en la noche del 22 del actual, tengo el honor de agradecer a US. en su doble carácter de Jefe del Apostadero i en el de Comandante de Armas del Territorio la participacion mui especial que ha tomado US. dictando las mejores disposiciones para que los funerales tuviesen lugar con la mayor solemnidad i con la asistencia de US. i la de todos los señores jefes i oficiales de su dependencia, ya el día de su desembarco como el siguiente que fué el designado para la inhumacion de los restos del extinto señor Cónsul.

Al mismo tiempo me es forzoso dejar constancia, con suma gratitud, de los mui oportunos e inmediatos servicios i nobles atenciones prestados a nuestro malogrado compañero por el señor comandante, los señores oficiales i la tripulacion del crucero "Presidente Pinto" en el tremendo accidente del 22 que causó la muerte del señor Heede i de otros dos caballeros, apesar de los esfuerzos hechos a bordo de dicha nave para salvarlos.

Por lo tanto, me es mui grato dar a US. las gracias a nombre del Cuerpo Consular i en representacion occidental de S. M. el Rei de Portugal al cual tendré el honor de dar cuenta de lo ocurrido.

Aprovecho esta triste ocasion para reiterar a US. en su doble carácter de Jefe de este Apostadero Naval i de Comandante de Armas las seguridades de mi mas alta consideracion.

Saluda a US.

R. STUBENRAUCH.

Decano del Cuerpo Consular.

Teatro Nacional

Esta noche se efectúa en el Teatro Nacional la funcion a beneficio de la Asistencia Pública, cuya labor es bien conocida del público.

No dudamos que el teatro se verá concurridísimo, atendido al noble objeto a que está dedicado el producto de la funcion.

El programa es interesante i tendrá ademas algunas sorpresas, entre otras la de que tomará parte en calidad de actor en una de las zarzuelas un conocido jóven de esta ciudad.

El "Rio Gallegos"

Amaneció fondeado en el puerto el vapor arjentino «Rio Gallegos» procedente de Buenos Aires.

Trajo pasajeros, carga i correspondencia.

Sepelio

Con toda la solemnidad del caso se ha efectuado en la mañana de hoi la sepultacion de los restos de don Manuel Vásquez, voluntario de la 1.ª Compañía i miembro de la Sociedad Cosmopolita.

Delegaciones de las distintas Compañías i numerosos particulares ecompañaban el cortejo.

Anoche fué velado el cadáver en el cuartel de la 1.ª Compañía, donde se había formado un severo i elegante catafalco.

De Eva Canel

Mañana continuaremos la publicacion de la relacion que sobre su viaje a Magallanes está haciendo la escritora señora Canel en la revista «Kosmos», que ella edita en Buenos Aires.

Injeniero 1.º

Entre la Comandancia del Apostadero i el injeniero 1.º don Juan Jackson, se ha celebrado un contrato por el cual el señor Jackson se compromete a prestar sus servicios en la Armada por el término de 3 años en calidad de injeniero 1.º

El injeniero señor Jackson está embarcado actualmente en el «Meteoro».

Importante concesion

La Gobernacion Civil ha espedido el siguiente título de ocupacion a favor de don Celestino Bousquet.

«Vista la solicitud adjunta, antecedentes que se acompañan i teniendo presente lo dispuesto por notas del Ministerio de Colonizacion de 8 de Julio de 1902 i número 142 de 8 de Abril último, Decreto:

Concédese a don Celestino Bousquet permiso para ocupar una estension de playa en la calle de Llanquihue de esta ciudad, al costado sur del malecon que a la fecha se construye frente a la plazoleta de la Gobernacion Marítima en una superficie de 25 por 50 metros.

El uso i goce de este terreno se otorga bajo las siguientes condiciones:

1.º El permiso no dará al concesionario espectativa o derecho sobre la propiedad del terreno;

2.º Los trabajos que ofrece ejecutar se llevarán a cabo en el plazo de dos años; i

3.º Si el Gobierno decide disponer de esos terrenos, lo hará, notificando el desahucio con un año de anticipacion, abonándose las mejoras.

El jefe de la Oficina de Injenieros procederá a hacer entrega del terreno concedido levantándose acta de lo obrado, la que remitirá a esta Gobernacion.—Anótese i comuníquese.—BORÍES.—*R. L. Yavar*, sec.»

El "Huemul"

Se ha comunicado a la Comandancia del Apostadero que los trabajos que se le efectuarán al "Huemul" quedarán hoi terminados.

En la primera marea favorable será puesto a flote.

Asi mismo se espera una resolucion de la Direccion Jeneral de la Armada sobre si las demas reparaciones que necesita se efectuarán en este puerto o en el dique de Talcahuano.

Varadero de la Maestranza

Del varadero de la Maestranza del Apostadero fué lanzada ayer al agua la lanchita "Marinao" despues de habérsele efectuado una reparacion completa en sus máquinas i calderas i haberse recorrido sus fondos.

Próximamente será varada la "Backer".

Trasbordos

Se han dispuesto los siguientes trasbordos:

Del Apostadero al Depósito Jeneral, al teniente primero don Osvaldo Camus, por motivos de salud.

De la "Magallanes" a disposicion de la Direccion del Personal al teniente segundo don Guillermo Titus.

Del "Pinto" al Depósito Jeneral al guardiamarina de primera clase don Luis Bari, a fin de que rinda su exámen correspondiente.

De la "Magallanes" al Apostadero Naval de Magallanes el piloto tercero don Ignacio Barceló.

Del "Pinto" al "Casma" el injeniero 3º don Francisco Muñoz.

El «Cordillera».—Importante cargamento.

Ayer arribó el vapor nacional "Cordillera" del lugar del siniestro del "Laurel Branch", Slewart Bay, conduciendo el siguiente cargamento:

106 barras metal
770 sacos mineral
44 tardos lana sueltos
29 piezas madera
3 caños cobre
2 piezas fierro.

Parece que será el último viaje que se hará a aquel lugar, por no ser posible estraer mas carga del vapor náufrago.

Empresas auríferas en Tierra del Fuego.—Nuevo Sociedad.

Hemos recibido un prospecto de una nueva Sociedad Anónima que está formándose en Buenos Aires con el título de "Dragaje de Oro del Rio Oscär" (Tierra del Fuego).

El capital será de 250,000 pesos oro sellado en 50,000 acciones de 5 pesos oro sellado cada una.

Mañana daremos mas detalles sobre esta nueva empresa, que unida a las ya formadas con el mismo objeto, está llamada a convertir la Tierra del Fuego, en una nueva California, como creen algunas personas entendidas en ese jénero de esplotaciones, que no pecan por optimistas.

Nueva linea de Vapores

Traducimos el siguiente suelto del "Chilian Times" de reciente fecha:

"Está en vias de formarse una compañía para establecer una línea de vapores a los puertos chilenos del Sur i especialmente a los situados en los terrenos de las nuevas compañías ganaderas, de que hablamos en nuestra edicion anterior.

Creemos que el objetivo de la nueva compañía es principiar con cuatro vapores de 1,000 toneladas.

Estos vapores tocarían en todos los puertos de Chiloé i continuarían mas Sur hasta Melinca i puerto Chacabuco, en el estuario del Aysen.

Al parecer, la nueva compañía tiene una buena base, contando con las subvenciones de las compañías ganaderas que están obligadas segun cláusulas de sus respectivas concesiones, a mantener un servicio mensual de vapores.

Título definitivo

Se ha espedido título definitivo de propiedad de sitio a favor de D. José Baret, título que se encuentra a disposicion del interesado en la Gobernacion Civil.

Enormidad sin nombre
Los útiles de escuela

Con este título "La Lei" publica el siguiente suelto que esplica el porqué no han llegado aún a esta ciudad los útiles para las escuelas.

Dice así:

"A la labor propia del nuevo Gabinete se une hoi la de reparaciones i equilibrio en los ramos administrativos de la nacion, que el réjimen pasado maleó tan enormemente.

Queda de su obra la memoria de paseos i exhibiciones, los discursos pomposos, vulgares, de palabras huecas, destinadas a producir efecto en las muchedumbres, que, en su continuado escepticismo, sienten necesidad algunas veces de creer, aunque sea sin razonamiento.

Pero de hechos, ¿qué queda? ¿Alguna reforma, alguna obra que sea estraña a la presion del país? Ni una obra, nada se ha realizado de esas aspiraciones que, vagas, indefinidas, surjen en la multitud i que hallando el estadista de jenio, toma cuerpo en su cerebro i llega i se implanta, formando época, señalando una etapa, revelando un carácter.

La rama de la instruccion primaria, la mas importante en un país republicano, la que democratiza e impulsa con esfuerzo jigante, esa no fué respetada por la coalicion.

I para que llegue a comprender la enerjía que dominó para el trabajo activo, basta revelar al público que existen en la Aduana de Valparaíso, desde hace mas de dos meses, *seiscientos bultos* con los útiles i materiales enviados por el servicio del ramo para las escuelas primarias de la República. Están detenidos, porque la coalicion no otorgó, por indolencia criminal, los escasos fondos necesarios para su trasporte por nuestras líneas.

¿Es esto creible siquiera? ¿Hai algun hombre en Chile que ignore el profundo abismo a que hemos llegado?

Parece que algunos movimientos políticos de Chile tienen el privilejio de despertar todos los jérmenes atávicos que forman la parte mala de nuestra raza i que, apénas contenidos, dormidos por nuestra rudimentaria cultura toman su actividad primitiva."

Empresa de teléfonos

Habiéndose cambiado el personal de empleados de la oficina central, se ruega a los señores suscritores que al pedir comunicacion se sirvan indicar el número correspondiente i nó el nombre del abonado.

Punta Arenas, 25 de Mayo de 1904
Imbert i Cª

Compañia Comercial
DE
RIO GALLEGOS
Rio Gallegos, Rep. Argentina

SOCIEDAD ANONIMA COOPERATIVA

Capital Ps. 100,000 oro de 48d
dividido en 1000 acciones de a $ 100.

Se encarga de toda clase de operaciones comerciales en la Patagonia

Miguel Segovia
Director Gerente

Ajencia
DE COLOCACION

Desde la fecha queda abierta al público en la calle Atacama, al lado de Piña i Reyes esta nueva Ajencia donde los patrones podrán acudir en busca de empleados, i viceversa.

Comision módica.

Horas de oficina de 9 a 11 a. m i de 1 a 4 p. m.

Vino Batuco
B. B. MARCA
CONTRA

Habiéndose introducido una imitacion del vino BATUCO, llamamos la atencion del público sobre la contra marca que debe llevar el vino lejítimo.

Únicos ajentes esclusivos de esa marca

Braun & Blanchard

Economía es riqueza

21 JULIO—1903
MAXIMO GILLI
Devolviendo $ 50,00 de estos boletos, se le abonará $ 2,00 en mercaderías
MYo 0,50
La economía es riqueza

El sistema de vender con muy pequeñas utilidades i enteramente de confianza es la regla de conducta que tan poderosamente ha contribuido al exito no interrumpido del Almacen por Mayor i Menor de
MAXIMO GILLI
Punta Arenas
Magallanes

Facsímile de los recibos que la casa de MAXIMO GILLI entregará a todo comprador al contado i que servirá para reclamar $ 2,— en mercaderias por cada $ 50,— de artículos comprados.

Acabó de recibir
UN GRANDIOSO SURTIDO DE
Estufas
Y
Cocinas
MAXIMO GILLI

URBI et ORBE tienen que enterarse que la PELETERIA
EL ZORRO

Jabon de París, para "toilette" de la "Savonnerie Cosmydor." — SIN RIVAL.
Novelas de los mas afamados autores, en castellano i frances, desde 60 centavos el volum.
Cigarros puros de la Habana, lejítimos. — Regalia de Lóndres. —Lóndres chicos— Concha fina — Concha selecta.
Id. alemanes. — London Dock — La Impórta — Diosa — Santa Fé.
Cigarrillos Crema de Cuba — Corona — Navy Cut — Red park — Crown.

CALLE LLANQUIHUE, frente a la Gobernacion Marítima.

RELOJERIA y JOYERIA
D. DEPOLO

Llegaron los Relojes de Oro
para Señoras i Caballeros
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Calle Roca frente a la Rotisserie Sportsmen

Relojería i Joyería SUIZA

265 — Calle Roca — 265 (no tiene sucursales)

Surtido siempre nuevo en relojes, alhajas i anteojos
Relojes i cadenas de oro sellado de 18 quilates

CONSTANTEMENTE
Relojes Longines de plata

Llegó otra gran remesa de los incomparables relojes de bolsillo de marcha garantizada exacta

Increible! a $ 5,- c/u **Increible!**

Construccion de anteojos segun recetas oculisticas. Vidrios i repuestos para efectuar cualquier compostura del ramo. **Verdadera especialidad** en las composturas de cualquier reloj con precision, puntualidad é modicidad en los precios.

A. FALLER

LA CASA DE FIERRO

TIENDA
DE
NOVEDADES

Sederias
Lanerias
Confecciones
para SEÑORAS
Ropa hecha
Calzados
Sombreros
Paqueteria
etc.

J. BIGORRA

Impermeables y Sobretodos

SOMBREROS	de paño para hombres	0,95
PANTALONES	casimir de algodon fuertes	3,20
TERNOS	de algodon forrados, para trabajadores	9,60
BOTAS	inglesas altas, buena clase	9,80
CALZADO	ingles, para hombres	6,90
TERNOS	casimir de lana, para invierno	13,50
PANTALONES	casimir de lana mui buena clase	5,20
FAJAS	lana gruesa de 3 metros de largo	1,60
BUFANDAS	Pura lana de clase superior	1,30
PAÑUELOS	algodon, para bolsillo, la docena	1,20
FRAZADAS	de lana	2,20
PARAGUAS	reforzados	1,50

FRANELAS	algodon para vestidos gran surtido en colores	0,20
VICHY	para delantales i blusas	0,30
FRANELAS	algodon para ropa interior, lindos colores	0,40
SATIN	para forros, muchos colores	0,40
PERCALA	para forros. varios colores	0,25
MEDIAS	para señoras, sin costuras, negras i de colores doc	5,40
CAMISAS	de dias, blancas, para señoras	1,—
REFAJOS	de franela	1,20
DELANTALES	para niños	0,95
CRETONA	para muebles	0,40
COTY	para Colchones, varios colores	0,30
JÉNERO	para cortinas, blancos, doble ancho	0,70

Alfombras
Linoleums
Hules

José Menendez

Casa fundada en 1874 — Casa fundada en 1874

CASA
IMPORTADORA y ESPORTADORA
DE
MERCADERIAS JENERALES

Comisiones -- Jiros sobre Europa

Con motivo de la inauguracion del nuevo local, he recibido un estenso i variado surtido de novedades.

Ojo - Ojo

Antes de comprar vino en otra parte, prueben el vino recien llegado por el vapor "Numantia" a

Romualdo Romualdi
Calle Santiago, n. 28.

Vino barbera en barril, mas de 100 litros		$ 45 —
Id.	Id.	„ 50 —
Id. Moscato	Id.	„ 62 —
Id. Estra fino	Id.	„ 65 —
Grapa en damaj. de 50 litros		„ 40 —

Por partidas grandes precios convencionales.

CARPINTERIA A VAPOR de H. BEHRENS

Taller de carpintería, calle Santiago entre Santiago i Libertad.

Se hacen construcciones para el campo listo para armar.

Hai constantemente en venta puertas i ventanas, molduras de todas especies, tálladuras, etc.

En el ramo de tornería me encargo de toda clase de trabajos.

JOSÉ PASINOVICH

Unico introductor

de la leche condensada de NESTLE
y del afamado

Vino Pemuco

Llegó un nuevo surtido de Botas, Encerados para marinos, Gorras, Camisetas, Calzoncillos, Medias de lana.

Acordeones marca "Gloria"

Especialidad en abarrotes i licores de toda clase

Vino corriente barato
Precios sin rival

ÚNICA
I MAS GRANDE EN SU CLASES
es la
CASA INGLESA
DE
L. L. JACOBS

Calle Roca - Suc. en R. Gallegos
LONDRES
46 Parliament-Hill
Hampstead

Compra e Importacion directa
EN LAS
Primeras Fábricas de Europa

ESPECIALIDAD
EN ROPA HECHA
I CALZADO INGLÉS

Casa conocida de todos por la mas barata del Territorio.

Por vapor UARDA e VICTORIA

Para Señoras Paletoes — Capas
Delantale — Cinturones
Cariñosas — Cuellos de encaje
Tricotas — Boleros
Hilo para tejer, marca IRIS
Polvos marca FLORES DE LA PLATA

Para Caballeros Surtido completo de guantes de la casa Dent & C.
Surtido completo de Pantalones y Ternos para caballeros elejidos personalmente por el Sr. L. L. Jacobs en Lóndres, calidad inmejorable
Camisas de lana — Pyjamas de lana, etc. etc.

Perfumerias de E. & L. Atkinson (Unico ajente en el Territorio) — *Lanas inglesas para tejer*
Pañuelos de seda japonesa

JUDICIALES

Compraventa

Por escritura otorgada en Santiago con fecha 11 de Abril de 1903, ante el Notario don Florencio Marquez de la Plata consta que Don Jorje Wood obtuvo del Fisco en subasta pública, los lotes de campo signados con los Números 38 i 45 del plano especial de remate de tierra en este Territorio.

Sus límites i dimensiones son las siguientes:

Lote N.º 38: Norte, paralelo de latitud 52º 38' 30", Sur, Estrecho de Magallanes; Oriente, meridiano de lonjitud 70º 38' 6 de G., i Poniente, moridiano de lonjitud 70º 46' 6 de G. Mide 9,340 hectáreas. Lote N.º 45; Norte, paralelo de latitud 52º 35' 40"; Sur, el canal que une Cabeza del Mar a la Bahia Pecket Harbour; Oriente, meridiano de lonjitud 70º 46', i Oeste, meridiano de lonjitud 70º 54' 6 de G. Mide 14,800 hectáreas.

Punta Arenas, Mayo 9 de 1904.

Jorje Matta, N. i C.

Anuario Prado Martinez

Única Guia Jeneral de Chile

Santiago

Oficinas: Delicias 281.—Correo: Casilla 583

ESTÁ EN VENTA LA EDICION DE 1903

Obra recomendada oficialmente por el Directorio de la Sociedad de Fomento Fabril.—Subvencionada por el Supremo Gobierno con la adquisicion de 1 000 ejemplares anuales, por contrato de cinco años, para las oficinas públicas del pais i 1,000 para los consulados i legaciones de Chile en el estranjero. Con un índice de materias en cinco idiomas: inglés, aleman, francés, italiano i castellano. Recomendada i propagada en las oficinas de su dependencia, por el Iltmo. i Rvmo. Arzobispo de Santiago, Dr. D. Mariano Casanova.

UN VOLUMEN DE 1,500 PAJINAS

Encuadernado con pasta Cartoné

Contiene mas de 300,000 direcciones, nómina del personal administrativo, judicial i municipal de toda la República, rocomercial, industrial i profesional de todo el pais, lista de los propietarios mayores de 30,000 pesos de todas las comunas del territorio; rol de vecinos de las mas importantes ciudades de la República, itinerarios i tarifas de todos los ferrocarriles, vapores, correos i telégrafos; mapas de todas las provincias de Chile, con los trazados de sus nuevos caminos i vías férreas-planos de los puertos i ciudades principales; facsimiles de diarios i periódicos; vistas de edificios i monumentos; gráfico, del movimiento comercial, etc., etc. Código de Procedimiento Civil, Lei de Rejistros de Marcas, de Comercio i de Fábrica Nueva Tarifa para el Telégrafo del Estado.

Indicador del Comercio, importantísima seccion que rejistra los nombres de los socios de las principales casas comerciales, naturaleza de su jiro, fecha de su fundacion, domicilio de sus oficinas, almacenes, sucursales, direccion telegráfica, telefónica i de correo.

La seccion de Avisos rejistra los de las principales casas comerciales é industriales de Chile i muchas del estranjero, con un índice alfabético i otro por industrias de avisadores. Ajentes en Europa i Estados Unidos. *Ajente Jeneral para Chile, D. Jorge Prado Martinez.*

El Anuario Prado Martinez

ES LA MEJOR PUBLICACION DE SU JÉNERO HECHA HASTA HOI EN CHILE

Todas las informaciones son tomadas de fuentes oficiales i recojidas por los propios ajentes-viajeros de la «Guía» por el territorio de la República.

Los pedidos de provincia i del estranjero, acompañados de su valor deben dirijirse á

Alberto Prado Martinez.

Santiago de Chile.—Correo: casilla 583.

Aceite de Jénova

Clase extra

Alcachofas en conserva

Acaban de recibir

CONTARDI & Cia

Calle Errázuriz esquina Aconcagua

Gran surtido de calzado de todas clases, última moda.

Botas de charol. Precios infimos.

Casilla 226 ——— Teléfono 13

Restaurant Roma

DE

E. CAFFERATA

Piezas amuebladas para familias
Comida a la italiana a todas horas.
Precios módicos.

PLAZA MUÑOZ GAMERO

al lado de la Iglesia Parroquial)

Tintoreria Europea

DE

Margarita E. de Lynkamp

Calle Chiloé 934, entre Errázuriz i Colchagua. Se limpia, compone i desmancha ropa de lana i seda, de caballeros i señoras. Limpia i plancha sombreros de caballeros i se limpia guantes, cortinas blansas i de color, tapetes etc.

Se garantiza el trabajo.

Se habla inglés i aleman.

Propuestas

Se piden propuestas para la provision de 30 carretadas de leña.

Ocurrir a esta Imprenta.

AVISO

Un jóven aleman activo desea entrar como socio en una casa de comercio u otro establecimiento, para lo cual tiene a su disposicion un capital de $ 9,000.

Dirijirse por pormenores a esta Imprenta.

Gran surtido

BOMBAS Y PASADORES

recibió un gran surtido la

TALABARTERIA

DE

LEOPOLDO FELLER

174 — Calle Atacama — 174

Surtido completo en artículos de Talabarteria.

Hace correas para máquinas de cualquier dimension

Atiende cualquier trabajo en lona: Carpas i Toldos de todas clases, Maletas, etc.

Cueros para zapateros

FERNET-BRANCA

Fernet-Branca

Especialidad de Branca Hermanos de Milan



Los únicos que poseen el verdadero i genuino proceso.

Medallas de oro i gran diploma de honor a las Exposiciones de Viena 1873, Venecia 1875, Filadelfia 1876, Sydney 1880.

Melbourne 1881, Milan 1881, Niza 1883, Turin 1884, Amberes 1885, i muchas otras recompensas.

Ultimas recompensas obtenidas: Gran Diploma de honor a la Exposicion de Lóndres 1888 y Palermo 1892.

Medallas de oro á las Exposiciones de Barcelona 1888 y Paris 1889.

Medalla de oro á la Exposicion Italo-Americana Génova 1892.

Medalla de oro del Ministerio de Agricultura y Comercio Roma 1892.

Exposicion Universal de Paris 1900: Hors concours-Miembros del Jurado.

MAXIMAS HONORIFICENCIAS

Únicos concesionarios para la Exportacion a la América del Sud desde 1875 CARLOS F. HOFER Y C. Genova.

el Fernet-Branca

es el licor mas hijiénico conocido que extingue la sed, facilita la dijestion, estimula el apetito, cura las fiebres intermitentes, el dolor de cabeza, mal nervioso, mal de higado, spleen, mal de mar, el licor vermífugo, anti-colérico, anti-febril segun queda comprobado por cantidad de certificados médicos.—No se deje el público engañar por las nocivas imitaciones que bajo varios nombres de FERNET empiezan a presentarse, i pida el lejitimo FERNET-BRANCA

Unico introductor en este territorio **MAXIMO GILLI**

debidamente apoderado para proceder con todo el rigor que acuerdan las leyes contra los falsificadores i contra los infractores a dicha concesion.

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

FERNET-BRANCA

MAZAWATTEE

al hacerse, cuando el doble del TÉ comun. Debido á la perfeccion de su modo de empaquetar, no se pierde ninguna de sus virtudes.

MAZAWATTEE

Máximo Gilli

UNICO AJENTE EN EL Territorio de Magallanes

Reclamos sobre Avalúos

Se encarga de tramitar

Josè Contardi

Ajente Judicial y de Comercio

N.º 61 — CALLE ATACAMA — N.º 61

Compra i venta de propiedades. — Gestiones judiciales y administrativos. — Corretajes. — Cobranzas. — Balances. — Contabilidad en jeneral.

Se coloca dinero sobre hipoteca

Cuento con abogado en Santiago i Valparaiso para cualquier tramitacion.

HOTEL LA BOLSA

de TH. STEFFEN

Teléf. 6 *CALLE ERRAZURIZ 162-168* Casilla 237

Piezas comodas para alojados i buena pension se ofrece en este establecimiento a precios moderados.

Se recomienda por el esmero i aseo.

DROGUERIA i BOTICA FRANCESA

Plaza Muñoz Gamero, frente a la Gobernacion

Surtido general de drogas, específicos, aguas minerales, etc. Por mayor i menor.

LEON MARCHAL, *Farmacéutico*

VINO

ERRAZURIZ - PANQUEHUE

marca rejistrada LAS CASAS

Stubenrauch i Cia.

Sres. Amateurs fotográficos:

En la Fotografia **Ibero-Americana** *encontrarán toda clase de materiales i útiles para fotografia: especialmente en placas i películas, fábricadas por la afamada casa LUMIERE & FILS para el Estrecho de Magallanes.*

Veiga y Brazil

Calle Roca 144

INMENSO SURTIDO de

Libros en blanco

Cortaplumas

Solingen lejítimas

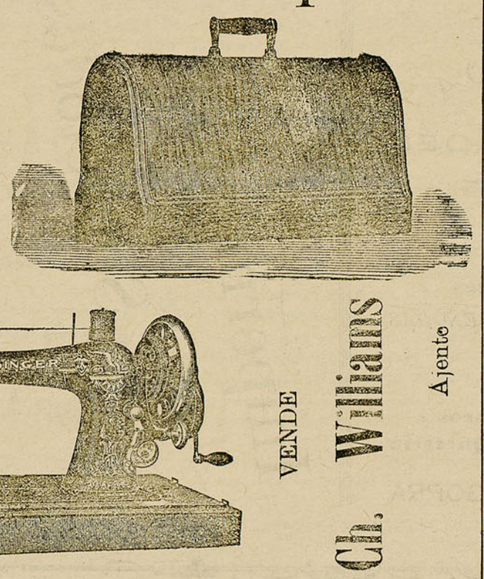
HAN RECIBIDO

De Bruyne Osenbrüg & Co.

Las únicas Máquinas

Lejítimas

Singer



VENDE

Wm. Williams

Ajente

GRASERIA Rio Verde

Gmo. Douglas & Ca.

Se avisa a los estancieros que esta grasería principió a funcionar el dia 20 de Febrero i que desde esta fecha hasta el 15 de Marzo se beneficiarán animales cabalgares i despues ovejas hasta el fin de la faena.

Por mas detalles véanse con el administrador de la misma grasería en Rio Verde i en Punta Arenas con

De Bruyne Osenbrug & Cia. y Wahlen & Cia.

Tierra del Fuego **PORVENIR** Tierra del Fuego

Casa Importadora

DE

MERCADERIAS JENERALES

Depósito de Madera

Único Agente para el Territorio de Magallanes del afamado **Greer's O. V. H. Highland Whisky** de 10 Años y **Greer's Imperial Liqueur Old Scotch Whisky** de 15 Años.

Servicio especial para los hacendados

Cada quince dias, salida fija de Porvenir para las Estancias: Jente Grande, Sarita Station e Philip Bay (Rio del Oro)

José Covacevich

Law Union & Crown

COMPAÑIA INGLESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS I SOBRE LA VIDA

ESTABLECIDA EN 1825

Oficina principal: 126 Chancery-Lane & Bell-Yard, London

Fondos acumulados 4.988.000 libras esterlinas

Ajente para Punta Arenas, con poderes jenerales para firmar pólizas arreglar siniestros

B. OSENBRUC

BRAUN & BLANCHARD

Punta Arenas, Rio Gallegos, Santa Cruz, San Julian

Almacen Jeneral

Importacion i Esportacion de todas clases de Productos i Mercaderias

Ajentes, Consignatarios i Armadores de Buques

Ajentes de las Sociedades: "New York Life Ins. Co." sobre la vida; "Lancashire Insurance Co." "Union Assurance Society de Londres", contra incendios; "Manhein Insurance" marítima, y de las siguientes líneas de vapores: *Lamport y Holt, Gulf Line Limited* de Liverpool i Glascow, *Chargeurs Réunis* del *Havre, Merchants Line* de New York i *Compañia Sud Americana de Vapores.*

Tienen constantemente en venta: Provisiones de todas clases: alambre para cerco, estufas, cocinas, pinturas, barnices, licores surtidos de las mejores marcas, conservas, baños para ovejas, fierros en planchas, en barras i galvanizado, maderas de pino y del país, tabacos, cigarros, cigarrillos, etc., etc.

Representantes esclusivos de **Mackill Laidlaw i Cia.** (polvo de tabaco) **Coopers dip., Pernod fils** (ajenjo), **Martell Cia.** (cogñac Martell), **D. C. L.** Whisky, **Violet Fréres** (Byrrh), **Chocolate Menier** etc., etc.

PARA

Señoras i Señoritas

RECIBI

Paletoes i Capas

de última moda

CHARLES WILLIAMS

Compañias de Vapores

Hamburgo Sud Americana

i Hamburgo Americana

LINEA DEL SUR.

Vapor "Chubut"

Salió de Buenos Aires el 17 de Mayo

Por mas pormenores véanse con los ajentes

De Bruyne Osenbrüg & Co.

BESA & Co. - Valparaiso

Casa Importadora & Exportadora

FUNDADA en 1840

SUCURSALES: Santiago, Chañaral y Concepcion.
AJENCIAS: En las principales ciudades de la República.
PROPIETARIOS: de minas y fundicion de cobre en Chañaral i fábrica de papel en Quillota
ÚNICOS AJENTES para la venta de toda la produccion de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, de la Fábrica de Bujías "Princess" de Cousiño & Lyon i varias otras fábricas del pais.

Jiro principal de la Casa:

Abarrotes en jeneral

Se encarga tambien de la compra i venta por cuenta ajena de toda clase de productos, cobrando módicas comisiones i anticipando fondos bajo un interes reducido,

AJENTES EN PUNTA ARENAS:

A. HUNTER & Co.

Importacion i Esportacion

— DE —

Mercaderías jenerales

ESPECIALIDAD

en Frutos del Pais i de Montevideo

Gran surtido de fierro galvanizado, acanalado i liso de todas dimensiones.

AJENTES DEL

Dewar's Whisky

i Horniman's Tea

SE DAN JIROS SOBRE MONTEVIDEO

PISANO RICCARDI & Ca

CERVEZA DE LA FABRICA La Patagona DE Fischer & Petersen

Esta es la mejor del mundo. — Fábricada con pura malta i oblon.

Venta al contado, en barriles. PILSEN, MALTA, LAGER, BOCK, DOBLE —Para esportacion en cajones de 4 docenas de botellas, pasturizada i en botellas sueltas, con la condicion de devolver los barriles i las botellas vacías.

Se compran botellas, cajones vacios i cambuchos. Se arriendan aparatos i bombas para espender cerveza.

Fábrica de aguas gaseosas como: Gingerale, Zarzaparilla, Limonada i Sifones—Refrescos de todas clases. Todas las bebidas son hechas con agua destilada i filtrada.

— Ordenes en la misma fábrica, ó en la casa de H. Petersen, calle Errázuriz i Nuble.— Casilla 64, Teléf. 58 14.